

# APROBADA LA CONSTITUCION

## Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 22 de julio de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



**258 votos a favor, 2 en  
contra y 14 abstenciones**

Si hay que bautizar de alguna manera a esta Constitución que los españoles se están ganando con sangre, sudor y lágrimas, será como «La Perseguida». Contra viento, marea y terrorismo, ayer, la caravana legal dobló la ciaboga del Congreso, en su vegata de varios meses. El golpe de desventura sirvió como acelerador, ayer, para picar espuelas. La Constitución es una diligencia acosada con ametralladoras desde los desfiladeros, en un país que se niega a ser un nuevo Far West. Está muy cerca de la meta y de Eldorado.



## El Ejército no ha muerto ayer

ORE

Problemas conexos en-  
enden ser resueltos  
temática y global,  
to muy fuerte en  
ración de un plan  
al que cubra todos  
uciantes y que con-  
a espacial para el  
abarcando asimis-  
instrumentos com-

de este tipo sería  
texto español, sería  
prender una plani-  
siva y coordinada.  
arece que trabajan  
os políticos mayo-  
rda» —pongámoslo  
nuevo Gobernador

la polémica abier-  
cultural e ideológi-  
caciones del llama-  
al», propulsado por  
Conceyu Bable», de  
normalización de la  
desarrollo de la

auzó a más de sie-  
22 de julio de 1976  
meras manifestacio-  
ismo, bajo el lema  
es». Luego las con-  
Conceyu, Benigno  
Pedro de Silva Jo-  
levantaron la polva-  
Asturias la dis-  
o-nacionalismo. En  
o con la subsidia-  
ablamos al principio,  
a historia común,  
a muy particular,  
y en peligro de  
o escrupulosas, con-  
da pero aprovecha-  
elvindicaciones que  
como situación-  
menos de avanzar  
tivamente en el in-  
una economía en  
miento.

encia clásica de los  
a coordinada serán  
para el arranque.

Fernando CANO  
(Enviado especial.)

...edó, simplemente así, en dos de sus ilustres hombres: abati-  
sangrante, quizás asombrado. Pero el asesinato a sangre fría  
un general y un teniente coronel por primera vez en cuaren-  
años —todo es, ya, lo bueno y lo malo, por primera vez en  
país— ha servido para asegurarle una vez más a los espa-  
la disciplina, la serenidad y la capacidad de servicio de su

Ejército. Ese maldito precio de los disparos a bocajarro, los co-  
mandos, la muerte y la rabia no han bastado para matarlo. Cuan-  
do sigue en pie, firme y soberbio, su escudo de armas con esas  
tres divisas al viento, España puede arrojarse tranquila. Como  
los buenos guerreros, esos dos militares no han muerto, sólo se  
han desvanecido junto al verano y al futuro.

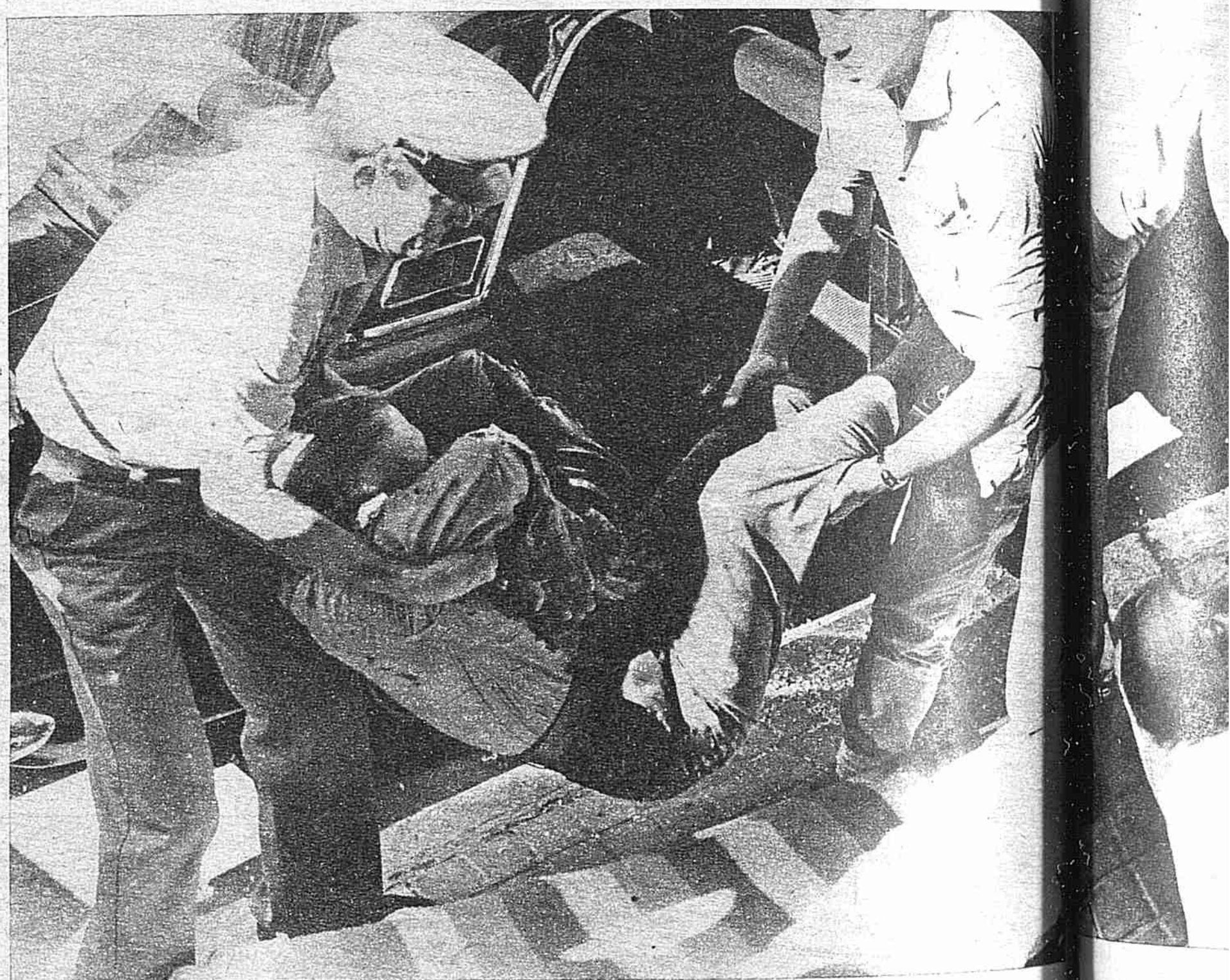
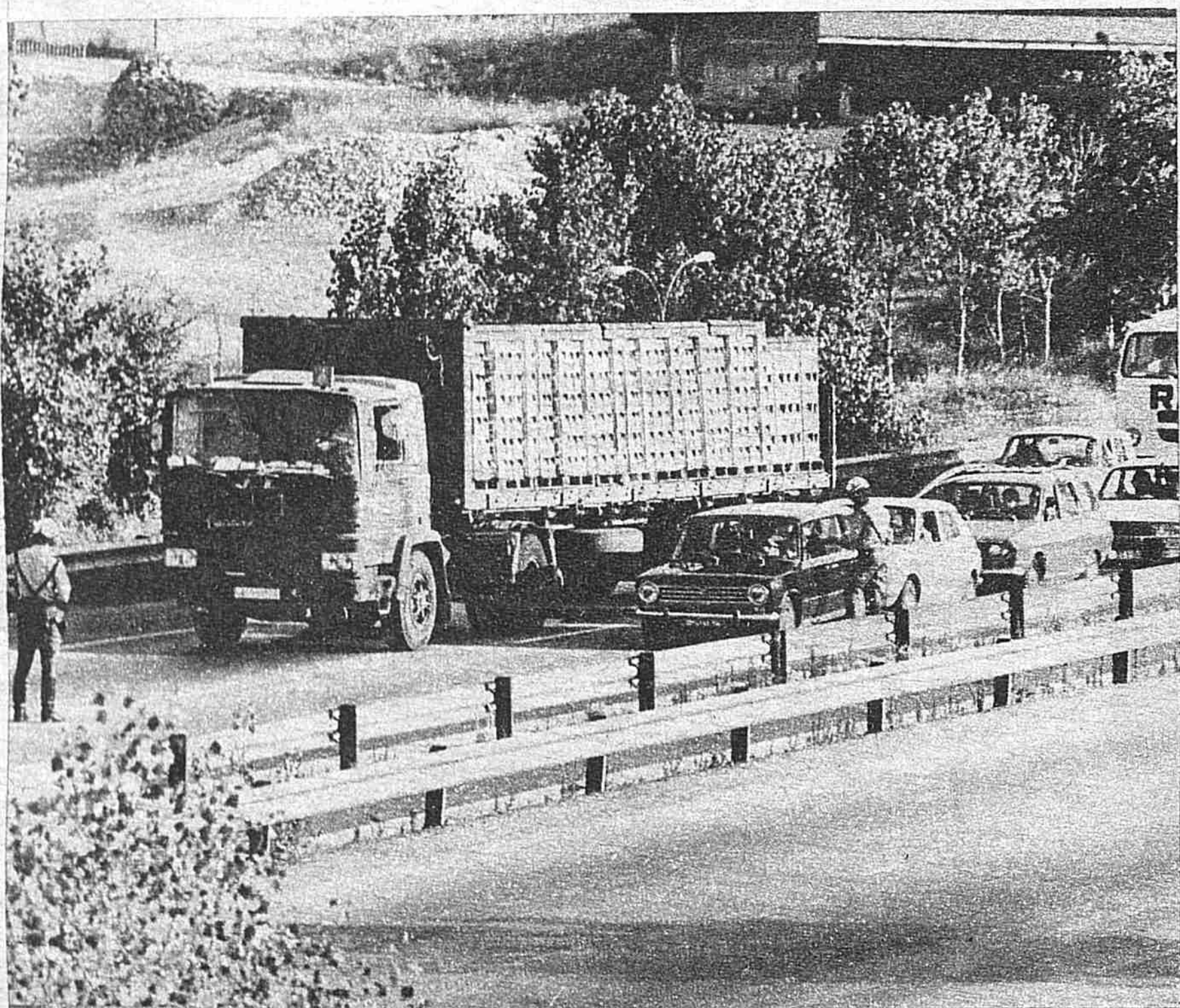
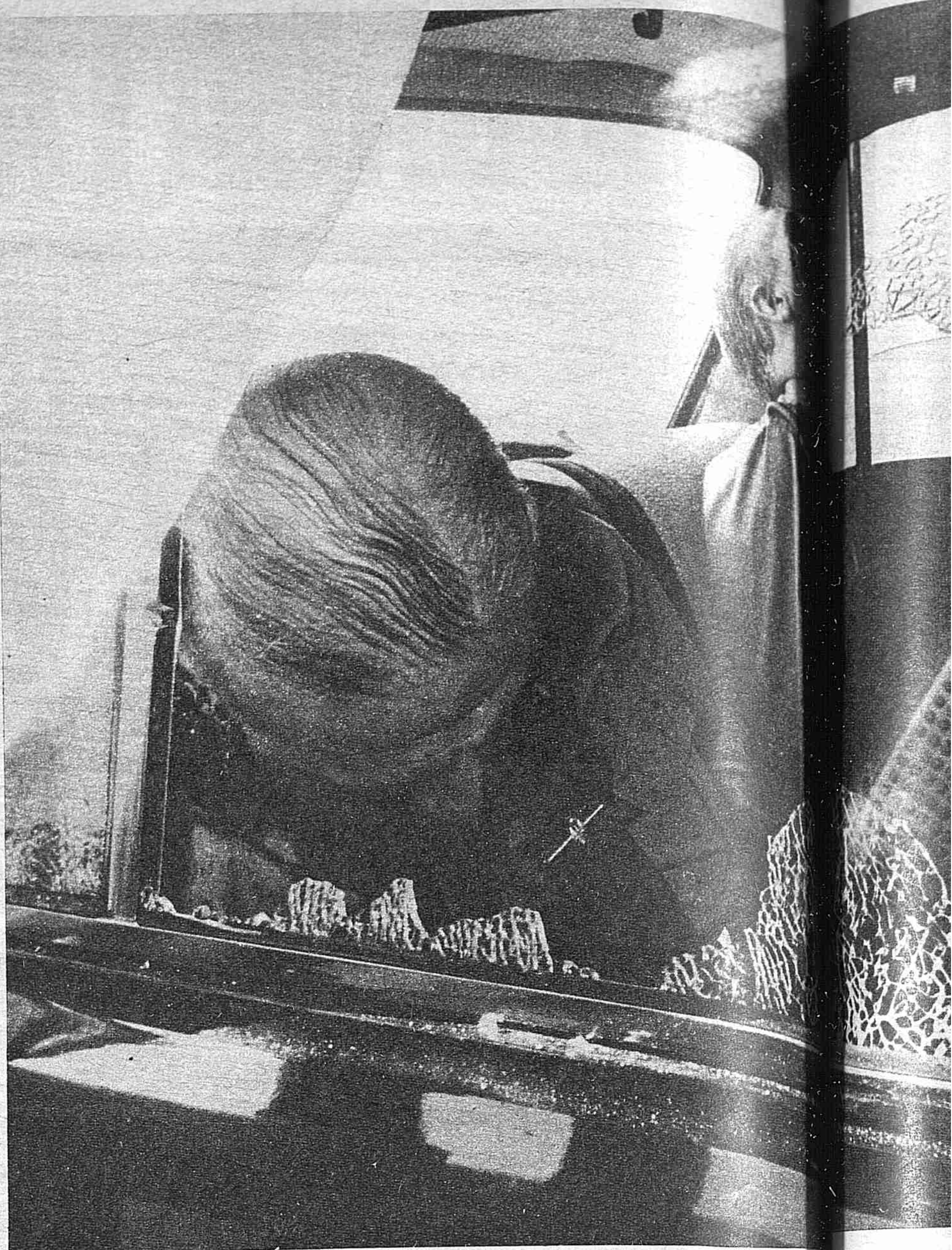


# EL GENERAL DE BRIGADA SANCHEZ RAMOS-IZQUIERDO Y EL TENIENTE CORONEL PEREZ RODRIGUEZ, ASESINADOS

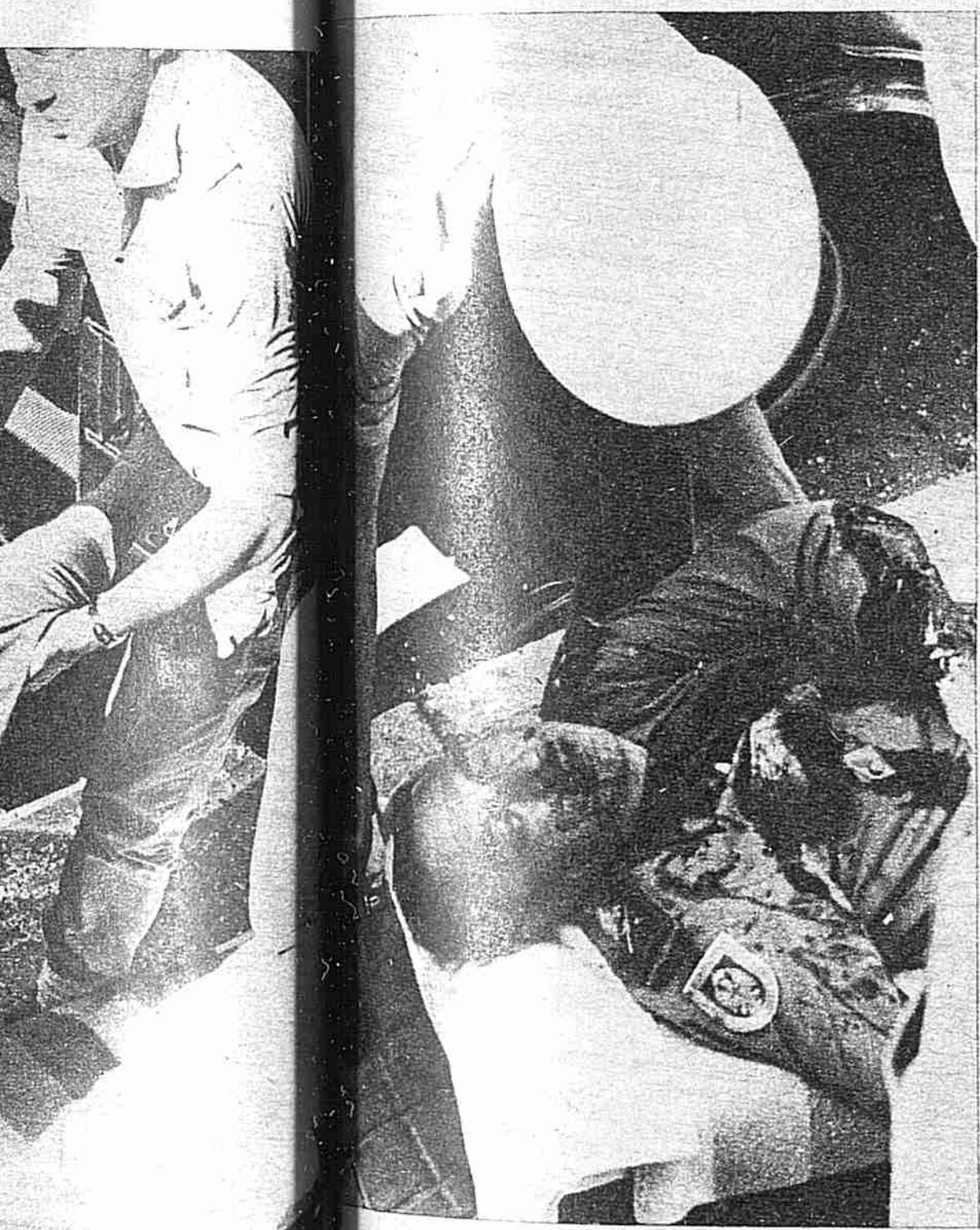
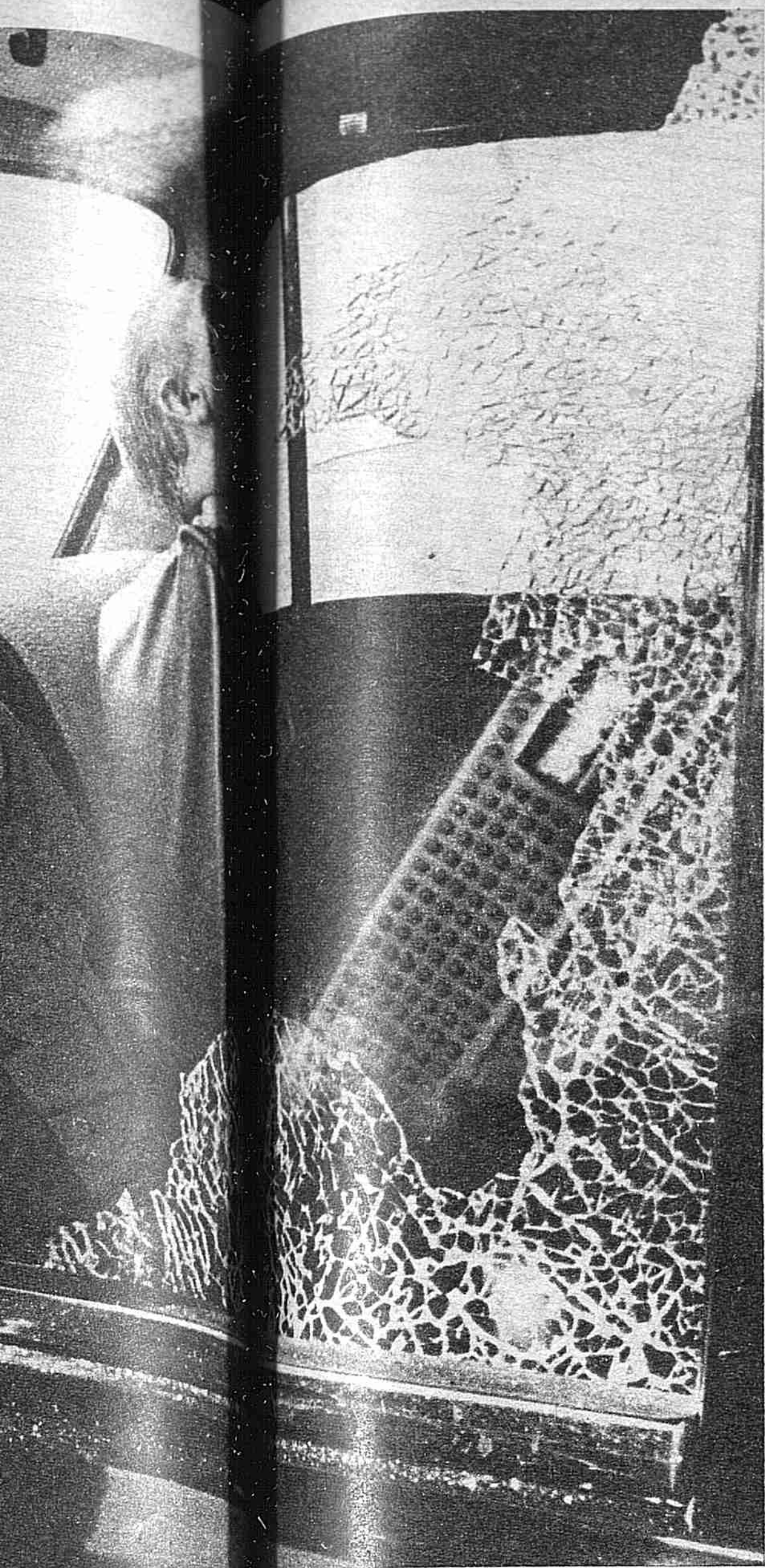
Dos altos mandos del Ejército, el general de brigada don Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y el teniente coronel don José Antonio Pérez Rodríguez, su ayudante, fueron ametrallados a las ocho y media de la mañana por dos jóvenes y una chica, en el momento en que los ilustres soldados entraban en el coche que les esperaba a la puerta de su domicilio para conducirles a su despacho. Los dos militares murieron instantáneamente a consecuencia de las ráfagas de metralla que dispararon sobre ellos a bocajarro. Los asesinos, mientras tanto, huían en el taxi «Renault-12», que a las ocho de la mañana habían robado a punta de pistola, perseguidos por un sargento de la Policía Armada, que disparó sobre ellos, logrando alcanzar al vehículo en una rueda. Pese a esta persecución, los asesinos lograron cambiar de coche en la estación de Chamartín y huir con dirección a la carretera de Alcobendas, en cuya localidad dejaron abandonado el segundo de los vehículos, que también robaron a punta de pistola. La Policía montó durante todo el día de ayer una fuerte vigilancia y controles en la citada localidad rastreando toda la zona, pero sin obtener, por el momento, resultados positivos. Por la tarde, en sendas llamadas a varios medios informativos, el GRAPO reivindicaba el atentado.

En las fotografías pueden verse los cuerpos de los militares asesinados, que momentos después del crimen fueron trasladados a la capilla ardiente, instalada en el Cuartel General del Ejército. Las respectivas esposas del general de brigada y del teniente coronel, después de recibir la trágica noticia, y el teniente general Gutiérrez Mellado y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Liniers, que acudieron al hospital Gómez Ulla, a donde fueron trasladados los cuerpos sin vida de los dos militares en un primer momento.

(Fotos ANTONIO, Efe y Europa)







## EL LUTO DE ESPAÑA

**E**l terrorismo ha vuelto. Y ha vuelto por la parte que más le duele a España: por sus Fuerzas Armadas. Cuando a las ocho y media de la mañana de ayer caían asesinados el general don Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y el teniente coronel don José Antonio Pérez Rodríguez, para muchos españoles estábamos ante una de las más graves provocaciones de los últimos tiempos. Como dijo el líder del grupo socialista en el Congreso, no era una casualidad este atentado. Era un intento último, un intento último, un intento a la desesperada, para tratar de abortar el «sprint» final de una Constitución que no en vano se ha llamado la Constitución de la concordia.

El suceso ha provocado automáticamente la repulsa y la ira de toda la sociedad española. No hace falta, por tanto, añadir ni una sola nota a esos estados de ánimo. Solamente resaltar, desde la indignación y el estupor, que algunos grupos aislados tratan de enfrentar a los españoles y convertir al miedo en el protagonista de nuestra vida pública. Saben que el miedo es el único enemigo de nuestra convivencia y tratan de fomentarlo. Saben que las Fuerzas Armadas observan una admirable posición de serenidad ante los problemas del país y tratan de romperla. Saben que los españoles nos estamos dando, por fin, el abrazo de la paz e intentan boicotearlo.

Por todo ello, el gran ejemplo lo ha dado ayer el Congreso de los Diputados. La actitud de todos los portavoces parlamentarios (representantes, al fin y al cabo, de la sociedad) ha demostrado no sólo la unánime actitud de condena, sino de serenidad ante la gravedad de las circunstancias. Sólo a partir de ese testimonio podemos sentirnos con argumentos para asegurar que la voluntad de concordia está por encima del deseno; que existe un efectivo aislamiento político de los asesinos profesionales.

Es posible, desgraciadamente, que estos atentados continúen. Quien coge un arma para asesinar el día que el Congreso se dispone a aprobar la Constitución, es seguro que la volverá a coger a medida que el pueblo español se aproxime a referendarla. Mientras haya grupos, organizaciones y personas individuales sin escrúpulos ni conciencia, es probable que sigan efectuando sus acciones. Creemos que es un deber social advertir a la población de esta eventualidad. Y habría que advertir algo más: el atentado de ayer viene a demostrar que los desestabilizadores, aún a costa del asesinato, no están dispuestos a detenerse ni en rangos, ni en instituciones. Si ayer fueron capaces de disparar contra dos cualificados y honestos miembros de las Fuerzas Armadas, quiere decirse que buscan el desequilibrio total del Estado.

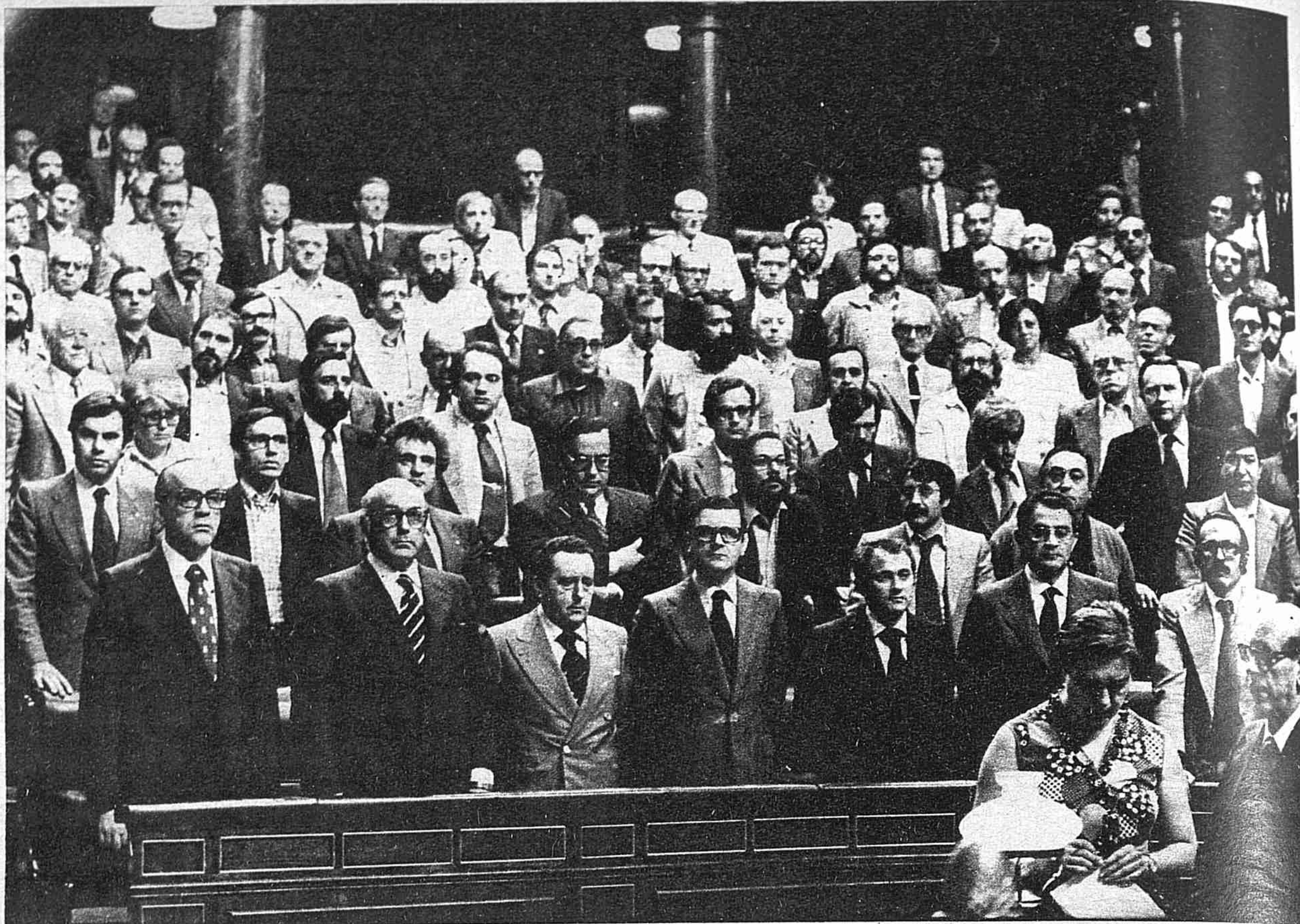
En estas condiciones, y ante este desafío, las palabras más adecuadas han sido las de firmeza y seguridad que pronunció el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, en el pleno del Congreso. La seguridad dada a nuestro pueblo de que no se tolerarán las tentaciones extremistas es, sin duda, cuanto estaba deseando oír el ciudadano de este sufrido país que soporta ejemplarmente el coste de un cambio hacia la democracia.

A las Fuerzas Armadas, ayer duramente castigadas con su propia sangre, quiséramos decirles algo. Quiséramos decirles que estas bajas en sus filas son sentidas con dolor e indignación por treinta y seis millones de españoles. Justamente el número de españoles que las siguen contemplando con admiración por su servicio constante, por su respeto a la voluntad popular, por su inestimable e imprescindible cooperación para que la España pendular de hace unas décadas comience a caminar por la senda de la convivencia y la justicia.

Ayer no cayeron solamente dos soldados. Cayeron, sobre todo, dos españoles, dos grandes servidores. El luto de España en el día de hoy es justamente el testimonio de un homenaje colectivo a unos Ejércitos sin cuya existencia hubiera sido imposible avistar horizontes de paz, aunque algunos quieran abortarla.

Arriba





# CONSTERNACION EN EL PARLAMENTO

El 21 de julio de 1978 ha sido un día histórico para nuestro país; finalizó la discusión en el Pleno del Congreso del proyecto de Constitución. Ya existe una Constitución sobre la que los españoles tendremos que dar nuestro veredicto. Pero como si España no pudiera avanzar sin necesidad de sangre, unos asesinos se empeñaron —y desgraciadamente consiguieron— añadir la nota trágica a lo que podía ser un buen principio. Los asesinatos del general Sánchez Ramos y del teniente coronel Pérez Rodríguez, ayudante suyo, a manos del GRAPO, según reivindicación hecha a algunos medios informativos, formarán parte del componente trágico que ha acompañado a esta Constitución española. Y parece que no por una casualidad. Todos los portavoces de los grupos parlamentarios han coincidido en valorar los dos asesinatos como una sangrienta aportación del estamento militar a la Constitución, a la democracia y a la libertad. Aquellos que

pretendían, asesinando a dos militares, impedir que nuestro país entrase en otra época, han visto su intento frustrado. Su criminal acción sólo ha servido para que los representantes de los treinta y cinco millones de españoles cierren filas contra los que utilizan el asesinato como argumento político. En la crónica de la historia, estos dos asesinatos estarán ligados a la aprobación de los nueve artículos de la Constitución que han marcado el fin de los debates. Las fotos de Pastor nos muestran, todas, gestos preocupados y tristes, especialmente el del teniente general Gutiérrez Mellado, si cabe doblemente afectado por el asesinato de sus compañeros de armas.

Un día histórico para los españoles que tenemos ya Constitución, y especialmente trágico para las familias de los militares asesinados, con cuya muerte pretendían matarnos a todos un poco.







Por 258 votos a favor, dos en contra y 14 abstenciones

## El Congreso aprobó el texto constitucional

Votaron en contra Letamendía y Silva Muñoz

Alianza Popular y los diputados Arana y Barreras, se abstuvieron

El PNV abandonó la Cámara antes de concluir los debates

A las 7,20 de la tarde de ayer, el presidente del Congreso de Diputados, don Fernando Álvarez de Miranda, dio cuenta del resultado final de la votación en el texto constitucional: 258 votos a favor, dos negativos y catorce abstenciones. A continuación, se aprobó el proyecto de Constitución, lo que fue acogido con grandes aplausos de los diputados, puestos en pie. Los dos votos contrarios al texto constitucional correspondieron a los señores Letamendía y Silva, y las abstenciones, al grupo Alianza Popular y a los catalanes Barrera y Arana.

El curso de la larga sesión de ayer, donde el impacto emocional de los asesinatos producidos en Madrid por la mañana tuvo una repercusión en la Cámara, con intervenciones del presidente del Congreso, de los representantes de los grupos parlamentarios y del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, continuó después con el debate, tenso en algunos momentos, de los últimos apartados de la Constitución.

En el conflictivo tema de las autonomías se aceptó una enmienda del grupo vasco, minoría catalana y socialistas de Cataluña, y la disposición adicional UCD mantuvo firmemente el acuerdo de la Comisión, y se rechazó, en consecuencia, la enmienda defendida por el señor Arzallus. A partir de este momento, el grupo parlamentario vasco abandonó el hemiciclo y no participó en la votación final.

En la explicación del voto a esta disposición adicional, el Vicepresidente del Gobierno, señor Abril Martorell, señaló que la Constitución encierra un gran potencial de autogobierno, que facilitará el reencuentro del Partido Nacionalista Vasco con la Constitución como la construcción del futuro y paz en el País Vasco.

Por su parte, el presidente del Congreso, en su discurso, tras el final de los debates, dijo que esta Constitución es la más firme expresión del deseo de convivencia de un pueblo.

(Páginas 8, 9 y 10)

**Para ver y oír BIEN**

**ULLOA OPTICO**

ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS

SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

## Suárez ante el Pleno del Congreso

### «NO IMPEDIRAN QUE EL PUEBLO EJERZA SU SOBERANÍA»

- «El Ejército no es un obstáculo para la democracia»
- «El terrorismo ha atacado ahora, y de manera clara, una estructura esencial del Estado»
- «El Gobierno aplicará las medidas legales que están a su alcance»
- **CONDENA UNANIME DE TODOS LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS**

«El terrorismo no va a impedir que el pueblo español ejerza su soberanía. No lo lograrán», manifestó el Presidente del Gobierno durante su intervención ante el pleno del Congreso, poco después del mediodía. En sus palabras el señor Suárez puso de manifiesto que el Ejército no es un obstáculo para la democracia. «El terrorismo ha atacado ahora, y de manera clara, una estructura esencial del Estado. Las Fuerzas Armadas están al servicio del pueblo español y de lo que ese pueblo decida.» Asimismo, y tras señalar que el Estado así es mucho más fuerte que antes, señaló que el «Gobierno aplicará las medidas legales que están a su alcance». Con anterioridad a la intervención del Presidente, que llegó al hemiciclo acompañado de Gutiérrez Mellado, tras celebrar una re-

unión en la Moncloa, intervinieron los distintos portavoces de los grupos parlamentarios, quienes, unánimemen-

te, manifestaron su repulsa y condena de estos sucesos,

(Página 13.)

## Condolencia del Rey a Gutiérrez Mellado

### «CUMPLIREMOS NUESTROS DEBERES MILITARES»

Nada más tenerse noticias del luctuoso suceso, el Rey Don Juan Carlos envió un telegrama de condolencia al teniente general Gutiérrez Mellado, en el que manifestó su pesar y su «firme decisión de cumplir nuestros deberes militares al supremo servicio de la Patria». S. M. el Rey visitó ayer la capilla ardiente, instalada en el Cuartel General del Ejército, para testimoniar su pésame a los familiares de las víctimas

## Gutiérrez Mellado, a TVE

### «Estos criminales atentados pretenden romper España»

✱ Pero el pueblo español no va a caer en esta trampa

«Estos criminales atentados pretenden romper España, quebrantar nuestra moral, lograr que el Gobierno y las fuerzas políticas pierdan los nervios, que la disensión se produzca entre los españoles, que las FOP se sientan intranquilas y que las Fuerzas Armadas duden», manifestó ayer a Televisión Española el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, en relación con el doble asesinato cometido ayer en Madrid.

El teniente general Gutiérrez Mellado señaló también que «el pueblo español, estoy seguro de que no va a caer en su trampa».

(Pág. 44)

## UNO DE LOS ASESINOS, HERIDO

- El GRAPO y los Grupos Armados Proletarios han reivindicado el doble crimen
- Hoy, se celebrará un funeral en el Cuartel General del Ejército

Uno de los tres integrantes del comando que ayer asesinó en Madrid a un general y un teniente coronel de Artillería —posiblemente la mujer— resultó herido de gravedad durante el tiroteo entablado con un sargento

de la Policía Armada que, en su propio vehículo intentó detenerles. Las manchas de sangre aparecidas en el taxi —previamente robado a punta de pistola— abandonado en la estación de Chamartín por los asesinos tras reventar una rueda, permiten asegurar estos extremos.

Aún no se tiene certeza sobre la identidad y militancia de los agresores, si bien los «grupos» y unos denominados Grupos Armados Proletarios, realizaron sendas llamadas a diversos medios informativos con el fin de atribuirse la paternidad del doble crimen.

Hoy, a las nueve y media de la mañana, será oficiado el funeral en el Cuartel General del Ejército

(Págs. 11, 12, 13 y 14)



## URGENTÍSIMO

### ● ATASCOS

Señor Director:

Uno es, señor Director, de ese grupo de madrileños que no tienen vacaciones o que todavía, cuando menos, no han podido disfrutarlas. Y de esos madrileños que se ven, en estos meses estivales algo aliviados de las presiones que significan tantos miles y varios millones de otros habitantes de la ciudad. Normalmente, cualquier julio o agosto Madrid es, incluso, agradable... Se puede transitar, se puede ir a algún cine sin hacer la correspondiente cola para obtener butaca, etc.

Sin embargo, en los últimos días he sido víctima de más atascos que en todo el mes anterior, cuando Madrid estaba a rebosar. ¿Es una conquista del nuevo Alcalde, señor Alvarez y Alvarez? Yo no entiendo cómo es posible tener tan desatendida la ciudad: fallan los semáforos, no se encuentran guardias urbanos, un accidente detiene una hora a toda una carretera nacional de primera categoría... ¿Está de vacaciones el Municipio en pleno?

Muy atentamente, agradecido de que dé cobijo a mi protesta, le saluda afectuosamente,

Juan Miguel Urrutia  
(Madrid)

### ● SOBRE EL PAÍS VASCO

Señor Director:

Como todos los españoles, todos los días asisto apesadumbrado a la sucesión de noticias sobre el País Vasco. Ustedes, los periódicos, siguen hablando de «sucesos», de «incidentes» y de otros eufemismos. ¿No nos estaremos aproximando ya a una auténtica situación revolucionaria? Le hago esta pregunta porque los españoles creo que tenemos derecho a comenzar a llamar a las cosas por su nombre. Los eufemismos que ustedes utilizan, quizá para «desdramatizar» la situación, hacen que también las medidas aplicadas sean «eufemísticas». Es decir, medidas bienintencionadas, pero carentes de toda eficacia. Si es cierto que situaciones de excepción exigen medidas de excepción, como dijo el señor Martín Villa, situaciones revolucionarias exigen medidas antirrevolucionarias.

Y eso es lo que no vemos por ninguna parte. Da la impresión de que a los políticos —tanto a los que componen el Gobierno como a los que militan todavía en la oposición— se les han terminado sus recursos imaginativos en la composición del consenso. Todos se critican entre sí, todos se acusan entre sí, pero nadie tiene el suficiente empuje como para sentarse en torno a una mesa y encontrar soluciones elaboradas por todos. Al País Vasco le hacen falta una especie de pactos de la Moncloa, elaborados en serio y desde un prisma de interés nacional. Y al Gobierno seguramente le falta decisión para cesar a quien tenga que cesar para que no se sigan cometiendo más equivocaciones, que se pueden volver dramáticas para toda España.

Jorge Barrios Arjones  
(Madrid)

## PUNTO DE VISTA

### ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE

Al cumplirse el X aniversario de la fundación del ya famoso Club de Roma, su presidente, que lo fue antes de la FIAT, Aurelio Peccei, declaró «urbi et orbe» que si la humanidad quiere llegar «viva» a la culminación del presente siglo, tendrá que vencer la Hidra que le amenaza de muerte: El exceso de población, los desequilibrios económicos, los problemas del ambiente y la situación sanitaria.

El citado Club de Roma lleva, en efecto, diez años difundiendo terribles premoniciones, avisándonos del poco tiempo que nos queda para sobrevivir. De vez en cuando publica un informe lleno de datos que corroboran sus anticipaciones catastrofistas, y hace años nos puso a todos la carne de gallina publicando uno «Los límites del crecimiento», en colaboración con el Instituto Tecnológico de Massachusetts, en el que parecía quedar bastante claro que estábamos al borde de haber agotado los recursos naturales. Decía, por ejemplo, que quedaba aluminio para 25 años, o cosa así, y petróleo para cincuenta o sesenta años.

La gente, claro está, tiende a creer que todo esto son exageraciones, difundidas para asustarla y moderarla en su consumo y en su urgencia reproductora, lo cual es muy difícil en una

sociedad precisamente de consumo, que llevan años y años tratando de introducir algo tan relativamente simple como el «family planning». Lo cierto es que algunas veces el mismo Club de Roma ha quitado hierro a sus previsiones, con lo que ha perdido cierta credibilidad. En el fondo, la gente es optimista y no se hace a la idea de que nuestro planeta pueda ser agotado y destruido por algo tan pequeño como el hombre, olvidándose, quizá, de que eso tan pequeño se aproxima a los 4.000 millones.

Yo me inclino a creer que no hay demasiada exageración en las previsiones del Club de Roma. El enorme deterioro de la vida humana y de su ambiente, es bien perceptible, y los datos lo confirman. Respecto a la demografía, es un hecho que estamos casi en los 4.000 millones de seres humanos, y que seremos 6.000 millones para el año 2000, dentro de 22 años, como quien dice, mañana. El doctor Ehrlich, en su libro «The population bomb», nos dice que para dicha fecha Calcuta tendrá 60 millones de habitantes.

Sobre el deterioro del ambiente, se ha dicho casi todo y se ha hecho muy poco. Aunque parezca mentira, tiene bastante sentido llamarle cloaca al Mediterráneo, y no tardaremos mucho en llamarle lo mismo al Atlántico. To-

do parece indicar que vamos a la desertización y deforestación de nuestro precioso planeta azul.

En cuanto a los desequilibrios económicos, un sólo dato es suficiente. La renta «per capita» de Suecia, en 1975, fue de 7.557 dólares; la de Bangladesh, en el mismo año, fue de 70 dólares. Hagan ustedes cálculos comparativos y piensen que los países que podemos considerar como «ricos» apenas llegan a 17, frente a 139 paupérrimos. Hay sobradas razones para hablar de «desequilibrio». Los datos correlativos en materia sanitaria siguen la línea de la renta, aproximadamente.

En Suecia, la expectativa de vida es de 72,11 años para los varones, y de 77,51 años para las hembras, y hay una cama de hospital por cada 6.400 personas. Las cifras para Bangladesh son: Expectación de vida, 35,8 años, tanto para varones como hembras, y hay una cama de hospital por cada 6.400 habitantes. No parece que estemos hablando del mismo planeta.

Combinado todo lo dicho, seguramente tiene razón el señor Peccei. Pero me temo que no hay conciencia, a escala mundial, de la proximidad en que estamos a las cifras límite. Quizá sea mejor cerrar los ojos.

M. BLANCO TOBIO

### LOS FUEROS EN LA ESPAÑA DE 1978

La articulación legal y práctica del funcionamiento de las autonomías ha sido —y es—, desde el primer momento que se iniciaba la andadura de la transición democrática, el escollo más importante para estabilizar el proceso político con vistas a un futuro de concordia, libertad y solidaridad entre los españoles. Estaba claro igualmente que el tratamiento de las autonomías del País Vasco y de Cataluña, regiones con una tradición cultural e histórica peculiar y de perfiles diferenciadores poco dudosos, no podía ser homologable al de otras regiones. Es más, quizá han existido precipitaciones en el alumbramiento del general propósito de extender las preautonomías a toda España, sin haber resuelto de modo eficaz y duradero el verdadero nudo gordiano de la cuestión: Cataluña y el País Vasco. Tanto el Gobierno como la mayor parte de los grupos parlamentarios han defendido, con sinceridad y generosidad, el autogobierno de las distintas regiones para los fines que le sean propios, siempre que esta corriente descentralizadora y fecunda no pusiera en peligro la unidad de España.

Nación, nacionalidades, región, soberanía... en estas palabras se han centrado los debates más apasionados en la discusión del texto constitucional por el Congreso de los Diputados. Sobre ellas se ha vuelto, una y otra vez, primero, en la ponencia; después, en la comisión correspondiente y, más tarde, en las sesiones del Pleno. Se ha hecho el esfuerzo noble de intentar contentar a la mayoría, entreabriendo

puertas esperanzadas de comprensión ancha a las aspiraciones justas y legítimas, para lograr un texto constitucional duradero, para todos sin excepción, en el deseo de consumir, de una vez y para siempre, la necesaria reconciliación entre las infelices «dos Españas» legendarias. Pero las intrasigencias de algunos diputados del minoritario grupo parlamentario donde están encuadrados los representantes del Partido Nacional Vasco, empujados en un reconocimiento foral de otros tiempos, es decir, sin vigencia en las actuales circunstancias históricas, económicas o políticas, de España, han puesto acentos de tensión en el último tramo de la discusión constitucional en el Congreso. El catedrático de Derecho Político y presidente del PSOE, don Enrique Tierno Galván, en unas declaraciones sobre este conflictivo tema, no ha dudado en afirmar que «los fueros tienen una colocación histórica muy concreta dentro de unas condiciones históricas muy concretas», para añadir que la renovación de los fueros tiene que hacerse de modo que se atenga a las condiciones actuales de España, pues los «fueros son muy respetables y hay que mantenerlos, pero en lo que sea posible, en mil novecientos setenta y ocho, en una España democrática». Los diputados del PNV, desde el pragmatismo de una necesaria normalización de la vida en el País Vasco, deben flexibilizar su postura y no atrincherarse en posiciones maximalistas que, a corto plazo, a todos perjudicarían y muy especialmente a los habitantes de las provincias vascas.

En la España democrática a la que aspira la mayoría del pueblo español para construir el futuro, no es de recibo pretender que el sistema fiscal, a través de los fueros, establezca desigualdades de trato entre las distintas regiones españolas. Ello implicaría, inevitablemente, establecer privilegios cuya justificación sería más que dudosa, por mucha tradición histórica y literatura que se echara al asunto. No comprender esto, y encerrarse en radicalismos utópicos sobre una cuestión no negociable por principio, serían ganas de llevar la discusión a un callejón sin salida y, lo que sería más grave, por rechazo, endurecer las posiciones de partida del grueso de las fuerzas políticas con representación parlamentaria. Algún comentarista ha escrito recientemente que se bordea un peligroso abismo en la cuestión vasca desde hace algunas semanas. Y es cierto. Por ello, es más preciso que nunca volver serenamente sobre la cuestión de fondo que el tema plantea, en el deseo de armonizar posiciones y, desde soluciones políticas, encontrar una vía de concordia duradera para la entrañable tierra española de las provincias vascongadas. Los vascos deben ser los primeros interesados en no romper la baraja y echar por la calle de en medio, pues amén que ello sería una grave irresponsabilidad, las negativas consecuencias las sufrirían ellos los primeros y en sus propias carnes. Calma, pues, y moderación. La democracia, simplemente, es lo que está en juego. Demasiado peligroso.

Carlos BRIONES



# LA CONSTITUCION

TARDE

que vamos a la de-  
restación de nues-  
a azul.

desequilibrios eco-  
dato es suficiente-  
ito» de Suecia, en  
dólares; la de Ban-  
mo año, fue de 70  
edes cálculos com-  
en que los países  
derar como «ricos»  
7, frente a 139 pa-  
radas razones para  
ilibrío». Los datos  
ateria sanitaria si-  
la renta, aproxima-

expectación de vida  
para los varones, y  
las hembras, y hay  
pital por cada 6.400  
para Bangladesh son-  
da, 35,8 años, tanto  
no hembras, y hay  
pital por cada 6.400  
parece que estemos  
no planeta.  
o lo dicho, segu-  
el señor Peccei. Pe-  
no hay conciencia,  
de la proximidad en  
cifras límite. Quizá  
los ojos.

BLANCO TOBIO

E 1978

democrática a la que  
del pueblo español  
futuro, no es de re-  
que el sistema fiscal  
eros, establezca des-  
to entre las distin-  
as. Ello implicaría, in-  
tabler privilegios cu-  
ría más que dudo-  
tradición histórica y  
echara al asunto. No  
y encerrarse en ra-  
cos sobre una cues-  
le por principio, se-  
var la discusión a un  
a y, lo que sería más  
zo, endurecer las po-  
da del grueso de las  
con representación  
gún comentarista ha-  
mente que se borde-  
ismo en la cuestión  
ce algunas semanas  
ello, es más preciso  
r serenamente sobre  
fondo que el tema  
seo de armonizar po-  
soluciones políticas,  
a de concordia dura-  
ñable tierra española  
as vascongadas. Los  
er los primeros inte-  
mper la baraja y eche-  
en medio, pues amén  
na grave irresponsabi-  
vas consecuencias las  
os primeros y en sus  
Calma, pues, y mode-  
ocracia, simplemente,  
en juego. Demasiado

Carlos BRIONES

Entre sobresaltos, incer-  
tidumbres y tensiones el  
Congreso de los Diputa-  
dos ha conseguido culminar la  
obra fundamental de estas  
cortes: la Constitución. Ha  
habido dos grandes presen-  
cias, dos presencias estela-  
res: el PSOE y Manuel Fraga,  
actuando en contrapunto. Un  
aun ausente, el Gobierno. Un  
aspirante indeciso, el PNV.  
Un tema inquietante ha reco-  
rido la columna vertebral de  
los diputados, la Unidad de  
España.

La Constitución ha sido

bombardeada incesantemente,  
hasta el último minuto, por la  
intransigencia, la indefinición  
y el terrorismo. Y al final es  
mucho lo conseguido y nada  
según se use. Una vez que el  
Senado dictamine y el pueblo  
se pronuncie el problema se  
centrará en hacer de la Con-  
stitución y su desarrollo una  
pauta vital para la conviven-  
cia. Eso dependerá de la leal-  
tad con que los grupos polí-  
ticos y las fuerzas sociales  
observen la Constitución y de  
la capacidad de autorrenuncia  
y moderación en interés de la

vigencia de la superior norma  
política capaz de vincular a  
todos los españoles. En bue-  
na medida el respeto a la  
Constitución dependerá de la  
ética comunitaria, del espíritu  
de nación que aliente a los  
protagonistas políticos y so-  
ciales. A pesar de la sordina  
del consenso y a pesar de que  
el estruendo del terrorismo y  
los graves incidentes ocurri-  
dos en este mes de julio han  
podido incluso situarla, des-  
graciadamente, en un segundo  
plano noticiable, el debate  
constitucional ha tenido una  
cierta virtud pedagógica. En  
efecto, nuestra clase política  
ha ejercitado el diálogo, la  
transacción, la composición,  
condiciones nada clásicas en  
nuestra tradición política. En  
la cuestión vasca se ha llega-  
do casi a una sensación de  
congoja al observar los es-  
fuerzos realizados por los gru-  
pos políticos mayoritarios, por  
encontrar un punto de engar-  
ce y aceptación para los vas-  
cos. Aquí Cataluña ha mos-  
trado una espléndida serenidad  
y madurez, ha sido una de  
las claves secretas, de los  
motores ocultos de la Con-  
stitución. Una posición revan-  
chista y oportunista de Cata-  
uña hubiera paralizado el  
progreso constitucional quizá  
sine die para mal de todos.

Esta Constitución podría lla-  
marse la Constitución catala-  
na, porque los catalanes la  
han hecho posible. Otro pun-  
to de reflexión, de valor de-  
finitivo ha sido la actitud del  
Ejército. El Ejército ha asisti-  
do impávido a la explicitación  
de puntos de vista y posicio-  
nes que conformaban aparente-  
mente, en algunos casos, agresiones  
verbales y conceptuales a su acervo ideológico  
institucional y ético. En nin-  
gún momento el Ejército ha  
presionado para limitar la li-  
bertad de expresión que ha  
sido plenaria y universal. Ante  
el Ejército se estaba configura-  
ndo un nuevo mundo, un  
nuevo estilo de concebir las  
relaciones políticas y socia-  
les, muy diferente al quicio  
ideológico en que ha estado  
instalado y sabiendo que la  
Constitución iba a cobrarse,  
en la última desesperación  
por impedirla, vidas militares.  
Finalmente esta Constitución,  
obviamente, es fruto del con-  
senso básico entre UCD y  
PSOE, con un enlace directo  
del PCE con el partido del Go-  
bierno. Alianza ha dado la ba-  
talla según su propia óptica,  
con altura y enriquecedora-  
mente. El Parlamento ha fun-  
cionado con alta presión e in-  
tensidad. Ahora queda por ver  
si los partidos acomodarán su  
dinámica lealmente al imperio  
del derecho y de la concordia  
que es la norma extraconsti-  
tucional que realmente alienta  
a una Constitución. La gran  
operación es que esta Cons-  
titución de los partidos se  
convierta en la Constitución  
de los ciuda-  
danos, de toda  
la nación.

Arriba

Ayuntamiento de Madrid

# LA LEY DE

# BASES DE LA

# FUNCION PUBLICA

El proyecto de ley de Bases de la Función Pública elabo-  
rado por la Administración ha sido denunciado por las  
centrales sindicales con presencia en la Administración  
Pública criticando tanto al procedimiento de elaboración co-  
mo los contenidos mismos del proyecto.

Si hay una regulación importante para la estabilidad, la  
función pública y del más nutrido colectivo de trabajadores  
del país es la ley de Bases de la Función Pública. En nuestra  
opinión sería necesario establecer clara y firmemente no  
tanto una detallada regulación de aspectos profesionales y  
económicos, muy difíciles de elaborar atendidos los diferentes  
colectivos y funciones de los funcionarios públicos, sino los  
principios de organización, representación, carrera y retribu-  
ción que alivien el desconcierto y la inoperatividad a que ha  
llegado la Administración Pública. Principios morales suscep-  
tibles de situar a los funcionarios de hoy y de mañana en  
una nueva dimensión ante el servicio público y en una igual-  
mente nueva posición ante la Administración y el cuidado  
de sus intereses humanos, profesionales y materiales. Nece-  
sitamos más que la constelación de carreras administrativas  
presididas por el sistema de selección compartimentada una  
carrera administrativa abierta y progresiva. Se hace igualmen-  
te indispensable que verdaderamente prospere el principio del  
mérito y no la distensión digitocrática, tanto más en una  
situación pluralista y democrática en la que el pueblo tendrá  
opción periódica de renovar la clase en el poder. Este punto  
está conectado con la seguridad en el puesto de trabajo y  
pugna con una discrecionalidad de la que se ha hecho un  
uso verdaderamente abusivo.

Los funcionarios públicos no pueden continuar por más  
tiempo expuestos a la sustitución de profesionalidad que se  
produce en niveles que debieran ser técnicos y hoy son po-  
líticos. Este peligro cierto en el Antiguo Régimen puede estar  
sujeto a un riesgo exponencial en un sistema de turno de  
poder que refleje las oscilaciones del sistema político de-  
mocrático.

Uno de los factores que producen mayor frustración y co-  
rrupción es la inexistencia de unas expectativas profesiona-  
les progresivas. Los funcionarios no tienen más avance segu-  
ro que el inexorable paso del tiempo computado en trienios.  
El sistema de castas administrativas exige que para cambiar  
de tarea o de nivel sea imperativo hacer una nueva oposición.  
Las insatisfacciones del funcionario en muchas ocasiones les  
mueven a buscar en un segundo empleo no sólo la compen-  
sación económica a una situación salarial siempre retrasada  
en relación con otros trabajadores en mejor posición reivindi-  
cativa, sino a pretender una evasión vocacional. La Adminis-  
tración Pública arruina en el estancamiento y la rutina a los  
servidores públicos en lugar de utilizar racionalmente un sec-  
tor amplísimo de profesiones y destrezas en beneficio del  
mejoramiento de la eficacia del sector público y el bienestar  
personal de los funcionarios. Viviendo en mundo organizado  
de modo interdependiente las posibilidades de que un fun-  
cionario especialmente cualificado pueda prestar servicio en  
el contexto de competencias atribuido a otro cuerpo son di-  
fíciles. El interés de cuerpo preside las relaciones y compor-  
tamientos intra-funcionariales y provee una visión desfigura-  
da de la Función Pública. Nosotros nos tememos que sin un  
previo debate de aproximación para una nueva filosofía de  
la Función Pública, desde el reclutamiento de funcionarios  
hasta la adscripción de puestos de trabajo, la intervención de  
las autoridades administrativas sólo enmascará pero no di-  
suelva tensiones y antagonismos reales entre los cuerpos  
de funcionarios. Actualmente funcionarios de diferentes cuer-  
pos obtienen retribuciones diferentes realizando la misma  
función. Se da el caso de que funcionarios con coeficiente  
inferior devengan ingresos menores a los de otros cuerpos  
de mayor coeficiente aun cuando su jerarquía administrativa  
y responsabilidad del puesto desempeñado sea mucho mayor.

Creemos que las patologías existentes deben ser expues-  
tas a la luz, a la opinión pública, así como las opciones para  
un nuevo modelo de organización de la Función Pública en  
una sociedad democrática. Nadie quiere, nadie sensatamente,  
embriagarse en un asambleísmo funcional, en un «totum  
revolutum», en que la ley del número ahogue la calidad y el  
esfuerzo personal. Pero lo menos que puede esperarse es  
una oportunidad igual para progresar en la función pública,  
una posición inteligente que active las enormes posibilidades  
de innovación y de eficacia que en los funcionarios existe y  
la certeza de que el esfuerzo personal será gratificado por  
la Administración gobernada con representación funcional en  
cuantos aspectos se relacionen con los trabajadores pú-  
blicos.

Lo que es preciso elaborar, en suma, son los criterios de  
organización de los cuerpos funcionariales desde una nueva perspectiva de la Función  
Pública.

Arriba

# LA CIUDAD INCOMODA

MADRID está padeciendo una progresiva degradación  
de las condiciones urbanas. Ha llegado el momento  
de que se clarifiquen las competencias y se haga  
algo para que esta ciudad no llegue a ser por completo  
inhabitable.

Un buen ejemplo es el tráfico. Por vez primera, los me-  
ses de verano y la salida de cientos de miles de madrile-  
ños para tomar sus vacaciones, no alivia las calles de la  
capital. Aumentan los colapsos circulatorios, incluso en  
la más amplias avenidas. Funcionan cada vez peor los  
semáforos. Y el Ayuntamiento parece no tener, en este  
asunto, otra obsesión que proteger la actuación lamenta-  
ble de las grúas municipales.

Otro ejemplo es la contaminación, en incansable ascen-  
so hasta puntos ya intolerables para muchas personas  
que padecen enfermedades respiratorias y alergias.

Otro ejemplo es el descontrol urbanístico, la escalada  
de la especulación del suelo, el derribo de edificios de  
interés y la multiplicación de irracionales selvas de ce-  
mento, aluminio y cristal, habiéndose perdido ya casi por  
entero la fisonomía característica de la ciudad.

No es imposible luchar con eficacia contra la contami-  
nación, dar fluidez al tráfico o poner freno a la especu-  
lación del suelo. No hay que hacer alardes de imaginación,  
porque existen soluciones comprobadas en otras ciuda-  
des del mundo, incluso más difíciles que Madrid. Es sufi-  
ciente con una actuación municipal firme y nítida, sobre  
un propósito auténtico de arreglar los problemas que la  
Villa padece.

Sería deseable, en el Ayuntamiento de Madrid, un poco  
menos de preocupación por las relacio-  
nes públicas y un poco más de trabajo  
serio.

Arriba

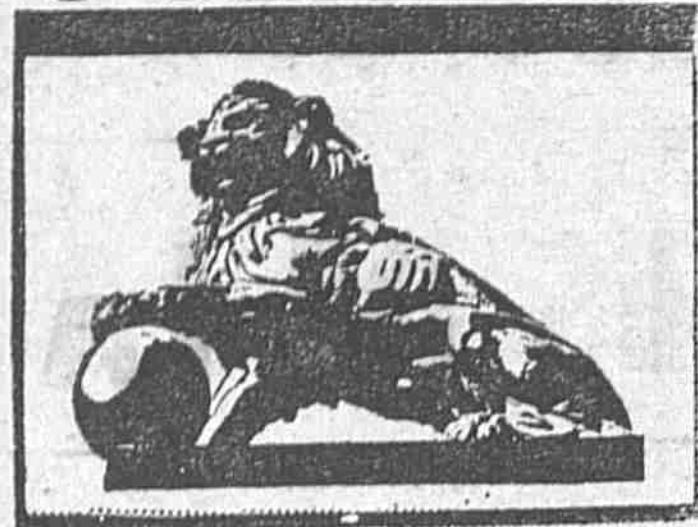
SESENTA GRADOS EN ALMERÍA.



Carlos BRIONES



# CORTES



Por 258 votos a favor, 2 en contra y 14 abstenciones

## APROBADO EL PROYECTO

• Los diputados del PNV abandonaron la Cámara antes de finalizar los debates

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tras la intervención del presidente del Congreso, anunciando el atentado que costó la vida al general Sánchez Ramos-Izquierdo y del teniente coronel Pérez Rodríguez, así como la intervención de los representantes de los distintos grupos parlamentarios y del Presidente Suárez condenando los asesinatos, la Cámara de Diputados continuó el debate constitucional, que culminó con la aprobación del proyecto constitucional, tras haber abandonado el PNV el hemiciclo a raíz de haber sido rechazada por el Pleno de la Cámara la enmienda «in voce» presentada por este grupo. La Constitución fue aprobada por 258 votos a favor, dos en contra y tres abstenciones.

### Aceptada una enmienda del PNV

El presidente del Congreso anunció que la Mesa había aceptado la tramitación de la enmienda «in voce» del PNV al apartado segundo del artículo 144, con lo que la sesión de ayer dio comienzo con el título octavo, referido a autonomías, cuyo debate había quedado aplazado al no haberse llegado a un acuerdo con la minoría vasca.

El diputado Javier Arzállus explicó que, con la enmienda que plantea su grupo no se pretende introducir en el texto

constitucional «ni un escapismo autodeterminatorio, ni atentado contra la unidad de España», lo que se pretende es aclarar, dijo, las competencias del Estado y el reconocimiento claro de los derechos históricos del pueblo vasco para evitar una confusión semejante a la que se produjo en el año 1841, fecha a partir de la cual comienzan todos los malentendidos del poder central con el pueblo vasco.

### Estatutos de las comunidades

De acuerdo con la petición de Alianza Popular y para ir avanzando en los debates, se pasó

al debate del artículo 145 del proyecto en el que se establecen los requisitos y procedimientos para la elaboración de estatutos de las comunidades autónomas.

La enmienda del señor Gastón fue rechazada y el texto del 145 aprobado por 164 votos a favor, tres en contra y 17 abstenciones.

Se volvió después a la discusión de la enmienda del PNV al artículo 144, apartado 2.

Intervino en contra de esta enmienda Licinio de la Fuente, que señaló que AP no contraerá una gravísima responsabilidad, aprobando un texto constitucional que es contradictorio consigo mismo y puede dar lugar a toda clase de interpretaciones.

En turno extraordinario intervino el señor Pérez Llorca, que protestó por el hecho de que AP, en turno en contra de una enmienda de carácter técnico, haya hecho una declaración enciclopédica sobre temas que no tienen que ver con ella y añadió que UCD votará a favor de la enmienda. Dijo también que UCD dejó anteayer clara, por escrito, su posición y de ella no se apea y afirmó que UCD está con la disposición adicional que

se aprobó por unanimidad en la comisión y con ninguna otra.

Sometida a votación la enmienda del PNV, se aprobó por 271 votos a favor, 19 en contra y dos abstenciones. Los otros dos párrafos del artículo tuvieron tres votos en contra y 14 abstenciones.

La enmienda del PNV establece la posibilidad de que el Estado no sólo delegue facultades correspondientes a materias de titularidad estatal, sino que pueda, además, transferirlas.

### No a la autodeterminación

Sucesivamente, la Cámara aprobó los artículos 146 al 152, con los que se cierra el título octavo y con cuya aprobación se finalizaba el articulado del texto.

Los artículos mencionados, en relación con los cuales la Cámara rechazó varias enmiendas de AP, se establecen los procedimientos de organización de las comunidades autónomas, el control de su actividad, su autonomía financiera, composición de los recursos y posibilidad de que los presupuestos generales del Estado establezcan asignaciones para las mismas.

Francisco Letamendía, del grupo mixto, defendió luego durante

cuatro minutos su enmienda poniendo la inclusión de un po octavo bis, sobre ejercicio de derecho de autodeterminación de los pueblos del Estado español. En esta enmienda, que fue integralmente por el secretario primero de la Mesa, se dice que los pueblos del Estado establezcan libremente, y por referéndum, su condición pudiendo optar entre seguir formando parte del Estado o separarse pacíficamente, constituyendo un Estado Independiente. Letamendía, a quien el presidente del Congreso hizo una mención a la cuestión, afirmó por Gobierno y oposición deberán tener las bases para que el pueblo vasco se sienta vivir en democracia, y dijo que al haberse intentado no había sido otra cosa de la concordia.

En contra de esta enmienda habló el diputado de UCD, Manuel Herrero Rodríguez de Miñón, quien en una larga exposición ofreció ejemplos del Estado comparado en el sentido que los Estados ya constituidos no permiten la secesión de sus territorios, como ocurre en los Estados Unidos de América donde se llegó incluso a la guerra civil para mantener la unidad proclamada en la Constitución.

## TEXTO APROBADO

Artículo 144. (El apartado segundo de este artículo ha sido modificado al haberse aprobado una enmienda del PNV y su redacción definitiva es la que queda reflejada en este texto.)

UNO.—Las leyes de bases aprobadas por las Cortes Generales podrán atribuir expresamente a todas o a alguna de las comunidades autónomas la facultad de dictar para las mismas la correspondiente legislación delegada en los términos de los artículos 76 y 77.

DOS.—El Estado podrá transferir o delegar en las comunidades autónomas, mediante Ley Orgánica, facultades correspondientes a materia de titularidad estatal que por su propia naturaleza sean susceptibles de transferencia o delegación.

TRES.—El Estado podrá dictar leyes que establezcan los principios necesarios para armonizar las disposiciones normativas de las comunidades autónomas, aun en el caso de materias atribuidas a la competencia de éstas, cuando así lo exija el interés general. Corresponde a las Cortes Generales, por mayoría absoluta de cada Cámara, la apreciación de esta necesidad.

Art. 145. UNO. No será preciso dejar transcurrir el plazo de cinco años a que se refiere el apartado segundo del artículo 141, cuando la iniciativa del proceso autonómico sea acordada por las tres cuartas partes de los municipios de cada una de las provincias afectadas que representen, al menos, la mayoría del censo electoral de cada una de ellas y dicha iniciativa sea ratificada mediante referéndum por el voto afirmativo de la mayoría absoluta de los electores de cada provincia, en los términos que establezca una Ley Orgánica.

DOS.—En el supuesto previsto en el apartado anterior, el procedimiento para la elaboración del estatuto será el siguiente:

1. El Gobierno convocará a todos los diputados y senadores elegidos en las circunscripciones comprendidas en el ámbito territorial que pretenda acceder al autogobierno, para que se constituyan en asamblea, a los solos efectos de elaborar el correspondiente proyecto de estatuto de autonomía, mediante el de la mayoría absoluta de sus miembros.

2. Aprobado el proyecto de estatutos por la asamblea de parlamentarios, se remitirá a la comisión constitucional del Congreso, la cual, dentro del plazo de dos meses, lo examinará con el concurso y asistencia de una delegación de la asamblea proponente para determinar de común acuerdo su formulación definitiva.

3. Si se alcanzare dicho acuerdo, el texto resultante será sometido a referéndum del cuerpo electoral de las provincias comprendidas en el ámbito territorial del proyectado estatuto.

4. Si el proyecto de estatuto es aprobado por la mayoría de los votos válidamente emitidos será elevado a las Cortes Generales. Los plenos de ambas Cámaras decidirán sobre el texto mediante un voto de ratificación. Aprobado el estatuto, el Rey lo sancionará y lo promulgará como ley.

5. De no alcanzarse el acuerdo a que se refiere el apartado 2 de este número, el proyecto de estatuto será tramitado como proyecto de ley, ante las Cortes Generales. El texto aprobado por éstas será sometido a referéndum del cuerpo electoral de las provincias comprendidas en

el ámbito territorial del proyectado estatuto. En caso de ser aprobado por la mayoría de los votos válidamente emitidos procederá su promulgación en los términos del apartado anterior.

Art. 146. 1. En los estatutos aprobados por el procedimiento a que se refiere el artículo anterior, la organización institucional autonómica se basará en una asamblea legislativa elegida por sufragio universal con arreglo a un sistema de representación proporcional que asegure, además, la representación de las diversas zonas del territorio. Un Consejo de Gobierno con funciones ejecutivas y administrativas, y un presidente elegido por la asamblea, de entre sus miembros, y nombrado por el Rey, al que corresponde la dirección del Consejo de Gobierno, la suprema representación de la respectiva comunidad y la ordinaria del Estado en aquélla. El presidente y los miembros del Consejo de Gobierno serán políticamente responsables ante la asamblea.

Un tribunal superior de justicia culminará la organización judicial en el ámbito territorial de la comunidad autónoma y en los estatutos podrán establecerse los supuestos y las formas de participación de las comunidades autónomas en la organización de las demarcaciones judiciales del correspondiente territorio, de conformidad todo ello con lo previsto en la Ley Orgánica del Poder Judicial y dentro de la unidad e independencia de éste.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 117, las sucesivas instancias procesales, en su caso, se agotarán ante órganos judiciales radicados en el mismo territorio de la comunidad autónoma en el que esté el órgano competente en la primera instancia.

2. Una vez sancionados y promulgados los respectivos estatutos y sus sucesivas reformas, solamente podrán ser modificados mediante los procedimientos en ellos establecidos y con referéndum entre los electores inscritos en los correspondientes censos.

Art. 147. El control de la actividad de los órganos de las comunidades autónomas se ejercerá:

a) Por el Tribunal Constitucional, el relativo a la constitucionalidad de sus disposiciones normativas con fuerza de ley.

b) Por el Gobierno, previo dictamen del Consejo de Estado, el del ejercicio de funciones delegadas a que se refiere el apartado 2 del artículo 144.

c) Por la jurisdicción contencioso-administrativa, el de la administración autónoma y sus normas reglamentarias.

d) Por el Tribunal de Cuentas, el económico y presupuestario.

Art. 148. Un delegado nombrado por el Gobierno dirigirá la administración periférica del Estado y la coordinará, cuando proceda, con la administración autónoma.

Art. 150. 1. Las comunidades autónomas gozarán de autonomía financiera para el desarrollo y ejecución de sus competencias con arreglo a los principios de coordinación con la hacienda estatal y de solidaridad entre todos los españoles.

2. Las comunidades autónomas podrán actuar como colaboradores o colaboradores del Estado para la recaudación, gestión y la liquidación de recursos tributarios de aquél, de acuerdo con las leyes y los estatutos.

Art. 151. 1. Los recursos de las comunidades autónomas serán constituidos por:

a) Impuestos estatales y otras participaciones en los ingresos del Estado.

b) Sus propios impuestos, tasas o contribuciones especiales.

c) Transferencias de un fondo de compensación interregional y otras asignaciones de cargo a los presupuestos generales del Estado.

d) Rendimientos procedentes de su patrimonio e ingresos de derecho privado.

e) El producto de las operaciones de crédito.

2. Las comunidades autónomas no podrán en ningún caso adoptar medidas tributarias sobre bienes situados fuera de su territorio o que supongan un traslado para la libre circulación de mercancías o servicios.

3. Mediante Ley Orgánica podrá regularse el ejercicio de las competencias financieras enumeradas en el precedente apartado 1, las normas para



PLENO CONSTITUCIONAL

# ● VOTARON EN CONTRA LETAMENDIA Y SILVA MUÑOZ ● Alianza Popular y los diputados Arana y Ba- rrera se abstuvieron

que lo cumplieren, a su vez, y votasen favorablemente la enmienda. Dijo que si alguien puede tener una excusa para incumplir un compromiso es precisamente en razón de su debilidad y nunca el fuerte.

Se opuso a la enmienda Gabriel Cisneros, de UCD, que anunció que su grupo votaría contra la enmienda, y dijo que la intervención de Arzallus había sido un canto a la foralidad que UCD comparte, y, por ello, ésta va a ser la primera Constitución española que reconoce, alberga y ampara los fueros.

Insistió en que la habilitación de aquellos derechos históricos debe hacerse en cualquier caso, en el marco constitucional, que no puede haber manifestaciones de soberanía al margen de estas llamadas.

Anunció que UCD había presentado una enmienda «in voce» para incluir en la disposición derogatoria la derogación expresa de las leyes de 1839 y 1876 que recortaron y suprimieron los fueros vascos.

Por último, dijo que UCD reivindica su derecho a equivocarse, el mismo derecho que reconoce el señor Arzallus, del que, al parecer, hizo ejercicio al votar en la Comisión a favor de la disposición adicional. Ter-

minó expresando su convencimiento de que la Constitución es lo suficientemente anchurosa para permitir que el pueblo vasco conquiste bajo ella su foralidad y alcance la paz en la calle y en las conciencias.

La enmienda del PNV fue rechazada por 153 votos en contra (UCD y AP) y 115 a favor, entre ellos, los comunistas y socialistas. El texto propuesto en el dictamen fue aprobado por 256 votos a favor, 12 en contra y una abstención.

En explicación de voto, el señor Arzallus señaló que su grupo votó «no» al texto del dictamen y que su voto favorable en la Comisión se emitió porque no era conveniente que el PNV apareciera votando contra algo que fuera o pudiese parecer ser favorable a la foralidad vasca.

Señaló que todo lo que dijo el señor Cisneros en su intervención de ayer debió estar presente en su mente antes de dar su acuerdo al texto de la enmienda, que también es de UCD.

## Intervención de Abril Martorell

El portavoz del grupo parlamentario de Alianza Popular, Manuel Fraga, justificó su voto a

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

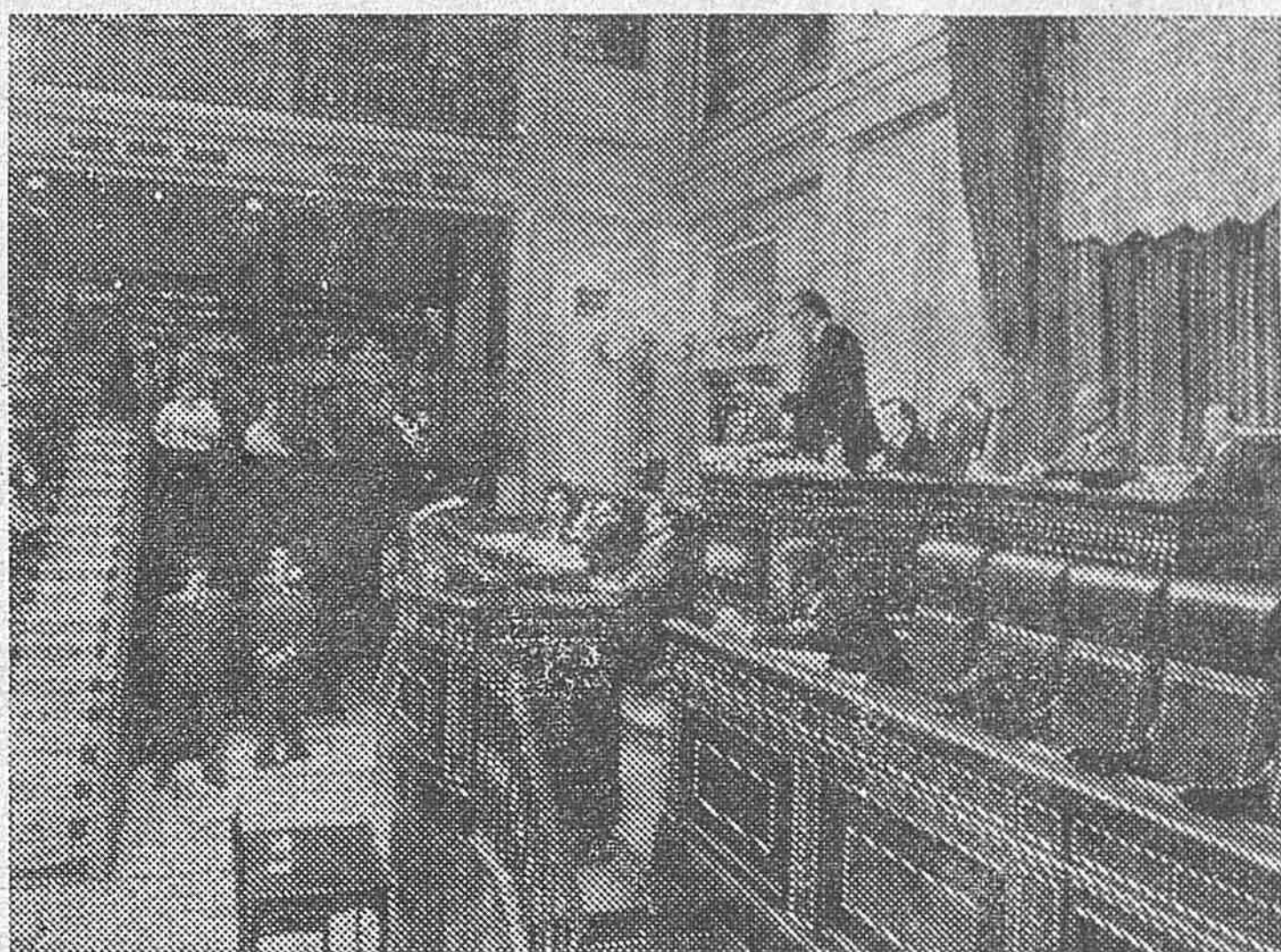
Jordi Solé, por los comunistas, y Martín Tovar, de socialistas de Cataluña, hubieran intervenido.

El señor Martín Tovar reafirmó el no rotundo de su grupo al independentismo de los pueblos de España y en términos similares se expresó el señor Solé Turá.

La explicación de voto siguió a las cuatro y media de la tarde, en que se reanudó el Pleno.

## Régimen foral

La sesión de la tarde se abrió con un breve turno de explicación de voto al último precepto votado esta mañana. Inmediatamente después comenzó el de-



El presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, lee el resultado final de la votación, tras la cual declararía aprobado el texto constitucional. (Foto Efe.)

bate de la disposición adicional, a la que se presentó una enmienda «in voce» por el grupo parlamentario del PNV.

se cerró un compromiso que ha sido cumplido en su totalidad por su grupo parlamentario, por lo que pidió a las otras partes

SEGUNDA.—Los territorios que en el pasado hubiesen plebiscitado afirmativamente proyectos de estatuto de autonomía y cuenten al tiempo de promulgarse esta Constitución con regímenes provisionales de autonomía podrán proceder inmediatamente en la forma que se prevé en el apartado dos del artículo 141, cuando así lo acordasen, por mayoría absoluta, sus órganos preautonómicos colegiados superiores, comunicándolo al Gobierno. El proyecto de estatuto será elaborado de acuerdo con lo establecido en el artículo 144, número 2, a convocatoria del órgano colegiado preautonómico.

TERCERA.—La iniciativa del proceso autonómico por parte de las corporaciones locales o de sus miembros, prevista en el apartado 2 del artículo 137, se entiende diferida, en todos sus efectos, hasta la celebración de las primeras elecciones locales una vez vigente la Constitución.

CUARTA. 1. En el caso de Navarra, y a efectos de su incorporación al Consejo General Vasco al régimen autonómico vasco que le sustituya, en lugar de lo que establece el artículo 137 de la Constitución, la iniciativa corresponde al órgano foral competente, el cual adoptará su decisión por mayoría de los miembros que lo componen. Para la validez de dicha iniciativa será preciso, además, que la decisión del órgano foral competente sea ratificada por referéndum expresamente convocado al efecto, y aprobado por mayoría de los votos válidos emitidos.

2. Si la iniciativa no prospera, solamente se podrá reproducir la misma en distinto período de mandato del órga-

no foral competente, y en todo caso, cuando haya transcurrido el plazo mínimo que establece el artículo.

QUINTA.—Las ciudades de Ceuta y Melilla podrán constituirse en comunidades autónomas si así lo deciden sus respectivos Ayuntamientos, mediante acuerdo adoptado por la mayoría absoluta de sus miembros y así o autorizan las Cortes generales, mediante una ley orgánica, en los términos previstos en el artículo 142.

SEXTA.—Cuando se remitiesen a la comisión de Constitución del Congreso varios proyectos de estatuto, se dictaminarán por el orden de entrada en aquélla, y el plazo de dos meses a que se refiere el artículo 145 empezará a contar desde que la comisión termine el estudio del proyecto o proyectos de que sucesivamente haya conocido.

SEPTIMA.—Los organismos preautonómicos se considerarán disueltos en los siguientes casos. a) una vez constituidos los órganos de autonomía aprobados conforme a esta Constitución.

b) en el supuesto de que la iniciativa del proceso autonómico no llegara a prosperar por no cumplir los requisitos previstos en el artículo 137.

c) Si el organismo preautonómico no hubiese ejercido el derecho que le reconoce la disposición transitoria primera en el plazo de tres años.

OCTAVA.—1. Las Cámaras que han aprobado la presente Constitución asumirán, tras la entrada en vigor de la misma, las funciones y competencias que en ellas se señalan respectivamente para el Congreso y el Senado.

2. En el caso de disolución, de acuerdo con lo previsto en el artículo 108 y si no se hubiera desarrollado legalmente lo previsto en los artículos 63 y 64, serán de aplicación en las elecciones las normas vigentes con anterioridad, con las solas excepciones de que en lo referente a incompatibilidades se aplicará directamente lo previsto en el artículo inciso del párrafo b) del número uno del artículo 65 de la Constitución, así como lo dispuesto en la misma respecto a la edad para el voto.

## Disposición derogatoria

1. Queda derogada la ley 1/1977, de 4 de enero para la Reforma Política, así como, en tanto en cuanto no estuvieran ya derogadas por la anteriormente mencionada ley, la de Principios Fundamentales del Movimiento del 17 de mayo de 1958, el Fuero de los Españoles, de 17 de julio de 1945, el del Trabajo de 9 de marzo de 1938, la ley Constitutiva de las Cortes de 17 de julio de 1942, la ley de Sucesión en la Jefatura del Estado de 26 de julio de 1947, todas ellas modificadas por la ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967 y en los mismos términos esta última y la de Referéndum Nacional de 22 de octubre de 1945.

2.—En tanto en cuanto pudiere conservar alguna vigencia se considera definitivamente derogado el real decreto de 25 de octubre de 1839 en lo que pudiera afectar a las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. En los mismos términos se considera definitivamente derogada la ley de 21 de julio de 1876.

3. Asimismo, quedan deroga-

das cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en esta Constitución.

## Disposición final

Esta Constitución entrará en vigor el mismo día de la publicación de su texto oficial en el «Boletín Oficial del Estado». Se publicará también en las demás lenguas de España.

El Pleno del Congreso ha añadido un preámbulo a la Constitución, cuyo texto es el siguiente:

## Preámbulo

La nación española, deseando establecer la justicia, la libertad y la seguridad y promover el bien de cuantos la integran, proclama en uso de su soberanía la voluntad de:

— Garantizar la convivencia democrática dentro de la Constitución y de las leyes conforme a un orden económico y social justo.

— Consolidar un Estado de derecho que asegure la independencia y relaciones entre los poderes del Estado.

— Proteger a todos los españoles y pueblos de España en el ejercicio de los derechos humanos, de sus culturas y tradiciones, lenguas e instituciones.

— Establecer una sociedad democrática avanzada y colaborar al establecimiento de unas relaciones pacíficas y de eficaz cooperación con todos los pueblos de la tierra.

Por lo tanto, el pueblo español aprueba la siguiente Constitución.

El señor Herrero afirmó también que la autonomía y el autogobierno no son el porte de la autodeterminación.

Sometida a votación, la enmienda del señor Letamendia fue rechazada con 268 votos en contra, 5 a favor y 11 abstenciones.

Votaron en contra UCD, PSOE, socialistas de Cataluña, comunistas, AP y PNV. El voto en contra de este último grupo resulta más significativo por cuanto en la votación en Comisión lo había hecho a favor de la enmienda. Se abstuvieron los diputados de la minoría catalana y los señores Gastón (mixto) y Montañinos (PSOE). Votaron a favor los señores Arana, Barrera y Letamendia (mixto), Pau Pernau (minoría catalana) y Sánchez Garza (UCD).

## Fraga contra Letamendia

En explicación de voto, el señor Fraga pronunció las siguientes palabras:

«Mi felicitación al señor Letamendia por su integridad física, que estoy seguro no corre ningún peligro ante los comandos que andan por Madrid. La verdadera liberación de Euzkalerria debe hacerse frente a los odiosos y despreciables terroristas y frente a los no menos odiosos y despreciables personajes que los defienden y justifican.»

Por alusiones, el señor Letamendia contestó diciendo: «Hay un procedimiento político que consiste en la tergiversación consciente y cínica, en ensañarse con el débil y en insultar. Ese procedimiento define a un fascista.» Estas palabras fueron acogidas con aplausos de algunos diputados de la izquierda.

El turno de explicación de voto se interrumpió después de que

ter los conflictos que pudieran surgir y las posibles formas de colaboración financiera entre las comunidades autónomas y el Estado.

Art. 152. 1. En los presupuestos generales del Estado podrá establecerse una asignación a las comunidades autónomas en función del volumen de sus servicios y actividades estatales que hayan asumido y de la garantía de un nivel mínimo en la prestación de los servicios públicos fundamentales en todo el territorio español.

2. Con el fin de corregir desequilibrios económicos interterritoriales y hacer efectivo el principio de solidaridad se constituirá un fondo de compensación con destino a gastos de inversión, cuyos recursos serán distribuidos por las Cortes Generales entre las comunidades autónomas y las provincias, en su caso.

DISPOSICION ADICIONAL.—La Constitución ampara y respeta los derechos históricos de los territorios forales.

La actualización general de dicho régimen foral se llevará a cabo, en su caso, en el marco de la Constitución y de los estatutos de autonomía.

## Disposiciones transitorias

PRIMERA.—En los territorios dotados de un régimen provisional de autonomía, sus órganos colegiados superiores, mediante acuerdo adoptado por la mayoría absoluta de sus miembros, podrán sustituir la iniciativa que el apartado dos del artículo 137 atribuye a las Diputaciones Provinciales o a los órganos interinsulares correspondientes.



# CORTES



\* \* PAG. ANTERIOR

la cláusula adicional, después de protestar porque no se les había proporcionado el texto escrito, con el argumento de que este texto era suficiente y positivo. Afirmó que los fueros deberán estar dentro del marco de la Constitución y que hay que caminar por la senda de la paz y del desarrollo constitucional.

El Vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril, pidió, a continuación, la palabra en nombre del Gobierno. Expuso la tesis, ya mantenida en declaraciones anteriores, de que cuando se ha empleado un tiempo dilatado en buscar una fórmula técnica conviene volver a fijar la situación de origen para ver si se mantienen los principios básicos.

El Vicepresidente del Gobierno hizo reiteradas manifestaciones de comprensión hacia la postura del Partido Nacionalista Vasco. «A lo mejor, los esfuerzos por buscar el entendimiento eran imposibles —dijo—; incluso podrían provocar la desnaturalización del PNV, y esa misma comprensión la pedimos para UCD.»

Señaló que el camino asumido por el Partido Nacionalista Vasco es, como no podía ser menos, inequívocamente democrático. Desde la perspectiva de UCD, dijo Abril, es mejor que la Constitución esté bien definida,

● Fraga: «AP fue la voz que clama en el desierto» ● Carrillo: «Es la Constitución de la reconciliación nacional» ● Felipe González: «Asumimos el texto íntegro y pediremos el "sí" al pueblo» ● Pérez Llorca: «Es la Constitución de la transición, la concordia y la paz»

incluso mejor también para el Partido Nacionalista Vasco. «Aunque yo no soy quién para dar consejos a nadie, y pedimos que se nos comprenda en nuestra función de responsabilidad».

«Asumo la responsabilidad del proceso de negociación —terminó diciendo Fernando Abril—, y lamentamos las expectativas que se hayan podido crear, pero no puede ser malo si todo esto se ha hecho por apurar una solución posible en un problema que no es sólo de los vascos y del Gobierno, sino que es un problema de España.»

## Disposiciones transitorias y derogatoria

A continuación, se entró en la votación de las siete primeras disposiciones transitorias, que fueron votadas, una a una, a petición del diputado de las Rocas. Las siete disposiciones transitorias fueron aprobadas por amplia mayoría, prácticamente ningún voto negativo y una decena de abstenciones.

El Pleno del Congreso aprobó después la disposición transitoria octava que confiere a las Cámaras actuales las funciones y competencias que la Constitución señala para el Congreso y el Senado.

Se pasó después a la disposición derogatoria, en la que se introdujo un nuevo apartado, según una enmienda propuesta por

UCD, en el que se hace especial mención a la derogación definitiva de las disposiciones contra los Fueros Vascos de 1839 y del año 1876.

Tras someter a votación el párrafo primero de esta disposición derogatoria, se pidió que fuese leído. Se hizo así, y a medida que el secretario del Congreso, señor Ruiz Navarro, dio lectura a cada una de las Leyes Fundamentales del régimen anterior que quedaban derogadas, se producían en los bancos de la izquierda murmullos de «muy bien».

El texto que deroga las siete Leyes Fundamentales del Estado y la ley para la Reforma Política, fue aprobado sin ningún voto en contra y con doce abstenciones. Su aprobación fue recibida por los diputados con una larga salva de aplausos.

A continuación, fue aprobada la disposición final que establece que la Constitución entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y que deberá ser publicado también en las demás lenguas de España.

## Votación final

Se pasó después a la votación de todo el texto constitucional que se llevó a cabo por el sistema de levantarse los diputados que aprobasen, después los que desaprobasen y finalmente los que se abstuvieran.

La votación se celebró con la ausencia de los diputados del PNV.

Votaron en contra los señores Letamendía, de Euskadiko Ezkerra y Federico Silva, de AP. Se abstuvieron los demás diputados de AP y los señores Barrera Costa y Arana Pelegrí, de Esquerra Republicana de Cataluña.

Tras unas palabras del presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, en las que subrayó que esta Constitución es la más firme prueba de los deseos de convivencia del pueblo español y recalco que no es una Constitución de partido, ni de la mayoría, sino una Constitución de todos, el propio presidente del Congreso, a las diecinueve veintiseis, puesto en pie, declaró aprobado el proyecto constitucional por 258 votos a favor, 2 en contra y 14 abstenciones. La Cámara acogió con otra ovación la proclamación.

## Explicación de voto

Una vez aprobado el proyecto constitucional, se pasó al turno de explicación de voto, con la intervención de Enrique Tierno Galván, quien dijo que «tenemos ya la alternativa política que el pueblo quería y que es la Constitución, que va a resolver todos los problemas».

Jordi Pujol, en nombre de la minoría catalana, manifestó que

creía que esta Constitución era en realidad, la de las autonomías, pero que un texto no es todo si no va acompañado de unos partidos coherentes, una voluntad colectiva de sacar al país adelante.

Para Joan Raventós, el voto positivo de su grupo se había dado porque, según dijo, el texto constitucional cumplía tres condiciones iniciales que los catalanes habían pretendido: que eran la consagración de la soberanía popular, la posibilidad de una transición al socialismo y la creación de un Estado basado en las autonomías.

Manuel Fraga Iribarne manifestó que su grupo había dado la voz que clama en el desierto y que lamentaba no haber podido dar un sí incondicional a la Constitución y haber tenido que abstenerse, porque creía por responsabilidad racionalizada, que el concepto familiar de la libertad de enseñanza y la participación ciudadana y se marcaban una rigidez en cuanto a la elección.

Santiago Carrillo, en nombre del grupo parlamentario comunista, explicó que habían aprobado el proyecto constitucional porque creían que era la Constitución de la reconciliación nacional, porque no se trataba de la Constitución de un partido sino que es la Constitución de todos.

Felipe González, por el Partido socialista, señaló que su grupo expresó su voto favorable a toda la Constitución desde el artículo primero a la disposición derogatoria y disposición final.

Dijo que en el artículo primero se reconoce la soberanía del pueblo y se señala que España se constituye en un Estado social y democrático de derecho que propugna, como valores fundamentales de su ordenamiento, la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político. Señaló que esto lo puede entender el pueblo perfectamente, sin más explicación.

Dijo también que la disposición derogatoria significa la superación y separación del pasado, la esperanza de una nueva y democrática.

El último orador fue el señor Pérez Llorca, de UCD, que transmitió a la Cámara el sentimiento del Presidente del Gobierno por no haber podido estar presente esta tarde en el Congreso.

Anunció que desde este momento UCD solicita y auspicia el referendo popular a esta Constitución.

Finalmente destacó, una vez más, que esta Constitución es de consenso, que es tanto como decir de tolerancia, de transigencia, de concordia y de paz, y desafió a quien hubiese pretendido una Constitución dogmática y exclusiva a que compareciera ante el pueblo a defender esa posición.

POCO se puede añadir, en esta ocasión, al comentario político. Cuanto ayer sucedió era previsible, pero muy difícilmente evitable.

Sabíamos que las fuerzas antidemocráticas están dispuestas a seguir oficiando la ceremonia del crimen, en su pretensión de impedir que se establezca la democracia explícitamente querida por la casi totalidad del pueblo español. Por desgracia, es probable que los crímenes de ayer no sean los últimos.

Los terroristas han conseguido empeñar las últimas horas del debate constituyente en el Congreso. Pero nada más, porque los representantes del pueblo fueron conscientes de que no podían permitirse «ni la debilidad ni el miedo» (Tierno Galván), sino por el contrario, demostrar «firmeza y frialdad» (Adolfo Suárez). Una tras otra, las declaraciones de los grupos parlamentarios fueron ayer coincidentes en lo básico.

Sirvió para que el PNV ratificara «una condena sin reservas, sin matices, contra la violencia». Para que Roca Junyent (minoría catalana), en una intervención brillante, recordase que «sólo en la democracia es posible la paz». Para que Manuel Fraga (AP) se sumara a «continuar la tarea constituyente contra los intentos de desestabilización». Para que Santiago Carrillo (PCE) —en sus pupilas se percibía el trágico recuerdo de la división incivil de España y, quizá por ello, su voz sonaba especialmente angustiada y persuasiva— pidiera la creación de «un ambiente popular de odio y de respuesta al terrorismo y a los terroristas». Para que Fe-

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

# NO LO CONSEGUIRAN, NO LO CONSEGUIRAN

lipe González (PSOE) definiera con precisión la bárbara muerte de los dos militares: «Se trata de asesinar en este país la libertad de todos los ciudadanos.»

Con el asesinato del general Sánchez Ramos-Izquierdo y del teniente coronel Pérez Rodríguez, «el Ejército ha derramado hoy su sangre por la Constitución, por la democracia y por la libertad». Y fue particularmente acertada la petición del primer secretario del PSOE, Felipe González, de que TVE transmitiera íntegramente a los españoles las intervenciones de los distintos grupos parlamentarios, en condena del crimen y reafirmación inequívoca de continuidad del proceso democrático.

Estamos en las fases duras de la escalada del terror contra la democracia. Ni instituciones ni estamentos se libran de los agresores. Hombres de leyes, «agen-

tes de seguridad, periodistas, militares... Es un odio inclemente que alcanza a todos, en el vano intento de impedir al pueblo español el normal ejercicio de su soberanía.

«¡No lo conseguirán!», afirmó ayer el Presidente Suárez ante un Congreso de diputados unido, por encima de las diferencias partidarias, en la determinación de que los objetivos terroristas no habrán de prevalecer.

Y para demostrar que la razón de todo un pueblo es más fuerte que la confusa mezcla de patologías al servicio del terrorismo, el debate constituyente siguió con entera normalidad. Sin énfasis, sin dramatismo, con rabia contenida, con la certeza de que tenemos razón, 35 millones de españoles apretamos ayer los dientes para murmurar: No lo conseguirán.

Mañana seguiremos hablando de política. Lo de ayer fue otra cosa.

## Fortalecer el orden público

Ahora bien, lo que debe quedar muy claro es que no cabe la menor aureola romántica en torno a los autores de estos crímenes. No tienen nada que ver con el anarquista de principios de siglo, casi siempre víctima de sus propios actos. Los terroristas de hoy son delincuentes comunes, casi diría que son los peores entre los delincuentes comunes, miembros de mafias organizadas, asalariados del crimen. Con el pleno respaldo cívico, las autoridades deben ser implacables en la persecución y castigo de estos crímenes.



## ATENTADO CONTRA MILITARES EN MADRID

# Un general de brigada y un teniente coronel de Artillería ASESINADOS DOS MILITARES EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El general de brigada del Arma de Artillería Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo, y su ayudante, teniente coronel Pérez Rodríguez, resultaron muertos como consecuencia de un atentado perpetrado hacia las ocho y media de la mañana de ayer a la altura del número 16 de la calle Bristol, en el parque de las Avenidas.

Los autores del atentado son, al parecer, dos hombres y una mujer, que estaban en el interior de un taxi aparcado cerca del coche oficial en el que se disponían a marchar los dos militares. El comando había llegado al lugar de los hechos minutos antes de que los militares abandonaran su domicilio.

El atentado se produjo en el momento en que el chófer, Pedro de las Heras Moreno, desplegaba el banderín de insignia del coche oficial. Un hombre joven con bigote y una joven vestida de verde abrieron fuego contra el general y su ayudante por ambos lados del vehículo y, seguidamente, se dieron a la fuga en un taxi «Renault-12».

«Como hacía calor, el ayudante había salido del coche unos minutos y paseado por aquí cerca. Luego, se metió de nuevo en el vehículo», decía el chófer, Pedro de las Heras Moreno, vestido de uniforme y todavía fuera de sí.

«Ya se habían metido los dos en el coche y yo iba a sacar la lunda del banderín, cuando los vi: una chica vestida de verde y un chico con bigote. Eran jóvenes, de unos veintitantos años. La chica vino por la parte de atrás y disparó sobre el general. El chico, desde la parte izquierda, donde estaba sentado el ayudante. Yo retrocedí y entonces el chico volvió la cabeza y me miró, pero luego continuó hacia un taxi «R-12» aparcado enfrente. Yo venía a buscar al general todos los días, más o menos a la misma hora. Primero recogía al ayudante en la calle Colombia, donde vive, y luego venimos aquí».

Pocos minutos después del suceso un coche de la Policía, que se encontraba en las inmediaciones de la calle Bristol, acudió alertado por los gritos del chófer, Pedro de las Heras Moreno, que resultó ileso.

En el lugar del atentado se han recogido once casquillos de bala de una «Parabellum» nueve milímetros.

Los asesinos, tras obligar a arrojar al suelo al soldado conductor, hicieron fuego sobre los dos militares desde ambos lados del vehículo, a escasos centímetros de sus cuerpos. El general Sánchez Ramos-Izquierdo recibió un impacto en la región precordial mortal de necesidad.

Otros en la región partebral izquierda y en la mano del mismo lado. El teniente coronel Pérez Rodríguez recibió cinco disparos en la región precordial, lesiones que, como en el caso del general, produjeron la muerte en el acto.

Los dos cuerpos permanecieron en el lugar de los hechos hasta las diez menos cuarto de la mañana, hora en que se personó el juez de guardia y ordenó el levantamiento de los cadáveres, que fueron trasladados al Hospital Militar Gómez Ulla.

El vehículo en el que fueron asesinados los dos militares ha sido trasladado al Parque Móvil del Ministerio del Ejército, sito en la calle Bretón de los Herberos. El vehículo oficial, un «Seat-124», de matrícula ET-55.507-O, presenta varios impactos de bala y tiene los cristales destrozados.

El Alcalde de Madrid, José Luis Álvarez Álvarez, se personó inmediatamente en el lugar del suceso, al enterarse de la noticia cuando se dirigía a su trabajo.

José Luis Álvarez calificó el atentado de «crimen horrible» y de «situación inadmisible», y de-

zález, el general de brigada, que vestía su uniforme militar, le saludó, como todas las mañanas, al pasar por el portal. La señora Alfonso González escuchó poco después seis disparos y, al salir a la calle, sólo pudo observar al chófer —que se encuentra cumpliendo el servicio militar— gritando auxilio. No pudo ver, sin embargo, a los autores del atentado.

El general de brigada Sánchez Ramos-Izquierdo habitaba en el octavo piso del inmueble desde hace aproximadamente ocho años. Vivía sólo con su esposa,

## ● Un hombre y una mujer jóvenes dispararon a quemarropa y huyeron en un taxi robado, donde les esperaba otra persona

claró que los autores del asesinato son «criminales de la peor especie que matan a sus víctimas sin conocerlas».

Se da la circunstancia de que en la zona donde se produjo el atentado, residen numerosos militares.

Un sacerdote de la parroquia San Juan Bautista, cerca a la calle Bristol, impartió la extremaunción al general Sánchez Ramos-Izquierdo y a su ayudante, minutos después del atentado.

Algunas personas que se encontraban cerca de la Iglesia escucharon las detonaciones y vieron a gente que corrían. En ese momento avisaron a un sacerdote de la parroquia que se dirigió al coche militar para administrar los sacramentos.

### Los testigos

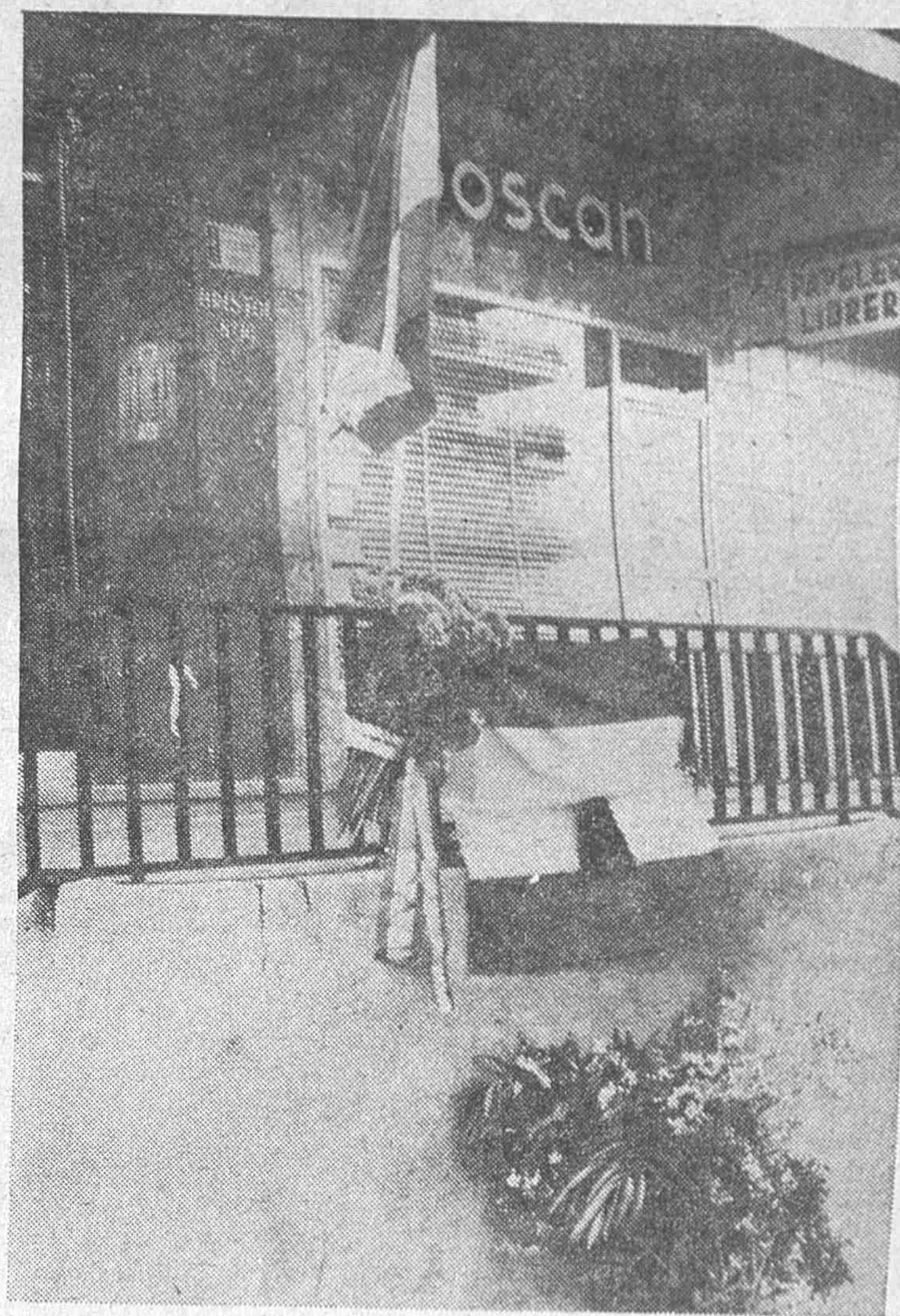
Según manifestó la portera de la finca, Severina Alfonso Gon-

za, que sus hijos, casados, viven fuera de Madrid. El edificio está habitado, casi en su totalidad, por militares, entre los que se encuentran varios coroneles.

Vecinos de la finca han declarado que, según contó el chófer, cuando los dos militares habían ya cerrado las puertas del coche, un hombre y una mujer jóvenes se acercaron a ambos flancos del vehículo y dispararon varias veces sobre los ocupantes. Al parecer, la ventanilla del general de brigada Sánchez Ramos-Izquierdo fue rota por las balas, mientras que la del teniente coronel Pérez Rodríguez no se vio afectada, al encontrarse entreabierta.

Según la misma versión, el general de brigada fue herido en el pecho y el teniente coronel en la sien.

«Estábamos charlando el sacristán de la parroquia, el fonta-



nero y yo —dijo el señor del quiosco— cuando oímos los disparos. Ellos se fueron en seguida a ver qué pasaba. Yo no llegué a ver nada».

«Parecía el ruido del cierre de una tienda —dice la señora de la panadería—, pero cuando llegamos a la esquina ya no vimos nada».

«Yo oí también los disparos y me asomé rápidamente a la

terrazza —explica una señora que vive en la misma casa que el general—, pero cuando salí ya no vi nada».

### Habla el taxista

«Al preguntarles la dirección a la que les debía llevar, el joven de mi derecha me indicó, sacando una pistola, que lo que querían era el coche, y que saliese del mismo y lo pasaría nada», manifestó el propietario del taxi utilizado en la mañana de ayer en el atentado del general de brigada Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y su ayudante, el teniente coronel Pérez Rodríguez.

«Esta mañana, hacia las ocho, cuando comencé a poner en marcha el taxi, vi dos chicos y una chica que se encontraban en la esquina de la calle Arcos del Jalón, a la altura del número 1, que es donde yo vivo. Al dejar caer ligeramente el coche para sacarlo del lugar donde lo tenía estacionado, se introdujeron sin violencia, ocupando el chico y la chica los asientos posteriores, y el tercer joven, el delantero. Al preguntarles la dirección a la que les debía llevar, el joven de mi derecha me indicó, sacando una pistola, que lo que querían era el coche, y que saliese del mismo y no pasaría nada».

Nada más ocurrir esto, llamé a mi antiguo jefe del que fui chófer, el general de Infantería, don Antonio Alemán Ramírez, el cual llamó a su vez al 091 para comunicar lo ocurrido, indicán-

## DATOS BIOGRAFICOS

### General Sánchez Ramos-Izquierdo

El historial del general de brigada asesinado en Madrid es esencialmente técnico.

Nació en San Fernando (Cádiz) el 1 de enero de 1914. Estaba casado y tenía tres hijos. Ingresó en el Ejército el 1 de abril de 1930; como soldado de Infantería de Marina. En el año 1934, ingresó en la Academia de Artillería, y salió de teniente rovisional en 1937.

Los empleos que ha ostentado han sido: capitán de Artillería, en 1939; comandante de Artillería, en 1944; teniente coronel, en 1958; coronel, en 1968, y general de brigada, en 1972, empleo que ostentaba actualmente.

Era jefe de Armamento y Material de Artillería de la Dirección General de Apoyo al Material de la Jefatura Superior de Apoyo Logístico.

Poseía las condecoraciones con la cruz, la placa y la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, con la cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco; también, la gran cruz del Orden de Mérito Militar, con distintivo blanco, cruces de guerra y medalla de Africa.

Se encontraba en la escala B, grupo de mando de Arma o Cuerpo, y le faltaban dos años para pasar a la reserva.

### Teniente coronel Pérez Rodríguez

El teniente coronel José Antonio Pérez Rodríguez nació en El Ferrol del Caudillo el 13 de julio de 1919. Casado y con tres hijos.

Ingresó en el Ejército como voluntario en Infantería de Marina. En 1947, ascendió a teniente de Artillería; en 1950, a capitán; en 1961, a comandante, y a teniente coronel, en 1974. Actualmente, era ayudante de campo del general Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo.

Había realizado un curso de entretenimiento de equipo de control de fuego de artillería antiaérea y proyectiles dirigidos «Forpp Bliss» en Estados Unidos.

Estaba en posesión de la cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. Asimismo, estaba condecorado con la medalla de Campaña, la cruz roja del Mérito Militar y una cruz de guerra.



## ATENTADO CONTRA MILITARES EN MADRID

Instalada en el Cuartel General del Ejército

# EL REY VISITO LA CAPILLA ARDIENTE

● «Sentimiento de pesar y firme decisión de cumplir nuestros deberes militares al supremo servicio de la Patria», telegrama de Don Juan Carlos a Gutiérrez Mellado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las ocho y cuarto de la tarde de ayer llegó a la capilla ardiente, instalada en el Cuartel General del Ejército, el Rey Don Juan Carlos, quien permaneció en el recinto durante un tiempo aproximado de media hora. Don Juan Carlos, que entró por la parte posterior—calle de Prim—, acompañado de otra persona, oró durante unos minutos delante de los féretros y expresó personalmente su condolencia a los familiares de los dos jefes del Ejército asesinados.

Por otra parte, Su Majestad el Rey de España envió al Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, el siguiente telegrama:

«Profundamente impresionado por el fallecimiento del general Sánchez Ramos-Izquierdo y el teniente coronel Pérez Rodríguez, víctimas de criminal atentado, expreso a vuestra excelencia y a todos los componentes de las Fuerzas Armadas mi hondo sentimiento de pesar y firme decisión de cumplir nuestros deberes militares al supremo servicio de la Patria.»

Asimismo, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han enviado sendos telegramas a los familiares de ambos militares fallecidos.

La capilla ardiente había quedado instalada a las seis menos diez de la tarde, tras ser trasladados los féretros desde el hospital militar Gómez Ulla, donde habían sido depositados los cadáveres por la mañana.

Poco antes de la llegada del Rey había salido del Cuartel General el director de la Guardia Civil, teniente general Olite, así como numerosos mandos del Ejército, entre ellos los tenientes generales Liniers e Iñesta Cano.

A las diez de la mañana, el juez de Instrucción del Juzgado número 20 de Madrid, Gregorio García Ancón, ordenó el levantamiento de los cadáveres del lugar del ateneado, trasladándolos al hospital militar Gómez



Rastreo por la zona de Bravo Murillo plaza de Castilla, en busca de sospechosos. (Foto Europa Press.)

Ulla, donde, hacia el mediodía, se empezó a practicar las autopsias a las víctimas. A partir de ese momento, numerosas personalidades se personaron en el hospital, entre las que cabe destacar al Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; el jefe del Estado Mayor, teniente general Liniers; Gobernador Militar de Madrid; general Vigón, director general de la Escuela Superior del Ejército, general Polanco; almirante jefe de la jurisdicción Central de Marina, José María de la Guardia y Oya, así como numerosos mandos militares.

### Funeral, hoy por la mañana

El funeral por el alma del general Sánchez Ramos-Izquierdo y el teniente coronel Pérez Rodríguez será oficiado a las 9,30 de la mañana, en el Cuartel General del Ejército.

A continuación de los funerales, los féretros serán trasladados al cementerio para ser inhumados.

En la capilla ardiente se organizaron ayer tarde y noche turnos de vela entre jefes y oficiales del Ejército, desde la insta-

lación de la capilla hasta los funerales.

Por otra parte, a las 8,15 de la tarde de ayer fue organizado un funeral por el alma de los dos militares muertos en el atentado de la mañana de ayer, en la iglesia de San Juan Bautista, cercana al barrio donde vivía el general Sánchez Ramos y donde se ha producido el atentado.

La zona, en la que viven numerosos jefes y oficiales del Ejército, se compone de edificios de seis pisos de altura, y los ocupados por las familias de militares forman varios bloques.

## Los partidos políticos convocarán una manifestación pacífica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los partidos madrileños UCD, PSOE, PLP, PCE, PTE y ORT, a los que se sumaron AP y ACL, han hecho público un comunicado, en el que manifiestan su voluntad de hacer un llamamiento al pueblo madrileño a movilizarse pacíficamente en defensa de la democracia. Según manifestó uno de los partidos, se trata de realizar una manifestación, que aún no ha sido convocada, para condenar los asesinatos dirigidos contra el proceso constituyente.

## EL GRAPO REIVINDICA EL ATENTADO

MADRID. (De nuestra Redacción, por José V. DE LUCAS.)—El comando terrorista que asesinó al general de brigada Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y a su ayudante, el teniente coronel Juan Pérez Rodríguez, no tenía planificada totalmente la fuga y no contaba con ningún grupo de apoyo para prestarles la ayuda necesaria en su huida.

Esta es la impresión general que se baraja en medios policiales, debido a las extrañas maniobras realizadas por el trío de asesinos.

Una vez que los componentes del comando perpetraron el atentado intentaron darse a la fuga buscando siempre un lugar abierto. Se dio la circunstancia de que un vehículo policial, estacionado en las proximidades y que se hallaba a la espera de recoger a un comandante, escuchó los disparos. Su conductor dio aviso a su superior y se dirigieron hacia el lugar de los hechos. Mientras esto ocurría, un sargento de la Policía Armada, al oír los gritos de una señora, montó en su vehículo e inició la persecución del taxi «Renault-12», M-3380-BC, en donde huían los terroristas; cuando pudo colocarse a una distancia prudencial del mismo abrió repetidas veces fuego contra el coche, intentando paralizar su marcha. Después de numerosos disparos, y cuando se le acabó la munición, no pudo continuar su persecución, ya que los perseguidos abrían fuego contra él igualmente.

El caso es que una de las ruedas del taxi reventó como consecuencia de los impactos recibidos, pero a pesar de ello continuaron su huida a toda velocidad por la M-30 hasta su llegada a la estación de Chamartín.

Con toda seguridad puede afirmarse que uno de los componentes del comando está herido, y además de gravedad, debido a la gran cantidad de manchas de sangre halladas en la tapicería del coche. Uno de los impactos atravesó el asiento del acompañante del conductor y penetró en el cuerpo, al parecer, de la muchacha, aunque este extremo aún no ha podido confirmarse oficialmente.

En la estación de Chamartín el comando se hizo, a punta de pistola, con otro vehículo, en este caso un «Seat-124» de color beige, matrícula M-3.959-AJ, a cuyo volante se encontraba su propietario, al que tomándolo como rehén obligaron a subir al coche con ellos. Ya en la carretera de Burgos, el rehén fue obligado a descender del vehículo y quedó abandonado en plena autopista. Después de esto continuaron la marcha hacia la zona de Alcobendas y

San Sebastián de los Reyes, aunque éste es, en definitiva, el interrogante con que están luchando todas las fuerzas policiales.

### Llamada al 091

Hacia las tres de la tarde, cuando estaba en pleno apogeo la operación «rastreo», una llamada anónima se efectuó a la Sala de Orden Público del Cuartel General del Ejército. Una voz de mujer se puso en contacto con el oficial de dicha sala para dar a conocer un comunicado, que no sabemos si se llegó a recibir o no.

Una joven de alrededor de veintitrés años, aproximadamente, y que vestía falda oscura, blusa clara y portaba un bolso de color beige, se introdujo en la cabina 162-A, sita en plaza de San Miguel, justamente enfrente del mercado del mismo nombre, telefonó al 091. Una vez que finalizó su llamada, un empleado de Correos que esperaba a un amigo se dispuso a marcar un número, y al descolgar el auricular se percató de que tenía al habla a la Policía. Desde el centro de mando, se dieron instrucciones para que, en favor, no abandonara el lugar. Pocos minutos después, un gran despliegue policial se montó en las proximidades del citado mercado para tratar de localizar a la autora de la llamada. El único dato, además de los que antes hemos mencionado, que pudo dar el joven es que era morena y con el pelo algo abultado. Con esas señas, se rastrearán todas las calles aledañas, que se llegara a la localización de esta mujer.

### Los testigos declaran en la DGS

Todos los testigos del atentado y de las circunstancias que concurrieron en el mismo pasaron, tanto por la mañana como por la tarde, por las dependencias policiales para tratar de facilitar algún dato que permitiera dar con la clave de la identificación. Estos testigos principales fueron el conductor del coche oficial del general Sánchez Ramos-Izquierdo, el taxista, quien los terroristas arrebató el vehículo, el dueño del «Seat-124» arrebatado por el grupo en la estación de Chamartín y el sargento de la Policía Armada que persiguió a los asesinos en el vehículo de su propiedad, un «Citroën GS».

### La reivindicación del atentado

Unos autodenominados Grupos Armados Proletarios reivindicaron, mediante una llamada a la revista «Cambio 16», el atentado contra el general de brigada Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y el teniente coronel Juan Pérez Rodríguez. Una voz de hombre joven comunicó a la citada revista la paternidad del atentado.

Por otra parte, hay que destacar que el GRAPO reivindicó el atentado mediante una llamada efectuada al diario «Información» a las seis de la tarde, en la que una voz manifestó que «GRAPO se hace responsable del atentado».

## ASESINADOS DOS MILITARES

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

dome que efectuase la denuncia, lo cual hice en la Comisaría de San Blas.»

Asimismo, el taxista dijo que en su automóvil, que ahora se

encuentra en la Dirección General de Seguridad, se han encontrado dos granadas de mano, «una como las de la mili y otra muy pequeña, amarilla, con forma de bote», una pistola y munición.

ALICIA





## ATENTADO CONTRA MILITARES EN MADRID

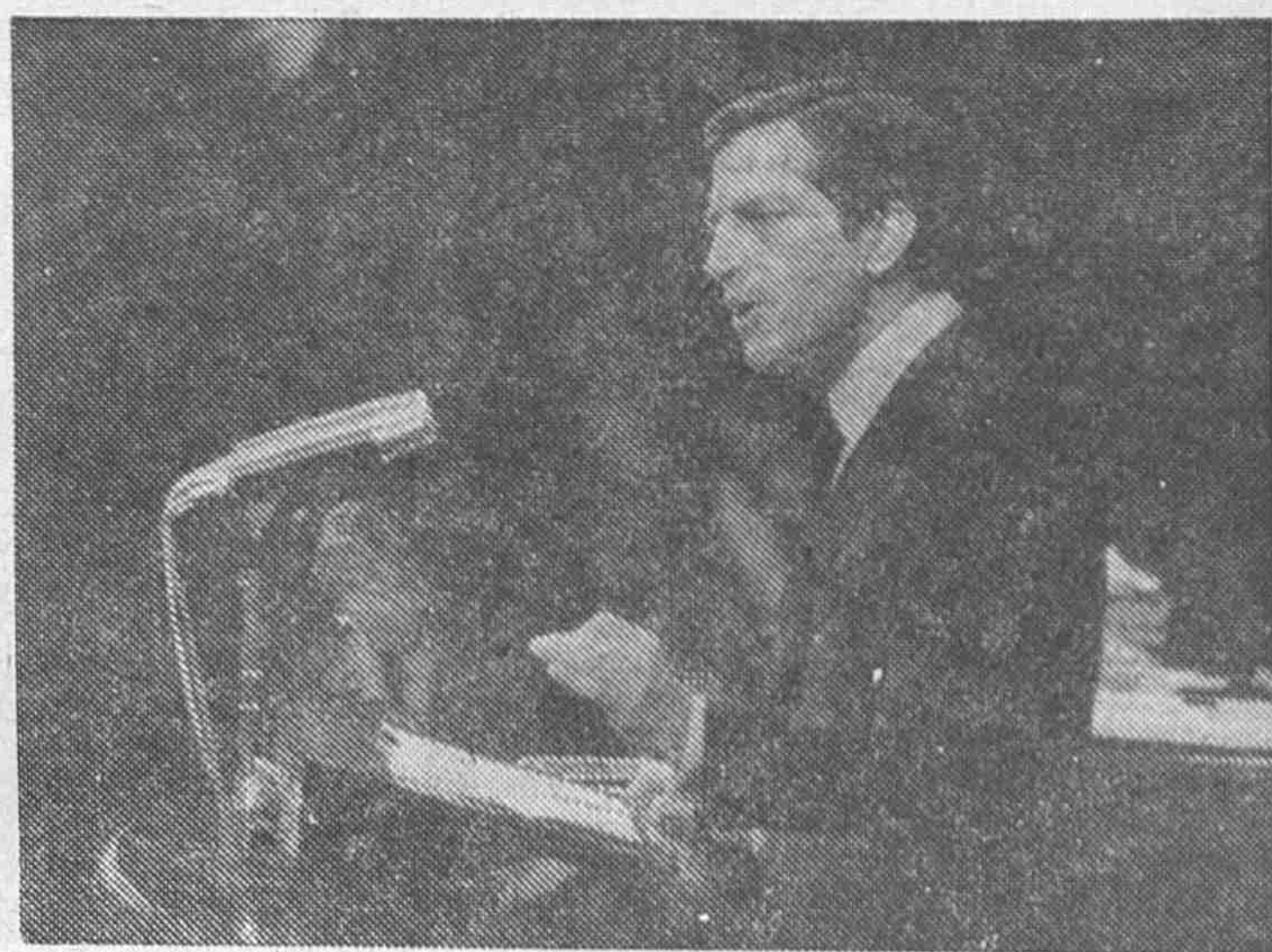
# "NO IMPEDIRAN QUE EL PUEBLO EJERZA SU SOBERANÍA"

SUAREZ  
ROTUNDO  
ANTE

EL PLENO DEL  
CONGRESO

EJERZA SU SOBERANÍA

«El Ejército no es un obstáculo para la democracia»



Madrid. (De nuestra Redacción.)—A las doce de la mañana, el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se dirigió al Congreso de los Diputados, para intervenir en los sucesos ocurridos en Madrid.

El Presidente había llegado al Congreso media hora antes, y, posteriormente, anunció su voluntad de subir al estrado de oradores para dar cuenta a la Cámara de lo sucedido.

El Presidente del Gobierno se dirigió al Pleno del Congreso con voz firme. En un ambiente de emoción y tensión, pronunció las siguientes palabras:

Señoras y señores diputados, lamentablemente no he podido asistir al comienzo de la sesión, y espero y ruego a sus señorías que comprendan que las propias responsabilidades de mi cargo me han obligado a estar esta mañana, en las primeras horas, en mi despacho.

Si quiero significarles a ustedes que, cada vez que hemos vivido que afrontar o franquear una nueva etapa en este proceso político en el que estamos interesados todos los españoles, el terrorismo ha hecho acto de presencia. Y el terrorismo ha hecho acto de presencia con la finalidad exclusiva y esencial de atemorizar a la población, de romper la confianza del Gobierno, cualquiera que sea el Gobierno, y de atacar intimamente las estructuras y las estructuras del Estado; de provocar a las Fuerzas Armadas y a las Fuerzas de Orden Público; de enturbiar la convivencia y la convivencia ciudadana; de liquidar, en definitiva, el proceso político; de intentar, también, enfrentar radicalmente a las formaciones políticas que nos sentamos en esta Cámara.

Yo quiero significar a sus señorías que no lo lograrán, que en ninguna manera las fuerzas armadas van a impedir que el pueblo español ejerza plena y definitivamente su soberanía, que si los partidos políticos con representación parlamentaria, si los medios de comunicación social, y la sociedad, plena y enteramente española prestan su apoyo decidido a las Fuerzas de Orden Público, en el cumplimiento de su función y en el cumplimiento de sus obligaciones; si nos atemorizan; si aplicamos firmeza y frialdad las medidas legales de que se disponen, y las tenemos, y se están elaborando; si se consigue perseguir al máximo nuestras fuerzas de seguridad, logrando tener unos buenos medios de información, y en ese camino está, unos buenos sistemas de prevención, de investigación, en último término, de presión, puedo asegurar, como Presidente del Gobierno, que, desde luego, no van a conseguir su objetivo.

Yo puedo garantizar, señores, y asumo plenamente las intervenciones que se han producido en esta Cámara, que he tenido ocasión de escuchar, que también el Gobierno siente profundamente el terrorismo ejecutado esta mañana.

**El Ejército no es obstáculo**

Sabíamos que podía producirse. Las Fuerzas Armadas estaban perfectamente informadas de que podían ser un objetivo esencial de la acción terrorista, porque justamente esa acción terrorista pretende atemorizar a todos, impedir que sigamos por el camino que hemos emprendido, y que es el camino que tenemos que seguir realizando.

Me interesa subrayar a este respecto, porque se suele decir con alguna frecuencia que las Fuerzas Armadas son un obstáculo al proceso democrático, y puedo afirmar terminantemente que no es cierto. Las Fuerzas Armadas, como institución, han prestado un servicio impresionante al proceso democrático español, y ahí está su ejemplar comportamiento durante estos dos años.

Cualquier presunción, cualquier indicación o cualquier sugerencia en el sentido de que las Fuerzas Armadas presionan a las fuerzas políticas para encaminar en uno u otro sentido la Constitución, no es cierta.

Las Fuerzas Armadas están al servicio del pueblo español. De él nacen, en él reciben su entraña, en él reciben su justificación, y, lógicamente, están al servicio de lo que ese pueblo español decida, y, en definitiva, en la Constitución que se está elaborando no es otra cosa que el pueblo español, a través de sus legítimos representantes, los que se están diciendo cómo, de qué forma y en qué manera quieren seguir gobernándose. Y a ese servicio prestan su máximo apoyo las Fuerzas Armadas. A la unidad e independencia de

España, a la independencia y unidad de nuestra nación, al servicio de lo que diga la Constitución, en definitiva.

Yo quisiera llevar a sus señorías, en este momento en que el terrorismo ha hecho otra vez

siguiendo adelante en el proceso político que hemos iniciado.

**El Estado, más fuerte que antes**

Porque pienso, sinceramente, señoras y señores diputados, que solamente lograrán sus objetivos los terroristas si consiguen de verdad que perdamos la confianza en la capacidad de este pueblo para gobernarse a sí mismo.

Yo estoy completamente convencido de que vamos a lograr entre todos un sistema de convivencia democrática en nuestro país, un sistema de convivencia pacífica, en el que la manera de radicar estas violencias que aparecen, de vez en cuando, en la vida española es, justamente, fortalecer el Estado. Pero fortalecerlo desde la convicción íntima de que todas las fuerzas políticas están firmemente decididas a que ese Estado se fundamente en la convivencia política de todos sus ciudadanos, en el pluralismo político y en el respeto a las opciones que el pueblo español, en cada momento, elija.

El Estado, así, es mucho más fuerte que antes, y el Estado, así, seguirá siendo, y se fortalecerá mucho más en el próximo devenir.

Quiero terminar, señoras y señores diputados, reafirmando que nada ni nadie está legitimado para impedir el ejercicio pleno por el pueblo español de su soberanía. Y aseguro que no lo conseguirán, aunque tengamos que sufrir el dolor y la rabia, como aquí se ha dicho; rabia contenida, que nos producen estos acontecimientos.

Quiero significar a sus señorías que acepto, en mi nombre y en el de mi Gobierno, el compromiso solemne de dedicar nuestras vidas al logro de una España para todos, compartida y sentida como tal, precisamente, la que, con estas muertes, se pretende negar. El pueblo español ejercerá, plenamente, su soberanía, con el apoyo de ustedes, inequívoco.

Muchas gracias.

Al término del discurso del Presidente Suárez, los diputados de UCD, así como algunos de otros grupos, aplaudieron la intervención de Suárez, puestos en pie. Los representantes de la izquierda permanecieron en silencio.

A continuación, y a petición del diputado Otero Madrigal, se guardó un minuto de silencio. Algunos de los presentes, entre ellos, Gutiérrez Mellado y Fraga Iribarne, se santiguaron.

## CONDENA UNANIME DE LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las 11,10 horas de la mañana de ayer dio comienzo el Pleno del Congreso de los Diputados, con asistencia en el banco azul del Vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Abril Martorell; los Ministros de Asuntos Exteriores, Trabajo, Hacienda, Industria, Agricultura, Comercio, Transportes, Sanidad, Regiones, Educación y Relaciones con la Comunidad Europea.

Al comienzo de la sesión el presidente de la Cámara dio lectura al siguiente comunicado de dicha presidencia:

«Antes de comenzar esta sesión trascendental en la vida del parlamentarismo español y en la vida de la democracia, tengo que comunicarles que esta mañana han sido asesinados el excelentísimo señor don Juan Manuel Sánchez Ramos Izquierdo, general del Ejército, y su ayudante el teniente coronel Pérez Rodríguez, a la salida del domicilio del primero. También en las últimas horas ha

habido un atentado en Beasain, en el que parece que existen tres guardias civiles heridos. Pocas palabras quedan ya a este presidente para expresar su dolor y su amargura ante esta escalada de violencia, en la que acaban de perder la vida dos ilustres soldados de nuestro Ejército, que no han hecho sino otra cosa que cumplir con su deber de salvaguarda y defensa de la Patria.

Es preciso que en momentos como éste todos sepamos conservar la calma, pero también es necesario que demostremos de forma indubitada nuestra solidaridad con las víctimas de tan cruel atentado, con sus familias, con el honroso cuerpo que han estado sirviendo hasta el mismo instante de su muerte. Son estos sentimientos los que públicamente quiero expresar aquí y transmitir a sus familiares, a sus compañeros de cuerpo en mi propio nombre, en el de la mesa del Congreso y en el de toda la Cámara.

Señoras y señores diputados, la mejor respuesta que pode-

mos ofrecer ante estos intentos y designios criminales de terminar con la paz ciudadana es terminar la Constitución.

Somos representantes de un pueblo, que nos ha elegido fundamentalmente para que aprobemos una Constitución, que nos permita convivir en solidaridad, libertad y justicia. El mejor testimonio que podemos ofrecer a quienes han ofendido su vida por España, señoras y señores diputados, es aprobar serenamente, conscientemente la Constitución de la reconciliación nacional.

El presidente del Congreso añadió que había sido deseo de los distintos grupos parlamentarios el hacer la expresada declaración sobre los sucesos de ayer.

Tras las palabras del presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, a las que se sumaron todos los portavoces de los distintos grupos parlamentarios, hicieron uso de la palabra los dirigentes de los diversos grupos.



## ATENTADO CONTRA MILITARES EN MADRID

**Tierno Galván (portavoz del grupo mixto)**

«Nuestros compatriotas que han muerto hoy estaban sirviendo de un modo permanente y ejemplar al pueblo español, como siempre sirve el Ejército. Nosotros y la Cámara debemos dar una respuesta serena, debemos tener capacidad de respuesta y no debemos permitirnos la debilidad política, porque están en juego los 35 millones de españoles y la democracia.

De lo que hagamos nosotros depende la democracia, y debemos dar capacidad y una respuesta de entendimiento que sólo es posible cuando hay autoridad, y solamente cuando hay autoridad hay entendimiento. Debemos acabar hoy la Constitución y debemos decir al pueblo que lo que estamos haciendo aquí es fundamental para todos, y debemos dar ejemplo de que haya acuerdo en lo fundamental y que lo estamos haciendo en el nombre de España.

No podemos permitirnos ni la debilidad ni el miedo y debemos dar también una respuesta nacional. En nombre de los que han muerto defendamos hoy al pueblo español y demos testimonio de que sabemos estar en nuestro sitio cuando las circunstancias lo exigen.»

**José Angel Cuerda (PNV)**

«Podéis tener la completa seguridad de que todos los componentes del PNV estamos profundamente abatidos, desolados, por este nuevo criminal atentado contra la paz y la democracia en nuestro país.

Se nos ha dicho con frecuencia que no bastan las declaraciones abstractas, pero hacemos aquí una condena sin matices, porque éste es un atentado absurdo contra la pacificación de nuestro país. Todos hemos de asumir la gran responsabilidad y defender con serenidad y dignidad lo que consideramos que son los principios básicos para la pacificación de España y del pueblo vasco en estos momentos.

Después de muchos días de grave tensión que han afectado fundamentalmente a nuestro grupo, éste es un momento grave y doloroso en el que todos debemos de nuevo seguir colaborando sin límites, en busca de soluciones, para que no se vuelvan a repetir hechos tan vilmente absurdos como los que esta mañana tiene abrumada a toda la Cámara.»

**Roca Junyent (minoría catalana)**

«Nos negamos a aceptar la visión fatalista de una España dramática, incapaz de vivir en democracia. La democracia es posible, la haremos posible por muchos años, pese a quien pese.

Hoy se impone terminar la obra constitucional y dotar a los ciudadanos de un marco en el que puedan asegurar la convivencia, la democracia y las libertades, y sabremos defender con armas constitucionales la democracia.

Hemos recibido un mandato de nuestros representados y hemos de serles fiadores de su libertad. Con rabia, tenemos que afirmar que sólo en la democracia es posible la paz y sólo la democracia puede garantizar la paz.»

**Martín Toval (socialistas de Cataluña)**

«Existen actitudes antidemocráticas de grupos minoritarios

en el país y el Parlamento debe dar una respuesta democrática. No estamos ante un problema de orden público, sino ante un problema de Estado, y se impone acabar la Constitución, como síntesis del parecer de los españoles.»

**Fraga Iribarne (AP)**

«Los sucesos de hoy vienen a culminar una seria escalada de profunda degradación del orden público. AP ha pedido por tres veces un debate en profundidad de toda la Cámara sobre el orden público, y en las tres se le ha negado. En su día, Alianza Popular, cuando se debatía la amnistía, se negó a lo que consideró un desarme del Estado y una in-

◆ **FRAGA (AP):**  
«Cortar de raíz los intentos desestabilizadores»

◆ **SANTIAGO CARRILLO (PCE):**  
«Respuesta serena y con la mayor firmeza»

◆ **FELIPE GONZÁLEZ (PSOE):**  
«Atentado contra los principios básicos de la Constitución»

◆ **PEREZ LLORCA (UCD):** «Ofensiva en toda regla contra el Estado»

creíble falta de respaldo, a ciertos niveles de autoridad, a las Fuerzas de Orden Público.»

Criticó duramente al Presidente Suárez, sin citarle, por no encontrarse presente en ese momento en la sala.

«El Gobierno tiene la principal responsabilidad en este tema. Pero nosotros no queremos decir hoy nada más, y sumarnos de buena fe a continuar la tarea constituyente y a cortar de raíz los intentos desestabilizadores.

Condenamos al terrorismo y a los terroristas, a quienes los respaldan, a quienes los empujan, a quienes los entrenan, a quienes los arman fuera y dentro del país.

Rindo homenaje a las Fuerzas Armadas, al Ejército y a las Fuerzas de Orden Público. Con armas constitucionales no se puede, a veces, defender sólo la democracia y la libertad si no están respaldadas por espaldas limpias. Las Fuerzas de Orden Público deben merecer un mayor respeto y gratitud, aunque a veces se ha hecho más hincapié en los errores.

Alianza Popular es acusada a veces irresponsablemente de ser el partido del miedo. Hoy tenemos una prueba. Queremos una Constitución que sea de verdad la Constitución de la reconciliación, pero no de la revancha.»

**Santiago Carrillo (PC)**

Justamente en el momento de

empezar Santiago Carrillo entró en el hemiciclo el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, acompañado del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, que vestía de uniforme militar, cosa inusual durante su estancia en el Congreso. Carrillo dijo:

«No es el único grave suceso por el que hemos pasado, y seguramente me temo que no será el último. El Congreso debe dar una respuesta con la mayor serenidad y con la mayor firmeza.

Cordolencia y pesar al Ejército y a las Fuerzas de Orden Público, objeto de un vil crimen cometido tras la singularidad del Ejército, y también a las familias de los asesinados.

Es un atentado contra la Constitución, y se ha pretendido agredir en el digno representante del Ejército, a una fuerza fundamental del Estado. Con una pretensión de provocar la reacción que pueda desestabilizar el proceso constituyente. El resultado debe ser el opuesto. El Ejército ha derramado hoy su sangre por la Constitución, por la libertad y por la democracia de los españoles. Hoy el Ejército y el Congreso de los Diputados se sienten más hermanados y más unidos.

«La única respuesta a este crimen es la aprobación sin falta hoy por el Congreso de los Diputados de la Constitución.

Seguramente vamos a asistir a una lucha sangrienta, entre los que quieren sacar a este país de la barbarie y los que no lo quieren, tanto sean de extrema izquierda como de extrema derecha, porque estos dos extremos acaban siendo una misma cosa.»

Hizo un llamamiento a los pueblos de España, a los trabajadores para que se movilicen y levanten con toda energía contra el terrorismo y los terroristas.

**Felipe González (PSOE)**

«La indignación anima hoy a la Cámara, pero es una indignación que debe ser contenida para los que asumimos graves responsabilidades.

No es casual que sea hoy, cuando se acaba la Constitución, que haya un atentado contra los principios básicos que esta Constitución consagra: el derecho a la vida y a la libertad. Se trata de asesinar la vida y la libertad de todos los ciudadanos de España. Es un crimen premeditado para frenar la tarea de este país y no es casual que se elija las víctimas en la parte más sensible del cuerpo social.

Es necesario que la opinión pública conozca el sentimiento de esta Cámara y solicite al presidente del Congreso que haga gestiones al más alto nivel para que se transmitan íntegros estas intervenciones por Televisión Española.»

**Pérez Llorca (UCD)**

«Repulsa absoluta y total a este crimen. Asistimos a una ofensiva contra las Fuerzas Armadas, ejemplo de patriotismo, que pretende herir en lo más vivo de nuestro glorioso Ejército.

Estamos seguros que el Ejército no se va a dejar caer en fáciles provocaciones y tentaciones. Es necesario que transmitamos un mensaje a las Fuerzas Armadas y rindo homenaje a los caídos en acto de servicio por la Patria.

Detrás de esta ofensiva a las Fuerzas Armadas, hay una ofensiva en toda la regla, de turbios orígenes, contra el Estado.

Beasaín (Guipúzcoa)

## ATENTADO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

**SAN SEBASTIAN. (Especial para ARRIBA.)**—Ninguno de los tres guardias civiles heridos ayer en Beasaín (Guipúzcoa) presenta heridas de gravedad. Uno de ellos, Melchor López Boto, resultó ileso —sólo algunos rasguños por rotura de cristales— clínica de San Miguel, en Beasaín; Emilio de la Cuesta Robles, clínica de San Miguel, en Beasaín; Emilio de la Cuesta Robles, sufre herida de bala a la altura del tercio superior del fémur, con entrada en la parte posterior de la pierna y alojada en el muslo. El pronóstico es leve. Igual que el del tercer guardia civil, Manuel Ruiz Egea, que sufre herida de bala en la clavícula, la izquierda con orificio de entrada por la espalda, entre la tercera y la cuarta vértebra.

Tras las primeras investigaciones, la Guardia Civil ha podido reconstruir los hechos. Los tres guardias civiles viajaban en un «Jeep» del Cuerpo con la misión de dar escolta a un camión que contenía explosivos. A la salida de Legorreta, una vez pasado Tolosa, y antes de llegar a Beasaín, exactamente en el punto kilométrico 426,800 de la carretera Nacional I, Madrid-Irún, un individuo se acercó al «Jeep» de la Guardia Civil, sacó una pistola. En ese momento, otros dos individuos, enmascarados, salieron desde detrás de unos matorrales que había junto a la carretera y se aproximaron al vehículo. Uno portaba una escopeta de caza y el otro, una pistola. A bocajarro realizaron varios disparos contra los guardias civiles. V. apresuradamente, se dieron a la fuga, monte arriba, con rumbo desconocido.

SEVILLA

## DISPARAN CONTRA UN GUARDIA MUNICIPAL

◆ Su estado es muy grave y parecen descartados los móviles políticos

**SEVILLA. (Especial para ARRIBA.)**—Parece definitivamente descartado el móvil político en el atentado que ayer perpetraron contra el policía municipal José Luis Luque dos jóvenes en el centro de Sevilla.

El estado del herido es muy grave. Tras la intervención quirúrgica a que fue sometido por el equipo de guardia del hospital universitario de Sevilla, el parte médico señala que el policía presentaba, cuando ingresó, traumatismo craneoencefálico abierto por un proyectil de arma de fuego, con orificio de entrada, en la región retroauricular derecha, con trayectoria oblicua hacia adelante y medial; fractura de hueso temporal derecho, con pérdida de sustancia cerebral, y herida contusa frontal derecha.

En la intervención quirúrgica se extrajeron al herido dos trozos de plomo de un centímetro de diámetro y otro más pequeño que estaban alojados en el lóbulo frontal derecho. Tras la intervención, José Luis Luque fue trasladado a la unidad de cuidados intensivos.

Todavía existe cierta confusión en torno a la película de los hechos, si bien la versión que parece más verosímil es la siguiente: el señor Luque fue asaltado en la calle de Cuna, a la altura del cine Pathe, por dos individuos jóvenes. Según el testimonio de un testigo presencial, un pintor que

trabajaba en las inmediaciones del atentado, eran dos jóvenes de veinte a veintidós años, de raza agitanada y tez morena. No se sabe a ciencia cierta si se impulsó a la agresión una revancha personal o la intención de robarle la pistola para posteriores acciones delictivas.

El señor Luque logró liberarse de sus asaltantes y corrió hacia la entrada del cine, pero antes recibió en la cabeza un disparo que los agresores realizaron con una escopeta de postas con los cañones recortados. Antes efectuaron otro disparo que no alcanzó al policía municipal.

Presuntos miembros del GRAPO

## PUESTOS EN LIBERTAD CUATRO DETENIDOS

**SANTANDER. (Resumen de agencias.)**—El magistrado juez de instrucción del Juzgado número 4 de Santander ha puesto en libertad a cuatro de los seis detenidos el pasado jueves, presuntos miembros del GRAPO.

La detención se había producido a últimas horas del día 19 por inspectores del servicio de información de la Comisaría de Santander. Se pudo saber que los seis detenidos contaban en su haber con los domicilios de varios guardias civiles, así como la identidad y otro material, y que también se encuentran implicados en otras actividades delictivas. Por ello, ha causado enorme sorpresa en círculos santanderinos, tanto oficiales como ciudadanos, la decisión del magistrado de dejarlos en libertad. Como es sabido, el decreto-ley Antiterrorismo, vigente ya, dice que los delitos de terrorismo sólo los atenderá la Audiencia Nacional, y en ningún caso, los Juzgados periféricos. Los seis detenidos son los hermanos Sánchez Rojo, cuatro hombres y una mujer, y el matrimonio Vázquez Lanza.



AUTONOMIAS

Ayer se reunió en Bayona

# El Gobierno vasco en el exilio no se disolverá

(hasta que Euzkadi no tenga estatuto de autonomía)

BAYONA. (Francia.) (Efe.)—El Gobierno vasco en el exilio, que ayer se reunió en Bayona, no ha tomado ningún acuerdo sobre su continuidad, aunque todos sus miembros asistentes a la sesión han puesto de manifiesto su voluntad de no autodisolverse hasta que Euzkadi cuente con un estatuto de autonomía.

En esta reunión han participado, además del presidente, Jesús Leizaola, los consejeros Gonzalo Narviz (ANV), Mikel Isasi (PNV) y Juan Iglesias (Partido Socialista Obrero Español). Unicamente ha faltado, por hallarse de vacaciones, Jesús Auzsin (Izquierda Republicana).

Al término de la reunión no se ha facilitado ningún comunicado sobre lo tratado, aunque previamente habían anunciado que iban a estudiar la actual situación política de Euzkadi y del resto del Estado, así como los problemas internos del Gobierno.

En una rueda de Prensa, el señor Leizaola dijo que el Gobierno vasco se había sorprendido por los «serios acontecimientos» de ayer en Madrid y que mantiene su actitud de no solidarizarse con ningún acto de violencia. Añadió el lendakari que el Gobierno vasco apoyaba al CGV y a los parlamentarios vascos. Este apoyo al organismo preautonómico fue refrendado por el resto de los componentes del Gobierno vasco.

En cuanto a la posible autodisolución, se dijo que este tema no había sido tratado, pero añadieron que el Gobierno vasco continuará hasta cuando, una vez aprobada la Constitución, Euzkadi tenga un estatuto de autonomía que sea la expresión de la voluntad popular.

«El Gobierno vasco existe cuanto está sostenido por las fuerzas políticas que lo conforman. Nosotros somos, mandatarios de la voluntad del pueblo vasco.»

Más adelante, J. M. de Leizaola dijo que había mantenido contactos con políticos de UCD, pero que los políticos de este partido no le habían pedido que el Gobierno vasco se autodisoliera.

El consejero Juan Iglesias, miembro también del Consejo General Vasco, dijo por su parte, que el PSOE tampoco se había planteado la cuestión de la posible disolución del Gobierno vasco.

En otro orden de cosas los miembros del Gobierno vasco en el exilio se mostraron partidarios de la creación de una policía vasca autóctona, por considerar que sería un paso fundamental en la pacificación de Euzkadi. «Una autoridad política —dijo Juan Iglesias— tiene que tener una fuerza de la opinión pública.»

El señor Leizaola, en torno al derecho de autodeterminación, dijo como presidente del Gobierno vasco, que no podía dar su opinión y que en todo caso apoyaba la postura de los parlamentarios vascos en torno a este tema. Finalmente, J. M. de Leizaola dijo que regresaría a España

cundo lo decidiesen sus compañeros y que entonces rendiría homenaje a todos los caídos de buena fe de ambas partes.

## Consejo de Castilla y León

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo General de Castilla y León, máximo órgano preautonómico de la región, se constituirá oficialmente hoy en el castillo de Monzón de Campos, en la provincia de Palencia.

El Consejo General estará presidido por Juan Manuel Reol Tejada, diputado de UCD por Burgos y actual director general de Ordenación Farmacéutica. La elección del señor Reol se efectuó la semana pasada en una reunión celebrada por los parlamentarios de UCD, partido mayoritario de la región.

El Consejo General de Castilla y León, cuenta con la junta de consejeros como órgano ejecutivo, cuya constitución también se efectuará hoy, y estará integrada hasta las elecciones locales por cuatro miembros de cada una de las provincias, elegidos por y entre los parlamentarios de la región y por un representante de cada una de las Diputaciones Provinciales.

En cuanto a las carteras del Consejo General, son doce, de las que ocho corresponderán a UCD y cuatro al PSOE.

La capitalidad de Castilla-León, aún no decidida, podría quedar establecida en Palencia o Valladolid, ciudades que, hasta el momento, cuentan con las mayores posibilidades, aunque el hecho de que el presidente del Consejo sea diputado por Burgos, hace entrar a esta ciudad entre las posibles capitales de Castilla-León.

## El PSUC se opone a la concesión de un crédito

SABADELL. (Barcelona.) (Efe.) El comité local del PSUC se opone a que el actual consistorio municipal tramite la concesión de un crédito de quinientos millones de pesetas por parte del Banco de Crédito Local, destinado a sufragar las deudas municipales.

En un documento hecho público, los comunistas recuerdan que de obtenerse estos quinientos millones «empeoraría notablemente la situación económica del Ayuntamiento, condicionando las finanzas del futuro consistorio democrático».

Pese a todo el PSUC apoyaría la petición municipal si el Gobierno concediese a fondo perdido, ya que considera que es el Estado el que debe resolver la quiebra del erario municipal enjendrado por los Ayuntamientos franquistas, y que, en definitiva, el Gobierno es el responsable subsidiario de los actuales consistorios por su «política de dilación de las elecciones municipales». Llegado el caso del enjuague de la deuda, el PSUC considera necesaria la existencia de garantías de control por las fuerzas políticas, sindicales, económicas y populares de la ciudad.

Tarradellas, en Radio Nacional

# NO A UN ESTADO ESPAÑOL FEDERAL

MADRID. (Logos.)—«Soy partidario del sistema federal cuando se trata de los pueblos de Europa, pero estrictamente en España, no», declaró el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, a Radio Nacional de España en el programa «Debate Europa». Dicho programa lo realiza RNE con la BBC, la emisora alemana «Deutsche Welle» y France-Inter y lo dirige Ladislao Azcona. El tema del debate fue el problema regional y los invitados, además del presidente Tarradellas, fueron el Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo; el presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial; el presidente de la Xunta Galega, Antonio Rosón; y en las emisoras europeas asistieron dos periodistas, un escocés, Ronald Buchanan, y un alemán, Gustavo Ziemsen, además de Antoine Blanca, miembro del Comité Ejecutivo del Partido Socialista Francés.

El Ministro Clavero declaró que «la autonomía pasa por el reconocimiento de la personalidad jurídica de los pueblos, por la transferencia de poder del Gobierno y del Estado a las regiones, por un poder normativo en éstas y por un poder financiero dentro del marco de la solidaridad». La preocupación del Consejo General Vasco, señaló Ramón Rubial, «está en erradicar la violencia y en buscar los medios suficientes para cortar el paro». Antonio Rosón declaró que «Galicia es probablemente el país más homogéneo por razones étnicas y culturales y singularmente por su modo de vivir, disperso por todo el territorio gallego».

Josep Tarradellas dijo que era muy difícil saber cuántas autonomías puede haber en España, aparte de Cataluña, Euzkadi y Galicia desde el punto de vista histórico y añadió que, respecto a las negociaciones, «es una tradición de nuestro pueblo que nosotros somos pactistas y pragmáticos. En todas las épocas ha habido situaciones difíciles, pero los catalanes somos gente que gusta pactar. Esto es esencial para nuestra vida política y económica y este pactismo, junto con una gran tolerancia, son las causas principales de que hoy en Cataluña exista un Gobierno de unidad nacional». Aclaró que fue el primer español que dijo que había que negociar con ETA y que sus palabras «fueron hijas de la estima y del aprecio que siento por los vascos. Hay que sentarse en una mesa sin insultarse, porque con violencia no habrá libertad en el País Vasco».

A la pregunta de si todas las autonomías debían de tener poder político, el presidente de la Generalitat respondió que no deseaba ofender a nadie, pero que no todas las autonomías pueden tener poder político. «El caso de Galicia —añadió— me parece claro por su lengua y tradición. Y en el País Vasco hay complicaciones, dada la situación. No soy pesimista con el País Vasco, pero estoy preocupado porque veo que no hay una solución que pueda ser aceptada por todas las fuerzas del país.»

Informe de Robert Byrd, líder demócrata norteamericano

# ESPAÑA HA DEJADO DE SER «PASIVA»

en política exterior y en los asuntos mundiales)

WASHINGTON. (Efe.)—España ha dejado de ser «pasiva» en política exterior y en los asuntos mundiales y los Estados Unidos «deberían colaborar» a través de sus relaciones bilaterales de su política exterior en promover su integración en la comunidad occidental.

Esta es la conclusión de un informe presentado ayer al Senado norteamericano por el líder de la mayoría demócrata en dicha Cámara, Robert Byrd, quien recientemente visitó Madrid y otras capitales europeas por encargo del Presidente Carter.

Después de sus conversaciones con el Presidente Suárez y el vicepresidente para la Defensa, Meléndez Melado, el senador Byrd sacó la conclusión y así la expuso ayer al resto de sus colegas en el Congreso de Washington que «el país (España) ha hecho progresos extraordinarios desde la muerte del General Franco en 1975».

«El país no carece de problemas, algunos de ellos difíciles, como los económicos, pero sus líderes están mostrando el coraje y la decisión para tratar inteligentemente esos problemas», declaró el senador demócrata por West Virginia.

«Las primeras prioridades de España en este momento son la aprobación de la Constitución, a través de un referéndum nacional que se celebrará probablemente en octubre y el establecimiento de un Gobierno que no tenga la imagen pública de que es de naturaleza «interina», afirmó Byrd.

El senador norteamericano, que visitó también Bonn, Londres y Bruselas, manifestó que no había tratado específicamente del ingreso de España en la

OTAN y que había mantenido la postura de Washington de favorecer esa integración cuando España lo desee.

Pero refiriéndose específicamente a temas militares, Byrd dijo que los líderes españoles están muy interesados en «recibir un trato especial en la política norteamericana de transferencia de armamento y tecnología y colocarse más en la categoría de las naciones miembros de la OTAN».

El líder demócrata informó de la próxima visita a Washington del teniente general Gutiérrez Mellado para hablar de colaboración militar y otros temas del tratado defensivo. «El general dice que España y los Estados Unidos deben encontrar la fórmula correcta de cooperación y de conseguir objetivos comunes», citó Byrd en palabras del Vicepresidente español.

«Creo firmemente que la política de los Estados Unidos debe reconocer el creciente papel activo e importante de España en el terreno internacional», concluyó Robert Byrd refiriéndose a su informe sobre el viaje a Madrid.

## Nuevo embajador de Japón en Madrid

MADRID. (Efe.)—«Es para mí un honor ser destinado a la Embajada del Japón en España», manifestó el nuevo embajador de aquel país en España, Hiroshi Yokota, a su llegada al aeropuerto de Madrid (Barajas), a las tres y cuarto de ayer tarde.

El señor Yokota señaló que tratará, por todos los medios, de incrementar las relaciones entre ambos países y que éstas sean muy cordiales.

El nuevo embajador ocupó con anterioridad este mismo cargo en el Ecuador.

## Para el próximo año

# HACIENDA PODRIA RECORTAR EL PRESUPUESTO DE OBRAS PUBLICAS (y dejar en 78.000 los 150.000 millones solicitados)

MADRID. (Europa Press.)—En fuentes solventes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se ha confirmado que Hacienda quiere recoger en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año sólo 78.000 de los 150.000 millones de pesetas solicitados.

No obstante, se precisa que a esta cifra —la de este año ha sido de 95.000 millones de pesetas— puede añadirse un complemento, que la aproximará a los cien mil millones. Aunque se confirmará este hecho, la disminución presupuestaria será importante en términos reales.

«Para calcular nuestras necesidades —ha manifestado un alto cargo de Obras Públicas y Urbanismo—, Hacienda parte de unas cifras que son absolutamente arbitrarias y absurdas: las del IV Plan de Desarrollo. Luego intenta corregirlas repartiendo unos remanentes.»

«El Ministerio de Obras Públicas —ha añadido el mismo alto cargo— tiene unos objetivos programados y distribuirá las cantidades globales que se le den en función de esos objetivos.» Comentando la motivación y extensión de las carencias presupuestarias a otros Departamentos, el citado alto cargo comentó: «El fondo del problema es que el año que viene no habrá presupuestos de inversiones. El presupuesto de inversiones públicas está disminuyendo todos los años porque el gasto público corriente aumenta todos los años; cada vez aumentan más los gastos de personal, las transferencias y subvenciones, y no queda dinero para inversiones. En términos generales, o bien llegamos a una racionalización muy seria del sector público, o nos va a comer a todos.»



**SANIDAD**

Guardias médicas  
en los hospitales

## EL MINISTERIO, DISPUERTO A RECONSIDERAR EL TEMA

\* Mantendrá consultas con  
centrales sindicales, Consejo  
Médico, etc.

MADRID. (Logos.) — Parece que el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social está dispuesto a reconsiderar el tema de las guardias en los hospitales.

A tal fin, el Ministerio va a iniciar una serie de consultas a todos los niveles (consejo de médicos, centrales sindicales, centros hospitalarios...) para solucionar el problema que se podría derivar del cambio pretendido de compensar con días y no monetariamente, los servicios de guardia. La reforma se pretendió hacer cinco meses atrás, cuando la Delegación Nacional del INP envió 150 informes a otros tantos centros hospitalarios, pero sólo respondieron seis. Ahora se pretende que dicha información sea completa por parte de cada centro.

En el presupuesto hospitalario se previeron 7.000 millones de pesetas para guardias. En estos momentos no se sabe si se va a un trasvase de presupuestos o se van a plantear con otras perspectivas el tema de las guardias.

### Posible paro en «La Paz»

No se ha llegado a un acuerdo en la reunión mantenida por los médicos del comité de empresa de la Ciudad Sanitaria La Paz con el doctor Palacios Carvajal, subsecretario de la Salud, y el doctor Mestre, subdirector general del INP, para tratar sobre la orden circular por la que se suprime la remuneración de las guardias al personal médico y pasan a retribuirse por compensación horaria. Ante esta situación, los trabajadores podrían iniciar un paro el próximo día 26, según comunica el comité de empresa de la Ciudad Sanitaria La Paz.

Según los representantes de la Administración, es necesaria la entrada en vigor de la citada circular por necesidades económicas. Asimismo, han manifestado que se producen abusos en las guardias y que es necesario reestructurar las mismas poniendo en urgencias externas a especialistas clínicos, aumentando los puestos de médicos residentes y disminuyendo los de plantilla —punto en el que no están de acuerdo los representantes de los trabajadores—. La Administración acepta la remuneración en caso de que se supriman partidas económicas por otros conceptos.

El doctor Palacios Carvajal manifestó su deseo de diálogo, mientras que el doctor Mestre, representante del INP, mantuvo una rígida postura, según el mismo comité.

Ante esta situación, los médicos de la citada Ciudad Sanitaria han celebrado una asamblea, en la que han acordado entablar una coordinación con el resto de los hospitales de Madrid y del Estado.

**LABORAL**

Por la huelga de celo  
de los controladores franceses

## Cinco mil personas, paralizadas en Barajas

● Iberia canceló ayer 29 vuelos  
internacionales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La compañía Iberia dispuso ayer la cancelación de veintinueve trayectos de vuelos internacionales, especialmente con destino a Europa o procedentes de países europeos que debían sobrevolar territorio francés, a raíz de la huelga de celo iniciada ayer por los controladores aéreos franceses, según informa el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

La medida ha sido adoptada en el marco de los planes de la Subsecretaría de Aviación Civil, para que la huelga de los controladores franceses tenga la menor incidencia posible en el tráfico aéreo nacional.

Según las mismas fuentes, se calcula que alrededor de 5.000 pasajeros se vieron afectados por las cancelaciones de vuelos. Es muy probable que hoy y el domingo también haya cancelaciones.

La Subsecretaría de Aviación Civil se mantiene en permanente contacto con las autoridades

francesas para coordinar las programaciones de los vuelos nacionales, con el fin de paliar en lo posible las incidencias que pueden provocar en España la actitud adoptada por los controladores del país vecino.

Por otro lado, y dentro de tal coordinación, Renfe ha decidido, de acuerdo con la Subsecretaría, reforzar sus servicios «Puerta del Sol» y «Barcelona Talgo», con destino a París, así como el «Catalán Talgo», con destino a Ginebra, con el fin de poder acoger a los viajeros que no podrán desplazarse por vía aérea.

### Porriño (Pontevedra)

## 60 TRABAJADORES OCUPAN UNA FACTORIA

VIGO. (Logos.)—Ayer, unos sesenta trabajadores de la empresa Corei, de Porriño, forzaron las puertas de acceso a la factoría y ocuparon la misma. Esta empresa fue cerrada por decisión patronal hace más de dos meses, como consecuencia de un conflicto laboral surgido, al parecer, por negarse la dirección de la empresa a dialogar con los trabajadores para el establecimiento de un nuevo convenio colectivo.

Málaga: Empresa de  
transportes de viajeros,  
en huelga

MALAGA. (Efe.)—Los delegados de la empresa de transportes de viajeros por carretera Automóviles Portillo, solicitaron ayer una nueva huelga. Automóviles Portillo une a Málaga con la mayor parte de las localidades de la Costa del Sol y el Campo de Gibraltar, así como diversos pueblos del interior de la provincia.

Ya en noviembre el personal de Portillo mantuvo una huelga que causó serios trastornos a los habituales usuarios del servicio. Después han surgido diversos problemas entre los trabajadores y la empresa, agudizados por el despido de dos miembros de la plantilla.

Esto es lo que ha impulsado a los delegados de los trabajadores a constituirse en asamblea permanente y presentar la solicitud de huelga legal.

A estas alturas del verano cuando la Costa del Sol se encuentra totalmente llena de tu-

ristas— la huelga de Portillo representaría una delicada situación que sólo podría resolverse, como en la anterior ocasión, con la puesta en marcha de los vehículos por conductores del Parque Móvil.

Comisiones ganó en  
Fuerzas Eléctricas  
de Cataluña

BARCELONA. (Europa Press.) Se celebraron las elecciones sindicales en Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., y de 343 delegados de empresa, Comisiones Obreras ha obtenido 138; UGT, 93; Independiente, 45; Sindicato Unitario, 45; USO, 14 y CGCM, cinco.

Después de las elecciones se ha formado el comité central, correspondiendo a cada sindicato un número proporcional de puestos a los votos obtenidos. Dicho comité ha sido formado así: de un total de 43 delegados, 20 a CC. OO., 12 a UGT, 6 a SU, 3 independiente, 1 a USO y 1 a CGCM.

**IGLESIA**

En la diócesis de Barcelona

## SE SUPRIMEN LAS TASAS ADMINISTRATIVAS

(y se harán públicos los presupuestos de las parroquias)

BARCELONA. (Europa Press.) Se suprimen los aranceles y tasas administrativas en la diócesis de Barcelona, según un decreto que publica el último número del «Boletín Oficial del Arzobispado de Barcelona». Asimismo, el citado «Boletín» informa que se constituyen consejos de economía y que se publiquen los presupuestos y balances de las parroquias y de los centros de culto no parroquiales.

En sustitución de los aranceles y de las tasas, las nuevas normas, publicadas en el boletín citado, establecen tres medios de obtención de recursos econó-

micos: colectas, suscripciones y ofrendas ocasionales.

Piden un Tribunal  
eclesiástico en Cataluña

Por otra parte, la comisión de miembros de los tribunales eclesiásticos de Catalunya, constituido el pasado mes de abril, ha informado a la Conferencia Episcopal Tarraconense de la necesidad de la creación de un tribunal regional de Catalunya para proporcionar más agilidad y unidad jurisprudencial a las causas matrimoniales de nulidad que se presentan ante estos tribunales. Dichas causas, según se ha informado a la Conferencia, están en aumento.

**EDUCACION**

Autonomía universitaria

## Los profesores adjuntos rechazan el proyecto

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión permanente de la Coordinadora de Profesores Adjuntos de Universidades ha decidido rechazar globalmente el anteproyecto de ley de autonomía universitaria y manifestar su oposición al mismo decidiendo un paro indefinido para el próximo curso, según se ha manifestado en este Cuerpo. El paro se hará hasta que se subsanen los errores fundamentales que contiene.

La misma Coordinadora califica al anteproyecto de confuso, omisivo de aspectos fundamentales y paradójicamente prójimo en otros de menor entidad, arbitrario y, lo que es peor, discriminatorio y regresivo.

La reforma que se propone —dicen los profesores adjuntos— consolida los vicios que venían dificultando el óptimo desarrollo de la Universidad española, al no contemplar una carrera docente en la que el nivel funcional del profesorado se mida por su rendimiento real, de modo que en todas las etapas haya una perfecta adecuación entre el nivel docente e investigador alcanzado por el profesor y su situación académica y administrativa. En su lugar, se pretende establecer un sistema más complejo de filtros reguladores, cuyos mecanismos quedan a merced de un determinado grupo de profesores.

Facilidades en los concursos de traslado de profesores

Ha quedado suspendido durante cinco años el artículo 123 de la Ley General de Educación y Financiamiento de la reforma educativa, según ley que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La misma Ley señala que el profesorado perteneciente a todos los cuerpos docentes podrá participar en los concursos de traslado, de acceso o demérito, cualquiera que sea su permanencia activa en el destino anterior.

Agrega que el cambio de des-

tino de los profesores, como consecuencia de un concurso de traslado, deberá tener lugar entre el final del período lectivo del curso académico que se hubiera impartido y la iniciación del curso siguiente.

El artículo 123 de la Ley General de Educación dice lo siguiente: «En todos los cuerpos del profesorado será requisito obligado para participar en cualquier concurso de traslado acreditar una permanencia activa de dos años como mínimo en el destino anterior».



Los acuerdos de la "cumbre" de Bonn

# FAVORECERAN LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

(según el secretario de Estado de Economía, José Luis Leal)

MADRID. (Europa Press.)—El secretario de Estado de Economía, don José Luis Leal, ha valorado positivamente para España los acuerdos de la reciente «cumbre» de Jefes de Estado de las primeras potencias de economía de mercado, por cuanto pueden favorecer el incremento de nuestras exportaciones. En unas declaraciones a Europa Press, el señor Leal ha dicho:

— El acuerdo de que Estados Unidos reduzca sus importaciones de petróleo, difícil para esta potencia, pues tiene que ser aprobado por el Congreso y le compromete a poner en práctica un plan convincente de reducción de los consumos de petróleo y derivados, puede ser bastante útil para el mundo. Ahora el déficit petrolero americano es muy elevado y, en la medida en que todo esto descargue sobre la presión de los mercados mundiales, aunque no tendrá un efecto a corto plazo, alargará los recursos disponibles a mayor plazo. Estados Unidos podrá optar por continuar a la misma tasa de crecimiento o crecer más, sin reducir por ello las importaciones europeas de productos manufacturados. Ello puede favorecer a medio plazo las exportaciones europeas y, por consiguiente, las nuestras.

— El compromiso alemán de introducir una serie de medidas de signo expansionista a final de este verano, mediante la reducción de la presión fiscal, fundamentalmente, llevará a un crecimiento adicional del 1 por 100. Como Alemania tiene un excedente importante en la balanza de pagos, una aceleración de su crecimiento reducirá ese excedente, que se traducirá en mayores importaciones, lo que también favorece, en este caso a menor plazo que el programa americano.

— Lo mismo puede decirse del compromiso japonés de limitar las exportaciones e incrementar las importaciones. No obstante, éste tendrá pocos efectos directos sobre nosotros, pues el comercio japonés tiene sobre todo lugar con Estados Unidos.

— Básicamente, el sentido de estos compromisos y de los de Francia, Italia y Canadá es intentar acelerar el crecimiento de la zona OCDE para mantener un cierto ritmo del comercio mundial y evitar una depresión. Esto está en la línea con lo discu-

tido en la OCDE en la primera quincena de junio. Ya entonces la postura española fue la de favorecer cualquier tipo de acción coordinada para acelerar el crecimiento y el comercio mundial, con lo cual nuestras exportaciones tendrán unos mercados adicionales.

— Pero probablemente, más que nuestros mercados crezcan al 5 ó 6 por 100, en lugar del 4 ó 5, es de mayor trascendencia el sentido filosófico de la «cumbre»: que las grandes líneas de las políticas económicas de los grandes no pueden decidirse sin una cierta coordinación. Además, en estas reuniones se aprecia que se va yendo hacia un poco más de realismo; se consideran las medidas de una manera más diferenciada que en el pasado, con una mejor estimación de lo que puede ser la incidencia política de las mismas.

## CUBIERTAS Y TEJADOS, S. A. COMPAÑIA DE LOS FERROCARRILES DE MEDINA DEL CAMPO A ZAMORA Y DE ORENSE A VIGO, S. A. (MZOV)

### TERCER ANUNCIO DE FUSION

De conformidad con lo establecido en el artículo 143, en relación con el 134, de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, y en la ley 83/1968, de 5 de diciembre, se hace público que las Juntas generales extraordinarias de accionistas de la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, S. A., y de Cubiertas y Tejados, S. A., celebradas, respectivamente, los días 28 y 29 del pasado mes de junio, han acordado llevar a cabo la fusión de ambas entidades.

Una vez que se hayan cumplido todas las prescripciones legales, dentro de las que figura la publicación de este anuncio, el patrimonio de la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, S. A., será traspasado, a título universal, a Cubiertas y Tejados, S. A., que lo adquirirá y se hará cargo de todos los bienes, derechos y obligaciones y de toda la organización y actividades de la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, S. A., la cual procederá a su disolución, sin liquidación.

Para llevar a cabo la citada fusión, por absorción, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 142 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, Cubiertas y Tejados, S. A., ha acordado ampliar el capital social en la cuantía que proceda hasta la cifra máxima de 250 millones de pesetas, mediante la emisión, a la par, de hasta 250.000 acciones al portador de 1.000 pesetas de valor nominal cada una, destinadas a ser ofrecidas a los accionistas de la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, S. A., en canje de sus acciones de esta Sociedad, para que éste se lleve a cabo mediante la entrega de una acción nueva de Cubiertas y Tejados, S. A., por cada tres acciones de 300 pesetas nominales cada una de la Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, Sociedad Anónima.

Las acciones que se emitan por Cubiertas y Tejados, S. A., al amparo de estos acuerdos tendrán los mismos derechos que las actuales en circulación, por cuanto la fusión se realiza con efectos económicos a partir de 1 de enero de 1978. Dada la finalidad de esta emisión, no ha lugar al derecho de suscripción preferente de los accionistas de Cubiertas y Tejados, S. A.

En relación con lo dispuesto en los artículos 144, 145 y concordantes de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se comunica que por orden del Ministerio de Hacienda de 27 de junio de 1978 se han concedido a esta fusión beneficios fiscales de los previstos por el decreto 2.910/1971, de 25 de noviembre, y disposiciones complementarias, sobre concentración e integración de empresas, por lo que es aplicable al ejercicio de los derechos regulados en aquellos preceptos de la ley de Sociedades Anónimas el plazo y demás circunstancias expresadas por la ley 83/1968, de 5 de diciembre. Las Juntas generales extraordinarias de una y otra entidad han facultado expresamente a los respectivos Consejos de Administración para que puedan aplicar, en su caso, lo dispuesto en el número 3 del artículo «único» de la citada ley 83/1968, de 5 de diciembre, acordando el fraccionamiento del reembolso de las acciones de los socios que pudieran tener derecho a separarse y lo ejercitaran, en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

Madrid, 18 de julio de 1978.—Cubiertas y Tejados, S. A. El Presidente del Consejo, Antonio Messa Buxareu.—Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, S. A. El Presidente del Consejo, Francisco Gómez Fernández.

## consejo de administración del INI

# CEPTO LA REMODELACION ADMINISTRATIVA Y LA DIMISION DE JUAN LLADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El consejo de administración del Instituto Nacional de Industria aprobó ayer la estructuración propuesta para el «holding» por su presidente, don José Miguel de la Riva, la remodelación, como ya informó días pasados Europa Press, de la organización empresarial capaz de actuaciones ágiles y rápidas.

El consejo de administración aceptado, asimismo, la dimisión presentada por don Juan Llado en la dirección de finanzas. El señor Llado pasa a desempeñar un cargo en la Banca privada. De momento no ha sido nombrado el nombre de su posibilitado.

El presidente del INI, quien posteriormente se reunió con el comité de dirección del Instituto, informó al consejo sobre la política seguida respecto a los vehículos industriales, en cuyo sector el «holding» estatal posee el 45 por 100 de Mevosa y las dos terceras partes de Enasa.

### El INI no trata de vender ENASA

Los medios allegados al Instituto Nacional de Industria se han enterado a Europa Press que la postura del «holding» estatal en las conversaciones con varias multinacionales en relación con la venta de Enasa, no consiste en intención de vender su 70 por 100, sino de encontrar en serio la empresa un socio o un socio de capital.

Se indica al respecto que ésta sería la solución más realista con una perspectiva de mercado a cinco años, pues la competencia con los grandes es cada día mayor. Se trata, por ello, de mantener Pegaso, todo el personal y toda la red de la empresa en Iberoamérica.

### Londres: En el mercado libre

## DESATO LA FIEBRE DEL ORO

MADRID. (Efe.) — La fiebre del oro se desató ayer en el mercado libre de Londres, donde la mañana el precioso metal llegó a ganar 2,65 dólares por onza en lingote.

dólares sobre el tipo de cierre de anteaño.

En la sesión del jueves la onza subió también 3,25 dólares, como consecuencia de la continuada debilidad del dólar, que vuelve a revalorizar el papel del oro.

La impresión del mercado de la tarde de ayer está en que el oro alcanzará cotas mucho más altas en los próximos días, si no se registra una espectacular reacción del dólar.

### su política de préstamos con Iberoamérica

## BANCO MUNDIAL NO TIENE LIMITES EN SUS CREDITOS

WASHINGTON. (Efe.)—La política de préstamos del Banco Mundial hacia Iberoamérica excluye la posibilidad de eliminar a los países semidesarrollados en beneficio de los menos desarrollados, se informó el jueves en Washington.

El vicepresidente regional del Banco para Iberoamérica y el Caribe, Adalberto Krieger, declaró que el Banco no tiene límites en sus créditos, por lo que no elimina países como Brasil, por ejemplo, para ayudar a otros menos desarrollados.

## AZUFRES Y FERTILIZANTES NOROESTE, S. A.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de accionistas que se celebrará en su domicilio social, avenida Primo de Rivera, 1.33, el día 21 de agosto de 1978, a las 12 de la mañana para tratar el siguiente orden de días:

## LUIS GRASSET, SOCIEDAD ANONIMA

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social de la calle Campoamor, número 18, de esta capital, el próximo día 18 de agosto de 1978, a las 10 horas, en primera convocatoria, y, en su caso, en segunda convocatoria, al día siguiente, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Dar cuenta, para su aprobación, de la presentación de la Sociedad en Estado Legal de Suspensión de Pagos.
- 2.º Ruegos y preguntas.

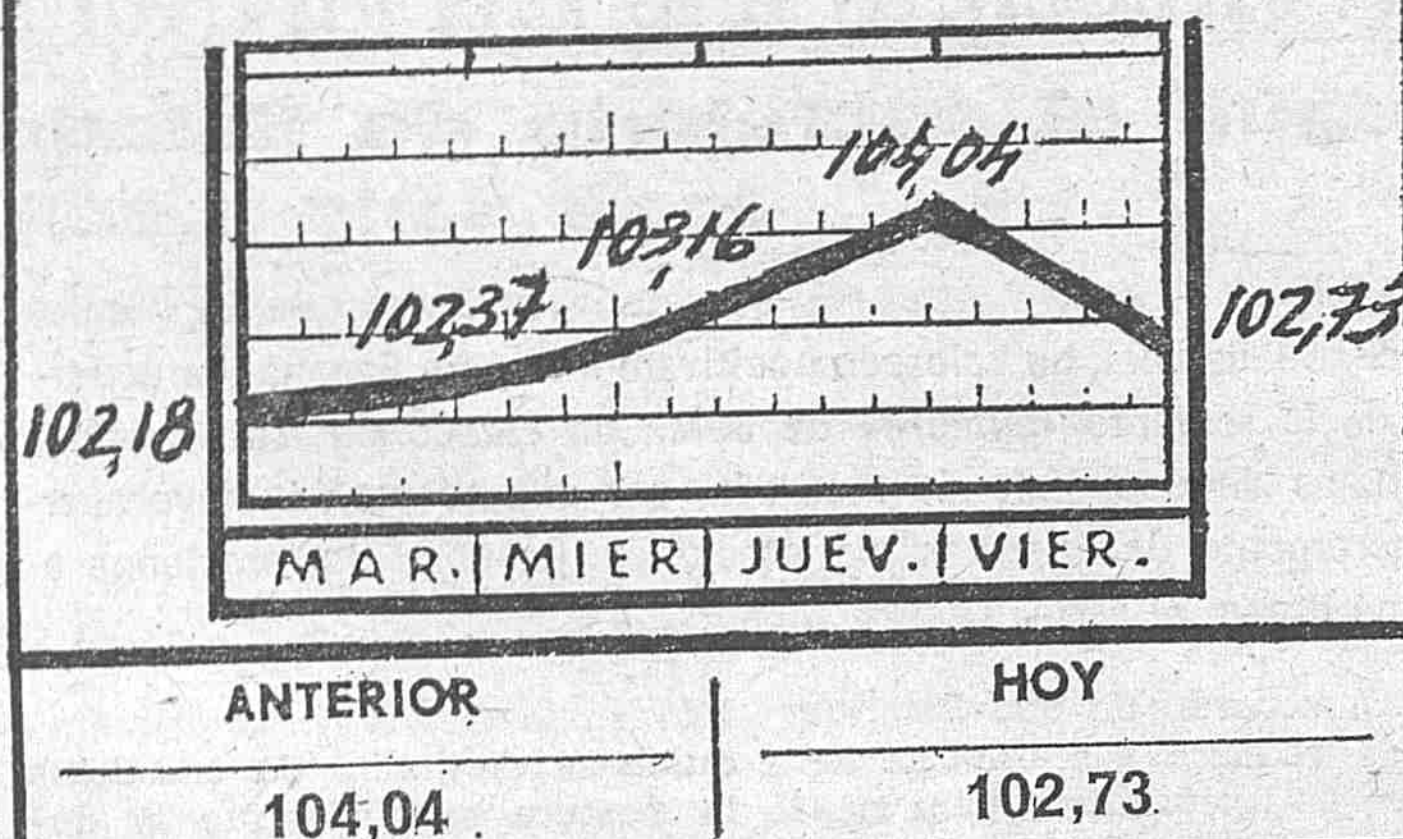
Madrid, 20 de julio de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).





BAJA: 1,31

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos Comerciales ...	110,99	108,95	-2,04
Bancos Industriales ...	108,58	107,70	-0,88
Eléctricas ...	100,23	97,54	-2,69
Alimentación ...	93,97	93,96	-0,01
Construcción ...	112,95	111,93	-1,02
Inversión ...	107,06	107,29	+0,23
Monopolios ...	95,49	95,82	+0,33
Minerosiderúrgicas ...	98,74	98,14	-0,60
Químicas y textiles ...	97,24	96,49	-0,75
Varías ...	84,98	85,16	+0,18
General ...	104,04	102,73	-1,31

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	—
Idem 51 ...	109	—
Idem 57 ...	107	—
Idem 3 por 100 ...	106 s/c	—
Idem 3 por 100 ...	106	—
D. Universit. ...	92,50	—
Exterior ...	133	—
I. N. Cont. ...	106	—
Interior ...	123	123
Renfe ...	105,50	—
Rec. Nacional ...	104	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	110	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	102,50	—
Local Inter. ...	102	—
Idem lotes ...	101	—

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	247	247
Banesto ...	311	305
Bilbao ...	306	300
Castilla ...	353 s/d	—
Central ...	317	309
C. Trans. ...	(363) d	—
Descuento ...	160	160
Exterior ...	275	275
Galicia ...	(570) p	—
General ...	284	—
Gredos ...	137	—
Gulpuzcoano ...	270	266
Herrero ...	510	510
Hispano ...	240	237
Ibérico ...	210	—
Latino ...	230	—
Levante ...	215	217
López Quesada ...	232	232
Madrid ...	230	230
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	352	349
Popular ...	251	245
Rural ...	(422) p	—
Santander ...	387	380
Valencia ...	421	415
Valladolid ...	—	482
Vizcaya ...	247	241
Zaragozano ...	277	273

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	176	175
Bankisur ...	206	—
Bankiún ...	152	152
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	301	301
Fomento ...	260	—
Granada ...	150	150
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	169	166
Pol. Mediterráneo ...	206	—
Noroesie ...	140	—
Occidental ...	173	—
Urquijo ...	263	258

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona ...	80	—
Catalana Gas ...	79	79
E. Langreo ...	82	—
E. Viesgo ...	65	—
Enher ...	47	—
Fecsa G. ...	64,25	64
Fecsa P. ...	66,50	64,50
Fenosa ...	70,75	—
H. Cantábrico ...	72	71,50
H. Cataluña ...	62	62,50
Hidroba ...	79	77
Iberduero ...	85	81,50
R. Zaragoza ...	47	47
S. Nansa ...	66	66
Sevillana ...	71,50	69
U. Eléctrica ...	66,50	65,25

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	(66) p	66
Azucarera ...	79	—
S. Santander ...	23	—
Ebro ...	312	—
Kolpe ...	120	—
Rústicas ...	174	—
Vinedos ...	105	105

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. G. ...	82	—
F. Banloque ...	1.255	1.250
P. Latinoamericana ...	167	166
Finanzauto ...	120	123
Finanzauto y Servicios ...	126	125
Galerías ...	75	75
I. Inducenro ...	308	—
Sogefisa ...	124	125

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ...	116	118
Cem. Alba ...	128	129
Cem. Alfa ...	168	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	195	—
Cristalería ...	452	—
Fina y Mineras ...	144	—
P. Valderivas ...	(140) p	(135) p
Valenciana Cem. ...	161	—
Uralita ...	330	330

## CONSTRUCTORA

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ...	(205) p	—
Cantabria ...	255	—
Comisa ...	(155) p	—
Dragados ...	293	288
Encinar ...	170	(171) d
Est. Urbanos ...	76	80
Iberpistas ...	73	—
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	132	130

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	500	—
Bani ...	90	—
Celsa ...	100	—
Gevasa ...	70	—
E. Española ...	70	—
Eurobuilding ...	60	—
Inmobani ...	(75) p	(72) p
I. Hispana ...	138	—
I. Metro ...	105	105
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	116	116
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	186	—
Urbis ...	100	98
Valenciana ...	(169) p	—
Vacasa ...	186 s/d	186
Zabáburu ...	75	77

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	81	101
A. Catalana ...	102	—
A. Europea ...	(73) p	—
A. Mediterráneo ...	99	—
A. Pirenaica ...	75	—
A. Valenciana ...	100	—
Ahorroloque ...	36	—
Banliver ...	45	—
Bansalver ...	74	74
Banca ...	(84) d	—
Bolsispania ...	79	—
Cartemar ...	17	—
Cartenor ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinba ...	87	—
Cartisa ...	165	165
Cavasa ...	80	—
Celvasa ...	80	80

## Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centrisa ...	267	270
C. Mobiliaria ...	(100) p	—
Escala ...	72	70
Española Inv. ...	76	—
Eurocartera ...	36	—
Eurocinco ...	54	—
Fibansa ...	87	—
Figranvisa ...	45	—
Finsa ...	73	—
Flinsa ...	81	81
Flpansa ...	(83) d	84
Gral. Invers ...	41	41
Graninver ...	96	—
Hispamersa ...	91,50	—
Hispinver ...	(37) p	—
Inalsa ...	59	—
Inbaza ...	42	—
Inbulesa ...	92	—
Incovasa ...	85	—
Insa ...	125	—
Invetisa ...	120	—
Inverpastor ...	217	—
I. Banloque ...	202	—
I. Herrero ...	32	—
Juan Bravo ...	137	—
Maitisa ...	110	—
Merimbolsa ...	150	—
Montellrio ...	90	90
Norvasa ...	120	—
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	(137) d	137
Popularinsa ...	65	—
Real ...	120	—
Rentanor ...	315	315
I. Balboa ...	120	—
Rentisa ...	59	—
Sagel 1 ...	60	60
U. Europea ...	194	195
Ugisa ...	75	—
Univer ...	190	—
Val. Banloque ...	75	—
Vamosa ...	75	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	249	247
Tabacalera ...	138	—
Telefónica ...	86,50	87

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	19	19
Pebsa ...	30	31
Trasatlántica ...	(83) p	—
Trasmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	24,50	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	16	15,25
Española ...	48	45
Navarra ...	134	—
Reunidas ...	70	70
Sarrío ...	52	—
Torrás H. ...	96	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	53	53
Canarias ...	55	—
Cedle ...	181	—
Cros ...	58	60
E. Riotinto ...	89	88,50
Firestone ...	130	—
Fosforera ...	224	—
Hidro Nitro ...	120	120
Ibys ...	232	232
In. Nitrogeno ...	58	—
Nices ...	35	—
Oxígeno ...	133	133
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	202	(217) d
Petróleos ...	205	205
Petroliber ...	117	—
Resinera ...	(415) d	—
Sefanitro ...	30,50	—
Snlaco ...	49	—
Tafisa ...	183	—
Zeltia ...	190	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Heimes ...	310	—
La Estrella ...	121	—
U. Fénix ...	307	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	69	—
Ponferrada ...	(57) p	(56) p
Sierra Monera ...	130	—

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	36	34
Alum. Galicia ...	285	—
Auxiliar ...	67	—
Babcock ...	(89) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Pelguera ...	75	73
Echevarría ...	41	41
E. N. Aluminio ...	(150) p	—
Ensidesa ...	102	—
Esp. Zinc ...	219	—
Yvesa ...	(57) d	58
Made ...	(105) p	—
Mazda ...	(265) p	—
N. Montaña ...	102	—
Ojara ...	120	115
Placencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	46,50	—
Tubacex ...	99	99
Zardoya Otis ...	382	385

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	152	156
Citroën ...	(72) d	(72) d
Fasa ...	91	91
Famsa ...	119	168
Motor Ibérica ...	168	168
Santa Ana ...	(65,50) d	65,50
Seat ...	67	67

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Avlaco ...	66,66	—
Metro ...	84	—
Trans. Inver. ...	114	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	68	68
Eurobuilding ...	(125) p	—
Filadelfia ...	(125) p	—
Filo ...	56	—
G. Velázquez ...	160	—
Inv. Mobiliaria ...	(248) p	—
Protnesa ...	196	—
Rumasia I ...	101	101

## FONDOS DE INVERSION

	Anterior	Del día
Nuvofondo ...	386,19	+3,83
Credinco ...	345,81	+4,65
Inespa ...	—	+3,71
Eurovalor ...	1.072,49	+10,12
Ahorrofondos ...	685,47	+0,80
Inrenta ...	247,76	+0,44
Mediterráneo ...	823,40	+0,44
Suma ...	550,46	+2,88
Fondiberla ...	309,17	—
Renfifondo ...	—	—
Fontisa ...	—	+0,18
Eurovalor-2 ...	755,34	+0,32
Gesta ...	79,59	—
Fondonorte ...	—	+0,21
Gesteval ...	66,63	+0,04
Planliver ...	49,78	+0,01
Banserfond ...	60,89	+0,03
Bonliver ...	49,30	+0,03
Plusfondo ...	49,60	+0,03
Fonbancaya ...	422,05	+0,03
Creceex ...	100,68	+0,03
Profondo ...	62,33	+0,03
Planliver-2 ...	—	—



## BARCELONA

BAJA 0,99

Cambio de orientación

En la jornada que cierra la semana se ha producido un cambio en la orientación del mercado respecto a las jornadas precedentes. Iniciada la sesión con cierto equilibrio entre las fuerzas del mercado, a partir del correo eléctrico ha predominado la oferta, acentuándose la presión a medida que transcurría la contratación, al tiempo que la escasa actividad era más notoria y la inquietud de los inversores se acusaba en el ambiente por las noticias de un nuevo atentado terrorista en Madrid.

Al cierre predominaban las posiciones vendedoras.

Por sectores, eléctricas y Bancos han sido los grupos más afectados por la oferta, frenándose la buena disposición para estos valores de días pasados.

Los sectores químico, cementos, construcciones e inmobiliarias han cedido posiciones en general, afectados también por las ventas, si bien hubo como contrapartida dinero selectivo para algunos valores.

El sector siderometalúrgico, con mayor irregularidad en su comportamiento, ha cedido en conjunto al predominio de la oferta.

Servicios, varios y alimentación han sido los grupos más sostenidos, apreciándose en la mayor parte de estos valores una cierta resistencia a la baja.

## BILBAO

BAJA 0,84

Orientación vendedora

Se ha producido un cambio de signo en la orientación de la Bolsa de Bilbao, con una jornada de clara orientación vendedora que ha sido aconsejada por las informaciones del atentado producido esta mañana en Madrid.

Así como en la sesión precedente se observaba falta de papel, y la evolución fue alcista, la que ahora cierra la semana se ha visto desbordada por una oferta que no ha tenido muchas oportunidades de operar ante el retraimiento impuesto con el dinero.

De esta forma se contabilizan movimientos contrarios en el sector bancario, repitiéndose este repliegue en torno a los valores eléctricos y químicos, ofreciendo una conducta desigual los siderometalúrgicos, al igual que los de monopolio. La bolsa presentaba al cierre posición vendedora.

Índice general bolsa de Bilbao: 106,15 (-0,84).

Suben, 8; bajan, 26, y repiten, 33.

## Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido hoy los siguientes cambios oficiales.

Un dólar USA, 77,322 y 77,582; un dólar canadiense, 68,779 y 69,079; un franco francés, 17,414 y 17,493; una libra esterlina, 147,777 y 148,585; un franco suizo, 43,018 y 43,283; cien francos belgas, 238,721 y 240,266; un marco alemán, 37,589 y 37,807; cien liras italianas, 9,144 y 9,185; un florín holandés, 34,787 y 34,983; una corona sueca, 17,001 y 17,096; una corona noruega, 14,284 y 14,359; un marco finlandés, 18,405 y 18,511; cien chelines austríacos, 521,037 y 526,336; cien escudos portugueses, 169,454 y 170,772; 100 yens japoneses, 38,482 y 38,707. (Logos.)

## COTIZO LA VIOLENCIA

El alza ponderada, apoyada fundamentalmente en los Bancos, de las tres sesiones anteriores, ha quedado rota esta mañana por los trágicos e incalificables actos terroristas de los que se han tenido noticia en el patio de cotizaciones. El asesinato en Madrid de un general y un jefe del Ejército han entristecido y llenado de justa ira. La reacción con salida abundante de papel y retirada de órdenes de compra ha movido casi todos los índices en sentido descendente.

Pero han sido los departamentos eléctrico y de Bancos comerciales los más castigados —también son los que han acumulado últimamente mayores subidas—, con pérdidas que rebasan los dos puntos. Entre los que mejoran, sólo es destacable el medio duro que hace Telefónica, y que ha servido para amortiguar la caída de 1,31 puntos del índice general.

En eléctricas bajan todos los valores de primera fila: Iberduero (-3,50), Hidrola (-2), Fecsa pequeña (-2), Sevillana (-2,50). Los principales Bancos comerciales dejan seis puntos (Bilbao, Central, Banesto, Popular, Vizcaya), a excepción del Santander, que pierde un punto más.

La inhibición al cierre era completa. Apenas se publicó algo.

## ◆ El primer Banco español en América

En relación con la expansión internacional del Banco de Santander, don Emilio Botín declaró a la Junta general de accionistas lo siguiente:

«El año 1977 y los meses transcurridos de 1978 han sido muy importantes para nuestra expansión y crecimiento en el exterior, sobre todo en América.

El 29 de noviembre comenzó sus actividades la sucursal del Banco de Santander y Panamá en El Salvador y el 5 de diciembre lo hizo en Costa Rica.

El Banco de Santander-Dominicano, que cuenta con nueve sucursales y agencias, se propone ampliar su red con tres cuatro oficinas.

La agencia de Nueva York está desempeñando un papel importante en las operaciones internacionales de nuestro Banco.

Adquirimos el Banco Inmobiliario de Guatemala, que contaba con trece sucursales y agencias. Estamos tramitando los expedientes precisos para abrir otras nueve sucursales en el país y tres agencias más en su capital.

El Banco de Crédito y Ahorro Pequeño fue adjudicado a la propuesta conjunta del Banco Popular de Puerto Rico y de nuestra filial, el Banco de Santander-Puerto Rico, y, en virtud de los pactos previamente establecidos entre ambos, nos correspondieron catorce sucursales y agencias, con depósitos por importe de 200 millones de dólares y 87.000 cuentas de clientes.

Hemos pasado de este modo a ser el único Banco privado español que a través de su filial en Puerto Rico cuenta con una sucursal en Nueva York. La situación económica de Argentina ha mejorado notablemente y de modo destacado en su balanza de pagos. Nuestro Banco filial en aquel país ha vuelto a obtener su rentabilidad anterior.

Con estos seis Bancos filiales —que dentro de pocas semanas espero que ya serán siete con el establecimiento de otro en Chile—, operando a través de cincuenta y seis sucursales y agencias, con su sucursal en Nueva York y con diez representaciones en otras tantas naciones de Centro y Sudamérica, con mil ochocientos funcionarios y empleados trabajando en aquellos países, el Banco de Santander es, por su organización y por sus recursos, el primer Banco español en el continente americano.»

Carmelo CRIADO

## Según los índices del Banco Hispano

## SE INTERRUMPE LA SUBIDA DE LA PESETA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Durante la semana del 14 al 21 de julio, el tipo de cambio efectivo de la peseta ha bajado un 0,12 por 100, situándose en 78,58, según los índices elaborados por el Servicio de Estudios Económicos del Banco Hispano Americano.

En esta semana la peseta se ha depreciado respecto a todas las monedas, excepto al dólar USA (0,03 por 100), florín holandés (0,15 por 100) y escudo portugués (0,12 por 100). Destaca la depreciación en relación a la libra esterlina (-1,24 por 100), franco suizo (-0,8 por 100), y yen japonés (-0,71 por 100).

Desde el 5 de mayo, la peseta se ha apreciado un 3,15 por 100 respecto al conjunto de monedas, como resultado de una apreciación del 4,42 por 100 en relación al dólar USA, y un 1,78 por 100 respecto a las demás monedas.

## General Electric ganó más de 319 millones de dólares

Los beneficios de General Electric fueron 319,4 millones de dólares en el segundo trimestre de 1978, según el informe presentado por el presidente de GE, Reginald H. Jones. Hubo un aumento del 17 por 100 sobre los 271,9 millones de dólares obtenidos en el mismo período de

1977. Los beneficios por acción fueron 1,40 dólares en el segundo trimestre; 78 frente a 1,20 dólares para igual período del año anterior.

Las ventas del segundo trimestre 1978 alcanzaron los 496 millones de dólares, con un incremento del 13 por 100 sobre los 438 millones del segundo trimestre del 77. Los beneficios procedentes de ingresos distintos de las ventas fueron 107,8 millones para el segundo trimestre de 1978 comparado con los 104 millones de dólares para el mismo trimestre del año anterior. El total de beneficios, incluidas ventas y otros ingresos, fue 507 millones de dólares, lo que representa un incremento del 13 por 100 sobre el segundo trimestre del 77.

## «Paquete de monedas» para los precios del petróleo

KUWAIT. (Efe.).—El ministro kuwaití del Petróleo, Alí al Sabah, ha declarado que la comisión de expertos de la organiza-

ción de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha decidido que la adopción de un «paquete de monedas» para la fijación del precio de los crudos es la mejor solución para la protección de los beneficios del sector.

En unas declaraciones formuladas a su llegada a Londres a última hora del jueves para presidir la reunión de la comisión de expertos, el jeque kuwaití dijo que la finalidad de esta reunión es estudiar medios para la estabilización de los recursos del petróleo, en vista de la depreciación del dólar.

## USA: Menor ritmo de crecimiento

WASHINGTON. (Efe.).—Durante el segundo trimestre de este año, el índice de inflación en Estados Unidos ha sido del 10 por 100, informa el Gobierno.

El producto nacional bruto, por el que se mide el crecimiento económico, aumentó en un 7,4 por 100 durante el mismo período.

Por lo que respecta a la inflación, la cifra del 10 por 100 es la mayor en Estados Unidos, desde el 0,7 por 100 alcanzado a principios de 1975. Los economistas predicen que el promedio de 1978 no pasará del 7 por 100.

## SÍNTESIS DE LA CONTRATACION

146 valores.  
28.  
47.  
71.

Última	Difer.
108,95	-2,04
107,70	-0,88
97,54	-2,69
93,96	-0,01
111,93	-1,02
107,29	+0,23
95,82	+0,33
98,14	-0,60
96,49	-0,75
85,16	+0,18
102,73	-1,31

Com. Transatlántico.

## NERAS

Anterior	Del día
(142) d	-
69	-
(57) p	(58)
130	-

## TALURGICAS

36	34
285	-
67	-
(89) p	-
33	-
75	73
41	41
41 s/d	-
(150) p	-
102	-
219	-
(57) d	58
(105) p	-
(265) p	-
102	-
120	116
227	-
46,50	-
99	99
382	385

## TOMOVIL

152	156
(72) d	(72)
91	91
119	-
168	168
(65,50) d	65,50
67	67

## NSPORTES

66,66	-
84	-
114	-

## ARIOS

68	68
(125) p	-
(125) p	-
56	-
160	-
(248) p	-
196	-
101	101

## DE INVERSION

COTIZACION EN Ptas.	Valor	Diferencia
	Ilíquidativo	(+ -)
	386,19	+ 3,03
	345,81	- 4,85
	1.072,49	+ 3,71
	695,47	+ 0,89
	247,76	+ 0,44
	823,40	+ 1,91
	550,46	+ 2,08
	309,17	-
	755,34	+ 0,12
	79,59	+ 0,35
	66,63	+ 0,21
	49,78	+ 0,01
	60,89	+ 0,23
	49,30	- 0,43
	49,60	- 0,57
	422,05	- 0,02
	100,68	- 0,02
	62,33	+ 0,05

Francfort: Sube 0,73

Francfort. (Efe.).—Siguiendo la tendencia alcista de días anteriores, el mercado de valores francfort experimentó también el viernes una sesión favorable.

El sector automovilístico fue de los que más se benefició la jornada, especialmente el Volkswagen, que subió hasta 1,20 enteros.

La construcción destacó Holz, y en químicas se mantuvo el mismo fuerte demanda. El índice general ponderado subió 0,73 (+0,73).

El mercado de renta fija continuó la presión vendedora, con las conversiones públicas cediendo 0,45 marcos.

22 julio 1978



## Los empleados de Cemesa

# «SOLO CUMPLEN ORDENES DE LA POLICIA MUNICIPAL»

- Según el director de esta empresa, «nuestras actuaciones están reguladas por el pliego de condiciones»

«Cemesa está siempre abierta a todos los informadores. Desde nuestros libros de cuentas hasta las partes que se hacen de cada coche retirado están a su completa disposición.»

Así se expresaba el director de esta empresa concesionaria del servicio de la grúa municipal en la rueda de Prensa celebrada ayer sobre este tema, y en la que estuvieron presentes distintos directivos de la citada empresa y miembros del comité de empresa.

El director hizo un breve historial de esta empresa, resaltando que en la actualidad realizan diversos servicios en distintas provincias. Luego explicaría el cómo de la concesión de la grúa: «Al primer concurso se presentaron dos firmas, Establecimientos y Servicios y Cemesa. Como nosotros nos presentamos para todo Madrid y la otra firma sólo para una parte, se invalidó el concurso, y poco tiempo después se hizo uno nuevo, con el mismo resultado. Entonces el Ayuntamiento realizó ofertas directas y nos fue adjudicado. Todo quedó regulado por el pliego de condiciones.»

Se dijo que en ese pliego se exigía un mínimo de 25 vehículos por zona, un sistema de comunicaciones y un servicio que durase dieciocho horas diarias, treinta días al mes, y un retén nocturno. En total están trabajando con la grúa unas quinientas personas.

El precio está regido por dos factores: la tarifa de infracción y lo que cobra Cemesa, expresado mediante la famosa fórmula polinómica que volvería a ser explicada ayer y que, en resumen, viene a decir que si esa fórmula no existiera «podría llegarse a creer que a mayor número de vehículos retirados sería también mayor el beneficio obtenido por Cemesa, y que al no cubrir un cierto número de servicios podría significar el caos. Con esa fórmula se logra un equilibrio y se corrige el precio que Cemesa cobra

por el servicio de acuerdo con el número de servicios realizados».

En total, el número de servicios realizados anualmente por la empresa tendría que ser de 252.000 para que se lograra el equilibrio: «Hasta ahora no se ha llegado a la media, pero no por culpa nuestra.»

Se preguntaría sobre los coches desvalijados, y un representante del comité de empresa explicó que muchas veces se roban coches que luego ellos retiran como mal aparcados, y que cuando el dueño se entera acusa a la grúa de haberlo retirado indebidamente. También se habló de los desperfectos ocasionados en algunos vehículos al transportarlos: «Sólo un ocho por mil sufren desperfectos de pequeña importancia, y para paliar esto tenemos un contrato con una compañía de seguros.»

También afirmarían que Cemesa no ha abierto nunca un vehículo, que la Policía Municipal levanta un acta de cómo ha sido retirado el vehículo, y que todas las actas están archivadas para que se vea en qué condiciones se ha llevado a cabo esa retirada. Que de los 150 vehículos que se retiran diariamente, unos 60 son robados.

Sobre los coches abandonados se diría que no entran dentro del pliego de condiciones. Y, por último, se habló de las responsabilidades de Cemesa y de sus empleados:

«Nuestra responsabilidad está en todos los daños que el vehículo pueda sufrir desde el momento de su carga hasta que sale de la base o depósito. Y para esto están amparados por dos pólizas de seguros, el normal y el de responsabilidad civil. En cuanto a los empleados tienen la obligación de cumplir su servicio y estar totalmente a las órdenes del Policía Municipal.»

J. L. UBEDA

## Para regular las infracciones contra el medio ambiente

# «HACE FALTA UNA NORMATIVA LEGAL»

(Delegado provincial)

- «En estos momentos el pantano de San Juan se encuentra contaminado por plomo, debido al exceso de barcas»

«Hace falta una normativa legal para regular todas las infracciones que se cometen con el medio ambiente de Madrid y provincia. Aunque también esto sucede por la total y absoluta falta de concienciación por parte de los habitantes.» El delegado provincial de Medio Ambiente informó de la situación actual sobre el tema, en la reunión celebrada en el Gobierno Civil, días atrás.

En esta época estival en que miles de excursionistas se marchan al pantano de San Juan, éste se encuentra contaminado por el plomo que sueltan las barcas al navegar; «esto es debido al desfase de barcas con motor que allí tienen su licencia; de 20 licencias autorizadas se ha pasado a 2.000, lo que supone un grave problema».

Referente al tema del suelo, expuso que los suelos ricos para la agricultura se urbanizan, dejándose para la agricultura los menos ricos para el desarrollo de ésta. En el tema parques se mostró partidario de que se llevase a cabo un inventario, para más tarde potenciar la creación de nuevos parques, con la novedad de que se incluyan un jardín botánico en cada uno y que éste sea a nivel popular. También afirmó que sería buena la colaboración del Ministerio de Agricultura en esta empresa.

Por último, otros dos graves problemas asolan a los campos, caminos, etc. La práctica del motocross, que van erosionando la capa del suelo y el peligro aumenta cuando llueve. «Tendría que haber áreas controladas para que los amantes de este de-

porte pudiesen seguir realizando sus prácticas y entrenamientos».

Y en cuanto a las basuras, hay ningún basurero que esté controlado. Esto puede ocasionar un cuadro de enfermedades, no existir control, y aunque lllover todo se vierte en los ríos, esto no es solución, porque muchas materias que no se eliminan. Su idea es convertir en combustible esta basura.

Ana María MERLO

## Metro

# OBRAS DE VENTILACION EN 190 COCHES

Según informa el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, en el marco de las obras de urgencia emprendidas por el Consejo de Intervención del Metro, para mejorar el servicio, ha contratado la instalación de nuevos sistemas de extracción de aire para 190 coches del tipo «1000», que circulan por la línea V, desde Carabanchel hasta Aluche, por un total de millones de pesetas.

## Coches asfixiantes

Con motivo de la prolongación de la línea desde Carabanchel hasta Aluche, fue necesario, dado que circulaba en superficie, cerrar el techo de los coches tipo «1000», que circulan en esta línea y enclavar sus ventanas en posición de cerradas para impedir la entrada de agua en los días de lluvia.

Como consecuencia inevitable, se ha producido un aumento de la temperatura en los coches y una falta de movimiento de aire.

Para evitar este problema se han ensayado con resultado positivo unos prototipos de extractores de aire, situados bajo los asientos, así como los equipos eléctricos de alimentación necesarios. La entrada de aire produce por el linternón situado en el techo, que permite el paso del aire, pero no de agua.

El plazo de entrega de los extractores, según los planes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, se ha fijado para octubre-noviembre de este año y la entrada en servicio de la instalación de diciembre de 1978 a marzo de 1979.

J. M.

Inauguradas por el Alcalde

# TRES NUEVAS PLAZAS

✱ Aunque siguen presentando los mismos defectos que las anteriores en cuanto a una mala terminación

El Alcalde, José Luis Alvarez, continuando la visita iniciada días atrás, inauguró en la mañana de ayer tres nuevas plazas: Peñascales, Teresita González Quirvedo y Bami.

En las dos primeras volvieron a hacerse evidentes los mismos problemas que ya pudimos observar en los casos anteriores: hay muy pocos árboles de sombra y los bancos quedan al sol, por lo que en estas fechas están forzosamente semivacíos. En Peñascales los árboles se han prometido para noviembre, pero son igualmente necesarios en la plaza de Teresita González Quirvedo, situada entre la Castellana



y Bravo Murillo, cosa curiosa, en ninguna de estas plazas fue el Alcalde recibido por los vecinos. No así en la de Bami, en la zona de Ventas, en que algunos expusieron las quejas que ya habíamos escuchado en visitas anteriores: la falta de vigilancia y cuidados y el comportamiento incívico de muchos vecinos. En Bami, plaza de mayor ta-

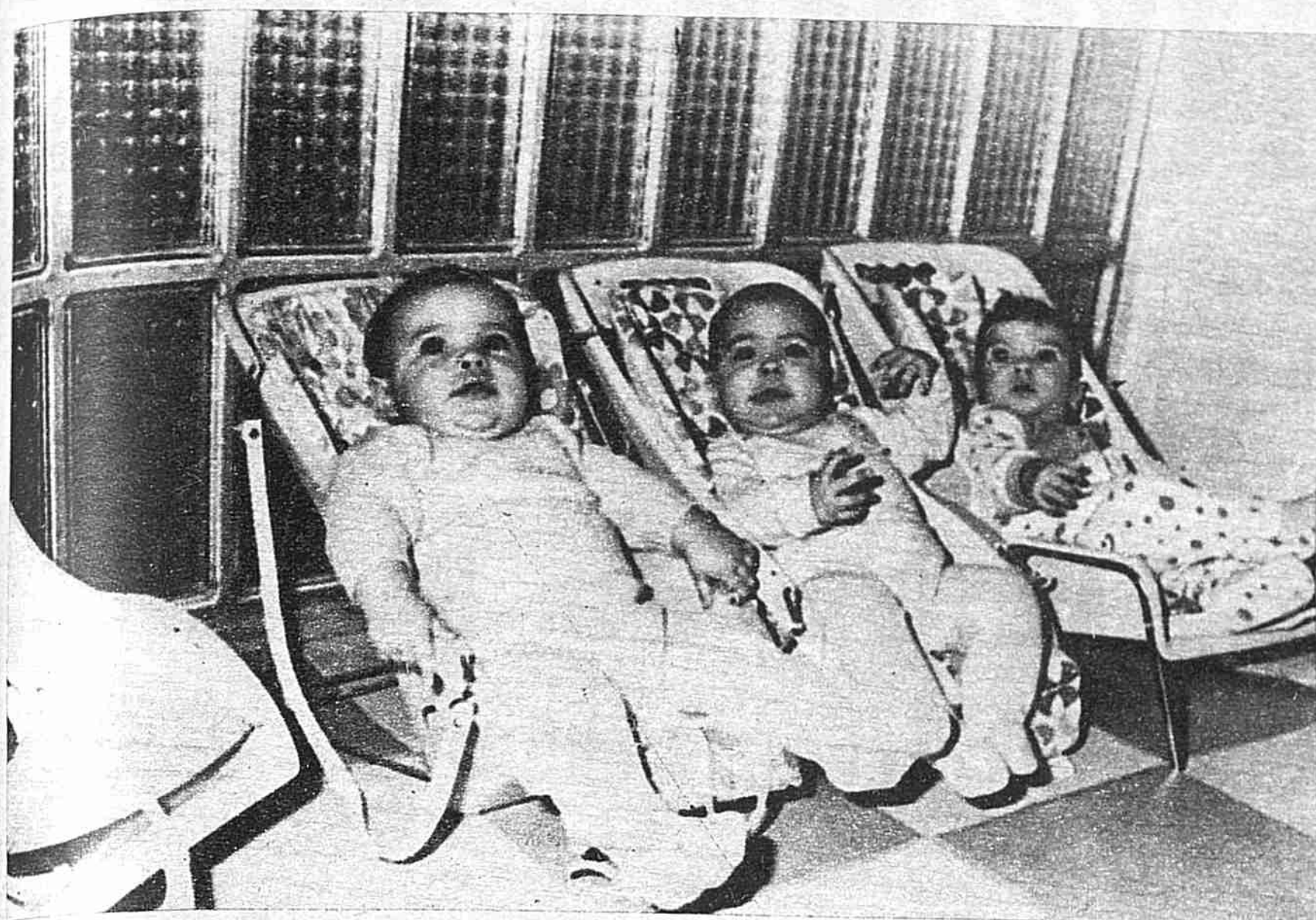
maño que las restantes, sí hay árboles de sombra, juegos infantiles e incluso un pequeño estanque lo cual explica que en ella encontráramos los primeros ciudadanos de la jornada, ausentes en las dos restantes. La razón es evidente: muy pocos son los que quieren sentarse al sol en este caluroso verano.

El Ayuntamiento tiene previs-

ta la renovación de 50 plazas en un intento de ocupar los espacios libres con zonas ajardinadas. Es de esperar que las próximas sean realizadas, teniendo en cuenta todas las deficiencias que hasta ahora se han hecho evidentes y que los propios vecinos han transmitido al Alcalde y sus delegados.

Lola VENEGAS





## SOLO DOS GUARDERIAS MUNICIPALES

(En el Retiro y en el cuartel de Conde Duque)

● El Ayuntamiento ha realizado una cesión en uso de trece solares para intentar paliar en lo posible la falta de éstas

La Dirección General de Servicios Sociales, junto con las Cajas de Ahorros, van a desarrollar una serie de acciones concertadas que coordinen las acciones sociales. La Delegación de Sanidad y Asistencia Social, a través de su delegado, Jaime Comunión, nos ha informado que el Ayuntamiento ha realizado una cesión en uso a setenta y cinco años de trece solares, que conseguirán, en la medida de lo posible, reducir el problema de la falta de guarderías en Madrid.

—Falta un pequeño trámite, la valoración de los terrenos por parte de la Agencia de Urbanismo, tras el cual se podrá comenzar el proyecto.

La ubicación de las parcelas es la siguiente: en el sector de Veguilla-Valdezarza-Vertedero, parcela número 5; parcela prolongación Hermanos García Noblejas; Peña Grande; parcela Ciudad Residencial Guadalupe; Comillas, sector sur Batán, en la carretera de Extremadura; avenida de la Paz; colonia Pan Bendito, en la avenida de Nueva Zelanda (Peña Grande); sector Orcasitas, 4.ª fase; Villaverde Bajo, Nuestra Señora de Valvaneda, en la calle Zaida, y el polígono de Santa María, en Hortaleza.

La extensión de las parcelas es realmente considerable, de 1.200 a 5.000 metros. El número de plazas que acogerán estos centros no se puede precisar, puesto que depende de los presupuestos que conceda la Dirección General, y, por supuesto, de los metros cuadrados edificables, íntimamente relacionado con lo anterior: «Las parcelas son grandes y esperamos que

los presupuestos sean altos», nos manifestó Comunión.

En la actualidad, sólo hay dos guarderías municipales, la que se encuentra en el Retiro y el local de la Policía Municipal en la Delegación de Tráfico, situado en la calle Conde Duque, 7 y 9, dedicado exclusivamente a los niños de la Policía femenina.

Las instalaciones que se realicen en estas trece parcelas suponen un acierto total bajo cualquier punto de vista, en especial si consideramos su ubicación en barrios con una carencia casi absoluta de guarderías. Excepto la de la calle Conde Duque, el resto se encontrarán totalmente abiertas al público.

Itamar MAESO





## las Juventudes de los Partidos Políticos/3



### JUVENTUDES DE UCD

En la actualidad, la rama juvenil de la Unión del Centro Democrático está regida por una Comisión Gestora que participa con el partido. Junto con esta Comisión Gestora, la Asamblea de Representantes Provinciales y los Comités Políticos Regionales, son los máximos órganos de dirección. La estructura, en cuanto a la organización, es similar a la de Unión del Centro Democrático. Pero la falta de acuerdos tomados en un Congreso hace imposible que dicha estructura esté en estos momentos manteniendo las Juventudes de UCD. Habrá que esperar, pues, a la reunión de todos los representantes.

Según cálculos aproximados, las Juventudes de UCD cuentan en estos momentos con una cifra de militantes que oscila entre los siete y nueve mil. La edad mínima para ingresar en el partido son los catorce años, y en Juventudes se termina a los veintiocho años. Está admitida la doble militancia —en las Juventudes y en UCD—, y se espera que en el próximo Congreso la edad máxima sea rebajada a veintiséis años.

Como todavía no hay una reglamentación sobre las asociaciones políticas juveniles, las Juventudes de UCD están regidas legalmente como la rama juvenil del partido, aunque funcionan de una manera autónoma con respecto al partido gubernamental.

Ramón Álvarez de Miranda, de veintitrés años de edad y economista de profesión, es el actual secretario político de las Juventudes. Es hijo del actual Presidente del Congreso de los Diputados, Fernando Álvarez de Miranda, pero no procede del partido que fundara su padre, el Partido Demócrata Cristiano, que se unió a UCD en el proceso electoral. Ramón procede de Izquierda Democrática, donde ingresó en 1975, y el 15 de junio de 1977 militaba en la Federación Demócrata Cristiana. Ingresó en UCD cuando un buen número de militantes de Izquierda Democrática decidieron abandonar el partido y unirse a la coalición gubernamental.

La Comisión Gestora de las Juventudes de UCD cuenta con diversas Secretarías, tales como la política, de relaciones internacionales, organización del Congreso, etcétera.

#### UNIDAD DE CRITERIOS

—¿Tuvisteis dificultades a la hora de estructurar las Juventudes de UCD a causa de las distintas corrientes

ideológicas procedentes de varios partidos que formaron la coalición?

—Hay que reconocer que nos encontramos sólo con dificultades inicialmente. Al igual que UCD, las Juventudes se formaron sobre la base de

varios partidos, y conjugar todas y cada una de las ideologías y matices llevó su tiempo. Es un proceso irreversible. Pero ya está superado. Todas las juventudes que se integraron en UCD procedían de partidos democráticos y

progresistas. Así, pues, hay una idea común que nos une a todos: crear una sociedad democrática, progresista y libre. Este denominador común ha hecho posible que la idea de las Juventudes de UCD haya salido adelante.

—¿Cuál podría ser la definición política de las Juventudes?

—Somos demócratas y reformistas. Creemos conocer la realidad de la juventud y luchamos porque desaparezca la marginación a que está sometida en la sociedad. Trabajamos junto con los demás partidos políticos para conseguir que las reivindicaciones juveniles sean una realidad.

—¿Hay algún punto en común con la ideología de otros partidos democráticos que haga que militantes vuestros abandonen las filas de UCD?

—No; la diferencia ideológica está clara y no creo que nuestros militantes sean intercambiables con los de otros partidos. Una cosa es colaborar con ellos en tareas que nos competen a todos y otra, distinta, que haya un intercambio o trasvase de militantes.

#### CRITICAS A UCD

—¿Cuál es la relación UCD-Juventudes?





S Y  
AS

anda,

D se forman en  
jóvenes militan-  
cios. A partir de  
zan y en los pri-  
realizan la pri-  
as Juventudes en  
historia—, que

ues, hay una idea  
ina a todos: crear  
crática, progresista  
minador común ha  
la idea de las Ju-  
haya salido ade-

er la definición po-  
udes?

as y reformistas  
a realidad de la ju-  
porque desaparece  
a que está sometida  
Trabajamos junto  
tidos políticos para  
reivindicaciones ju-  
realidad.

nto en común con  
ros partidos demo-  
que militantes vues-  
filas de UCD?

cia ideológica está  
ue nuestros militan-  
biables con los de  
cosa es colaborar  
que nos competen  
stinta, que haya un  
ase de militantes.

UCD

relación UCD-Juven



—Analizamos las posturas de la Unión del Centro Democrático y criticamos algunas cosas dentro del propio partido, al tiempo que asumimos aquellas ideas. Nuestra actividad concreta está centrada en la política de la juventud. No nos planteamos ninguna función fuera de la realidad social. Con respecto a las críticas a la UCD, en este momento podemos hacer al partido una crítica pública: se trata de la cuestión de la mayoría de edad a los dieciocho años, aunque hay que reconocer que la postura de la Unión del Centro Democrático se ha malinterpretado y tergiversado en la Prensa y en la propia sociedad. Lo que el partido gubernamental pretendía era llevar la mayoría de edad política a la Constitución y la mayoría de edad civil al Código Civil. Simplemente por una cuestión técnica. Las acusaciones no tienen sentido, puesto que la mayoría de edad a los dieciocho años era uno de los puntos del programa electoral que nuestro partido presentó. Las Juventudes hemos criticado que el grupo parlamentario no haya defendido la mayoría de edad, precisamente para evitar esas falsas interpretaciones de las que te he hablado antes.

—¿Cuál es vuestro actual programa político con respecto a la juventud?

—Está en estos momentos en elaboración para que pueda ser presentado en el próximo Congreso. En lo que se refiere a los problemas juveniles, la UCD da prioridad a lo que elaboren las juventudes. Las manifestaciones del partido del Gobierno en cuanto a esta política se refiere las hace a través del Ministerio de Cultura. Para nosotros, la política juvenil, hasta ahora, ha sido clara, aunque haya sido criticada por otras fuerzas políticas. Desde el pasado mes de septiembre, el Ministerio de Cultura ha reunido a todas las asociaciones juveniles para llevar a cabo la idea de constituir el Consejo de la Juventud, comprometiéndose el Ministerio a respetar, en todo momento, aquello que decidan las organizaciones políticas juveniles. El fallo estriba en que dentro de las propias organizaciones juveniles han surgido problemas.

## DEFENSA DEL CONSEJO DE LA JUVENTUD

—¿Sois defensores del Consejo de la Juventud?

—Es que este organismo todavía no existe y, por tanto, no se puede tomar una actitud política. La idea es que todas las fuerzas juveniles concurren allí y estudien cuáles son las funciones del Consejo. Llegados a un acuerdo sería hora de negociar con el Ministerio. Pero ha habido un estancamiento por parte de las organizaciones, que se reúnen muy tarde y no impulsan para nada el trabajo. Las organizaciones juveniles se quejan de que las subvenciones que da el Ministerio llegan tarde o no llegan; pero hay que comprender que el presupuesto del Ministerio de Cultura es muy bajo y hay que atender muchas demandas.

—¿De qué manera apoyaréis al partido en las elecciones?

—Desde luego no lo apoyaremos desde un punto de vista que muchos verían como lógico. Las Juventudes tenemos una función muy concreta: aprovechar el momento político que surge en la campaña electoral, para llevar allí todos los problemas que queremos denunciar y sus soluciones.

—¿Cuál es, para vosotros, el principal problema de la juventud?

—La marginación, ante todo. Legalmente se están dando los primeros pasos para acabar con ella. Pero desgraciadamente la realidad va más por delante que las leyes, y hay que hablar de verdadera marginación. Por otro lado, y como consecuencia de este fenómeno, está la autoexclusión de un sector de la juventud, que prefiere darse la vuelta frente a todos los problemas, y es lo que hoy día ellos mismos se han definido como «pasotas».

● Se ha malinterpretado la postura de UCD con respecto a la mayoría de edad a los dieciocho años.

● Defensa a ultranza del Consejo de la Juventud: «Si el Consejo no funciona se debe a un estancamiento de las organizaciones políticas.»

● La política juvenil de UCD, canalizada a través del Ministerio de Cultura.

● Los «pasotas», un fenómeno social alarmante. Ellos mismos se han autoexcluido de la sociedad, viendo la marginación a la que se ven sometidos.

● La solución al problema universitario no está en la selectividad clasista.

Para mí, este es un problema social muy importante, porque la juventud tiene que tener un cauce de participación social y hacen falta medios económicos para atender a las necesidades juveniles. El paro juvenil es una de las realidades más desagradables. Este problema está más radicalizado en el campo. Nos hemos basado en un modelo de desarrollo económico sobre la base de un capital que nos impide utilizar nuestros propios recursos. La juventud ha salido perjudicada, y muchos agricultores han abandonado el campo para venir a las ciudades. Los que se han quedado no tienen trabajo y los que están en las ciudades, tampoco. Hay que plantearse la política de una mejor distribución del trabajo. Los experimentos que están llevando algunos países de la OCDE están dando buenos resultados: reducción de horas de trabajo por empleado, jubilación anticipada, para que exista la posibilidad de que los jóvenes ocupen esos puestos y lograr una serie de empleos que vayan ligados a los distintos desarrollos de cada una de las regiones, porque el paro fomenta el subdesarrollo de la región; por este motivo, no hay que lograr solamente que se erradique el paro en las ciudades.

—¿Y con respecto al problema universitario?

—Hay que desarrollar una campaña universitaria a nivel político. Durante mucho tiempo se ha seguido en la Universidad un criterio de orden público. Este criterio ya no existe, pero falta una política universitaria que emplee a reconstruir la Universidad. Existe un marco legal, que es el Estatuto Universitario, que recoge los dos temas que deben ser objeto de estudio: la democratización de las estructuras universitarias y la autonomía. Nos preocupa, por otra parte, el desajuste que existe entre la política universitaria y la capacidad de puestos de trabajo. Muchos universitarios que finalizan sus estudios se encuentran con un título en la mano y en paro. Para todo esto hay que dar una solución. Pero esa solución no está en la selectividad clasista.

Gabriel SANCHEZ

Fotos Antonio LOPEZ



TRIBUNALES TUTELARES DE MENORES

# "LA LEGISLACIÓN SE ENCUENTRA DESFASADA"

Luis Mendizábal, ante el seminario: «Menores en situación irregular»

● «La responsabilidad de la sociedad en el fenómeno de la delincuencia juvenil es innegable»

Ha comenzado recientemente el seminario que sobre el tema: «Sistema, método y programas sobre reeducación y reinserción integral de menores en situación irregular» ha organizado la Fundación José Ferrer con la colaboración del Consejo Superior de protección de menores. Un amplio equipo de profesionales se va a ocupar a fondo de este tema para sentar las bases de solución a una problemática preocupante y de gran incidencia social; sobre este tema hemos entrevistado a Luis Mendizábal, director técnico y moderador de estos debates, a la vez que vocal del Consejo Superior de Protección de Menores y jefe del Servicio de Protección Socio-Cultural a la Infancia.

—¿Qué se entiende exactamente por «menores en situación irregular»?... Habría que empezar con algunas definiciones: ¿Qué es un menor? ¿Qué es un delincuente? ¿Cuál es exactamente



la responsabilidad de los menores?... —Excluida la menor edad de rigorismo de la represión penal, al reconocerse la imputabilidad del agente cuando éste no cumplió los diecisiete años de edad, nos encontramos ante un período de absoluta irresponsabilidad personal que se concreta en las primeras fases evolutivas de la personalidad humana y que tiene su razón de ser en la falta de capacidad de querer que en el sujeto se manifiesta. Por esto y porque el menor de dicha edad se encuen-

tra exento de responsabilidad criminal, ni puede ser calificado de delincuente, ni es posible imponerle una sanción penal. El conjunto de conductas atípicas o tipificadas objetivamente de delito o falta que puede realizar y de hecho ejecutan, tanto por acción como por omisión, los menores se denominan situaciones irregulares por la doctrina especializada de menores, y esto requiere la aplicación de un tratamiento absolutamente eficaz de carácter reductivo y rehabilitador.

—Hoy más que nunca, la sociedad se siente amenazada por la escalada impresionante de lo que, de forma simplificada, se llama «delincuencia juvenil», pero ¿quién es realmente la víctima y quién el verdugo? ¿Cuál es la responsabilidad de la propia sociedad?

—La responsabilidad de la sociedad es innegable, pero tanto esta como la familia del menor que se encuentra en situación son la causa eficiente de la conducta atípica de éste. La conducta del menor jamás constituye una causa por sí misma, es un simple efecto de las influencias negativas o nocivas que el menor asume de su entorno. Tratar de corregir exclusivamente al menor desde una vertiente que se califica de protectora o tutelar sin que jurídica-

contrarrestar, superar o eliminar los condicionantes motivadores de su conducta es un auténtico contrasentido y un grave atentado a ese significado tutelar de la justicia que exige que se otorgue a cada menor lo que le corresponde recibir.

—Es un hecho cierto que la legislación actual sobre Tribunales Tutelares de Menores se encuentra desfasada. ¿Cuáles deberían ser las líneas directrices para llevar a cabo una reforma a fondo?

—Las líneas directrices de cara al presente de una reforma, de la anacrónica legislación de menores, han de ir más allá de una simple actualización de la ley vigente, dando paso a un nuevo sistema normativo radicalmente distinto del actual. En esta línea de cambio se encuentra el borrador de un anteproyecto de Estatuto de Menores que se elaboró por orden del Ministro de Cultura, para asegurar la promoción y la protección integral de los menores, haciéndose eco del sentir de los propios niños españoles que así lo pidieron y de las conclusiones aprobadas por unanimidad en el Seminario Nacional de Protección Integral a la Infancia, recientemente celebrado.

—¿Cuáles son, a su juicio, los fallos más importantes del sistema actual?

—Entre los fallos más importantes del sistema actual se encuentra la nula o deficiente especialización del personal, en la inadecuación de los establecimientos actuales y en el propio régimen legal vigente.

Está claro que por parte del Consejo Superior de Protección de Menores exista clara conciencia de esta realidad y el firme propósito de superar los actuales condicionamientos, ya que en octubre próximo comenzará a prestar servicio un Centro Permanente de Estudios para especializar a todo el personal, y existe también el propósito de adecuar los establecimientos existentes a los fines que necesariamente deben cumplir. Creo que incluso con una legislación anacrónica como la actual, con la suficiente especialización por parte de quienes han de aplicarla es posible remover muchos de los condicionamientos actuales.

A. B.

## Los cartógrafos, centímetro a centímetro

# Retratan España

● Con satélites artificiales pueden conseguirse mapas con una precisión de un metro de terreno ● Sin embargo, los españoles apenas «consumimos» mapas



y cuatro como director, un gallego nervioso, crítico y trabajador.

—Don Rodolfo, en general se sabe poco de las funciones que desempeña este organismo...

—Posiblemente, pero cada día aumenta nuestro trabajo. Este instituto, como dependiente de Presidencia, y que ha tomado su nuevo nombre por decreto reciente, tiene sobre sí diversas funciones sin las que es imposible trabajar en una nación cualquiera. Fuimos pioneros en este campo gracias al general Ibáñez Ibero y después de sucesivas transformaciones hoy estudiamos y colaboramos tanto para diversos organismos propios, españoles, como con otros países. Quizá lo más llamativo sea el aspecto que usted señala de la realización de los mapas, pero no se pueden olvidar otras funciones, como son la astronomía o la sismografía. Lo que quizá sucede es que todo el

de España se comenzaron los estudios empleando como instrumento la regla proyectada por Ibáñez y Saavedra, construida por Brunner en París y obteniéndose 14.662.986,4 metros, con error probable de 4,1 milímetros, todo un récord para aquel tiempo. Y los satélites artificiales aún quedaban lejos.

Lejos, pero presente siempre, está la figura del general Ibáñez de Ibero, promotor y pionero de las investigaciones y estudios geodésicos en España. Un militar que supo hacer fuera de su marco profesional unos conocimientos que eran de necesidad para el país. Primeramente, este tipo de trabajos, mapas, cartas, trazados del terreno, sólo tenían interés y validez bajo el aspecto militar. Pero la necesidad civil de contar con un organismo que también tuviera estos conocimientos era obvia: carreteras, ferrocarriles, estudios topográficos necesitaban

un cauce administrativo y un personal especializado: Ibáñez de Ibero fue el promotor de lo que hoy es el Instituto Geográfico Nacional.

## CONTROLAR TERREMOTOS

Hoy día, el Instituto Geográfico Nacional aglutina un montón de servicios imprescindibles en un país moderno: astronomía, geodesia y geofísica, metrología, sismología, catastro... Mil doscientas personas trabajan concienzudamente para que nuestra piel de toro se recomponga sobre el papel especial de los mapas, obtenga datos de las zonas sismológicas más propensas, escudriñe el cielo noche tras noche, incansablemente.

Su director es don Rodolfo Núñez de las Cuevas, ingeniero geógrafo, con veintidós años en el centro

trabajo del instituto en un nivel muy especializado. Por ejemplo, nuestro departamento encargado de cartografía, aparte de estudiar, archivar todos los conocimientos de nuestra geografía, un nuevo cuando en Friuli ocurrió tragedia del terremoto. Desde luego, la región italiana para ran los efectos causados por las construcciones y el terreno aquí, en España, tenemos idénticas características. Podemos tirar un nos libra de que nos preocupamos otro tanto. Estos estudios pasan en posteriores los responsables de la información, organismos, arquitectos, objeto de aplicar estos datos a la práctica.

—Director, ustedes hacen unos mapas que son tan buenos que aquellos por los que hemos en el bachiller, que no de la perfección, pero, ¿son tan perfectos como usted dice?

—Por supuesto. Podemos mapas con referencias de metros en el terreno. Otro asunto es su verificación, actual, pues si no lo confeccionamos hoy, en un tiempo pueden existir diferencias.

—¿Entonces un mapa no tiene una vigencia relativa?

—No y sí. Depende de los usos. Este instituto, se en un tér...



# PSICOSIS DE FUGA, UNA TENSION PERMANENTE

Entrevista con don Carlos Parada Rodríguez, director de la Prisión Provincial de Carabanchel



tos internos han sido trasladados. Y según nos ha manifestado el señor Parada, «se está sobre el intento de que la autoridad judicial comprende este problema de habilitación de los locales de Carabanchel y mande directamente a los detenidos al centro Madrid-2 de Alcalá de Henares, reduciendo así el número —de quince a treinta— que venimos recibiendo diariamente».

Preguntado el señor Parada sobre los problemas que está atravesando el establecimiento en estos momentos nos contestó:

—La prisión estaba llena de agujeros por todos lados, que se están tapan-do constantemente. También, con respecto a los trabajos de reconstrucción, lo que nos interesa es acabar cuanto antes las obras y así poder trasladar a los internos, que actualmente están sufriendo unas condiciones de habitabilidad francamente malas. No obstante hay otro tipo de problemas que permanecen inmutables, esto es, la psicosis de fuga que existe desde hace dos meses y que no se ha ido todavía. Y si no, ahí está el túnel que se descubrió el pasado día 13 en la cocina, que era de grandes dimensiones, y que conducía al exterior del recinto.

Si nos preguntamos quiénes son los más directos implicados en la reforma de las cárceles españolas, no cabe otra respuesta que estos son los internos de las prisiones. Para poder entender lo que estos hombres privados de libertad y de capacidad de decisión en estos establecimientos piensan a este respecto, hemos utilizado las impresiones del director de la prisión de Carabanchel, que dijo:

—A nivel colectivo hay una gran mayoría de internos que efectivamente tienen bastantes esperanzas puestas

en que la Reforma Penitenciaria se lleve a cabo porque ven que en un gran campo afectan a sus mayores derechos en prisión. Ahora bien, siempre hay gente que ve que esto puede ser una forma de colaborar con la autoridad y no lo aceptan. El problema está en conocer a estos internos, separarlos adecuadamente y encontrar un lugar exclusivamente para ellos. Para esto, la sociedad ha de comprender que con determinado tipo de presos no caben medidas, ni de autogestión, ni de actividades culturales, ni entendimientos a nivel de vida cotidiana, porque ellos no aceptan esta colaboración con la sociedad para cumplir su pena de la mejor manera posible. Hay gente que seguirá robando en prisión, que seguirá violando o que seguirá insultando y provocando problemas graves. Estos señores es indudable que necesitan un establecimiento especial en el que no se puede hablar de reforma en el sentido que ahora se está hablando.

Esto no quiere decir que por que haya cien o doscientos señores que habrán de recibir tratamientos especiales se estropee la Reforma para los otros nueve mil ochocientos, que sí pueden aceptarla.

La esperanza de la Reforma Penitenciaria todavía sigue en la mente de todos. Su necesidad es obvia, no se pueden olvidar los hechos producidos por los internos de la mayoría de las prisiones españolas. Tampoco están en el aire los problemas que vive, en este caso, la Prisión de Carabanchel, ni las consecuencias que acarrearán esos problemas. Todos somos conscientes de ello, esperemos.

Fernando DELGADO

te y sin daños, pero el otro logró montar en la moto de un chico que hacía práctica de motocross y le dijo que fuera hacia adelante. El muchacho, no sé si por habilidad o por miedo, saltó de la motocicleta, quedando el evadido solo en el asiento, con lo cual el vehículo volcó hacia atrás y el preso se desnucó.

Estas son mis noticias; si recibió o no algún balazo, eso lo dirá el médico forense, que determinará la gravedad de ese balazo —si es que lo recibió— y, por supuesto, determinará también las causas de la muerte. Lo que creo es que, efectivamente, cayó de la moto y se desnucó.

—¿Qué puede decir en cuanto a los autolesionados del pasado día 11?

—El día 11 se autolesionaron 112 internos, que el día anterior solicitaron audiencia para exponerme sus problemas. Con esto, los llamados coordinadores de las galerías me preguntaron cuál sería el tipo de reacción que podría llevarse a cabo por parte de esta dirección y por parte también de la Fuerza Armada en caso de que procedieran a emitir una protesta que ellos consideraban pacífica. Por medio de un escrito me indicaban que la protesta podría hacerse a través de autolesiones o huelga de hambre.

—Mi respuesta fue, desde luego, que no se tomaría ningún tipo de represalia, puesto que los modos de actuación que indicaban no eran motivo de sanción, siempre que se hicieran de forma pacífica.

Los motivos de la protesta eran los sucesos ocurridos en Pamplona durante los últimos días, con la intervención de la Fuerza Pública, y por otra parte que serviría esa actitud como respuesta a los compañeros que en otros establecimientos estaban siguiendo un sistema de lucha parecido.

Al día siguiente, alrededor de las siete de la tarde, empezaron a hacerse cortes. Nosotros teníamos nuestro equipo médico dispuesto para atenderles, como se hizo, hasta un número

de 112, y no fue necesario más que en dos casos llevarles al Hospital Penitenciario. Por consiguiente, no hubo ningún tipo de altercado, transcurriendo el día con la normalidad que esperamos.

En cuanto a los daños causados anteriormente, la situación sigue prácticamente igual que estaba, en lo referente a las galerías habitadas.

En las galerías deshabitadas ya se han empezado a realizar diversas obras, mientras que en el Reformatorio, que también se destruyó, está casi reconstruido por completo y probablemente estará en condiciones de ser utilizado en menos de un mes.

También hay una serie de obras al final de la sexta galería y ahora están trabajando en la quinta y en la tercera; con esto, las dos galerías que quedan actualmente en uso son la sexta y la séptima.

Para poder efectuar estas obras de reforma se calcula que unos doscientos

siguen para la confección de un mapa?

—Son varios y algunos de cierta complicación. En el caso español hemos tenido problemas. La base está en una triangulación del territorio, y esa triangulación se hace sobre unos vértices; pues bien, en nuestro país esos vértices fueron destruidos en gran parte. Son una señal sobre el terreno, en piedra, digamos un pilote. Al ser destruidos hubo que reconstruirlos y esto lleva tiempo. Si usted observase, por ejemplo, Europa, en uno de estos planos, vería una red de triángulos. Nosotros estamos ahora trabajando en el proyecto del arco Ibero-Mogrebí con Marruecos, Portugal, Francia, Túnez y Argelia. Otro problema que hemos encontrado ha sido la pérdida de los nobres originales que tenían unas tierras o montes o localidades; un nombre tiene un significado, es orientativo, da muchas referencias. En nuestro país, por unas razones u otras, esos nombres se han cambiado y entonces nos encontramos con otros nuevos que no corresponden a aquellos antiguos.

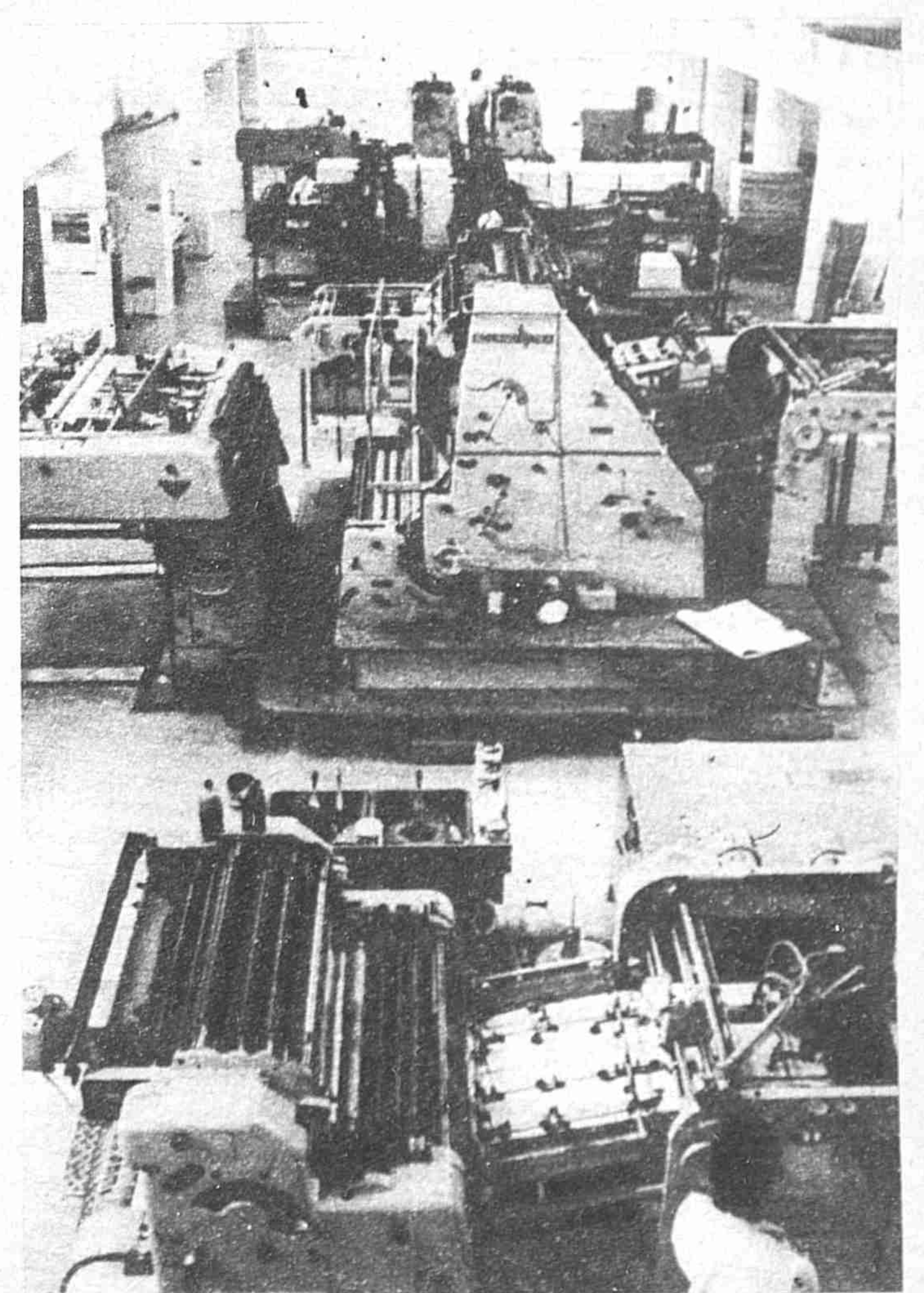
—Desde el aire se colabora a la confección de los mapas...

—Por supuesto, bien por medio del vuelo fotográfico o bien por medida de los nombres originales que se pueden dar datos de hasta un metro de precisión. Un detalle que nos alegró profesionalmente fue que tras la confección del mapa nacional sin ayuda de medios extraordinarios, cuando los satélites nos mandaron información, los puntos de referen-

cia, digamos el mapa de ellos coincidía exactamente con el nuestro. Pero también hay operaciones que de momento se realizan personalmente, como es el dibujado, que requiere tiempo y extrema atención. Un punto que se suele ignorar es que el papel de los mapas que salen de un centro como este, así como las tintas, son especiales, atendiendo a su duración, a su manipulación, para que no den de sí, para que no pierdan exactitud.

Los españoles no somos grandes consumidores de mapas. Si bien el propio director del Instituto reconoce que no han atendido suficientemente al aspecto comercial, el mapa no tiene la misma fluidez que en otros países y en el Instituto se hacen verdaderas obras de arte, bien clásicos mapas o bien reproducciones cartográficas de aquellos antiguos que en un comercio, y tras bonito marco, se vende a bastante más de lo que se puede adquirir en el centro. «Vienen colegios a recorrer las instalaciones y a observar lo que hacemos, los estudiantes empiezan a comprender nuestro trabajo y a sentir interés por lo que aquí estudiamos y realizamos», dice el señor Núñez de las Cuevas, desde la sala de ordenadores asépticos, fríos e intransigentes, que controlan nuestro territorio, tras el esfuerzo de los pocos más de mil hombres del Instituto Geográfico Nacional.

Juan MIRANDA





# «HAY QUE SENTIR EL ALIENTO DE LA EPOCA»

## Declaraciones de Gueorgui Tovstonogov, director escénico ruso

El Teatro Dramático Gorki, de Leningrado, uno de los grupos artísticos más famosos de la Unión Soviética, ha realizado recientemente una gira a Moscú. Entre las obras que representaron en la capital soviética, destaca el estreno de «El Don Apacible», pieza teatral basada en la novela de Mijail Shólojov.

Son este motivo, el director teatral del Teatro Dramático Gorki, Gueorgui Tovstonogov, ha sido entrevistado.

—«El Don Apacible» es una obra inmensa y es bastante complicado representarla con el tiempo de que se dispone en un escenario. ¿Por qué eligió precisamente esta obra para una adaptación teatral?

—Nuestra intención no era representarla en su totalidad, ya que es prácticamente imposible conservar en el espectáculo todos los episodios de este cuadro de Shólojov.

Al crear el espectáculo pensábamos en otra cosa. Este año el pueblo soviético celebra el sesenta aniversario de la Gran Revolución Socialista de Octubre. Queríamos representar una obra escénica sobre los orígenes de la revolución, sobre las gentes de aquella época, sobre la relación entre el individuo y la Historia, sobre cómo se elige el camino correcto.

Para comprender la actualidad de nuestro país, es necesario conocer su historia, que comenzó en los días de octubre de 1917.

—¿En qué se basa al elegir el repertorio?

—En los problemas que las obras abordan. Este es mi criterio. Sólo comienzo a trabajar cuando sé con exactitud para qué se monta una determinada pieza teatral, cuando el tema me emociona como ciudadano.

El carácter ideológico y cívico de la obra, no puede ser sólo para el artista uno de los problemas a tocar. Se puede tener una refinada técnica, talento incluso, y no ser artista. Si el individuo no capta con sensibilidad el aliento de la vida de su país, el aliento de la época, su obra no será más que algo rebuscado por la mente, un juego de su propia fantasía.

Para mí, ser ciudadano de mi país, significa sentir de qué vive la sociedad, qué cosas preocupan al público actual, que busca éste en el arte y por qué va al teatro.

—Las piezas teatrales clásicas ocupan un lugar muy importante entre las representaciones de su grupo. ¿Acaso esto no contradice su declaración de que el teatro debe hablar sobre problemas actuales?

—En primer lugar, se puede escribir una pieza cuya acción no se desarrolle en nuestros días, pero que tenga actualidad. Se puede escribir sobre otra presente, y no tener ésta actualidad alguna. Es posible montar una pieza teatral clásica con estilo moderno, y una moderna, a la antigua.

No se puede ni se debe contraponer el arte clásico al actual. Ambos deben combinarse libremente en el repertorio del teatro. Extraña sería una colectividad teatral que en aras de la actualidad no trabajara en el arte clásico, o al revés, que sólo al clásico se de-



dicara. Teatros así se agotarían rápidamente desde el punto de vista artístico, pues en el arte escénico lo clásico y lo moderno se enriquecen mutuamente.

A veces, recibimos piezas teatrales en que se dicen palabras absolutamente modernas: «satélites», «semiconductores», «generadores cuánticos», «computadoras», etcétera. Pero, los personajes y los acontecimientos son tales que, si se eliminan estos conceptos modernos, es muy fácil situar la acción en el siglo pasado, pues siempre, en todas las épocas, la gente se ha enamorado, ha trabajado, ha escrito libros, ha soñado con la justicia, etcétera. Trajes modernos, un televisor, la mención de acontecimientos actuales, no hacen actual una obra. Una obra es actual cuando presenta hombres nuevos, de hoy, cuando éstos actúan no como podrían haberlo hecho en el pasado, sino cuando hablan, piensan y sienten como sus contemporáneos.

La actualidad de una obra proviene del enfoque que ésta dé a los procesos y a los caracteres que se transforman en estos procesos; proviene del enfoque dado a las ideas y no de la descripción de un hecho determinado.

Ahora han aparecido muchas piezas teatrales en las que se alude a los problemas de la producción en el siglo de la revolución científico-técnica. Pero el ruido de máquinas o la decoración que represente un taller fabril no pueden de por sí dar actualidad a estas obras. La gente representada, su obra, sus pensamientos, sus decisiones: he ahí lo que interesa vivamente al espectador.

Interesante ha sido para nuestro teatro la representación de «Acta de una reunión», montado sobre una obra de Alexander Guelman. Durante esta representación me gusta observar al público, que reflexiona en silencio y

comparte el punto de vista del jefe de brigada Potákov, personaje principal, quien rechaza una prima que no ha merecido. ¿Quién apoya la propuesta de Potákov?, pregunta el artista Kirill Laurov. Y no sólo los personajes, sino también el público entero, vota a favor.

—Seguramente es difícil lograr una aceptación tan unánime ante el público actual.

—Indudablemente. Quienes asisten actualmente al teatro conocen las mejores obras pictóricas, comprenden la música de Beethoven y de Shostakovich y saben de las poesías de Mayakovski y Blok.

Entre los espectadores hay a menudo ingenieros y obreros cuyos cuadros hemos podido ver en la Exposición Nacional de Pintores Aficionados; pedagogos y médicos cuyo arte vocal nada tiene a veces que envidiar al de los profesionales. ¡Y cuántos actores y directores de teatros populares se sientan entre el público! Estos son jueces rigurosos y exigentes. Estamos contentos de tener un público así, pues nos ayuda, nos obliga a perfeccionar nuestra maestría, a buscar nuevos métodos de expresión para el arte escénico.

El artista soviético tiene condiciones para sentirse verdaderamente libre en su creación. Esto se subraya en el proyecto de la nueva Constitución: «El Estado soviético se propone el objetivo de ampliar las posibilidades reales para que los ciudadanos puedan desplegar y aplicar sus fecundas energías, sus aptitudes y dotes al desarrollo universal del individuo».

Este es nuestro gran derecho que, no obstante, deposita en el artista una inmensa responsabilidad ante el público, ante el país y la época.

(Novosti)

## DOS «NOVEDADES» JUAN REJANO Y JORGE GUILLÉN

Juan Rejano, nacido en Puente Genil en 1903, es uno de esos grandes escritores a los que en España tenemos la costumbre de otorgar de modo tardío el amplio y suficiente reconocimiento que merecen. Exiliado en Méjico, hasta que en 1976 murió, Juan Rejano era un nombre un poco mítico para todos y sólo bien conocido por unos pocos. Hoy, su recuperación es un hecho, y Colecciones Universitarias Planeta (CUPSA) ofrece una de las dos obras en prosa de que es autor: una «Crónica» de Méjico, que lleva el bello título de «La esfinge mestiza». Libro curioso, vivo, oportuno, que prolonga la autoridad literaria de Rejano, poeta indiscutible, que formó en la vanguardia poética española fuera de España, como Altamirano.

\* \* \*

Comentaba yo en cierta ocasión, con persona con quien me sentía no poco necesitado de hacerlo, que Dante Alighieri exclama en «La vida nueva» (la «vida nueva» es un nuevo amor) que «esto va contra aquellos que riman sobre otro argumento fuera del amoroso, dado que tal manera de trovar fue inventada desde el principio para hablar de amor...».

A lo que, por cierto, el sublime florentino viene a añadir lo siguiente: «A los poetas les está concedida mayor licencia en el hablar que a los que en prosa escriben...» Alguna ventaja habían de tener, al menos en su hablar y escribir, los de este melancólico oficio, entre los que, más de uno, termina teniendo que recomerse sus anhelos, sus dolores y sus sentimientos por las nocturnas calles solitarias: las calles «maravillosamente tristes», como el propio Alighieri escribió también en «La vida nueva».

Viene todo ello a propósito de que Colecciones Universitarias Planeta ha tenido la idea magnífica de editar ahora mismo un compendio de la poesía amorosa de Jorge Guillén, espigada en la totalidad de su obra. La poesía pura y absoluta es la poesía de amor y todas las demás especies de poesía son secundarias. Esto es lo que quiso decir Dante con las aseveraciones que hemos citado. Por eso, al extraer los poemas de amor de lo producido por un poeta, éste asciende a su máxima expresión posible, ya que como mejor se aprecia su verdad poética es poniendo unos junto a otros sus versos amorosos. Con materiales anteriores se obtiene así algo nuevo: la quintaesencia del poeta, como sucede en esta feliz antología amorosa de Jorge Guillén, preparada y prologada por la hispanista Anne Marie Couland. Un preciso libro, que nos sumerge en ese prodigio de claridad y misterio emulsionados que es el verso de finas gemas de Jorge Guillén. Como estos que yo escojo, de corazón, para terminar:

Déjame que todavía  
Te sueñe como una ópera  
Que de pronto se encendiera  
Para mí, deslumbradora,  
Mágica ante mi embeleso,  
Y aunque tan real, tan próxima,  
Entre sus luces se alzara  
Siempre inaccesible: diosa.

Carlos ALFONSO



EDADES  
EJANO

UILLEN

o en Puente Ge-  
de esos grandes  
en España tene-  
otorgar de mo-  
suficiente reco-  
cen. Exiliado en  
1976 murió, Juan  
e un poco mítico  
en conocido por  
recuperación es-  
ecciones Univer-  
(SA) ofrece una  
prosa de que es  
de Méjico, que  
de «La esfinge  
so, vivo, oportu-  
autoridad litera-  
indiscutible, que  
dia poética espa-  
como Altolagul-

erta ocasión, con  
e sentía no poco  
rio, que Dante  
«La vita nuova»  
un nuevo amor)  
aquellos que ri-  
mento fuera del  
manera de tro-  
sda el principio

to, el sublime  
adir lo siguiente:  
tá concedida ma-  
lar que a los que  
Alguna ventaja  
menos en su ha-  
este melancóli-  
ue, más de uno,  
recomerse sus  
y sus sentimen-  
calles solitarias:  
amente tristes»,  
erí escribió tam-  
va».

propósito de que  
arias Planeta ha  
nífica de editar  
pendio de la poe-  
Guillén, espiga-  
su obra. La poe-  
es la poesía de  
más especies de  
s. Esto es lo que  
n las aseveracio-  
u. Por eso, al ex-  
amor de lo pro-  
éste asciende a  
posible, ya que  
a su verdad poe-  
os junto a otros  
Con materiales  
así algo nuevo:  
poeta, como su-  
ntología amorosa  
parada y prologa-  
Anne Marie Cou-  
que nos sumer-  
e claridad y mis-  
es el verso de  
e Guillén. Como  
da corazón, para

via  
na ópera  
a encendiera  
radora,  
mbeleso,  
tan próxima,  
se alza  
ble: diosa.

rios ALFONSO



Lola Flores debutará en el Madison Square Garden (Nueva York)

# CARMEN SEVILLA DEMANDA A UN FOTOGRAFO (Por fotografiarla desnuda mientras tomaba el sol)

Y va de folklóricas, de nuestras folklóricas de alma, que por cierto no se pierden ni una fiesta. Fiesta que hay, fiesta en la que están en primerísima fila nuestras glorias nacionales.

Mientras que Lola Flores anda atareada con sus galas estivales y preparando, a la par, el espectáculo con el que debutará el día 8 de octubre en el Madison Square Garden, de Nueva York, Carmen Sevilla va a demandar a un fotógrafo de Prensa por fotografiarla desnuda mientras tomaba el sol en Marbella, a donde acudió para someterse a una cura de adelgazamiento en una célebre clínica, con el fin de perder los kilos que la sobran. Ni corta ni perezosa y con el temor de que esas fotografías fueran publicadas, Carmen Sevilla ha cogido el primer avión con dirección a Madrid para impedirlo. Nuestra Carmen se está poniendo a nivel europeo con esta historia cuando debe gran parte de su carrera artística a la Prensa. A este paso, por su comportamiento, se va a convertir en firme candidata del Premio Limón, fruta otorgada por la pena periodística Primera Plana. Si la demanda se lleva a efecto, Carmen Sevilla puede tener algún que otro problema con el Círculo de Reporteros, círculo formado por profesionales del mundo del espectáculo para defender sus intereses. Nadie impide a esta actriz española el derecho de tomar el



Carmen Sevilla

sol desnuda, pero podía haber tomado alguna medida para impedir este tipo de hechos. En otro orden de cosas, Carmen Se-



Lola Flores

villa que se ha mantenido alejada del mundo artístico durante una larga temporada, ha vuelto al trabajo. Ha grabado un programa de «trescientos mi-

llones» donde ella será la figura estelar. Interpretará cinco canciones intercaladas con diversas escenas de algunas de sus películas más conocidas.

## TEQUILA, A LA CONQUISTA DEL OESTE

• Han sido contratados por un promotor americano

Uno de los grupos del rock hispano que ha resultado ser todo un bombazo, pese a que sus componentes no pasan de los dieciocho años, es Tequila, lanzado al mercado discográfico por La Cochula. Tequila, formado en su mayor parte por chavales —no se les puede llamar otra cosa a causa de su edad—, ha batido verdaderos records de popularidad. Su rock primitivo y simple ha enloquecido y enloquece toda una generación de jovencitos y quinceañeras, como se demostró claramente en la «noche roja-verde» de Miguel Ríos, donde fueron los reyes, llevándose, por supuesto, los aplausos del personal. Pero no sólo eso, sino que su álbum, el primero, «Matrícula de honor», escaló, a los pocos días de su salida al mercado, los primeros puestos de las listas de ventas discográficas. Han llegado justo en el momento preciso para cubrir un hueco que estaba vacío en la música rockera.

Alejo, Ariel, Manolo, Julián y Felipe, los cinco de esta banda hispana, manifestaron en una entrevista, que se publicó en esta página hace ya unos meses, que del rollo de la música lo que más les interesaba era la pasta —o sea, pelas contantes y sonantes— y popu-

laridad. Al parecer, ambas cosas las están logrando. De hecho, llevados y traídos por Gay Company, se están cubriendo el país a base de galas. Con La Cochula, la primera cooperativa autogestionaria musical, ubicada en el barrio Centro, rompieron hace ya algún tiempo y algún que otro maligno apuntaba que las causas eran nada más y nada menos que económicas.

Lo cierto es que Tequila es el grupo de moda. Y ahora viene el bombazo: al parecer, un promotor de la Costa Oeste de los USA se ha fijado en este grupo. Ya se han iniciado las primeras conversaciones para contratar a Tequila, que realizaría una gira por 17 ciudades americanas. Por el momento, están en la fase de tanteos, ofertas y contraofertas. De la cuestión pelas aún no se ha filtrado nada. Sin embargo, el grupo mantiene la más absoluta reserva en torno a este tema, quizá por temor a que las negociaciones no lleguen al final. De ser cierto, Tequila sí que ha sacado su matrícula de honor, con muchos más puntos de ventaja que otros grupos hispanos de rock. A este paso van a convertir su sueño en realidad: ser unos Beatles, grupo por el que sienten una admiración infinita.







Soares y Freitas do Amaral: No fue posible la unión socialistas-CDS

# LA CRISIS ESTA SERVIDA

Casi sin esperar a que el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, tomase el avión de vuelta a París, tras una visita de dos días a Portugal, se ha confirmado la ruptura de la frágil coalición gubernamental. Las diferencias entre el partido de mayoría relativa (PSP) y la fuerza política más a la derecha del espectro parlamentario (CDS) se habían ido haciendo insalvables en las últimas semanas. La mayoría de los observadores estaban de acuerdo «in extremis» que todavía era posible. Y, por fin, llegó. La ejecutiva del CDS, que preside Diego Freitas do Amaral, ha acordado la salida del Gobierno de los tres ministros del partido, cancelando así todo intento de acuerdo «in extremis» que todavía era teóricamente posible. Veamos primero cómo se formó la coalición para analizar después las causas por las que se ha deshecho.

## UNA EXTRAÑA PAREJA

No hay que volver la vista muy atrás. El 8 de diciembre de 1977, la situación en Portugal era ésta: un Gobierno minoritario socialista, un partido que se negaba a cualquier posibilidad de compartir el poder con una o varias de las otras fuerzas parlamentarias, y una confianza en que sería la propia división de los partidos de oposición la máxima garantía de permanencia. Un Gobierno atacado con una virulencia extrema por el segundo partido del país, el PSD, y los dos extremos (CDS y PCP) exigiendo una participación que, por entonces, parecía imposible. Las cosas estaban así desde la celebración de las legislativas de abril de 1976, en las que los socialistas consiguieron el 35 por 100 largo de los votos y más del 40 por 100 de los escaños de la Asamblea Nacional. Los planes del PSP se vinieron abajo cuando la oposición hizo lo que parecía imposible: unir sus votos contra el Gobierno cuando éste planteó la cuestión de confianza, precisamente el 8 de diciembre. El Gobierno cayó y se abrió una crisis que forzaba una solución sobre bases nuevas. Y se planteaban varias opciones.

Unión de la izquierda: socialistas y comunistas juntos en el Gobierno, la vieja aspiración del PCP, inviable por el rechazo rotundo de la fórmula por

- Como parecía inevitable, se rompió la extraña coalición de gobierno entre los socialistas y el CDS
- Se abre un período de expectativa, del que puede salir una nueva coalición o una convocatoria de elecciones

parte de los socialistas, por motivos de anticomunismo visceral y también por temor al riesgo de involución que suponía. Gobierno de unidad nacional: imposible, porque ni el CDS ni el PSD aceptarían estar en el mismo gobierno que el PCP, aparte de que la virulencia de los ataques socialdemócratas contra los socialistas habían deteriorado irrecuperablemente el clima de concertación. Gobierno CDS-PSD-PCP: aparte de las dificultades inherentes a la presencia socialdemócrata (el PSD ya se debatía internamente por la existencia de dos corrientes opuestas) esta fórmula habría supuesto el aislamiento peligroso de los comunistas, que habrían sido los principales beneficiarios de la eventual (y casi segura) pérdida de pluralidad de un Gobierno enfrentado a graves dificultades económicas.

Y así se llegó a la coalición entre el CDS y el PSP, inmediatamente denunciada por los comunistas como antinatural y que probablemente así lo fuera. Dos razones hicieron viable el acuerdo: primera, el lavado de caras del CDS que, en poco más de un año, había intentado con éxitos desprenderse de su ropaje filofascista para presentarse como un partido cristiano-demócrata que incluso obtuvo la homologación fuera de casa. Y segunda, la progresiva moderación del partido socialista (del que habían salido los sectores más «radicales») que, en la práctica, se había convertido en casi una fuerza de centro-izquierda, no tan alejada de la derecha del CDS como en principio pudiera pensarse. Como las cuentas salían, como los 41 escaños del CDS bastaban para que la fórmula tuviese una amplia mayoría parlamentaria, se firmó el acuerdo,

que suponía el alargamiento de la base social del régimen y ponía las cosas más claras ante un Fondo Monetario Internacional poco partidario de soltar sus millones a un Gobierno que ni siquiera contaba con la mayoría absoluta. Un acuerdo que, además, evitaba el adelanto de las elecciones generales, tan repetidamente exigido por el Partido Social Demócrata. La suerte estaba echada.

## LA CRISIS INEVITABLE

La fórmula no tardó en empezar a hacer agua. El CDS no se iba a limitar a ser una comparsa de los socialistas a cambio de unas cuantas migajas de poder. Poco a poco, se fue haciendo evidente que exigía que su presencia en el Gobierno alterase drásticamente la línea del mismo hasta el punto de que se recogieran muchas de sus reivindicaciones básicas. En realidad, se desplegó una ofensiva conservadora, que tuvo su principal punta de lanza en el PSD y que incluso supuso graves ataques contra el Presidente de la República y la misma Constitución, que, recordemos, define al sistema como socialista, una espina que tiene clavada la derecha. Hubo tres meses de paz (o de tregua) y luego, a ritmo rápido, se empezaron a evidenciar las diferencias, después de que Soares y Freitas do Amaral utilizaran todas sus influencias para eliminar las últimas reticencias del FMI. La ley sobre huelgas pareció excesivamente liberal para la derecha, al igual que la normativa sobre despidos. Los apoyos del CDS empezaron a presionar a la ejecutiva del partido para que intentara frenar el diálogo entre el

ministro de Agricultura y los obreros agrícolas en el Alentejo, aumentaron las peticiones de favorecer la entrada de capital privado en los sectores bancarios y de seguros. Sí, era toda una ofensiva de la derecha, que se agudizaría todavía más de la mano de la resolución derechista de la crisis del PSD, de la que Sa Carneiro salió fortalecido, agresivo y exigente: pidió la formación de un gobierno de salud pública para preparar unas elecciones clarificadoras.

De poco sirvió que los comunistas, viendo las orejas al lobo, bajaran el tono de su radicalismo de épocas todavía muy recientes y adoptaran una actitud que una observación poco detenida casi habría podido calificar de eurocomunista. Alvaro Cunhal llegó a pedir la constitución de un «bloque democrático», de clarísimo olor al «compromiso histórico» propuesto en su día por el PCI. La crisis se aceleraba. En los últimos días llegó a su punto culminante. El CDS exigió el cese del ministro de Agricultura, Luis Salas, y parecía dispuesto a hacer otro tanto respecto al ministro de Asuntos Sociales, considerado máximo responsable de un proyecto de ley sobre la creación de un servicio nacional de salud. El propio Freitas do Amaral había ya expresado públicamente su oposición al proyecto sobre liberalización del aborto que se presentará en la próxima sesión parlamentaria. Y Soares llegó al límite de su capacidad de cesión: estaba dispuesto a admitir que la fórmula de coalición exige el acuerdo sobre la política gubernamental, pero la nominación de los ministros debía recaer en el jefe del Gobierno, o sea, en él. No se trata de estar de acuerdo con esta afirmación discutible de Soares, pero sí de constatar que, llegadas las cosas a este punto, el arreglo no era viable.

Tiempo de incertidumbre por tanto. Tiempo de cálculos, especulaciones, compromisos. Tiempo quizá de elecciones. ¿Tiempo también de Eanes? El Presidente ha apoyado de boquilla a este Gobierno, pero no lo ha hecho tanto en la práctica. Y en Portugal toma fuerza el movimiento que desea transformar el régimen en más presidencialista. Tiempo, en definitiva, de espera.

**Luis MATIAS LOPEZ**

LA O  
No se ha  
entre Et  
el proble  
JARTUM. (C  
especial.)—Afr  
ción de Unida  
en la recta fi  
bre» de Jefe  
mada en frac  
sesión nocturn  
gible hasta e  
mañana, sin  
solver el confli  
Somalia, po  
una línea c  
kilómetros  
etiope sud  
nenses condi  
ción del proble  
el de Chad y l  
si, se pide al  
ción de la O  
sus esfuerzos.  
as de la ma  
«cumbre» co  
temas tan di  
cooperación e  
nación mercen  
miento de las  
rales o la ferid  
de 1980.  
En el resu  
fracaso se ha  
solución sobre  
como coger un  
porque el caso  
do sin la OUA  
unanidad ni  
de independen  
las primeras  
cidió que la  
disposición de  
quiera hacer  
liberación SWA  
mas que con  
Hay consens  
co, en los ci  
Oriente, cond  
apoyo total a  
na. No olvide  
arrollo african  
de los Estados  
ros. También  
boicot petrol  
que nadie se  
cambiar de o  
bre el asunto  
a recibir a la C  
sión exponer  
todos los forc  
La cuestión  
africana pasa  
da por la Con  
porque si uno  
garantía de su  
la ven como  
vento de Fran  
dos para inte  
La ayuda a  
ses de primer  
lo que todos  
Pero lo malo  
ses del Sur d  
de Sudáfrica  
san para apoy  
tos de liberac  
nes de dólares  
de toneladas  
Zambia le ha  
ochocientos r  
res y a Moz  
Ahora bien, la  
ta de las ay  
que están en  
las cuotas de



## CUMBRE DE JARTUM

A causa de la desunión africana

### LA OUA FRACASO COMO MEDIADORA

No se ha podido resolver los conflictos entre Etiopía, Somalia y Chad, Libia, ni el problema eritreo, principales objetivos de las reuniones

JARTUM. (De nuestra enviado especial.)—Africa, la Organización de Unidad Africana, entró en la recta final de una «cumbre» de Jefes de Estado, plasmada en fracaso, al iniciar su sesión nocturna de ayer, prolongable hasta el sábado por la mañana, sin haber podido resolver el conflicto entre Etiopía y Somalia, por rechazo etíope de una línea desmilitarizada de diez kilómetros entre ambos, ni el etíope sudanés, que los sudaneses condicionan a la solución del problema de Eritrea; ni el de Chad y Libia, aunque, eso sí, se pide al comité de mediación de la OUA que continúe sus esfuerzos. Y a primera hora de la madrugada de ayer, la «cumbre» continuaba tratando temas tan dispersos como la cooperación económica, la invasión mercenaria, el aprovechamiento de las hierbas medicinales o la feria africana del año 1980.

En el resumen rápido de un fracaso se ha aprobado una resolución sobre Namibia, que es como coger un tren en marcha, porque el caso se va resolviendo sin la OUA. Como no había unanimidad ni sobre la fecha de independencia ni sobre la celebración de las primeras elecciones, se decidió que la resolución está a disposición de lo que en su día quiera hacer el movimiento de liberación SWAPO sobre los temas que considere oportunos.

Hay consensos como es lógico, en los casos de Próximo Oriente, condena de Israel y apoyo total a la causa palestina. No olvidemos que el desarrollo africano está en manos de los Estados árabes petroleros. También lo hay sobre el boicot petrolero a Sudáfrica, sin que nadie sepa cómo hacer cambiar de opinión al Sha sobre el asunto. Como se niega a recibir a la OUA está haciendo presión exponiendo el boicot en todos los foros internacionales.

La cuestión de la fuerza parafarmacia pasará a ser estudiada por la Comisión de Defensa, porque si unos la ven como una garantía de supervivencia, otros la ven como un maléfico invento de Francia y Estados Unidos para intervenir por detrás.

La ayuda a los llamados países de primera línea es algo en lo que todos están de acuerdo. Pero lo malo es que estos países del Sur de África, lindantes de Sudáfrica y Rhodesia, precisan para apoyar a los movimientos de liberación treinta millones de dólares y medio millón de toneladas de petróleo. A Zambia le ha costado el boicot ochocientos millones de dólares y a Mozambique ya cien. Ahora bien, la puesta en práctica de las ayudas para países que están en números rojos en sus cuotas de la OUA —salvo

Amín que el jueves dijo haber pagado dos años por adelantado— es otra cosa. Libia da un par de millones de dólares y Argelia unos miles de toneladas de petróleo, pero, ciertamente, la petición de los movimientos de liberación es ya angustiosa y su defensa de los palestinos y la causa árabe en Oriente Medio hablan claro de dónde esperan dinero.

El tema de las invasiones de mercenarios sólo puso de relieve, pese a sus condenas, la debilidad continental. Benín acusó a Gabón y Marruecos de apoyo logístico en la llevada contra su territorio por Bobb Denard, originándose un escándalo de voces y golpes sobre la mesa. Pero el aventurero sin escrúpulos que es Denard, había ocupado antes todo un país, las Comores, sin que la OUA pudiera hacer otra cosa que ordenar la expulsión de la cumbre de la delegación del mercenario cuya operación se llevó a cabo con veinte hombres y medio millón de dólares. Eso es tristemente lo poco que hace falta para desestabilizar algunos regímenes africanos.

La intervención extranjera es condenada y legalizada según las conclusiones finales de la OUA, en las que todos las admiten vengan de donde vengan, con el ligero matiz de decir que la defensa de África es cosa de los africanos. Pero la soberanía es una cosa muy seria y cada cual puede llamar a quien quiera. Se condena la presencia de bases y pactos extranjeros, pero eso es igual, porque tener una base es más caro que mandar paracaidistas, y desde que se inventó el secreto diplomático el pacto lo puede hacer cualquiera. Si Zaire defiende su derecho, Agostino Neto de Angola dice que los cubanos estarán en Angola todo el tiempo que juzgue necesario. El propio Amín dice que no se puede invitar a los rusos y los cubanos y luego culparles en una de las frases de la reunión. Y como la fuerza de intervención africana fue considerada por los radicales como una fuerza occidental camuflada para anular a los orientales, aquí no hay nada que hablar.

Finalmente hay un acuerdo de consolidación de la no alineación, otro acuerdo mítico, dado que las posibilidades de intervención crean una arena ideal para el juego superpotencial en directo o por poderes. Voces sensatas, radicales y moderadas hablan con preocupación del corrimiento de Asia hacia África como nuevo escenario de confrontación. Pero eso lo dicen sólo los regímenes estables. En el momento actual, con tres conflictos en marcha de gran futuro y con unas compras de

armas anuales del continente por valor de más de seis mil millones de dólares, el posible chispazo puede producirse diariamente y las secuelas de las intervenciones también.

Naturalmente hay otros acuerdos, pero secundarios, como los relativos a las plagas de langosta y el combate contra la sequía y las plagas naturales, pero como ya se sabe en experiencia en esta casa esas cosas se resuelven cuando hay ya doscientos mil muertos de hambre. Los suele resolver un coronel, no las resoluciones de la OUA.

#### El fenómeno Amín

Idi Amin Dada fue el último orador del debate general la madrugada del viernes. Minutos antes, un camarero, acaso asustado, había roto al pasar a su lado cuatro botellas de agua mineral, a seis dólares botella, precio de Jartum no estable. Cuando el mariscal de campo tomó el podio vestido de paisano, en medio de tremendos aplausos, para hablar, dijo, cinco minutos, era la estrella. «Vengo como un gran hombre conquistador del imperio británico, que he liberado a mi país económicamente y soy económicamente fuerte», comenzó diciendo, elogiando los debates a sangre y fuego de la OUA porque son buenos para el corazón. «Lo sé porque soy un hombre fuerte y un conquistador.» Luego pidió más dinero para los movimientos de liberación «porque ha subido todo, el petróleo, las armas, está todo carísimo, y Uganda quiere dar ejemplo y pagar dos años de cuotas por adelantado. Y no hay que hablar con Smith, sino arrancarlo de África.»

Su análisis político internacional fue muy concreto: «Cuando Sadat fue a Israel no se rindió, lo que pasa es que los sionistas son unos asesinos y unos criminales y no hay Israel en el mundo.» Sobre la gestión americana en el tema dijo que «los sionistas están en el Congreso y el Gabinete, pero a mí no me tiene nadie, ni los americanos ni el Kremlin, en el bolsillo. Os hablo sinceramente, como representante del poder negro. Pero yo no estoy con nadie ni contra nadie». Sobre la intervención, agradeció «a mi amado hermano Hassan la ayuda al hermano Mobutu. Otros quisieron, porque cuando ayudan quieren que alguien sea presidente. Pero no llamemos a los rusos y los cubanos para culparles luego si África no tiene fábricas de armas». Y concluyó pidiendo apoyo para los movimientos de liberación: «Ayudémosle, pero no les dejemos ser los líderes.» Fue muy aplaudido.

Será analizado en la próxima «cumbre» de la Organización Africana

### EL TEMA CANARIAS, CONGELADO

\* Tres soluciones en lo referente al Sahara: Mali patrocina el envío de una comisión de encuesta; Mozambique, el establecimiento de relaciones previo reconocimiento del Polisario, y Senegal, un consejo de sabios que arregle el tema

JARTUM. (De nuestro enviado especial.)—El paso del tema de Canarias a la próxima «cumbre» africana de Monrovia el año próximo era previsible desde que el Consejo de Ministros de la Organización para la Unidad Africana se lo pasó sin tocar, tal como llegó de Trípoli, pero corrió reservas a la «cumbre» de Jefes de Estado y desde que el jueves por la noche el comité para asuntos económicos del Consejo de Ministros obtuvo dieciséis reservas en la cuestión de «islas del continente africano» que también pasó a la «cumbre». Esta última cuestión, económica, de aguas africanas, para anular sir: la menor fuerza ejecutiva, claro está, convenios firmados para uso de tales aguas por potencias extracontinentales, iba sincronizada muy bien con la cuestión colonial, para tener siempre una espada de Damocles sobre la cabeza de esos países. Todo ello sobre el papel y sin la menor fuerza.

El cualquier caso, ahora el Gobierno español en este año que la «cumbre» quiere sea para obtener información dispone de tiempo suficiente para desmontar con puro desarrollo político y económico canario todo el esquema irreal montado aquí.

Desde luego hay consenso africano en la neutralización de las islas. Si Canarias fue sólo mencionada dos veces en la «cumbre» y una de ellas por un movimiento de liberación, no un país, Reunión fue nombrada por todo el mundo. La diferencia es que en esa isla hay una base francesa de intervención.

La congelación del tema canario aquí ha sido un esfuerzo múltiple. Al margen de no olvidar el esfuerzo argelino para empeorar relaciones todavía más, los moderados reaccionaron a la información que les envió el Gobierno y a las fuerzas políticas españolas. Los países de tono socialista africano a los argumentos de la oposición y concretamente los huesos más duros, los marxistas-leninistas africanos: Angola, Benin, Madagascar, Etiopía, Cabo Verde, Mozambique y Guinea Bissau ignoraron un tema que tenían escrito en base, se comenta, al informe del Partido Comunista Canario que les remitió el PCE. Nadie mencionó Canarias. Todos, Reunión.

Quedar tres movimientos de liberación un poco en el aire: con gran prestigio africano, el SWAPO —único que mencionó Canarias—, el Congreso Nacio-

JARTUM  
FELIX ORTEGA  
enviado especial

nal Africano y el Frente Patriótico de Zimbabwe. Este último reaccionó ya a la información que le proporcionó la Organización Revolucionaria de Trabajadores al ZANU durante su pasada visita a España. El SWAPO tiene pendiente de estudio por su ejecutiva el informe del PCE. Los tres irán a Madrid a finales de septiembre invitados por el PCE. Hay quien dice que en ese momento vendría muy bien un gesto gubernamental español, más allá de un simple voto en contra de Sudáfrica, para inclinar definitivamente la balanza de los movimientos de liberación lejos del MPATAC y dejar el tema canario en tema argelino a secas.

Por otra parte, no olvidemos que el tema canario y el escándalo consiguiente se montó en el aire sobre algo que estaba escrito desde 1968 y que no había quitado el sueño al país. Los problemas canarios son de solución española y canaria, desmontando cosas tan simples como las que menciona y usa el MPATAC, como la distribución de la tierra o el monopolio de las aguas.

La cuestión de las aguas africanas de las islas africanas es un papel nada más. Alega la africanidad de las islas de Reunión, las del estrecho de Madagascar y las Canarias, lo que nadie duda en sentido geográfico. Pero habla de administración colonial y de nulidad de acuerdos pesqueros suscritos en esas aguas para usar el papel en cuestión a discreción cuando desde esas islas se opere sobre el continente. Nada más. Además ese papel llegó a la «cumbre» con dieciséis reservas.

En la cuestión del Sáhara, cuando se escribe esta crónica, hay tres reproyectos de resoluciones para el tema más ruidoso de la «cumbre» Mali patrocina el envío de una comisión de encuesta; Mozambique, el establecimiento de relaciones previo reconocimiento con el Polisario, y Senegal, un consejo de sabios que arregle el tema.

Marruecos está dispuesto a dialogar. De las tres resoluciones rechazaría la de la comisión intermedia, la radical de Mozambique y se quedaría con la moderada del consejo de sabios, porque si está dispuesto a hablar lo está en un marco africano, pero también árabe. Parece flexibilidad, pero menos. Si consigue hacer de esto un problema árabe, excepto Libia, Argelia y Yemen del Sur, todos le apoyarían, con lo que se legalizaría el tema en la OUA a través de los árabes que no son de la OUA, pero a los que respetan mucho en esta casa. Mientras, el Polisario y sus seis representantes esperan en su residencia de la Universidad de Jartum.



NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

EN SU  
ULTIMA  
RUEDA  
DE  
PRENSA



# CARTER, CANSADO Y REITERATIVO

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Visiblemente fatigado y acusando los efectos del peso de la púrpura, el Presidente Carter compareció ante las cámaras de televisión a las ocho de la noche de ayer para pronunciar su 35 conferencia de Prensa. Se ha cambiado el horario de estas ruedas en un evidente esfuerzo por contener la erosión de imagen entre el público. En sus periódicos contactos con la Prensa, la Casa Blanca elegía horas mañaneras o a primera tarde. Su antecesor, Nixon, no celebraba estas reuniones tan a menudo. Sin embargo, sabía elegir las horas de más audiencia e impacto. Carter también desea renovar las tácticas.

Quizá más que la conferencia de Prensa en sí —que resultó una alusión reiterativa a los mismos puntos de siempre, hechas por los mismos reporteros, las mismas caras de todos los días, para mayor aburrimiento—, el tema del día quizá fuese el propio Carter, cansado, envejecido, un poco dubitante.

Su rostro decía a las claras que el Presidente necesita unos días de reposo, tomárselo con calma y encontrar una válvula de escape a los agobios y al trajín de la Administración.

Por los mentideros políticos de Washington ha corrido el humor que reflejan algunos columnistas en el sentido de que Carter padece de insomnio y agotamiento mental. Su salud se resiente del esfuerzo de estos dos años empujando el timón. Una vacación le vendría como anillo al dedo.

Sin embargo, Carter parece uno de esos hombres que quizá no sepan dar tregua a la actividad, adictos a la droga del trabajo, verdaderos «workaholics».

«Si se preocupara menos y fuera un poco menos consciente, quizá las cosas le saldrían un poco mejor», refieren algunos enterados, lo cual indica de fijo que Carter atraviesa por un bache, que su equilibrio nervioso no es tan consistente como a primera vista parece en este tórrido verano del 78. A Carter le ocurre lo que a tantos y tantos hombres en una etapa crí-

✱ **Aludió que no habrá más medidas contra la URSS por los juicios a los disidentes y a su amonestación a Young por las «disparatadas» declaraciones sobre presos políticos en USA**

tica de su vida: que se les agotan las ideas y con las ideas se les acaba la cuerda. Necesitan un tiempo de asueto para cargar la batería.

En la Casa Blanca puede haber o estar habiendo desbandada general. La dimisión del médico de cabecera de Carter, Peter Bourne, refuerza dicho supuesto.

Por lo demás y entrando de lleno en el inventario de los múltiples asuntos abordados durante la rueda, Carter volvió a subirse a los cerros de la paradoja y la contradicción. Dijo que:

— Por ahora no tomará más medidas de represalia contra los soviéticos.

— Que ha amonestado verbalmente a Andrew Young a causa de los disparates sobre presos políticos en los Estados Unidos, dichos por el embajador americano en la ONU, pero tocante a dimisiones que nada. Andy seguirá en su puesto, donde lo está haciendo muy bien y «rinde grandes servicios a nuestro país como avanzado de la política norteamericana en África».

A una pregunta de si el señor Carter no estaba aplicando una conducta de dicotomía en su expresión filosófica sobre derechos humanos y disidentes de otros países cuando en su propio lar hay gente entre rejas por sus convicciones políticas, como en el caso de los «Wilmington Ten», dio una respuesta con evasivas. Dijo que le preocupaba el encarcelamiento de los «diez de Wil-

ilmington», todos ellos activistas de color, pero que por el momento nada podía hacer para su liberación.

Otros asuntos que pasaron por el cedazo del mano a mano Carter-reporteros fueron los juicios Ascharansky y Ginzburg, el embargo de armas a Turquía que Carter quiere levantar y la cuestión de los impuestos. Curiosamente, no se dijo ni media palabra acerca de la última «cumbre» de Bonn, lo cual es un «presuponible» de que las cosas entre América y sus aliados no acaban de entonarse pese a la inyección de moral y las declaraciones conjuntas de la referida reunión.

## Plan para aumentar las exportaciones

WASHINGTON. (Efe.) — Un plan para aumentar las exportaciones norteamericanas en un promedio de 15.000 millones de dólares durante los próximos cinco años será dado a conocer por la Casa Blanca en las próximas semanas.

Economistas del Gobierno señalan que las propuestas incluyen recomendaciones para un nuevo sistema de financiación de las exportaciones agrícolas y productos manufacturados, retirada de los aranceles internos, incentivos fiscales y menos uso de las exportaciones como arma de la política exterior.

La preocupación del Gobierno por equilibrar la balanza comercial y hacer frente al aumento de valor de las importaciones es la razón detrás de estas nuevas medidas de fomento comercial al exterior en un país cuya industria privada y pública se ha preocupado hasta ahora poco del comercio extranjero debido a la amplitud de sus negocios internos.

Otra de las razones del programa es equiparar en cierta forma el sistema norteamericano con el de las otras naciones exportadoras de Occidente (Japón-Mercado Común), que utilizan mayores incentivos fiscales y subsidios para mejorar su comercio exterior.

## CONTINUAN LOS JUICIOS EN LA URSS

♦ **Mariya Slepaka, esposa del disidente Vladimir Slepak, será procesada por «conducta bárbara y desordenada»**

MOSCU. (Efe.)—La señora Mariya Slepaka, de cincuenta y dos años de edad, esposa del activista judeo-ruso disidente Vladimir Slepak, comparecerá a juicio el miércoles que viene, día 26 del corriente, bajo cargos de conducta bárbara y desordenada, según trascendió ayer viernes.

De fuente fidedigna de la disidencia se ha indicado que le fue notificado a la acusada el auto de procesamiento ayer mismo, cuando se personó en la cárcel para llevar algunos víveres a su marido, quien ya fue sentenciado a cinco años de destierro interno.

Su esposo y ella fueron arrestados el primero de junio después de una manifestación ante su propio domicilio, en la cual pedían se les concedieran visados de salida de la URSS para reunirse con su hijo Alexandre Slepak, quien se encuentra en Israel.

Ambos fueron detenidos después de haber colocado un gran letrero en el balcón de su piso, en forma de pancarta, en el que se leía: «Déjenos ir con nuestro hijo a Israel.»

La detención de los esposos Slepak ha dejado al grupo de disidentes y a la comunidad israelita de Moscú sin dos de sus más destacadas figuras.

Por otra parte, el disidente soviético Andrei Sajarov ha enviado una carta al primer ministro Leonidas Breznev solicitándole que intervenga para salvar la vida de un ciudadano condenado por espionaje.

El doctor Sajarov dijo a los periodistas occidentales que, aunque sólo tenía referencias del juicio de Filatov por los periódicos oficiales, creía que una sentencia de muerte no podía justificarse en tiempo de paz.

En este mismo sentido, el Gobierno holandés decidió «congelar» sus contactos con Moscú a consecuencia de las recientes condenas de disidentes soviéticos, informó el viceprimer ministro, Hans Wiegel.

También puso de manifiesto que el Gobierno holandés esperaba la misma actuación de otros países occidentales.

## Protestas soviéticas por la hostilidad en USA

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—La misión soviética ante las Naciones Unidas transmitió ayer al secretario general copia de su protesta a la misión norteamericana por «la intolerable campaña de actos hostiles» en su contra, «que pueden tener graves consecuencias».

La misión de la URSS denunciaba «la continuada deficiencia

de las autoridades del país se- de en adoptar todas las medidas necesarias para determinar la seguridad y norma; funcionamiento de la misión permanente y otras instalaciones soviéticas en Nueva York».

Afirma que «por pura casualidad» no se registraron víctimas en el atentado dinamitero contra las oficinas de Intourist, en la Quinta Avenida, el pasado 10 de julio, y que las autoridades nada han hecho, pese a que deben conocer a los autores del atentado, identifica a dos en la Prensa como miembros del llamado Grupo de Resistencia Armada Judía.

Agrega que durante toda la noche de los días 13 y 14 de julio perturbadores de la Liga de Defensa Judía se turnaron para gritar, en las inmediaciones de la misión soviética, «insultos viles y juramentos obscenos» dirigidos contra funcionarios y familiares, amenazán-

los con actos de violencia y desplegando pancartas insultantes mientras los vigilaban con binoculares y les tomaban fotografías con teleobjetivos.

«En cualquier sociedad, esos actos escandalosos son generalmente calificados de criminales», dice la nota soviética, calificando la deficiencia por parte de las autoridades norteamericanas en prevenir ese hostigamiento de «virtual connivencia».

Según un informe de la NASA

## «EL SKYLAB» CAERA ANTES DE UN AÑO

NUEVA YORK. (Efe.)—El «Skylab», el mayor artefacto espacial que gira alrededor de nuestro planeta, caerá sobre la Tierra en menos de un año, a pesar de la desesperada operación rescate llevada a cabo por la Agencia Espacial Norteamericana (NASA), así lo predijo el director del Centro Espacial de la NASA en Houston, Christ Kraft, tras el fracaso de las operaciones llevadas a cabo en los últimos días.

«Desafortunadamente, creo que el «Skylab» va a morir. No creo que viva lo suficiente para que podamos llegar a tiempo con un autobús espacial», dijo el director del centro de la NASA en una entrevista con un diario texano.

El último y más grave inconveniente para el rescate se presentó el jueves al quemar la nave la mayor parte de sus reservas de combustible en un movimiento automático ordenado por las computadoras para corregir un desvío de la posición de la estación con respecto al Sol.

«Las computadoras hicieron lo que tenían programado para colocar los paneles de energía solar de cara al Sol», explicó uno de los miembros del equipo que lleva a cabo las operaciones.

Pero este movimiento dejó la nave con sólo 9.000 unidades de combustible de nitrógeno de las 60.000 con que contaba en un principio.



Portugal: Giscard poco antes de regresar a París

# «EUROPA REFLEXIONA SOBRE LA AMPLIACION DE LA CEE»

El Presidente galo afirmó que la mayoría de los franceses están a favor de la

LISBOA. (Efe).—El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, abandonó ayer, por vía aérea, esta capital con destino a París, al término de tres días de visita oficial a Portugal.

Poco antes, el Presidente francés se entrevistó con su colega portugués, Antonio Ramalho Eanes, durante hora y media, en el palacio de Belem, residencia oficial del Jefe del Estado portugués.

En su tercera y última jornada de estancia oficial en Portugal, el Presidente francés se entrevistó con el líder del Partido Socialdemócrata, Francisco Carneiro, y almorzó con Maciones Soares, en el palacio Da Pena, en Sintra, a 20 kilómetros al oeste de la capital.

Eanes y Giscard coincidieron en sus puntos de vista sobre la participación de Portugal en todas las instituciones comunitarias de Europa, en la fase de transición que seguiría a la adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea.

Así lo expresa su comunicado oficial de la Presidencia de la República Portuguesa, divulgado pocas horas después de la entrevista de ambos Jefes de Estado.

El mismo comunicado revela que fueron tratados asuntos bilaterales y cuestiones relacionadas con la integración de Portugal en la CEE.

Poco antes de emprender viaje de regreso a París, el Presidente francés confirmó la generalizada convicción de que, durante su estancia en Lisboa, efectuó diligencias para neutralizar la crisis que amenaza con la caída del Gobierno portugués de coalición.

## Conferencia de Prensa

En la conferencia de Prensa que pronunció Giscard antes de emprender regreso, el mandatario francés anunció que se distanciaría a proponer, en las próximas semanas a las autoridades europeas una «reflexión conjunta», según un procedimiento



Giscard saluda a Eanes a su llegada en la embajada francesa en Portugal. (Europa Press.)

que no ha precisado, sobre las consecuencias de una ampliación de la Comunidad Europea sobre las instituciones comunitarias.

El Jefe de Estado francés, afirmó su convicción de que existe, en el momento actual, una mayoría de franceses «favorables a una ampliación de la Comunidad hacia el sur».

El Presidente ha indicado haber sacado tres conclusiones esenciales de su viaje: en primer lugar, la «profundidad de la opinión» de Portugal, en favor de la democracia pluralista.

Segundo, la realidad de la orientación elegida «por los dirigentes políticos y la cuasi totalidad de los partidos políticos» portugueses, con respecto a la entrada de Portugal en la Comunidad Europea.

En tercer y último lugar, su convicción que, frente a las dificultades económicas y sociales que enfrentan a todos los países, es importante que los países europeos, «que tienen un parentesco histórico», demuestren su espíritu de cooperación y solidaridad.

Al visitar Portugal de manera oficial, el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, ha que-

rido, ante todo, rendir homenaje oficial a un país amigo, «que ha reasumido el lugar que le corresponde en el concierto de las naciones».

Es a la difícil experiencia de la democracia instaurada por Portugal —no es seguro que el Gobierno de Mario Soares finalice el presente mes en funciones— a lo que el Presidente francés ha querido dar su aprobación y apoyo.

## Empréstito francés

Francia podrá conceder un empréstito extraordinario de 100 millones de dólares a Portugal, reveló en Lisboa la agencia de noticias oficial ANOP, que cita fuente bien informada.

Un portavoz del Ministerio portugués de las Finanzas confirmó que tal posibilidad fue objeto de discusión en las reuniones de trabajo mantenidas en Lisboa por la misión oficial que acompaña al Presidente Giscard d'Estaing en su visita a Portugal.

Si las negociaciones prosperan; el Gobierno portugués facilitará un comunicado oficial para dar cuenta de los resultados.

El máximo incremento será de un cinco por ciento

# OTRO AÑO DE RESTRICCIONES SALARIALES

Asimismo, se prorrogan un año más los topes que limitan el reparto de beneficios y dividendos

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa). — Un año más, hasta agosto de 79, los trabajadores británicos tendrán que negociar sus incrementos salariales dentro de unos severos topes fijados ayer por el Gobierno. Los incrementos podrán ser como máximo del 5 por 100, con un estrecho margen de flexibilidad para casos muy especiales, y las empresas del sector privado que no cumplan tal requisito, eufemísticamente calificado de «moderación voluntaria», sufrirán una larga serie de represalias legales por parte del Gobierno, quien a su vez se compromete a cumplir a rajatabla las medidas en las empresas nacionalizadas y a mantener la inflación por debajo del ocho por ciento.

Tal es el contenido de un «white paper», especie de decreto, sobre política salarial presentado ayer en los Comunes por el canciller del Exchequer, Denis Healey. Las medidas se complementan con la prórroga, un año más, de los topes que limitan el reparto de beneficios y dividendos en las empresas privadas. Poco después del discurso de Healey, la libra daba un fuerte estirón, casi en un uno por ciento, frente al dólar, y la Bolsa londinense se disparaba subiendo más de ocho puntos en pocos minutos.

Las uniones sindicales y la oposición parlamentaria reaccionaron también rápidamente contra el Gobierno. Los primeros por la nueva, ya cuarta, fase del pacto social, rechazado por los sindicatos en julio del 77, y la oposición por la ley que limita los dividendos. Precisamente esta «dividend bill» puede ser una de las más polémicas claves de todo el decreto, pues es intención del Gobierno presentarla el próximo jueves en los Comunes para ser debatida y votada en una sola sesión. Liberales y conservadores han anunciado ya que se opondrán en pleno a cualquier control de dividendos.

Lógicamente controlar beneficios y dividendos es el gran caramelo del Gobierno a las uniones, especialmente si —como se espera— los Comunes rechazan la ley. Entonces podrá afirmarse que el laborismo intentó todo, pero la presión capitalista pudo más que las intenciones del Gobierno. En honor a la verdad habrá que decir que el Gobierno no parece ni siquiera preocupado por el tema; no se lanzó un solo globo-sonda sobre los dividendos, y no se llevó su control al comité de enlace con los liberales, paso previo para intentar que éstos aprobasen la ley. Finalmente, ni el «premier» ni Healey hablaron de ello en las múltiples ocasiones en que hicieron referencia a la nueva política salarial.

Parece, pues, bastante claro que el laborismo intenta pasar la ley, pero no se preocupa de una posible derrota. Efectivamente puede haber pocos argumentos electorales tan valiosos como éste: hay que reducir las reivindicaciones salariales para salvar la economía del país y mantener la inflación por debajo de los dos dígitos, pero la oposición logra que el capital siga repartiéndose indiscriminadamente beneficios...

Poco le interesa al Gobierno, por otra parte, la opinión de la oposición, radicalmente crítica ante todo el proyecto. Por una vez, «tories» y representantes sindicales coinciden en condenar la moderación salarial impuesta, aunque por motivos bien diversos. Los hombres de la Thatcher se oponen también al control de dividendos y, sobre todo, a las sanciones a la empresa privada que conceda incrementos superiores al 5 por 100. Por su parte, la patronal dio la bienvenida a la limitación salarial, condicionándola a que el Gobierno logre una respuesta adecuada de las uniones sindicales. La confederación empresarial CBI convocó una reunión de representantes de las empresas con contratos estatales para estudiar el tema de las sanciones.

Los sindicatos, en principio, han puesto el grito en el cielo. Prácticamente la única declaración que no contenga insultos para Healey es la del presidente de las Trade Unions, David Basnett, para quien en cualquier caso las medidas son «totalmente contraproducentes». Para otros, como para el líder ferroviario, Roy Buckton, «se trata de una camisa de fuerza que habría que poner al propio canciller del Exchequer». Los mineros anticiparon que pedirán el 40 por 100, y que no aceptarán nada inferior. Con todo, el congreso de las Trade Unions comienza el 3 de septiembre, y ante las perspectivas electorales no sería de extrañar que las uniones agacharan de nuevo la cabeza y aceptaran disciplinadamente la voluntad laborista.

En tal sentido es muy significativo que Healey no rechazase completamente la mayor reivindicación actual de los sindicatos, la semana de treinta y cinco horas. «El Gobierno cree —dijo el canciller del Exchequer— que cualquier reducción en la jornada semanal de trabajo ha de hacerse sin perjudicar los costes de producción y negociarla dentro de las reivindicaciones salariales.» Con tal declaración se abre paso, sin duda, a que las uniones intenten esta vía, a cambio de su moderación salarial.

Italia: Para los delitos con penas de reclusión no superiores a tres años

# APROBADO EL PROYECTO DE LEY SOBRE AMNISTIA

ROMA. (Efe).—Los delitos castigados con penas de encarceración no superiores a tres años, cometidos hasta el 31 de diciembre de 1977, quedarán olvidados, de conformidad con el proyecto de ley sobre amnistía que ayer aprobó el consejo de ministros.

Este proyecto de ley prevé también el indulto de cualquier delito no financiero cometido hasta la fecha mencionada, en la medida no superior a los dos años para las penas de prisión

y a dos millones de liras para las penas pecuniarias solas o unidas a las penas de detención.

El proyecto de ley será enviado inmediatamente al Parlamento para su examen y su entrada en vigor.

A la aprobación de esta normativa se llegó después de un período de discusiones y divergencias entre los partidos políticos y el Gobierno italiano, que el jueves llegaron finalmente a un acuerdo en una prolongada

reunión que se celebró en Roma. Con la aplicación de la amnistía podrán abandonar las cárceles más de siete mil presos.

La «superpoblación» de las prisiones es uno de los graves problemas que tiene el país, en el que actualmente hay treinta y seis mil detenidos, mientras que la capacidad de las cárceles es de veintisiete mil, con el consiguiente trato obligado de criminales profesionales con detenidos por pequeños hurtos.



# ISRAEL: ENFRENTAMIENTO ENTRE EL GOBIERNO Y LA OPOSICION

● El gabinete israelí considera que las recientes conversaciones Sadat-Peres están minando las negociaciones con El Cairo

TEL AVIV. (Efe.)—Se están produciendo fuertes disputas en Israel a propósito de la conducta del primer ministro Menahem Begin, originadas por su promesa de evitar que el Partido Laborista en la oposición negocie la paz con Egipto y Jordania.

Como parte de las disputas publicadas, el leal laborista Yehoshua Rabinowitz, ex ministro de Finanzas, expresó la opinión de que Begin demostró tendencias anormales en su conducta durante un discurso pronunciado ante el Parlamento el miércoles pasado. Rabinowitz confesó que el discurso le había dejado asustado.

Incluso la ex primer ministro Golda Meir abandonó su aislamiento para sumarse a las críticas contra Begin.

Al mismo tiempo, Israel ha declarado estar dispuesta a celebrar sucesivas negociaciones a la conferencia del Castillo de Leeds con Egipto, pero indicó que El Cairo y Washington tendrán que decidirse a mantener la próxima ronda de conversaciones.

Las acusaciones pronunciadas en cuanto a la conducta errática de Begin se fundamentan en lo que su doctor, Basil Lewis, califica como la creencia equivocada de que el primer ministro, que cuenta sesenta y cuatro años, se encontraba afectado por una variedad de pastillas. Begin padece una dolencia cardíaca y ligera diabetes.

Begin, dice Lewis, «goza del mejor estado de salud que ha conocido desde hace año y medio. El primer ministro no toma prácticamente medicamento alguno, aparte de tabletas para el dolor de cabeza, y por tanto no debiera hablarse en absoluto de que pudiera encontrarse bajo la influencia de drogas que afecten a su capacidad o su conducta». «Es una pena —dice el doctor— que haya gente que difame a Begin ahora en asuntos relacionados con su salud, porque no hay nada de cierto en lo que dicen».

Begin ha prometido no permitir al líder de la oposición laborista, Shimon Peres, que se reúna de nuevo con el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, ni mantener contactos con el Rey Hussein de Jordania. Los dirigentes laboristas acusan a Begin de actuación escandalosa e ilegal.

El Gobierno considera que las

conversaciones Sadat-Peres celebradas en Austria hace dos semanas están minando su posición en las negociaciones con Egipto a causa de la más flexible actitud de los laboristas en cuanto a la entrega de territorios árabes ocupados como parte de un acuerdo de paz.

El Gobierno de Begin insiste en ser el único participante por parte de Israel en conversaciones de paz o contactos con los dirigentes árabes y el propio primer ministro reveló que Peres le había solicitado permiso para entrevistarse con Hussein cuando ambos se encontraban en Londres. Begin le negó el permiso.

## Declaraciones de Dayan

El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Dayan, manifestó en una entrevista televisada que el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, no está en condición de llegar a un acuerdo de paz para Oriente Medio.

En una entrevista para la cadena de televisión ABC, grabada en Londres y emitida el jueves, Dayan dijo que «el problema no es la diferencia de puntos de vista, sino si Sadat puede o no llegar a un acuerdo de paz».

Comentando su entrevista en Londres con el ministro de Defensa egipcio, Ibrahim Kamel, Dayan manifestó que «por primera vez discutimos hechos reales... no principios, sino realidades».

«Ahora podemos examinar nuestras posiciones y ver si existe alguna forma en la que podamos ponernos de acuerdo».

«Es seguro que El Cairo y Jerusalén deberán modificar sus posturas si se quiere llegar a la

paz y esto se refiere también al plan de paz israelí».

Pero el ministro afirma: «Egipto e Israel deben llegar a estas modificaciones en el transcurso de negociaciones y no antes de comenzarlas, como lo solicita El Cairo».

## Cambios en la política egipcia

EL CAIRO. — El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, anunciará hoy importantes modificaciones en la vida política egipcia, con inclusión de un sistema presidencial de Gobierno tipo norteamericano sin primer ministro, dieron a conocer círculos bien informados.

Los informadores añadieron que el anuncio se hará en el discurso que el Presidente Sadat pronunciará ante el Comité Central de la Unión Socialista Árabe, para conmemorar el XXVI aniversario de la revolución de 1952 que derrocó a la monarquía.

## Postura siria sobre el Líbano

BEIRUT. — Siria retiraría sus fuerzas de Beirut si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas interviniese en la crisis libanesa —son palabras que el diario beirutí prosirio «Al Shark» atribuye al ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Damasco.

«Si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reuniera —para considerar una acción en el Líbano—, Siria se retiraría de Beirut y no podría evitar la reanudación del fuego entre facciones armadas», pone el periódico citado en boca del ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdel Halim Khaddam, quien, al parecer, hizo estas manifestaciones a diplomáticos británicos, franceses y germano-occidentales, en Beirut, durante los combates entre tropas sirias y milicias cristianas a principios de este mes.

Nicaragua: Atribuida a supuestos miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional

# AUDAZ OPERACION CONTRA INSTALACIONES DEL EJERCITO

● Dispararon contra un local de la Guardia Nacional y al edificio donde el Presidente Somoza estaba reunido con el Gobierno

MANAGUA. (Efe.)—Anoche un matrimonio no identificado, y supuestos miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional, ejecutaron una audaz operación desde el hotel Intercontinental contra unas instalaciones del ejército nicaraguense.

Aunque es difícil proporcionar informaciones precisas, parece ser que la operación causó un muerto y varios heridos, así como algunos daños en el hotel y en las instalaciones militares atacadas.

Uno de los cohetes disparados desde el hotel intercontinental hizo blanco en el auditorio de la escuela de entrenamiento básico de la Guardia Nacional, que dirige el mayor Anastasio Somoza, hijo mayor del Presidente Somoza.

El otro cohete no hizo explosión por que se estrelló contra un saco de arena que hay en las instalaciones del Estado Mayor de la Guardia Nacional.

Al mismo tiempo estallaron dos bombas de regular potencia en el hotel y los soldados acantonados en las dependencias del Estado Mayor de la Guardia Nacional fueron atacados por disparos hechos por francotiradores, presuntamente apostados en la azotea del Intercontinental.

A pesar de lo inesperado del ataque, el Ejército nicaraguense pudo poner en marcha inmediatamente una operación para capturar a los autores del audaz ataque. Ello dio origen a diversos tiroteos en las cercanías del hotel Intercontinental y en las proximidades del complejo de edificios militares.

Los cohetes, presuntamente de fabricación asiática, fueron disparados cuando el Presidente Anastasio Somoza se hallaba reunido con su gabinete. Se tienen informes de que uno de los cohetes hizo blanco a unos treinta metros del «bunker», un edificio que sirve de casa presidencial provisional, donde se hallaba el general Somoza con los ministros.

La Guardia Nacional nicaraguense ejerce un completo control del hotel Managua Intercontinental y las instalaciones castrenses enclavadas en la Loma de Tiscapa, en el centro de esta capital.

El Ejército ha colocado barricadas de piedras y materiales de construcción en esa zona,



Anastasio Somoza, Presidente de Nicaragua

dentro de la cual sólo pueden movilizarse los vehículos militares.

Ambulancias de la Cruz Roja nicaraguense han sido colocadas en tres puntos diferentes, rodeando la extensión militarmente controlada.

También han sido colocadas tanquetas en lugares estratégicos de acceso a las instalaciones del Ejército.

Extraoficialmente se sabe que después del atentado terrorista contra el hotel se sucedió un enfrentamiento entre soldados y elementos posiblemente del Frente Sandinista de Liberación Nacional, que intenta el derrocamiento del régimen nicaraguense del Gobierno.

Se habla también de tres heridos civiles, que fueron trasladados al hospital Militar, situado en la parte trasera de la misma Loma de Tiscapa.

## Comenzaron las negociaciones

PEKIN. (Efe.)—Ha terminado la primera sesión de las negociaciones chino-japonesas, que se han celebrado en Pekin en «un ambiente cordial», según se ha indicado de fuente autorizada nipona.

Esta tanda de negociaciones, en procura de un tratado de paz y de amistad chino-japonés, se ha iniciado después de haber estado suspendidas las conversaciones sobre esta cuestión por espacio de dos años.

La causa de este prolongado punto muerto estriba en la insistencia china a que se incluya en el texto del protocolo una cláusula contra la hegemonía de cualquier potencia en Asia, que los soviéticos han considerado como lesiva para la URSS y sus intereses. Moscú, a este respecto, ha prevenido a Tokio contra

# TRATADO DE AMISTAD CHINO-JAPONES

cualquier compromiso que pueda dañar las relaciones soviético-niponas y enrarecer el ambiente internacional en Asia.

La segunda reunión de esta fase está programada para hoy sábado, a las 15,00 (hora local de Pekín), en la que se abordará el tema de fijar la agenda de conversaciones.

Estas demoradas negociaciones para el tratado en proyecto se preveían ya en 1972, cuando Tokio y Pekín normalizaron sus relaciones diplomáticas.

Actualmente, parece ser que el Japón auspicia una forma de

✱ Los nipones estudian una nueva redacción que no suscite los celos de la URSS, razón de que estas conversaciones se hayan suspendido durante dos años

redacción del protocolo que deje en claro que cualquier mención antihegemonía no va dirigida contra ninguna potencia en concreto.

## Prosiguen los choques fronterizos entre Camboya y Tailandia

BANGKOK. — Sólo tres días después de una visita oficial amistosa del primer ministro camboyano, Ieng Sary, la Policía fronteriza tailandesa tuvo un enfrentamiento con las tropas camboyanas, manifestó ayer la Policía.

El comunicado decía que bombarderos tailandeses fueron enviados a la zona y señalaba que el choque ocurrió en la provincia de Buriram, situada a 320 kilómetros al nordeste de Bangkok.

Otro informe señalaba que cer-

ca de 90 guerrilleros comunistas y tropas camboyanas atacaron el puesto de patrulla fronteriza enclavado en el distrito de Nam Yuen, dentro de la provincia de Ubol Ratchathani, situada a 460 kilómetros al nordeste de Bangkok, matando a un voluntario de la defensa civil.

Mientras no se llegue a un acuerdo sobre los pasos específicos a dar durante las conversaciones de Ieng Sary con los líderes tailandeses, ambas partes se comprometieron a controlar sus tropas fronterizas, para acabar con la violencia, consecuencia de la cual resultaron muertos más de 200 civiles tailandeses y un número desconocido de camboyanos durante los pasados dieciocho meses.



miembros del  
Nacional  
CONTRA  
JERCITO  
a Guardia Na-  
residente So-  
bierno  
identificado, y su-  
ción Nacional, eje-  
continental contra  
precisas, parece  
ridos, así como al-  
militares atacadas.

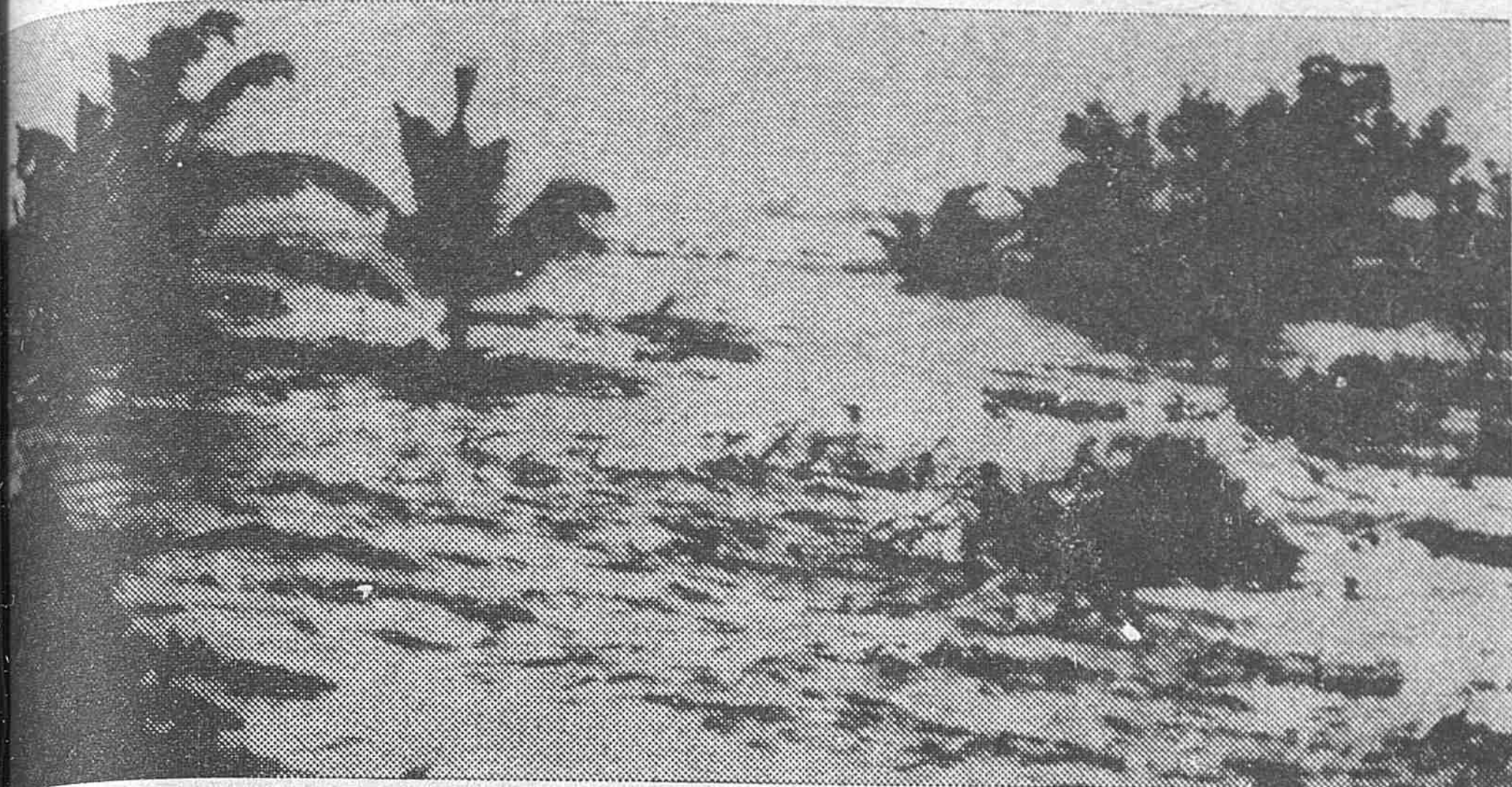


moza, Presidente de  
icaragua  
a cual sólo pueden  
los vehículos mili-  
de la Cruz Roja  
han sido colocadas  
ntos diferentes, re-  
extensión militar-  
a.  
han sido colocadas  
lugares estratégicos  
so a las instalacio-  
cito.  
mente se sabe que  
atentado terrorista  
tel se sucedió un  
nto entre soldados y  
posiblemente del  
inista de Liberación  
e intenta el derroca-  
régimen nicaragüen-  
erno.

también de tres he-  
que fueron trasla-  
pitaj Militar, situado  
trasera de la misma  
scapa.

PONES

errilleros comunistas  
amboyanas atacaron  
patrulla fronteriza  
el distrito de Nam-  
ro de la provincia  
atchathani, situada a  
al nordeste de  
atando a un volu-  
defensa civil.  
no se llegue a un  
re los pasos especí-  
durante las conver-  
Ieng Sary con los  
andeses, ambas par-  
rometieron a contro-  
as fronterizas, para  
la violencia, conse-  
la cual resultaron  
de 200 civiles thai-  
un número descono-  
amboyanos durante los  
cientocho meses.



## AGUAS HURACANADAS

PAPANA (Hawái).—A más de seis metros se elevó el nivel de las aguas generadas por un huracán que azotó la zona de la costa, situada al noroeste de la isla de Hawái. El centro del huracán pasó a 175 millas al sur de la isla. (Europa Press)

### Once casos denunciados

## EPIDEMIA DE HEPATITIS EN LEBRIJA (SEVILLA)

El agua falta en un 80 por 100 en un amplio sector del pueblo

SEVILLA. (Efe.)—Once casos de hepatitis han sido denunciados por un grupo de vecinos de la barriada Nebrija, de la localidad sevillana de Lebrija.

Según información que publica el diario «El Correo de Andalucía», los vecinos han declarado que desde hace tres años vienen sufriendo numerosos casos de esa enfermedad, al punto que el agua falta en un 80 por 100 en un amplio sector del pueblo.

El jefe provincial de Sanidad de Sevilla, doctor Ferranz, admite la falta de agua pueda ser una de las causas, pero no única. Ha añadido que es difícil realizar un estudio profundo del agua, aunque la Jefatura provincial «había dictado normas específicas a fin de paliar

en lo posible la propagación de la epidemia».

El inspector de Sanidad de Lebrija, por su parte, ha señalado que el agua que beben los lebrijanos se clora y analiza. El Alcalde de la localidad sevillana niega que el agua sea la causa de las hepatitis, y manifiesta que tiene en su poder todos los informes médicos que coinciden en señalar que «el agua de Lebrija es absolutamente potable».

Los once casos se han dado en una barriada habitada por sólo cuarenta familias.

### Badajoz: Cuatro muertos por intoxicación de vino

BADAJOZ. (Europa Press.)—Numerosos vecinos de diversas localidades del sudoeste de la provincia han sufrido intoxicaciones que produjeron hasta el momento cuatro muertos. Estas intoxicaciones se han venido observando desde hace bastantes días, aunque parece ser que en principio se estimó se trataba de alguna afección de tipo alérgico, dada su sintomatología, puesto que los afectados sufrían hinchazones en los ojos, que se achacaba al polen, aunque se descubrió más tarde la coincidencia de que todos los afectados habían ingerido vino de una misma bodega, lo que hizo caer en cuenta de que éste era el origen de la intoxicación.

En las últimas cuarenta y ocho horas se han producido cuatro fallecimientos por esta causa. Tres de ellos vecinos de Valencia del Ventoso y uno de Higuera la Real, existiendo numerosos enfermos en esas localidades y otras próximas, que están siendo debidamente tratados; mientras tanto se ha procedido a remitir muestras del vino a Madrid para ser analizado y, como medida de cautela, se ha intervenido todo el vino de la bodega causante de la intoxicación, así como gran parte del que ya había sido vendido. Para ello se está haciendo uso de los albañes de la bodega.

A requerimiento de Interpol

## DETENIDO EL AUTOR DE LESIONES A UNA DANESA

BARCELONA. (Europa Press.)—Ha sido detenido en Ampuria Brava (Gerona) Francisco Andreu Ferrer, acusado de supuestas amenazas y lesiones causadas el pasado día 13 de julio a una ciudadana danesa.

La Policía de Barcelona, tras recibir un mensaje procedente de la Interpol-Copenhague, en el que se solicitaba se procediera al interrogatorio de Francisco Andreu Ferrer, inició inmediatamente las correspondientes investigaciones. Según las mismas, el ciudadano español había mantenido relaciones con Lonnie Joan Christiansen, ciudadana danesa, desde el año 1973 hasta el 1977, en que Lonnie rompió sus relaciones para contraer matrimonio con un ciudadano danés. De las citadas relaciones nació una niña, que actualmente está al cuidado de su madre.

Según informa la Policía, Francisco Andreu se trasladó a Dinamarca el pasado 17 de julio, a las cuatro horas de la mañana, y entrando en la habitación de Lonnie, la ató los brazos en la cabecera de la cama, la cruzó las piernas y la puso esparadrado en la boca, efectuándola seguidamente un tatuaje en la frente, con la inscripción de «tojte», palabra danesa cuyo significado es el de «prostituta». Antes de salir del piso, parece ser que Andreu la amenazó de muerte en caso de que continuara su matrimonio.

### Málaga: Alarma en la población

## UN CAMION DE GAS BUTANO SE ESTRELLO CONTRA UN ARBOL

MALAGA. (Europa Press.)—Un camión cargado de gas butano se estrelló, durante la noche del jueves, contra una señal de tráfico, en el centro de la localidad de Fuengirola. El suceso provocó la alarma de la población, que se enteró del hecho, pero no tuvo mayores consecuencias.

### Desastre de Los Alfaques

## LA CISTERNA LLEVABA 4.000 KILOS DE EXCESO DE CARGA

### Según informa la Asociación Nacional de Empresarios de Gases Licuados

MADRID. (Logos.)—El camión-cisterna causante del accidente ocurrido en el camping Los Alfaques, salió de origen con un exceso de 4.000 kilos de propileno sobre la carga de seguridad permitida por la legislación vigente, y dada su capacidad debería haber sido de 19.350 kilos, según informa la Asociación Nacional de Empresarios de Transportes de Gases Licuados. El comunicado matiza que, «parece que salió con un exceso...», y que los responsables de esta irregularidad serán quienes afirme el juez.

Por lo que respecta a las indemnizaciones a las víctimas del citado accidente, aunque no se pueden ofrecer cifras aproximadas por el momento, afirma que la cobertura de riesgo de las pólizas de seguro suscritas por Cisternas Reunidas, S. A., propietaria del camión-cisterna, asciende a 300 millones.

Sobre las medidas de seguridad, adoptadas por varias provincias, según las cuales los camiones con cargas peligrosas deberán viajar por autopistas, la citada Asociación afirma que la magnitud del accidente puede ser tan imprevisible en una autopista como en una carretera nacional, ya que es abundante el tráfico de vehículos y la concentración de ellos en los controles donde se abona el peaje.

Respecto a la posibilidad de traslado de estos materiales peligrosos por ferrocarril, consideran que en el caso concreto de España, el ferrocarril no ha adecuado su material en calidad y cantidad a las necesidades reales existentes y no lo podría hacer con la rapidez con que lo hace el transporte por carretera.

«Debería ser exigible —afirma la Asociación de Empresarios de Transportes de Gases Licuados— la utilización, por parte de los centros de carga, de unas básculas automáticas en las estaciones de llenado de cisternas, que poseen la particularidad de que al llegar al grado de llenado correcto —en el aspecto de seguridad— cortan inmediatamente el flujo del líquido, con lo que se evita la eventualidad de un fallo humano.»

## DOS MILLONES, BOTIN DE UN ATRACO A UNA ENTIDAD DE AHORROS

BARCELONA. (Europa Press.) Un atraco a mano armada ha tenido lugar ayer por la mañana en la localidad de Santa María de Barbera (Barcelona), donde tres o cuatro individuos armados se han llevado más de dos millones de pesetas de la Caja de Ahorros de Sabadell de esta localidad.

La Guardia Civil ha intervenido inmediatamente, y al parecer se ha practicado la detención de uno de los atracadores. En el atraco, según las primeras informaciones, no se han registrado daños personales.

### Bilbao: Le sustraen el coche y le recompensan

BILBAO. (Efe.) — Dos individuos, al parecer armados, sustrajeron en la calle Camino de

la Estación de Bilbao, un «Land Rover» a su propietaria.

María Cruz Urien Zamarripa se disponía a entrar en su «Land Rover», Bu-7921-D, cuando dos desconocidos se acercaron a ella y le hicieron pasar a los asientos posteriores.

Los dos individuos condujeron el «Land Rover» hasta el monte Umbe, donde dejaron abandonada a su propietaria, después de advertirle que no denunciara el robo hasta varias horas después.

A las pocas horas de producirse el suceso, una persona que no quiso identificarse llamó a la Policía y les avisó que el «Land Rover» estaba aparcado en la calle Tartanga, de Erandio.

Los desconocidos dejaron en la guantera del coche la cantidad de dos mil pesetas.



SAN SEBASTIAN

# COMENZO EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ

Ayer comenzó la XIII edición del Festival Internacional de Jazz en San Sebastián, organizado como siempre por el Centro de Atracción y Turismo de la localidad donostiarra. Es, sin duda, el festival de más solera que se celebra dentro del marco hispano en cuanto a jazz se refiere.

Esta edición, sin embargo, se presenta con un cierto mar de fondo, con preocupación y temores. Están muy cerca, en espacio y tiempo, una serie de sucesos que, como es obvio, no hace falta ni siquiera mencionar. Lo cierto es que las aguas

del mar Cantábrico están aún bajo el signo de la borrasca, y las olas desprenden cierto olor a sangre. El jazz no tiene nada que ver con todo esto y es de esperar que nadie opine lo contrario.

El Festival albergará, durante seis días —del 20 al 25 de julio—, a más de 100 músicos, entre profesionales y aficionados. Estos últimos actuarán durante los días 20 y 21 en el habitual marco de la maravillosa plaza de la Trinidad. Setenta y dos grupos amateurs de todas las nacionalidades solicitaron su participación. Lógicamente, des-

pués de una selección que habitualmente se realiza con seriedad y buen criterio, el número se vio muy reducido. Actuarán grupos de Alemania, Austria, Checoslovaquia, Dinamarca, Francia, Inglaterra, Polonia y Suiza. Por parte española, dos grupos, Catalonia Jazz Grup, encuadrados en el Jazz Rock y Casquemada Jazz.

Como es habitual, esta parte reviste la fórmula de concurso y se han establecido tres premios de 35.000 pesetas a los mejores en las especialidades de Jazz Tradicional, Moderno y Jazz Rock. Pero lo importante no es este premio simbólico, sino el reconocimiento más o menos popular, tan indispensable en un género de música incomprensiblemente catacumba como es el jazz.

En la parte profesional, auténticas maravillas. Durante los días 22, 23, 24 y 25, desfilarán en el Polideportivo de Aroeta —esta es una novedad que no convence a muchos, porque indudablemente la plaza de la Trinidad ha resultado el marco

## Este año, dos grandes: McCoy Tyner y Sonny Rollins

ideal para todo tipo de sesiones— músicos buenos y en algunos casos, excepcionales.

Así, el día 22, Pasadena Roof Orchestra, que basan su trabajo en las melodías anglosajonas de la gloriosa época de los 30.

El 23, McCoy Tyner con su quinteto. Un hombre que se dio a conocer en el circuito hispano a raíz de su participación en 1974, en el homenaje mundial al desaparecido y excepcional Charly «Bird» Parker —creador con Gillespie del be-bop y por ende de todo lo que se entiende por jazz moderno—. Prácticamente ha tocado con todos los grandes de la época y en especial con su íntimo amigo John Coltrane.

Al día siguiente, Bill Evans con su trío. Otro gran pianista proyectado por el mago Miles Davis. En la misma sesión el saxofonista Lee Konitz, igualmente componente de la Royal Roost de Davis.

Para cerrar, Sonny Rollins, considerado por muchos como el mejor saxofonista del mundo y como en el caso de los anteriores, conocido por su colaboración con Miles Davis. Es, sin duda, el hombre que hace una música más cálida y tropical de todos los que se presentan al certamen.

En cuanto a música, eso es todo. Pero no hay que olvidar que durante esta semana el jazz es el rey de San Sebastián y en cualquier esquina o plaza se puede escuchar a grupos de aficionados pegándole duro a sus instrumentos.

Hay una serie de actividades culturales paralelas, entre las que suele contar con gran aceptación las sesiones cinematográficas que este año estarán dedicadas a los viejos divos del humor americano: Keaton, Lloyd, Chaplin...

Julio RIQUELME

## ¡DEBEMOS CUMPLIR LO ACORDADO!

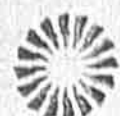
IMPUESTO  
SOBRE  
LA RENTA  
1977

IMPUESTO  
SOBRE  
EL PATRIMONIO  
1977

Haga su  
declaración  
hasta el  
31 de Julio

Ahora, Hacienda somos todos. No nos engañemos.

Consulte en  
las Delegaciones  
de Hacienda



MINISTERIO DE HACIENDA

## GUIA TELEFONICA DE MADRID (TOMO V) PAGINAS TURISTICAS

Quedará cerrado el original el próximo día 18 de agosto cuya edición constará de 1.140.000 ejemplares.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen mediante carta certificada dirigida a COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, SERVICIO COMERCIAL, Avda. José Antonio, 28, Madrid-13.

Si Vd. desea la suscripción de otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## UNIVERSIDAD MENENDEZ PELAYO

ANTONIO GALA

# «EL TEATRO, UNO DE LOS SECTORES MAS DEPRIMIDOS DE LA CULTURA»

## «Intentar una revolución del teatro desde el teatro es imposible»

SANTANDER. (De nuestra enviada especial, Julia Sáez.)—«Intentar una revolución del teatro desde el teatro, es imposible. El teatro no está en manos de sus escritores, ni de sus amantes, sino de la sociedad entera. El teatro de hoy y de mañana o es un hecho social o no es nada», ha dicho el escritor y dramaturgo Antonio Gala en su conferencia «El teatro ayer y hoy», pronunciada en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», dentro del ciclo «Lenguaje y Literatura española», que patrocina el Ayuntamiento de la ciudad cántabra.

El teatro —señaló el conferenciante— es un género literario, frente a los que se obstinan en decir lo contrario. Resuelve el poner puerta al campo y el poder domesticar una quimera. Son muchos los que le niegan calidad de género literario y le atribuyen demasiada trascendencia colectiva. Para Gala, el bistrú de la sociedad está en los políticos, no en el teatro.

En España —dijo— es tradicional que los escritores de teatro sean rechazados por la escena. La generación del 98 conoció muy bien esa repulsa. Antes de la guerra de los tres años —se refería a la última Guerra Civil española—, Valle-Inclán y Lorca eran la concreción postrema de un peregrinaje español en busca de un estilo propio.

El teatro hoy es uno de los sectores más deprimidos de nuestra cultura y se nos presenta con aires de problema. No soy partidario de grupos generacionales, apuntó Gala. Su cronología influye a través del individuo, que es lo que él crea. La generación del realismo reivindicativo y sensual —entre los que citó a Lauro Olmo y a Muñoz— fue una coincidencia ética, más

que estética. Los modos de contar las cosas son personales e intrasferibles.

El teatro actual está tachonado de politicidad y el teatro nunca se salva por el milagro del compromiso político. La inmortalidad de las grandes obras se debe a su actitud genial, nunca a la denuncia o compromiso que encerraban, y puso como ejemplo a «Fuenteovejuna».

«Hamlet» o «Las brujas de Salem».

Gala dijo que todo teatro que se escribiese habría de tener un fuerte sabor local y una universalidad creciente, que sólo puede alcanzarse cuando se conoce a fondo una idea. Duda mucho de que un escritor universal no sea a la vez, local, como lo fueron Valle-Inclán y Lorca.

Es la sociedad la que está en crisis, y no el teatro, insistió el dramaturgo para terminar. En las sociedades más desarrolladas se producen hoy dos desublimaciones: el amor y la cultura. El escritor señaló que desconfiaba de toda revolución cultural, como desconfiaba de toda revolución que sea impuesta.

## HOMENAJE A ZULOAGA

SAN SEBASTIAN, 21. (Europa Press.)—La Real Sociedad Vascongada de Amigos del País, celebró recientemente un homenaje al pintor eibarrés Ignacio Zuloaga. El acto se desarrolló en Santiago Etxea, casa-taller del conocido pintor.

El senador por designación real, alcalde de Azcoitia y director de la Real Sociedad Vascongada, Juan Ignacio de Uría, habló sobre la proyección humana y artística del pintor. A continuación intervinieron Juan San Martí, E. Lafuente y el académico de bellas artes y escultor, Pérez Comendador, quien recordó la personalidad de Zuloaga a través de sus vivencias.

Finalmente, la nieta del homenajeado, María Rosa, recibió la medalla de miembro de la Real Academia Vascongada de amigos del País, de la que el pintor fue nombrado socio de honor en 1945.

Este acto de homenaje es el primero de los programados para los socios de honor nombrados hace muchos años, entre los que están Gerardo Diego, Gabriel Celaya, y el que fue rector de la Sorbona, señor Serrail.



## Mujer canaria y entorno social

ensayo de Isabel Suárez

### EL FEMINISMO EN CANARIAS NO ES ASUMIDO POR LAS MUJERES

«Mujer canaria y entorno social» es un libro recientemente aparecido, del que es autora Isabel Suárez Manrique de Lara. Se trata de una valiosa aportación para conocer los problemas de la mujer canaria en la sociedad de las islas. Partiendo de una encuesta fidedigna y rigurosa, se hace un estudio interpretativo de este problema. Son cinco los puntos fundamentales que se analizan a lo largo del estudio: un breve análisis histórico, la mujer canaria en la producción, en la familia, en la sexualidad y en el marco social.

Isabel Suárez nos explica cuál es la justificación de este estudio. «Este libro está basado en una encuesta realizada entre seiscientas mujeres residentes en Las Palmas, y que se hizo en el año mil novecientos ochenta y cinco. Yo he intentado interpretar los resultados de esta encuesta, añadiendo además las experiencias personales que yo he vivido sobre este tema, en virtud de mi cargo de presidenta de la Asociación de Mujeres Canarias.» «La situación de opresión de la mujer canaria se puede decir que básicamente es la misma que las que sufren las mujeres de otras provincias españolas, tan sólo que unas peculiaridades de las islas canarias, que se derivan del medio particular de las islas canarias, la emigración familiar ha sido constante, la sexualidad puede ser más temprana que en la península, luego ha habido una gran influencia por parte del turismo, que aparentemente puede hacer pensar en una mayor fluidez de ideas, pero en la práctica ha hecho que las ideas tradicionales persistan en un mayor aislamiento.»

Aunque la encuesta base de este estudio está prácticamente circunscrita a la isla de Gran Canaria, en opinión de la autora, sus resultados son aplicables a todas las islas, pues la autora elegida aprecia perfectamente las diferencias de clase y de medio que son generales en toda Canarias. «Del análisis general podemos sacar varias conclusiones, como es constatar la existencia de una problemática femenina que el hecho de ser mujer en esta sociedad determinada. Y sólo eso, sino que la mujer canaria va tomando conciencia de la existencia de estos problemas, en la encuesta aparece una postura crítica y un cierto deseo de cambio, aunque todavía de forma bastante tímida. Las conclusiones generales que se derivan de este estudio se pueden sintetizar en los siguientes: existencia de una discriminación de la mujer en el trabajo, fragilidad y crisis de la institución familiar, que no distingue ahora mismo de una alteración, el sexo está en función de la familia y se utiliza para limitar a la mujer, y por último, escasa participación de la mujer en todos los sectores, desde los culturales a los políticos.»

La autora nos dice que no ha intentado hacer un libro feminista en el sentido estricto de la palabra, «pues muchas veces se ha intentado analizar el feminismo en el contexto social, pero se ha intentado dar una visión de la situación de la mujer, pero en relación con los problemas sociales, con el contexto

en que esta situación se desarrolla, pues estoy plenamente convencida de que la situación de la mujer influye en la estructura de la sociedad». El prólogo está hecho por la Asociación de Mujeres Canarias, pero el análisis se ha realizado desde la perspectiva puramente personal de la autora.

Respecto a la situación de los movimientos feministas en Canarias, la autora nos dice: «El feminismo en Canarias no es asumido por las mujeres, en su mayoría, a pesar de que hoy —por ejemplo— se puede observar un cierto control de la natalidad, todavía en las islas la familia numerosa sigue siendo el ideal, y si hoy es cada vez menos frecuente, no es por falta de ganas, sino de medios. Los grupos feministas que hoy existen en Canarias son conscientes de la gravedad de la situación, y de los cuatro que existen en la actualidad, tres llevamos más de un año trabajando para conseguir una unificación definitiva.»

Por último y como soluciones urgentes que se derivan de las conclusiones de este estudio, y que se plantean a lo largo del libro, son en palabras de la autora: «Es urgente y necesaria la planificación familiar, y la educación sexual, además de la necesidad de que la mujer se incorpore al mundo del trabajo de una manera estable, y fundamentalmente que la mujer se incorpore al mundo de la educación. No se trata de simples soluciones políticas, aunque algunas son necesarias, sino de una revolución de mentalidad que empiece desde la educación.»

A. B.

## IV JORNADAS UNIVERSITARIAS SOBRE PLURALISMO Y EDUCACION

CORDOBA. (Efe.)—En el castillo de Almodóvar del Río, en esta provincia, han dado comienzo las IV Jornadas Universitarias sobre pluralismo y Educación organizadas por el Colegio Mayor «Albaicín de Granada», el Colegio Mayor Guadaira, de Sevilla, y el Centro Cultural Alcazaba, de Córdoba.

La primera conferencia ha estado a cargo del profesor José Antonio Ibáñez, vicedecano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense. Dijo que el término pluralismo ha tenido un éxito demasiado rápido, pues ha pasado en pocos meses, de no figurar ni en el diccionario ni en la terminología política permitida, a figurar en el artículo primero de la Constitución. Por ello, agregó, no se pueden conocer bien sus implicaciones.

La forma más ingeniosa —dijo— para destruir la verdadera esencia del pluralismo, consiste en confundir el respeto hacia las diferencias ajenas con el escepticismo de quien piensa que todos estamos igualmente cerca o lejos de la verdad.

Agregó que esta posición es contraria a la libertad de enseñanza y al derecho de elegir un tipo de educación, y sólo se explica desde posiciones ideológicas minoritarias que quieren asegurar la expansión de su influencia. Es hora, aseguró, de poner los medios para fortalecer la eficacia de la institución docente, fortalecimiento tanto más necesario cuanto más se insiste en la diferencia entre lo moral y lo legal.

El conferenciante terminó proponiendo un juramento que sería pedido a todos los que quisieran dedicarse a la docencia; dentro de sus puntos estarían el no llevar otro propósito que el de ayudar a los alumnos a que alcancen la verdad y practiquen lo bueno, cuidando mucho de no injuriar intencionadamente a nadie y evitando utilizar su situación para corromper la inteligencia o las costumbres de los alumnos.

En estas jornadas universitarias ha intervenido también el director general de la Consejería de Educación de la Junta de Andalucía, Ignacio Valdueroles, quien mantuvo un coloquio en el que, tras expresar su satisfacción al tomar contacto con la iniciativa de los organizadores, analizó los problemas fundamentales de Andalucía en el ámbito escolar.



## TRES MIL AÑOS SIN ROMPERSE

La máscara del faraón egipcio Tutankhamon, de más de tres mil años de antigüedad, no ha sufrido jamás ninguna rotura, según una fotografía tomada con rayos X. La instantánea es parte de una exposición sobre los tesoros de Tutankhamon, que se celebra en Nueva York. (Telefoto Europa Press.)

Organizado por la Fundación  
de Humanismo y Democracia

## SEMINARIO DE VERANO «ESCUELA DE LA DEMOCRACIA»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Fundación Humanismo y Democracia tiene previsto organizar un seminario de verano bajo el nombre «Escuela de la democracia», para directivos de Unión de Centro Democrático de toda España, entre los días 22 al 2 de julio, en el complejo Eurovilla de Madrid.

El desarrollo del programa estará a cargo de especialistas en las distintas materias, unas de carácter técnico y otras de carácter político. Intervendrán, entre otras personalidades, el Ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cabero; el Ministro de Cultura, don Jaime Lamo de Espinosa; el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León; el presidente del Congreso, don Fernando Alvarez de Miranda, y el presidente del Senado, don Antonio Fontán.

El contenido del programa abarca, fundamentalmente, dos dimensiones: por una parte, la relación entre ideologías y programas políticos, con especial referencia a la línea del Gobierno que está haciendo posible en estos momentos la consolidación de la democracia, y, por otro lado, la organización del trabajo político de partido en el contexto español actual.

Este seminario se inscribe en la serie de actividades de formación que este organismo viene llevando a cabo, tanto en las distintas provincias españolas como a nivel nacional.

La política de la Fundación Humanismo y Democracia consiste en defender los valores democráticos y apoyar el proceso de consolidación de la democracia mediante actividades de formación y publicaciones especializadas.

Ayuntamiento de Madrid

## REAPARECE LA REVISTA DE LA BIBLIOTECA Y ARCHIVOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido presentada oficialmente, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, la «Revista de la Biblioteca, Archivo y Museo del Ayuntamiento de Madrid», en su tercera etapa.

La publicación, según su nuevo director, Matías Vallés, «pretende continuar el hilo conductor de la obra cultural del Ayuntamiento», tratando exclusivamente temas de Madrid o que posean una convergencia clara y directa con la capital.

La citada revista contará con una tirada de 500 ejemplares y una periodicidad semestral, distribuyéndose mediante suscrip-

ciones, especialmente en centros universitarios y culturales. Al acto de presentación asistieron el Alcalde de Madrid, José Luis Alvarez,

La primera etapa de esta revista transcurrió desde 1929 a 1935, siendo el director en el primer número, el poeta Manuel Machado, al que sustituyó, ya en el segundo, el periodista republicano Ricardo Fuente. Entonces tiraba 1.000 ejemplares trimestralmente. La segunda etapa se extendió entre los años 1944 a 1954, siendo su primer director el humanista Angel González Palencia, y el último, Agustín Gómez Iglesias.

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE ADELPHA

Ha quedado constituida la nueva junta directiva de ADELPHA, cuya composición es la siguiente:

Presidente: Javier Morales Vallejo, subdirector general del Museo del Prado.

Vicepresidente: Juan Ignacio Sáenz-Díez de la Gándara; Alvaro Fernández Villaverde y Silva, marqués de El Viso; José Luis Souto Alonso y Santiago Amón.

Secretaria general: María Rosa Suárez-Inclán Ducassi.

Vicesecretaria general: Ramón Sáenz-Díez de la Gándara.

Tesorero: Luis Fernández Gallegos.

Tesorero adjunto: María Fouz de Rosales.

Vocales: Luis Rosales, Iñigo Alvarez de Toledo Mencos, conde de Eril; Lola Gaos, Javier Angelina González, Carmen Cullén, Teodoro Delgado de Ayala, José María Arbeloa, Angelina Villegas González, María Eugenia Rincón Gutiérrez, Lorenzo Anguso Arribas.

Ayuntamiento de Madrid



## MUSICA

## ESPAÑA, EN EL FESTIVAL DE SAINTES

## 1.-LA MUSICA ANTIGUA

SAINTES. (De nuestro enviado especial.)—Al norte de Burdeos, en la orilla de la Charente, la bella ciudad de Saintes, galo-romana, gótica y moderna, ha desarrollado en los últimos siete años un amplio festival de música antigua que se ha colocado a la cabeza de los festivales franceses. Este año, el festival estaba dedicado a la música ibérica en la doble vertiente de lo antiguo y lo contemporáneo con una amplísima muestra de música española que, desde el gregoriano al más joven autor, constituía la mayor concentración de nuestra música jamás conocida, incluso en la propia España. Nuestro país apoyó ampliamente la manifestación con fuertes ayudas de la Dirección General de Música (a pesar de no poder ir la Orquesta Nacional) y de Radio Nacional de España, que realizó coproducciones con Radio France.

Hay que decir de entrada que el resultado fue positivo pese a que la organización dejó mucho que desear por falta de una adecuada infraestructura, lo que no afecta al apoyo masivo que la ciudad prestó a las manifestaciones ni a la calidad de las mismas, pero sí a continuos cambios de programación, cierto confusiónismo y al incumplimiento de algunos conciertos o estrenos inicialmente previstos.

Dada la doble vertiente del festival, hay que comenzar por la música antigua, que era la especialidad primitiva del mismo. Uno de sus principales protagonistas ha sido el catalán residente en Basilea, Jordi Savall, espléndido violista de gamba (probablemente el mejor del mundo en el momento actual), pero no tan indiscutible en otros aspectos. Si su curso sobre este instrumento o sus intervenciones con él (no muy abundantes) son incontestables, lo son mucho menos las versiones que ofrece con su grupo Hesperion XX, formado, además por artistas menos eminentes que él, y otros agregados de ciertos monumentos de la música es-

pañola. Entre los varios conciertos ofrecidos en esta materia, el más discutido fue el dedicado al «Llibre vermell», la joya de la música catalana del siglo XIV. Savall dirigió una versión espectacular que llegaba fácilmente a los auditores y arrancaba el aplauso, pero que es muy discutible en cuanto a una concepción casi sinfónica que en ciertos momentos se acerca claramente a Carl Orff.

Importante también el estreno por primera vez desde el siglo XVIII de la «Misa escala aretina», de Francisco Valls, restaurada por López Calo en un trabajo que no pasó sin críticas, pero que es muy meritorio. Como lo fueron las audiciones de obras de Tomás Luis de Victoria, de la «Misa de la batalla», de Cerebros, o el sensacional recital de vihuela dedicado a los siete vihuelistas clásicos españoles (Milán, Narváez, Valderrábano, Daza, Mudarra, Fuenllana y Pisador), por Jorge Fresno. También habría que destacar la «Misa pro defunctis», de Joan Pujol y numerosas obras poco conocidas del barroco español, un período aún mal conocido y poco prestigiado de nuestra música, que, cada vez que se escucha, demuestra que fue mucho mejor de lo que nuestro desconocimiento —o el de los programadores— actual haría suponer al público.

También habría que incluir en este capítulo a ciertas manifestaciones del canto popular español, como el recital de Amancio Prada, dedicado a Galicia y el Bierzo; la presencia del dulzainero de Matabuena y alguna audición de excelente música portuguesa antigua, como la actuación del grupo lisboeta Os Segreiros. Todo ello rodeado de manifestaciones teatrales, encuentros, conferencias y otras manifestaciones ambientales, entre las que se insertaba el programa de música contemporánea, del que hablaremos en nuestra próxima crónica.

Tomás MARCO



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE MADRID**

## VIVIENDAS EN ARANJUEZ A V I S O

Al haberse presentado un mayor número de solicitudes que de viviendas disponibles, y de conformidad con lo que establecen las normas de adjudicación de las mismas, es preciso que se celebre sorteo para la adjudicación de las 40 viviendas en la localidad de Aranjuez entre los imponentes de esta entidad a quienes se facilitó número para tomar parte en el mismo.

Dicho sorteo, que será público y ante notario, se celebrará a las 11 horas de la mañana del día 28 del corriente mes de julio de 1978, en el salón de actos del Edificio Central de esta Institución (plaza de Celenque, núm. 2, segunda planta).

Madrid, julio de 1978.

## FERIA DE VALENCIA (I)

## LA EXTRAÑA AFICION

VALENCIA, 21. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Como tantos años, en la noche de ayer volvimos a comprobar cuán extraña resulta la afición de Valencia, capaz de casi abarrotar la plaza, con precios nada baratos, para ver el espectáculo de la desencajonada de cuatro corridas de toros y seguirlas con atención, bien matizada de reacciones, según la salida, la presencia y el comportamiento de los distintos toros, y sin cansancio, como bien lo demostró el hecho de permanecer en sus asientos desde las once de la noche hasta cerca de las cinco de la mañana, pues tres «miuras» de los desencajonados se negaron a acompañar a sus hermanos y a la parada de cabestros, resistiéndose a entrar en los corrales durante nada menos que tres horas, haciendo el último a las del vals de la madrugada. Después, el público aguantó aguante y humor para presenciar un festejillo cómico-taurino musical, con lo que se llegó a cumplir el dicho horario de cerca de seis horas. En cambio, cómo se resiste ese público, o esa afición, a acudir a las corridas formales de toros o novillos, de manera que no es fácil recordar de muchos años a esta parte en tradas semejantes a las de las desencajonadas. Así, la primera prueba de esta feria la hemos tenido esta tarde, en que apenas habría cubierto un tercio del aforo, en contra de la importancia del cartel de la novillada inaugural: seis novillos de don Joaquín Buendía, lo más puro de Santa Coloma, para el paisano Manuel Sales y esa pareja de moda formada por Manuel Rodríguez «El Manguí» y Juan Antonio Ruiz «Espartaco», a los que, por cierto, veíamos por primera vez.

La voluntad de Manuel Sales no fue bastante para hacerse con el primer novillo, que acabó algo andarán y desbordando al torero, quien en las series sobre la derecha se había visto algunas veces apurado y otras desairado, y en las de la izquierda, iniciadas con la muleta retrasada y llevadas sin ninguna apertura, se quedó por bajo de la condición encastada del novillo, que, un poco incómodo en la línea codiciosa de los «santacoloma», pedía un lidiador de más confianza y poderío. Manolo Sales tampoco consiguió acoplamiento, ni reposo, ni templaza frente al cuarto, que, con genio prontitud y la cara alta, le atosigó a lo largo y desomado de una faena de embarulladas variedades; en la que se iniciaron muchas cosas y no se remató ninguna, aunque el torero se esforzara, cansado y animoso. Seguro con las espadas, mató al primero de una casi entera y un descabello, y al cuarto, de un pinchazo y una entera.

Dos varas de reunión revueltas, abundante cabeceo, algún empuje y largo castigo ablandaron demasiado al hasta entonces inquieto segundo, que, seguidamente, con sus andares livianos y monótonos, y por la derecha, además, muy avisados, desconcertó un poquillo al precipitado Manuel Rodríguez «El Manguí», que, al duvo cerca, insistente y consentidor en varias series de descabezos; valiente, pero de escasos logros artísticos, y mató de un delantero y dos descabellos. El quinto sacó una leve cojera, una gran debilidad y una pegajosa insistencia, para acudir vacilante, rebrincadillo, quedonete y adelantado, por el derecho, a las castas de El Manguí, quien si con el capote repitió un torero cargado hondo y puro, con la muleta no pudo conseguir lucimiento, lidiándose incoordinado por un enemigo que sólo pedía recursos de lidiado de quebranto y aliño, y del que acertó a librarse de una estocada muy defectuosa y dos descabellos.

Aliviado con sólo una varita, el tercero pudo sostener cierta continuidad en sus asosadas embestidas, que se repetían numerosas, pero casi al paso, defecto éste que ameritó el muy buen hacer de Juan Antonio Ruiz «Espartaco», cuyas maneras vistosas y sobre todo su candencioso sentido del temple consiguieron momentos importantes al torear en redondo. Buen muletero, profundo, elegante y alegre, y con repertorio y oportunidad, nos pareció este Espartaco, pero en cambio ¡qué malo con las espadas! Al intentar la suerte sin saber perfilarse y sin jugar la mano que mata, que es la izquierda, quedándose en la cara en no menos de ocho viajes con la espada larga, que necesitaron de la última eficacia de dos descabellos. El gasepeo imposible del sexto, que al llegar al engaño se frenaba para sin pausa revolverse y continuar su acoso, puso a prueba las condiciones y los conocimientos de Espartaco, que cambió los terrenos, se movió con soltura por la cara y le buscó las vueltas al novillo en reiterados intentos de acoplarse a aquella máquina de andar y andar y querer coger. Aunque con el mismo deficiente estilo de estoqueador, tuvo más suerte al matar de un pinchazo y una estocada bajita.

Dicho queda que la novillada de don Joaquín Buendía, bien presentada, no resultó fácil —los seis novillos tuvieron genio y, lo que suele ser peor, anduvieron y anduvieron más gaseapeantes que otra cosa—, mala prueba, pues, para tres novilleros que todavía apenas han hecho más que empezar.

José Antonio MEDRANO

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación y servicios complementarios en la travesía de Juan Mato B., con vuelta a Hermanos Trueba.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 10 de agosto.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado», del día 17 del actual.

Madrid, 17 de julio de 1978.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.



Congreso de la Organización Internacional de Consumidores

## «UN MUNDO EN CRISIS»

La mayoría de los delegados asistentes al IX Congreso de la Organización Internacional de Consumidores y Usuarios, IOCU, recientemente celebrada en Londres, mostraron su aprensión ante los peligros de la energía nuclear y resaltaron la necesidad de la conservación y el ahorro energético y del desarrollo vigoroso de formas alternativas de energía renovable, de acuerdo con la documentación facilitada por los medios informativos por la Organización de Consumidores y Usuarios de España que asistió a dicho congreso, en el que intervinieron un total aproximado de 400 delegados pertenecientes a 47 países.

El congreso se celebraba bajo el lema «Un mundo en crisis: la respuesta del consumidor» y en él se constituyeron Seminarios: uno sobre la crisis de la energía y otro sobre la crisis de la alimentación.

Entre las resoluciones del Congreso de la IOCU destacan la creación de un grupo de trabajo sobre energía, que establecerá prioridades, peticiones y programas de este organismo y de los organismos miembros en el campo de la energía.

En su intervención, Juan Bo. de la OCU de España, señaló que la energía solar era particularmente apropiada en un país como España. Pidió un mayor esfuerzo en el ahorro energético y mostró su recuperación por los efectos inflacionarios del aumento de los precios de la energía. Sobre la cuestión nuclear dijo: «Las centrales nucleares son muy costosas y el impacto social de los programas de la energía nuclear debería tenerse en cuenta.»

Entre las conclusiones y recomendaciones del Seminario sobre la crisis alimentaria es de destacar la referente al papel de las organizaciones de consumidores. En la ayuda a los países del Tercer Mundo, para que alcancen el grado de autosuficiencia alimentaria, se subrayó, asimismo, que las organizaciones de consumidores deben persistir en la lucha por conseguir alimentos nutritivos a un precio razonable por último, referente al sistema de distribución de alimentos se señaló la necesidad de contribuir a contrapesar el impacto negativo de la acción de las empresas transnacionales que controlan el aprovisionamiento y los precios de los productos alimenticios.

En el mes de junio

## EL INDICE DE PRECIOS SUBIO UN 1 POR 100

El índice de precios al consumo creció el pasado mes de junio el 1 por 100, lo que sitúa el acumulado de los seis primeros meses en el 7,3 por 100, según informan fuentes oficiales del Ministerio de Economía. En el mismo período del año pasado, el «coste de la vida» subió 13,20 puntos.

Las citadas fuentes del Ministerio de Economía han recordado que la indicada tasa de este primer semestre se sitúa por debajo del 8 ó 10 por 100 esperado en abril. Las previsiones son que los precios continuarán un crecimiento con moderación, para terminar el año con un incremento diciembre sobre diciembre del 15 ó 16 por 100.

El País Vasco

## DEFICITARIO EN ALIMENTOS

En el último número del boletín «Economía Vascongada», el doctor ingeniero agrónomo Bernardo de Mesanza Ruiz de Salas expone que el País Vasco es en alimentos, como en energía, fuertemente deficitario.

Aunque se autoabastece de leche y pescado —expone el articulista—, el País Vasco es gravemente deficitario en carne, hortalizas, frutas, cereales, etc. Ello a pesar de que se da la paradoja

de que la cornisa del golfo de Vizcaya, por su humedad y temperatura, es el «paraíso» mundial para la producción de arbolado y praderas.

En concreto, el sector agrícola, con tendencia claramente regresiva, sólo alcanza en la generación del producto bruto un 6 por 100 de participaciones, en contraste con el 52 por 100 del sector industrial y el 42 por 100 del de servicios.

# Rumasa sigue luchando contra el paro, creando nuevos puestos de trabajo, sin parar.

El paro sigue siendo un problema que no se resuelve con declaración de intenciones ni planteamientos teóricos. Para combatir el paro sólo hay una fórmula: Crear puestos de trabajo. Pero la creación de puestos de trabajo no es tarea fácil hoy día. Hay que invertir e invertir es arriesgar.

Rumasa sabe que el riesgo es el precio que la Empresa ha de pagar para sacar a flote nuestra economía. Para crear trabajo. Para crear riqueza para todos.

Rumasa combate el paro, sin parar. Creando nuevas Empresas. Trabajando.

No hace mucho fueron 400 puestos de trabajo en el Hotel Los Lebreros de Sevilla y recientemente

## 123 nuevos puestos de trabajo en las provincias de Ciudad Real y Badajoz.

VINICOLA DE CASTILLA, S. A.  
(Manzanares)

Vinícola de Castilla, S. A. instalada en Manzanares ocupa una extensión de 100.000 m<sup>2</sup>, da empleo por el momento a 75 personas que trabajan en la elaboración, crianza y embotellado de vinos de la Mancha, destinados exclusivamente a la exportación.

En su primera fase tiene una capacidad de almacenamiento de 12 millones de litros con una planta de refrigeración de 6.000 litros/hora y un tren de embotellado de 12.000 litros/hora.

VINICOLA DEL OESTE, S. A.  
(Villafranca de los Barros)

Vinícola del Oeste, S. A. esta ubicada en Villafranca de los Barros (Badajoz). En la actualidad cuenta con una plantilla de 48 personas para una producción de 24 millones de litros.

El complejo está construido sobre una superficie de 35.000 m<sup>2</sup> y constituye uno de los más importantes centros en la elaboración, crianza y almacenamiento de vinos y alcoholes.



**Rumasa**  
GRUPO DE EMPRESAS

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 37

CAMBIO DE DOMICILIO DE LA SOCIEDAD MACMOR, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, MACMOR, S. A., hace público el traslado de su sede social, desde la carretera de Burgos, kilómetro 6,300, Madrid, a la calle de la Princesa, número 25, planta 4<sup>a</sup>, Madrid.

Madrid, 20 de julio de 1978.

Sábado 22 julio 1978



## Asamblea del fútbol español



Paunero, Porta y Ramírez, de nuevo los amos del pleno. (Foto Europa Press)

# El pleno del aburrimiento

◆ Porta, reelegido por aclamación, y derrota de la propuesta del Atlético de Madrid sobre la incompatibilidad Clubs-Federación

*Una vez más el pleno del fútbol español ha resultado maratónico por la variedad de temas a tratar y la urgencia necesaria al caso, dado que la mayor parte de los asistentes se habían desplazado de provincias y estaban pendientes de sus aviones, trenes y demás medios de transporte para volver a sus lugares de origen.*

La sesión se inició con un parlamento largo y cálido del presidente de la Federación Española de Fútbol, en el que antes de empezar se guardó un minuto de emocionado silencio por el alma de Santiago Bernabéu, recientemente fallecido. Al finalizar su discurso Pablo Porta, puso el cargo a disposición de la asamblea, que con una cerrada ovación le confirmó en el mismo.

Después de los cinco primeros puntos del orden de la asamblea, llamamiento, nombramientos para la firma del acta, discurso, lectura de los presupuestos y actualidad de la tesorería, se pasó a la elección de miembros de la Junta directiva y a la elaboración de calendario, que se aprobó sin más. Luego se trató en el punto 7 las propuestas de la Directiva, que fueron aprobadas sin apenas discusión.

El punto 9 ocupaba propuestas de los clubs, entre las que se destacaban la del Atlético de Madrid en torno a la circunstancia de que

los directivos de clubs no podían estar en la Junta directiva de la Federación. Fue derrotada por aquello del curioso sistema de votaciones en el pleno de la asamblea y aquí paz y después gloria.

En definitiva se puede hablar de un pleno intrascendente, ya que ni siquiera el importante tema del Mundial 82 se trató en profundidad y sólo quedó un atisbo de lo que se va a empezar a hacer.

En contra de lo que ha ocurrido en anteriores plenos de la asamblea del fútbol nacional, los pasillos, otrora fuente de noticias, no eran más que un remedo de cualquier tipo de transacción. Los Torcal, Guijarro, Minguella y demás estaban de capa caída y allí nadie compraba a nadie.

Los torneos empezarán en agosto, como cada año. Y la Liga seguirá organizada como lo ha estado hasta ahora a partir de la última reorganización.

Andrés Ramírez se va y deja el puesto a Agustín Domínguez, aunque nadie ha dicho nada al res-

pecto. Tarantini parece ser que va al Barcelona, aunque los encargados del club no dicen nada. En definitiva, un pleno soso y aburrido, con más palabras que ideas, y del que pronto nadie se acordará.

### CALENDARIO

Quedó aprobado el calendario de fechas, según la propuesta federativa, en el que figuran los siguientes partidos internacionales.

Yugoslavia-España, el 4 de octubre

Francia-España, el 8 de noviembre.

España-Rumania, el 15 del mismo mes.

España-Chipre, el 13 de diciembre.

Italia-España, el 20 de diciembre.

España-Checoslovaquia, el 14 de marzo, y

Rumania-España, el 4 de abril.

Todas estas fechas caen en miércoles.

Para confeccionar el calendario de la Liga hubo que plantear las coincidencias siguientes: Real Madrid, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano; Barcelona y Español; Sevilla-Recreativo de Huelva; Athletic de Bilbao y Real Sociedad, y Valencia-Hércules.

La primera jornada del Campeonato de Liga, una vez efectuado el sorteo, quedó así:

Gijón-Atlético de Madrid.  
Celta-Español.  
Huelva-Zaragoza.  
Burgos-Real Sociedad.  
Athletic de Bilbao-Rayo Vallecano.  
Las Palmas-Sevilla.  
Barcelona-Santander.  
Real Madrid-Valencia.  
Hércules-Salamanca.

Como decíamos más arriba, el pleno fue aburrido y sin interés. Los pasillos estaban a medias tintas y sólo de cuando en cuando salía alguien de la sala para tomar un café.

Por ejemplo, estaba Plaza, don José, que nos dijo que en esta temporada se han ascendido a Primera División a tres colegiados: Condón Uriz, Díaz Frías y Álvarez Marduenda. Ha bajado de categoría, por aquello de la edad y más cosas, Fernández Quirós, y ya en las otras categorías es muy elevado el número de cambios de situación.

Cabe destacar la presencia en la sesión de la mañana de los diputados socialistas señores Luján y Delgado, que asistieron a los comienzos del pleno como únicos representantes de los partidos políticos, y que tomaron buena cuenta de la importancia del fútbol como fenómeno sociológico, con puntos de vista positivos de cara a una evolución en el funcionamiento del deporte rey nacional.

J. REGADERA



# TOUR 78

## ESTOCADA DE HINAULT

Como se esperaba  
ganó la  
contra-reloj  
y la carrera

\* Gran actuación  
de Paco Galdos,  
que queda definitivamente séptimo en la general



NANCY. (Especial para ARRIBA y Pyresa, de nuestro enviado Jorge.)—El pronóstico no ha fallado. Era difícil que el hombre que en los 59 kilómetros de St. Foy la Grande, brindara una imposición tan grande, pero discutida, porque se pasaron algo más de un pelín en llevarlo hasta la meta, hoy ha puesto de manifiesto su merecimiento para ser el ganador de este Tour. Porque aparte de diferencias, Hinault, nuevo líder desde ayer a las cuatro y media, ha ofrecido cosas grandes: cuatro minutos sobre Zoetemelk y un minuto y medio sobre el segundo mejor hombre, Bruyere, a quien ya señalamos como posible ganador de la contra reloj, y para mayor honor suyo el conseguir esta victoria limpiamente, «sin motos oficiales ni de la televisión francesa por delante, quizá porque lo de anterior confrontación hizo pensar a la organización que no preveía de ayudas apenas para entrar en París con el entorchado de ser el mejor.

### Película de la etapa

Lo ha demostrado sin tacha, en una carrera sensacional, que ha causado además de gran respeto, por parte de sus incondicionales, la admiración general, de todos, aunque se daba por descontado que el nuevo as francés, que ya había dado muestra de su fuerza en la lucha individual, con ocasión del Gran Premio de Las Naciones, era el más calificado. Así pues, ya no había que hablar, en las cuatro y ocho horas que restaban para alcanzar la última meta, si puede ser inquietado, porque a los demás les faltará mucho terreno para suponer una amenaza sobre el campeón francés.

La pequeña historia de esta contra reloj de ayer, sobre un trazado que resultaría duro, para Zoetemelk que para vencerlo, se concreta al duelo entre ambos, pero que muy pronto dejaría de existir, porque a los veintidós kilómetros, el primer registrado de la lucha, Hinault ya estaba en cabeza, a 11 segundos sobre Bruyere, a 32 segundos respecto a Wellens y 33 sobre Zoetemelk. El segundo registro, a los 36 kilómetros de carrera, Hinault acababa ya 50 segundos a Zoetemelk y dos menos en el kiló-

metro anterior, o sea 48 segundos. Se empezaba a perfilar la debacle del holandés, de no producirse un hundimiento de Hinault, cosa que parecía improbable, porque Hinault iba a más. La prueba es que a los 46 kilómetros las diferencias eran: en cabeza Hinault, 16 segundos Bruyere, a 57 segundos Knetemann, y Zoetemelk, en quinta posición, a 1-27. Pero la separación iría en aumento, como la espuma, porque en el kilómetro 52 ya sacaba Hinault 2-10, y a 10 kilómetros de Nancy, 2-44. La suerte de Zoetemelk ya estaba echada y sólo se esperaba en la llegada y el holandés se retrasaría hasta más de cuatro minutos, además de los tres que había de sacar Hinault, por haber salido por delante.

Se pueden imaginar lo que supuso la presencia de Hinault en la plaza de Cornot, de Nancy, donde estaba la recta de llegada? Pues algo frenético, que solamente las sólidas barreras de vallas y alambradas impediría que el público, numerosísimo, se lanzara para aupar a hombros al gran triunfador, que redondearía su trabajo a una media de 43,424 kilómetros por hora.

El movimiento en la tabla de

### CLASIFICACIONES

#### De la etapa

Bernard Hinault (Francia-Gitane), 1-39-29 (media de 43,424 kilómetros hora).  
Joseph Bruyere (Bélgica-C. A.), 1-40-30.  
Gerrie Knetemann (Holanda-Raleigh), 1-41-27.  
Paul Wellens (Bélgica-Raleigh), 1-42-16.  
Joaquín Agostinho (Portugal-Flandria), 1-42-30.  
Marc de Meyer (Bélgica-Flandria), 1-43-05.  
Jean-Luc Vandenbroucke (Bélgica-Peugeot), 1-43-15.  
Francisco Galdos (España-Kas), 1-43-23.  
Joop Zoetemelk (Holanda-Mercier), 1-43-39.  
Wilfrid Wesemael (Bélgica-Raleigh), 1-43-43.

#### General

Bernard Hinault (Francia-Gitane), 97-55-08.  
Joop Zoetemelk (Holanda-Mercier), a 3-56.  
Joaquín Agostinho (Portugal-Flandria), a 7-04.  
Joseph Bruyere (Bélgica-C. A.), a 9-04.  
Christian Seznec (Francia-Mercier), a 12-50.  
Paul Wellens (Bélgica-Raleigh), a 14-38.  
Francisco Galdos (España-Kas), a 17-08.  
Henk Lubberding (Holanda-Raleigh), a 18-38.  
Lucien van Impe (Bélgica-C. A.), a 21-01.  
Mariano Martínez (Francia-Jobo), a 22-58.

registro sería de gran monotonía, después del tiempo de De Meyer, 1-43-05, se produciría el salto de Knetemann, con 1-41-27, pero aún faltaban corredores por terminar, pero solamente superado por Hinault y Bruyere, ya que terminaría tercero en la etapa, tras el desolador registro de Zoetemelk, se colocarían por delante del holandés, además de los tres mencionados, Knetemann, Wellens, Agostinho, De Meyer, Vandenbroucke y el español Paco Galdos, decepcionado por tanto con su noveno puesto, a cuatro minutos, diez segundos del nuevo líder.

Como todos se han visto favorecidos con las grandes diferencias que existían por medio solamente han ganado un puesto Van Impe y Mariano Martínez, a costa de Nilsson, y salvo que se produzca algo inesperado, todos llegarán a París

con los puestos establecidos ayer. Había lógica preocupación por lo que ofreciera Paco Galdos, en su duelo con Lubberding, pero el minuto y cinco segundos que tenía a su favor el español, éste no sólo lo defendió, sino que además le superó, pues en la llegada además le aventajaría en 32 segundos. Buen final del español por tanto, ya que si Zoetemelk tuvo un día malo, Galdos sacaría a la

vez dos minutos a Maertens, un fenómeno, aunque hoy apagado en las contra reloj.

Hoy, con salida de Epernay, a unos cuantos kilómetros de Nancy, enfilaron hacia Senlis, para hacer la penúltima etapa, 207 kilómetros, un col de tercera, a la salida y después dos cotas de cuarta, hará que se lo tomen con calma, porque ya no hay nada que hacer, en el penúltimo tramo de este Tour.

### BOXEO

## EL MINISTRO DE CULTURA RATIFICA LA SUSPENSION DE COMBATES

El Ministro de Cultura, señor Cabanillas, después de los contactos que con carácter de ur-

gencia ha celebrado con el presidente de la Federación Española de Boxeo y con el director del

Consejo Superior de Deportes, ha acordado ratificar la suspensión de combates decidida por la Federación y convocar para el jueves 27 una reunión en la que, a la vista de los informes fedrativos, y de las medidas que el Consejo Mundial de Boxeo está considerando, ante la proliferación de accidentes mortales en todo el mundo, se adopten, por la Federación Española las decisiones imprescindibles que tiendan a evitar de inmediato estos accidentes, sin perjuicio de que se estudien otros acuerdos que pudieran tener mayor alcance.

### Murió Jacopucci

BOLONIA. (Efe.)—El boxeador italiano Angelo Jacopucci murió poco antes de las ocho y media de la noche en el hospital de Bellaria, donde estaba internado, víctima de la hemorragia cerebral que sufrió como consecuencia de los golpes recibidos en su combate con el británico Alan Minter, que le noqueó en el decimosegundo asalto, en pelea por el título europeo de los pesos medios.

Jacopucci había sufrido dos intervenciones quirúrgicas en el cerebro. Fue declarado clínicamente muerto a media tarde de hoy por los médicos que le atendían.

### Tenis: TORNEO DE WASHINGTON

## Orantes e Higuera, clasificados

### McEnroe y Ramírez, víctimas de los españoles

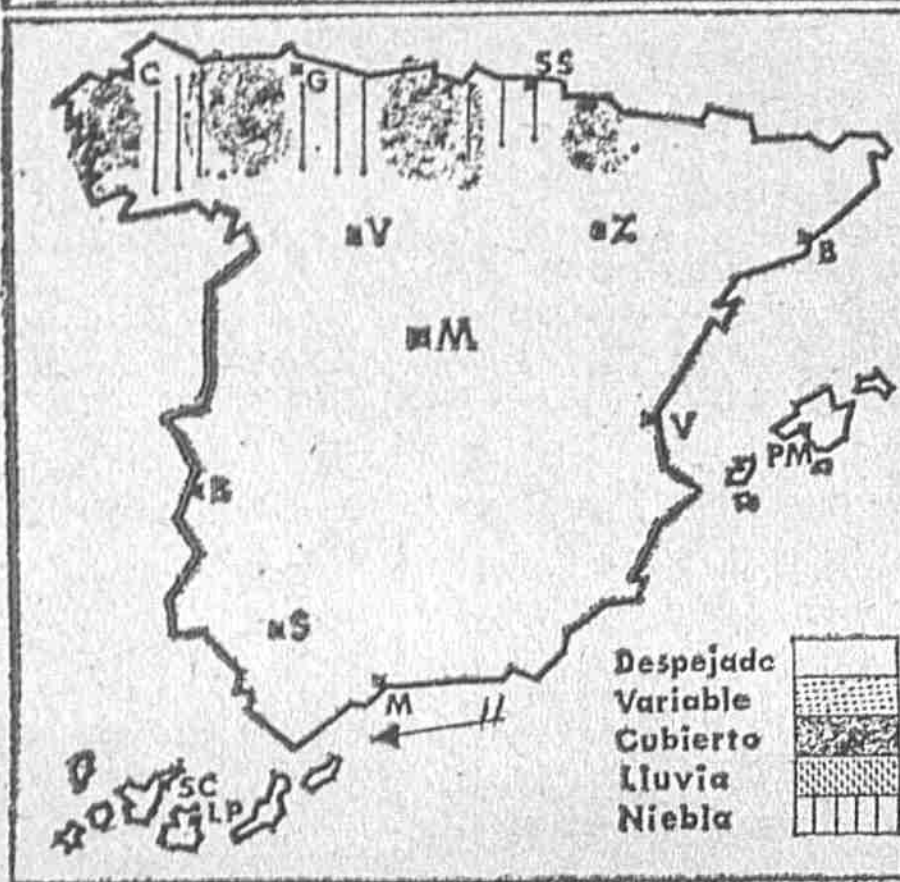
WASHINGTON. (Efe.) Los españoles Manuel Orantes e Higuera han sido los dos últimos jugadores en clasificarse para los cuartos de final del Torneo de Washington. Orantes venció sin dificultades a la gran esperanza norteamericana, John McEnroe, por 6-7, 6-1 y 7-5, e Higuera dio una buena sorpresa (la segunda de la jornada), al derrotar y pulverizar al mejicano Raúl Ramírez, uno de los favoritos, por 6-2 y 6-1. Jimmy Connors, cabeza de serie número uno, ha derrotado al australiano John Alexander por 6-1 y

6-0 y se ha clasificado para los cuartos de final del Torneo de Washington, dotado de 175.000 dólares de premio y valedero para el Grand Prix.

Por su parte, el chileno Jaime Fillol eliminó a Nick Saviano por 7-5, 5-7 y 6-3, mientras que su compatriota Hans Gildemeister daba la sorpresa al vencer al norteamericano Dick Stockton, cabeza de serie número siete, por 6-2 y 6-3. Solomon venció a Arthur Ashe en dos sets por 6-3 y 6-4, y el polaco Wojtek Fibak ha eliminado al australiano Phil Dent por 6-4, 3-6 y 7-6.



# TIEMPO



## CONTINUA EL BUEN TIEMPO

MADRID, 21. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas tan sólo se registraron algunas precipitaciones de carácter inapreciable en puntos muy dispersos del Cantábrico, permaneciendo el resto de las regiones con cielo poco nublado o despejado. Las temperaturas subieron en general, alcanzando la máxima Córdoba, con 37 grados; seguida de Sevilla, con 36, y Granada, con 35. Las mínimas anduvieron por valores parecidos a los días anteriores, siendo la más baja la de Soria y Burgos, con ocho grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—No se observan cambios en los mapas previstos para mañana a mediodía, por lo que continúa el anticiclón en las Azores, extendiéndose hasta la Península Ibérica. Con esta situación, permanecerán los cielos poco nublados o despejados en todas las regiones, con excepción del Cantábrico, donde alternarán las nubes y los claros y donde también habrá bancos de niebla por la mañana dispersos. Las temperaturas se mantendrán con valores próximos a los de hoy, aunque con ligera tendencia a subir.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

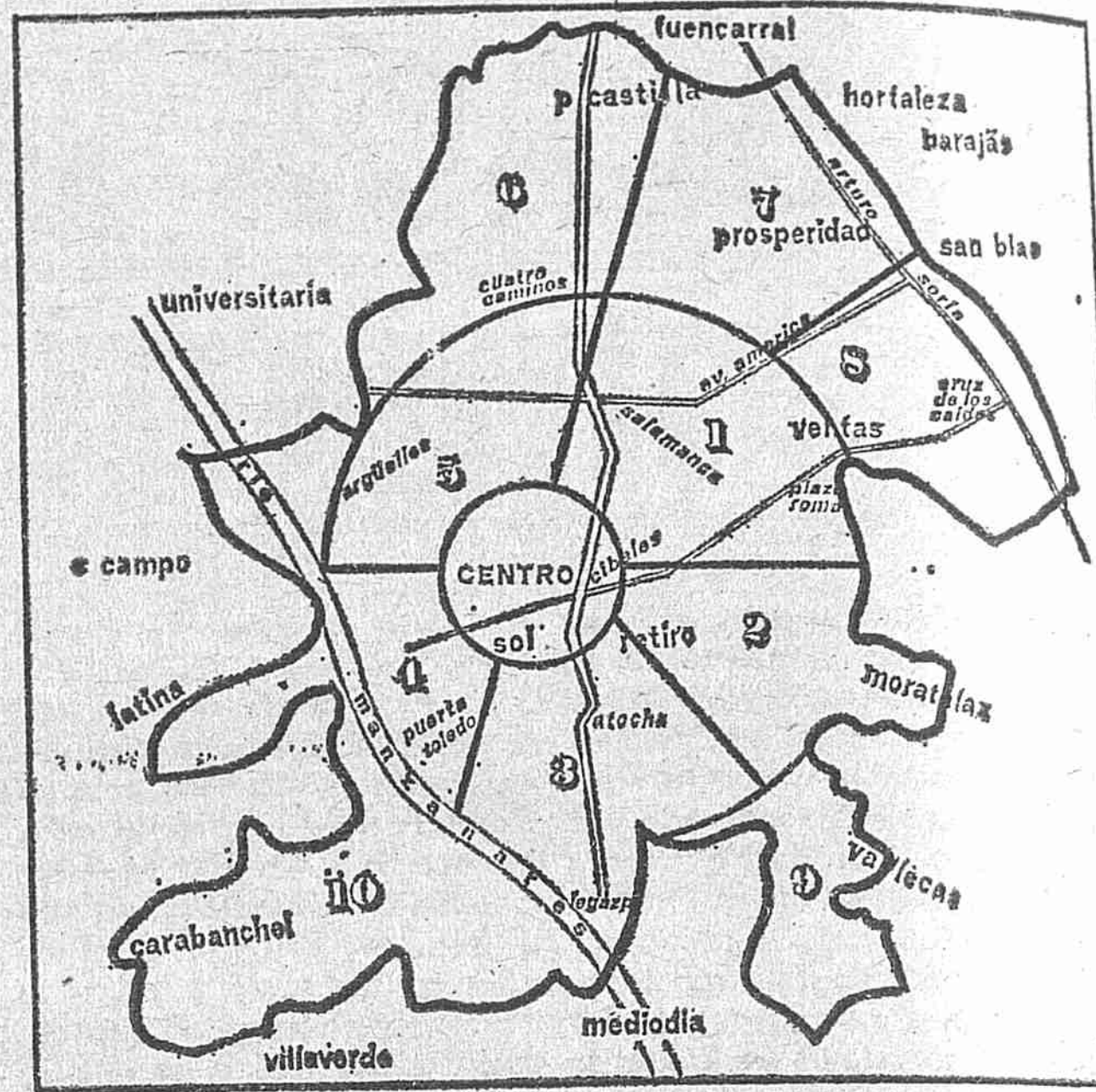
### En Europa:

Londres, 12 y 21.  
Amsterdam, 11 y 16.  
Berna, 12 y 17.  
Bruselas, 12 y 18.  
Copenhague, 10 y 19.  
París, 11 y 20.  
Lisboa, 15 y 28.  
Berlín, 12 y 17.  
Hamburgo, 10 y 16.  
Bonn, 11 y 17.  
Roma, 18 y 26.

### En España:

La Coruña, 15 y 19.  
Lugo, 12 y 20.  
Pontevedra, 14 y 25.  
Orense, 13 y 29.  
Oviedo, 13 y 21.  
Bilbao, 13 y 23.  
San Sebastián, 14 y 24.  
León, 9 y 30.  
Burgos, 8 y 28.  
Valladolid, 10 y 32.  
Segovia, 15 y 29.  
Madrid, 15 y 35.  
Cuenca, 13 y 31.  
Albacete, 15 y 33.  
Vitoria, 13 y 22.  
Logroño, 11 y 29.  
Zaragoza, 15 y 30.  
Teruel, 11 y 31.  
Barcelona, 18 y 36.  
Valencia, 18 y 28.  
Alicante, 18 y 28.  
Murcia, 18 y 32.  
Sevilla, 18 y 36.  
Córdoba, 18 y 37.  
Málaga, 18 y 26.  
Almería, 20 y 27.  
Palma de Mallorca, 15 y 27.  
Santa C. de Tenerife, 24 y 35.  
Las Palmas de G. C., 20 y 29.

## LA CONTAMINACION



No han surgido diferencias dignas de tener en cuenta en los valores de la contaminación atmosférica a lo largo de las últimas veinticuatro horas. La situación sigue siendo la misma; es decir, bajos niveles de suciedad ambiental, aire transparente y sin grandes cambios previsibles.

Entre todos los puntos situados en Madrid de los que basamos estos comentarios, aún sin llegar ninguno de ellos a valores ni a la mitad de los aceptados como admisibles, han destacados los situados en el paseo de las Delicias, glorieta de Cuatro Caminos, Puerta del Sol y calle de Alcalá.

Contaminación general en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avda. Reina Victoria, 20; Lope Haro, 10 (semiesq. Bravo Murillo, 231); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Peña grande, Inmobiliaria Beyre, blq. 51; Cantalejos, s/n (Ciudad Puerta Hierro).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 21.  
CHAMBERI.—Alonso Cano, 9; Almagro, 11.  
CENTRO-LATINA.—Hortaleza, 15; paseo de la Florida, 47.  
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Cadete J. Llopart, 17 (detrás Canód.); Alejandro Morán, 9 (ent. G. Ricardo, 153); General Tabaneras, 12 (frente Marianistas); Anzar, 49 (entre Camino Laguna, 5, barrio Lucero).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Antonio Leyva, 17 (antes carretera de Toledo); Ferroviarios, 69 (Usara).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Gabriel Lobo, 23; J. Ramón Jiménez, 2 (esq. P. Damián); avenida de San Luis, número 52; Santa Virgilia, 40 (Hortaleza, C.º Cárcabas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Irene, 1 (barrio Elipa, esq. J. L. Arrese, 24); Emilio Ferrari, 91; plaza Herramienta, 4 (G. S. Blas, parc. F).

SALAMANCA.—Paseo Castellana, 104 (frente Nuevos Ministerios); Conde Peñalver, 51; Colomer, 9 (esquina a M. Izquierdo 64).

RETIRO-MEDIODIA.—Barrio Estrella, Estrella Polar, 5 (esquina Astros, 14); Huertas, 17; paseo de las Delicias, 40.

VALLECAS (PUENTE DE).—Mendivil, 28; Camino Bajo Palomeras, 68; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Comandante Zorita, 48 (semiesq. Gral. Perón); Aguafuente, 1 (alt. S. Preciados, 42); Manresa, 8, bl. 34 (Poblado Dirigido Fuencarral).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Altamirano, 14; Cea Bermúdez, número 60.

CHAMBERI.—Ponzano, 43; glorieta S. Bernardo, 8 (actual Rpi Jiménez).

CENTRO-LATINA.—Plaza de las Salesas, 7 (fr. igl. S. Bárbara); plaza Santiago, 1.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—San Dámaso, 12 (esquina avenida Manzanarés, 62); av. Muñoz Grandes, 13 (C. Bajo); plaza Setúbal, 4 (S. Vicente Paúl); Serradilla, 10 (parte nueva barrio S. I. Loyola); Seseña, 72.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza Peñuelas, 9; Toledo, 129 (Puerta de Toledo).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Anastasio Aroca, 4;

prolongación de General Mola, 289; av. del Generalísimo, número 89; Tiberiades, 4 (carr. Canillas a Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Sancho Dávila, 23; Grucera, 12 (entrada Ciesa y av. Daroca, 28); José Arcones Gil, 9 (semiesquina Alcalá, 406); Lucano, 32 (Canillejas).

SALAMANCA.—Velázquez, 20; Alcalá, 148 (próx. plaza Roma).

RETIRO-MEDIODIA.—Doce de Octubre, 2 (esq. Mdez. Pelayo, 63); Los Mesejo, 3 (ent. av. Ciudad Barcelona, 109); Lavapiés, 56.

VALLECAS (PUENTE DE).—Melquiades Biencinto, 31; D. Manchado, 52 (semiesq. Pedro Laborde, 6).

Turno 5-B

## CUPON PRO CIEGOS 683

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 20,00 HORAS:

Conferencia con el título de «Drogas psicológicas y violencia juvenil» a cargo del profesor Jorge Angel Livraga. Salón de actos de Nueva Acrópolis, Avenida de José Antonio, 22.

#### PREMIOS Y CONCURSOS

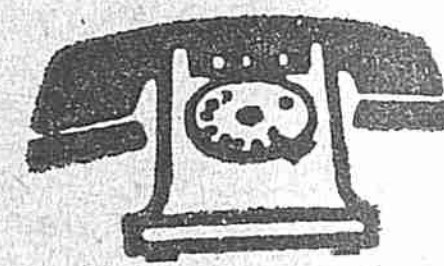
##### «INTES, DE PRENSA»

El Instituto de Promoción Social —INTES— convoca el Premio «INTES de Prensa», dotado con 150.000 pesetas, para artículos de opinión aparecidos en periódicos y revistas nacionales durante el año 1978, cuyo tema central habrá de ser: «El derecho de los padres a elegir el tipo de educación de sus hijos, exigencia de una auténtica libertad de enseñanza.» El premio no será dividido en ningún caso. Si el concurso se declarase desierto, la cantidad asignada será acumulada a la del año siguiente.

Los artículos publicados —el recorte original y una copia o fotocopia— se acompañarán de una carta en la que se haga constar el nombre y apellidos completos del autor, su domicilio y el título y fecha del medio informativo en que haya aparecido. Se enviarán en sobre cerrado a Fundación INTES, calle de Jorge Juan, número 32, primero, Madrid-1, indicando en el sobre: «Para el Premio «INTES de Prensa».

El 15 de enero de 1979 quedará cerrado el plazo de admisión de artículos para este concurso.

El Jurado que examinará los trabajos presentados, estará formado por profesionales de la educación y de los medios de comunicación, y sus nombres no se harán públicos hasta después del fallo.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00-232 69 00 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIO DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 56.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



# TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 7,30 y 11: Vasco Morgado presenta a Raúl Sender en el vodevil Enseñame tu piscina (de J. Le. traza). Con Hugo Blanco, Lola Santoyo, Mabel Escano, Linda Ross, Francisco Ruiz y Antonio Alfonso. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. ¡Una auténtica piscina en el escenario! 11.º mes de gran éxito. Mayores dieciocho años. Por necesidad de programación, ¡dos últimas semanas!

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, 7,30 y 10,45: Las cien y una noches de bodas... Comentado en 2 x 2 de TVE. Lo mas atrevido y divertido de Madrid. ¡Políticos! ¡Artistas! ¡Futbolistas! ¡Todos los famosos al desnudo! Más de 200 representaciones triunfales. Mayores dieciocho años.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7,15 y 10,45: Noche: Cia. Tony Soler-Eloy Herrera. En Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). AVISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7,30 tarde y a las 11 noche: Chen Tse Ping y Alfonso Santisteban. presenta a Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S» dado su mensaje y contenido erótico. Coreografía, Skip Martinsen. Dirección: Antonio Corencia. La obra prohibida durante dos años. Exclusivamente para mayores de dieciocho años.

**BARCELO.**—(4470032.) 7,30 y 11. Fabuloso éxito Elvis musical Rock. La vida de Elvis Presley sobre el escenario. Cantantes, músicos, bailarines, conjuntos de Rock-and-roll. Ritmo, alegría, nostalgia, historia y emoción en un mundo de luz, dispositivos, cine y efectos especiales. ELVIS el musical del año según la crítica de Londres. Autorizada para todos los públicos. Dirección: Vicente Sainz de la Peña.

**CALDERON.**—7 y 10,45: Revisitas Addy Ventura en Por delante... ¿o por detrás? Con Paquito de Osca Tito Medrano, Evelin Clark, Thelma Ramírez, Blas de Almenara, Susi Lee, Ballet Casten Show. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** (Plaza Colón. Auditorio.) 19 y 22,30 horas: Juan José Seoane presenta: Compañía Írica de Madrid Isaac Albéniz, La leyenda del beso. Pilar Abarca, Rosa Abril, Luis Quirós, Antonio Ramallo y la colaboración especial de Pedro Farrés. Dirección musical: Dolores Marco Antonio Moya. Montaje y dirección: Angel F. Montesinos. Todos los miércoles, descanso de compañía. 200 pesetas butaca. (Refrigerado.)

**COMEDIA.**—7,30 tarde y 10,45 noche: Angel Picazo y Queta Claver en ¿Cómo quieres que te escuche con el grifo abierto? (de Robert Anderson). Con Ana Marzoa y Guillermo Gentile. Dirección: Andrés Ca.

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,15 y 10,45 noche: María Luisa Merlo, Francisco Piquer, Loreta Tovar, Andrés Resino en Lecciones de matrimonio. Adaptada por Conchita Montes.

**LATINA.**—(Teléf. 2652835. Refrigerado. Nueva compañía re. nitas Coisada.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Presentación nueva compañía titular de revistas con artistas populares de teatro, cine y televisión Florida Chini y Jesús Guzmán, estreno de la revista cómica, fri. nita de Arana, Giménez y maes.

tros Dolz y Soto: La casa del placer. Presentación de la vedette italiana Verónica Veronesi y el cómico moderno Tito Campana, ballet inglés The Angel's. Atracción, fabuloso desfile de mujeres internacionales. Están a la venta localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—Hoy, 7 y 10,45 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mio es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José Luis Alexandre, María Rus y Pilar Barden. Cuarto mes de éxito. ¡Carcajadas a Tuttil Autori. zada para mayores de dieciocho años.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Climatizado.) Hoy, 7 y 11: El zoo de cristal (de Tennessee Williams.) Con (en orde nalfabético) Rafael Díaz, Verónica Forqué, Pep Munne, Carmen Vázquez Vigo. Dirección: José Luis Alonso. ¡Cuatro últimas semanas!

**MARTIN.**—7,30 y 10,45: Compañía Aurora Bautista en Oye, patria, mi aflicción (de Arrabal). Dos últimos días.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Ribá. Con Franz Johan, Lia Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso Ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Miércoles 26, descanso.

**VALLE INCLAN.**—7,30 y 10,30: Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso: Cosas de papá y mamá (de Alfonso Paso). Dos horas de carcajadas. Autorizada todos los públicos. Lunes, descanso.

## CINES

### NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—La guerra de papá.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—Sexualmente vuestro.

**ALPHAVILLE 1.** Princesa, 5 (entrada por Martín de los Heros, 14).—Ocaña, retrato intermitente. Día 19, estreno: Performance.

**ALPHAVILLE 3.** Princesa, 5 (entrada por Martín de los Heros).—Día de fiesta (Jour de fete).

**AMAYA.** Genera Martínez Campos, 9. Más allá del bien y del mal.

**APOLO.**—4,30: El animal (de Claude Zidi). Con Jean-Paul Belmondo y Raquel Welch.

**AVENIDA.**—7 y 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Vennesa Redgrave y Jason Robard. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. 22.ª semana.

**BENLIURE.**—4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Tarvin Power. Technicolor. Tolerada.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Mella, 3.—Próxima inauguración: La última orgía de la Gestapo.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Angel negro.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—Morir en Madrid. Día 19, estreno: ¿Por quién doblan las campanas?

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Equus.

**CALLAO.** Plaza Callao, 3.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

**CAPITOL.** Avenida de José Antonio, número 41.—Las dos vidas de Audrey Rose.

**CARLOS III.** Goya, 5.—Laura.

**CARTAGO.**—4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.**—4,30, 7 y 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfuss—Oscar al mejor actor 1978—, con Marsha Mason y Quinn Cummings). Metrocolor. ¡Actualmente el mayor éxito mundial! Mayores catorce años. Undécima semana.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. La muerte tenía un precio.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Los nuevos espejuelos.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Rios, 67.—Annie Hall.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,30: Marchar o morir. Terence Hill. Tolerada.

**GRAN VÍA.** Avenida José Antonio, 66. Arriba Hazaña.

**LOPE DE VEGA.** Avenida José Antonio, 55.—Flebre del sábado noche.

**MADRID.** Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

**MOLA.** General Mola, 86.—La huida.

**NOVEDADES.**—4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Tarvin Power. Technicolor. Tolerada.

**OXFORD 2.** Princesa, 5.—Equus.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 6,45 tarde, 10 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao.—Salón Kitty.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—La buya (corto) y El monosabio.

**PAZ.** Fuencarral, 125.—Ese oscuro objeto del deseo.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

**REAL CINEMA.** Plaza Isabel II.—La guerra de las galaxias.

**RIALTO.**—4,30, 7 y 10,30: Ruta suicida. Clint Eastwood, Sondra Locke. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—The Ritz.

**ROXY A.** Fuencarral, 123.—El calor de la llama.

**ROXY B.** Fuencarral, 123.—Bullit.

**SALAMANCA.**—(Teléf. 2260823.) 4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—Angel negro.

**VERGARA.** Goya, 67.—Emmanuelle en América.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Los locos del oro negro y La pareja chiflada.

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29.—Noventa (segunda parte).

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Marchar o morir.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Las locuras de Jane.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Guerreras verdes y Por la senda más dura.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Pánico en el Transiberiano y 2001: Una odisea del espacio.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—Policia Python 357 y Los claros motivos del deo.

**AZUL.** Avenida de José Antonio, 76. El huevo de la serpiente.

**BAHIA.**—(Cartagena, 30. Metros M. Becerra, Diego de León y Ventas.) Cont. 5: Marcha triunfal (de Marco Bellocchio). Con Franco Nero.

**BECCUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Mundo futuro y La última locura. Jueves a sábado: Corrupción en el internado y Marathon man. Domingo: Se venden incendios y Aero-puerto 78: vuelo supersónico.

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—Maitresse.

**BRISTOL.** Melquisedad Blencinto, 8.—Un largo adiós y Gracias, abuelita.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Aeropuerto 78: vuelo supersónico y Los claros motivos del deseo.

**CANCILLER.** Alcalde López Casero, número 15.—Los rompepelotas.

**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7.—Las delicias de los verdes años y El rompepelotas.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Los largos días de la violencia y Los claros motivos del deseo.

**CARLTON.** Ayala, 95.—Noventa (segunda parte).

**CARRETAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Ha nacido una estrella y Tamaño natural. Jueves a domingo: Tenemos la guerra en paz y Las aventuras de Fiesh Gordon.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39.—La máscara de cuero y Luto riguroso.

**CINE ESTUDIO GRIFFITH.** San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 9,20: La tercera puerta; 7,40: Question Mark-Fare; Martes, 6 y 9,20: Question Mark-Fare; 7,40: La tercera puerta. Miércoles, 6 y 10,05: El prisionero de la segunda avenida; 7,50: El apartamento. Jueves, 6 y 10,05: El apartamento; 8,15: El prisionero de la segunda avenida. Viernes, 6: Nashville; 8,05: Woodstock. Sábado, 4 y 10: Woodstock; 7,15: Nashville. Domingo, 4 y 10: Nashville; 6,45: Woodstock.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Un hombre como los demás y Gracias, abuelita.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—Las hijas de Bonnie y Adulterios medievales.

**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Romero.—Las locuras de Jane.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—El invencible sexo débil y Perros callejeros.

**COPACABANA.** Almendres, 37.—Las hijas de Bonnie y Adulterios medievales.

**COVADONGA.** López de Hoyos, 161. ¡Help!

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—El heredero del billón de dólares y Ha llegado el águila.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Decamerón II.

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57.—La encajera. Día 19, ciclo musical: Concierto para Bangla-Desh y Keep on Rocking.

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—Una ma. EMPERADOR.—Continúa 5. Estreno: Sexualmente vuestro. Clasificada «S». Mayores dieciocho años.

**ETA.** de los maletas, tres maletas y Los bárbaros contra el imperio romano.

**ESPAÑA.** General Ricardos, 4.—Mi hija Hildegar y Los claros motivos del deseo.

**ESPAÑA.** Sebastián Alvaro, 12.—Viernes a domingo: El último testigo y La verdadera historia de Bruce Lee.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Cinco semanas en globo y Orca, la ballena asesina.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Gran jugada en la costa azul y Adulterios medievales.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43.—Mi hija Hildegar y Los claros motivos del deseo. Domingo, matinal 12: Los cuatro mosqueteros.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—El huracán amarillo y Emillenne.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Las delicias de los verdes años y Los rompepelotas.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Ruta suicida.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—La cabafia del fin del mundo y 2001: Una odisea del espacio.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—El deseo y la sensualidad.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—Emillenne.

**GALAXIA.** María Teresa Saenz de Heredia, sin número.—Sin determinar programación.

**GALLIEO.** Gallieo, 100.—Decamerón II.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número.—Angel negro.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Fantomas contra Sotland Yard y La gran aventura India.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Koyl y Sayaka contra el doctor Inferno y Las aventuras de la abeja Maya.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—La máscara de cuero y Luto riguroso.

**IMPERIAL.**—Continúa 10: La guerra de los planetas. La más fantástica aventura interplanetaria de los famosos héroes de la televisión. Color. Tolerada. Pases película: 10,10, 12,12, 2,15, 4,18, 6,20, 8,22 y 10,24.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Emillenne.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—La cabafia del fin del mundo y 2001: Una odisea del espacio.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—Sexualmente vuestro.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Un hombre como los demás y Gracias, abuelita.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—De oriente a Occidente, para matar y La sombra de un gigante.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Locura americana y Luto riguroso.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—El hundimiento del Japón y La fuga de Logan.

**LICEO.** Antonio López.—Angel negro.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Las delicias de los verdes años y Los rompepelotas.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152.—R. P. M. (revoluciones por minuto) y Gracias, abuelita.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, número 71.—Luto riguroso.

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 188. Emillenne.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Cerrado por vacaciones.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—Stutruppen... ¡lo, qué guerra!

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—Las hijas de Bonnie y Adulterios medievales.

**MARVI.** Cartagena, 89.—Las delicias de los verdes años y Los rompepelotas.

**METROPOLITANO.** Avenida Reina Victoria, 12.—Koyl y Sayaka contra el doctor Inferno y Las aventuras de la abeja Maya.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128. Libertad sexual en Dinamarca.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128. La mujer de la tierra caliente.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128.—The Ritz.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Eldorado y Torrejón City.

**MONTERA.** Montera, 42.—Emmanuelle alrededor del mundo.

**MORASOL.** Pradillo, 6.—Merlín, el encantador y 20.000 leguas de viaje submarino.

**MORATALAZ.** Gorieta Pablo Guernica, sin número.—Las hijas de Bonnie y Adulterios medievales.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—Cerrado por vacaciones.

**MURILLO.**—Cont. 4: El asesino está solo y El hombre del clan.

**NARVAEZ.** Narvéez, 38.—Los rompepelotas.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86.—La cabafia del fin del mundo y 2001: Una odisea del espacio.

**ODEON.** Encomienda, 16.—Tigres de papel y Gracias, abuelita.

**OLIMPIA.** Valencia, 3.—La batalla de los simios gigantes y Sara.

**OPORTO.** Avenida Oporto, 6.—La conspiración y Gracias, abuelita.

**PALOMA.** Sánchez Preclados, 16.—Lunes a jueves: El pequeño gigante y Robin Hood, el arquero invencible. Viernes a domingo: Taras Bulba y El tesoro de Tarzán.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1.—El fuera de la ley y La sombra de un gigante.

**PAYON.** Embajadores, 13.—Las locuras de Jane.

**PEQUEÑO CINE ESTUDIO.** Magallanes, 1.—Espoir (sierra de Teruel).

**PLEYEL.** Mayor, 6.—¡Estoy vivo! y Alicia ya no vive aquí.

**POSTAS.** Postas, 7.—El animal.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: El decamerón y Asesino implacable. Mayores 14 años y menores acompañados.

**PROGRESO.** Plaza de Tirso de Mollina, 1.—Sexualmente vuestro.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—Robin y Marlam y Un caradura simpático.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Angel negro.

**REX.** Avenida José Antonio, 43.—Emmanuel y los últimos canibales.

**RIO.** Melquisedad Blencinto, 7.—Una ventana al cielo y El asalto al castillo de la Moncloa.

**ROMA.** General Mola, 270.—Lunes a miércoles: El taxi de los conflictos y pánico en el estado. Jueves a domingo: El robado y El contragolpe.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—Emillenne.

**SALABERRY.** General Ricardos, 54.—Eldorado y Un caradura simpático.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79.—Los cazadores y Gracias, abuelita.

**SAN CARLOS.**—4: Miedo al escándalo de una mujer casada y La última vez que vi París. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** Ave. da de San Diego, número 76.—Las hijas de Bonnie y Adulterios medievales.

**SAN REMO.** Alcalá, 200.—Desafío a la ciudad y Esposa o amante.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15.—Miedo al escándalo de una mujer casa y Emillenne.

**SEVILLA.** Abt. 4.—La máscara de acero y Esposamento.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Mi hija Hildegar y Los claros motivos del deseo. Domingo, matinal, 12: Los pedrinos.

**TEXAS.** José del Hierro, 37.—Los largos días de la violencia y Los claros motivos del deseo.

**TIVOLI.** Alcalá, 80.—Koyl y Sayaka contra el doctor Inferno y Las aventuras de la abeja Maya.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—La mujer de la tierra caliente.

**UNIVERSAL.** Plaza de Roma, 17.—Juventud drogada y Taxista de señoras.

**URQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23.—Noventa (primera parte).

**USERA.** G. Jiménez, 15.—El muerto, los vivos y Emmanuelle y Los claros motivos del deseo.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. Marathon man y La sombra de un gigante.

**VENECIA.** Pedro Laborde, 8.—El desafío del búfalo blanco.

**VERSALES.** Bravo Murillo, 309.—Angel negro.

**VICTORIA.** Francisco Silveira, 48.—Angel negro.

**VOZ.** Alcalá, 184.—Pánico en el transiberiano y 2001: Una odisea del espacio.

## Versión original subtitulada

**GAYARRE.**—Cont. 5: Les enfant gates (Los inquilinos) (de Tavernier). Con Michel Piccoli. ¡Un trozo de vida visto por uno de los directores más prestigiosos de este momento! Pases: 5,20, 7,40 y 10.

**INFANTAS.**—Cont. 4,30: El animal (de Claude Zidi). Con Jean-Paul Belmondo y Raquel Welch. Pases: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.

**PALACE.**—Continúa 4,30: Los duelistas, de Ridley Scott. Con Keith Caradine, Harvey Keitel y Edward Fox.

**PENALVER.**—Continúa 4,45: Morir en Madrid. Una advertencia a los hombres de nuestro tiempo. Director: Frederic Rossif. Pases: 5,10, 7, 8,50 y 10,40.



## espectáculos

**POMPEYA.** — Continúa 11 mañana; numerada, 9,30 noche: Marcha triunfal, de Marco Bellocchio. Con Franco Nero. Pases: 11,30, 13,55, 16,30, 19 y 21,50.

**ROSALES.** — Continúa 4,30: Los canibales, de Liliana Cavani. Con Britt Ekland, Pierre Clementi. Una obra salvaje y política de la autora de «Portero de noche». Pases: 4,50, 6,40, 8,30 y 10,30.

**S. DE BARANDA.** — Cont. 4,45: El acorazado Potemkin. Pases: 4,50, 7,55 y 10,55. Octubre. Pases: 6,15, 9,15. De S. M. Eisenstein.

## JAZZ

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3 horas. Cerrado lunes. Actuación: Régoli Trío con Santiago Reyes y David Thomas. Todos los días, noche y domingos tarde. Pases: 12, 1 y 12,15 horas.

**EL BOMBARDINO.** Altamirano, 16. — Abierto 11 mañana a 1,30 noche; 7,30-10,30: Jazz-Bossa. Cerrado lunes. Actuación de Jean-Luc Vallet.

**DALLAS.** Orense, 34. — Abierto de 7 a 2,30. Noches amenizadas con Víctor Luque, Connie (cantante). Horacio Icasto (piano). Quique Alvarado (bajo), Carlos Carli (batería).

**RAICES.** Rodríguez San Pedro, 13. — Abierto de 6 a 1,30. Jazz tarde y noche. Cuarteto Be-bop, con Jorge Pardo al saxo.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, número 7. — Abierto de 7 a 10 y de 11 a 3. Todos los martes, Canal Street y Jazz Band. Todos los días Jaime Marqués. Cuarteto con Tito Duarte, Manolo Heredia y Quique Cano.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN NIGHT CLUB.** Paseo Castellana, 24. — Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas «vedettes» y baile. Cerrado domingos.

**BARRIO LATINO.** Segovia, 19 (bajo el Viaducto), y Tetuán, 27. — Auténtico sabor tropical.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, número 6. Todas las noches, tres espectáculos distintos, a la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor La guerra de las golosas, clasificada S...; simpatía. A las 4, imaginación y suspense con Mundo mágico. A las 3,15: Sexy-Show con las más explosivas y fabulosas «vedettes». Tardes, baile de juventud.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. — Pases: 8,30, 12 y 1,30. Grandes atracciones; tardes, señoritas gratis.

**CHELSEA.** (Su petit cabaret). Cuesta de Santo Domingo, 18. — Todas las noches, 1,15, strip-tease Internacional.

**LA RIVIERA.** Puente de Segovia. — Music-Hall-Restaurante. Noches, presenta: 12: El espectáculo flamenco Pepa y sus Rumberos; 1,15: Show Internacional con espléndidas mujeres. La voz que nos trae recuerdos: Luis Aguilé, Jr. 3 madrugada: Sexy-Show Erotic Star 2001 con las más fabulosas y explosivas «vedettes». Orquesta Tony y Los Xingus.

**LADIES.** Flor Baja, 1. — Abierto de 11 a 3,30. Presenta, 12 noche: Norman y sus muñecos (ventrílocuo). Nalma Cherky, bailarina árabe y el cómico Manolito Martín. Música hasta la madrugada.

**LIDO.** (Music-Hall). Alcalá, 20. — Tardes baile de juventud. Noches, 10,45: apertura-baile; 12, imaginación-suspense con Nichols and Honey; 1,15: Puthilandia (el genio de la mujer para amar), con Manolo Codeso, Milagros Ponti y explosivas «vedettes»; 3,15: Sexy-Show.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. — Baile con la orquesta Los Brases, a partir de las 11 hasta 3,30. Pases: 12,30 y 1,45. Atracciones sexys.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. — Pases: 20,30, 12 y 1,30. Grandes atracciones. Tardes, señoritas gratis.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía). Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» de 20 a 23,30 a 3,30: Sexy-Show y compañía.

**llamejor.** 8 (barrio Salamanca). — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Precio según consumición. Actuaciones de Eduardo Islas, Lalo y Mario y Alberto Silva. Horario, de 19,30 a 22,30 y de 23,30 a 3,30.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo Viaducto). — Abierto de 19 a 4. Rafa López y Los Mensú.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27. — Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Barreto y Pablo del Río.

**DONALBERTO.** Manuel Silveira, 6. — Abierto de 19 a 2,30. Actuaciones de Los Brascas y Paco Feria.

**IRLANDA PUB.** Alberto Alcocer, 46. — Abierto de 19 a 2,30. Sábados y vísperas, hasta 3. Actúan Nicolás Caballero con su arpa, Adriano a la voz, Peruch y Julio a la guitarra.

**KANDARA PUB.** Plaza de Chueca, 8. Abierto de 19,30 a 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Cerrado domingos. Tango y folklore con Yolanda.

**EL KOYA.** Limón, 12. — Abierto de 19,30 a 1,30. Sábados, 2,30. Cerrado martes. Con Oswaldo Rodríguez, Rosa Torres, Amerindo y Millaray. Fin de semana.

**MALAMBO.** Jardines, 3. — Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Precio según consumición. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22. Festivos y vísperas, de 23 a 3,30. Actúan Nino, Ricardo Montero, Alfonso, Mónica y José Luis Brasilian 2, Fermín Fierro y Carlos.

**PEÑA EL FOGON.** Rodríguez San Pedro, 7. — Abierto de lunes a viernes, noche; sábados y festivos, tarde y noche. El rincón de los artistas presenta a Juan Salazar y Martín Mármol, Luis María Peñalosa y el dúo MI Amigo y Yo. Especialidad en cafés y cocktails.

**PEÑA TRES LA.** Alcalá, 79. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, 3. Precios según consumición. Los INTI, Chango y Marian, Daniel Jordán y Eduardo Arbace.

**PEÑA CUATRO LA.** Bascos de Garay, número 80. — Abierto de 19 a 22. Noches, 23 a 3,30. Sábados, 4. Grupo INTI de Bolivia, Daniel Jordán, Eduardo Arbace. Espectáculo integral, Armanda Tejada Gómez.

**PEOPLE PUB.** Guzmán el Bueno, 14. — Abierto de 18,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Tarde y noche: Rafael Amor y su poesía; viernes, sábados y domingos, Juan Antonio Muriel y Enrique Altamirano.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierto de 19 a 2,30. Piano Pub. Con Melchor José Luis Laforet, Andrés Álvarez.

**SAMBRASIL.** Avenida Brasil, 5. — Abierto de 23,15 a 3,30. Ritmos del Caribe, show brasileño. Auténtico sabor brasileño.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta las 4. Precio según consumición. Los Crilangos y sus mariachis y Combo Sudamérica.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo, Grupo Tolderia, Nicolás Caballero, Isabel Lorenzo y Rafael Amor.

**VERDE Y BLANCO.** Cardenal Cisneros, 16. — Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Con Palmira, Alfonso. De domingo a jueves, Mario y Lalo. Viernes y sábado, Robert Jeanteal.

**VIHUELA.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**WATER.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Pases: martes a viernes, 23. Sábado, 19 y 23. Domingo, 19. Martes a viernes, consumición mínima, 75 pesetas. Olga Manzano y Manuel Picón Lucho y Ricardo, Omar Berruti y Rafael Amor.

**BARRIO LATINO.** Segovia, 19 (bajo el Viaducto), y Tetuán, 27 (plaza del Carmen). — Auténtico sabor tropical.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, número 6. — Todas las noches, tres espectáculos distintos, a la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor La guerra de las golosas, clasificada S...; simpatía. A las 4, imaginación y suspense con Mundo mágico. A las 3,15: Sexy-Show, con las más explosivas y fabulosas «vedettes». Tardes, baile de juventud.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. — Pases: 20,30 y 1,30. Grandes atracciones; tardes, señoritas gratis.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, número 18. — Todas las noches, 1,15, strip-tease Internacional.

**LA RIVIERA.** Puente de Segovia. — Music-Hall-Restaurante. Noches, presenta: 12: El espectáculo flamenco Pepa y sus Rumberos; 1,15: Show Internacional con espléndidas mujeres. Risas, alegría, cargadas con el humor de Luson y Codeso, Jr.; 3 madrugada: Sexy-Show, Erotic Star 2001, con las más fabulosas y explosivas «vedettes». Orquesta: Tony y Los Xingus.

**LADIES.** Flor Baja, 1. — Abierto de 23 a 3,30. Presenta 12 noche: Norman y sus muñecos (ventrílocuo). Nalma Cherky, bailarina árabe y el cómico Manolito Martín. Música hasta la madrugada.

**LIDO.** (Music-Hall). Alcalá, 20. — Tardes, baile de juventud. Noches, 10,45, apertura-baile; 12, imaginación-suspense con Nichols and Honey; 1,15: Puthilandia (el genio de la mujer para amar), con Manolo Codeso, Milagros Ponti y explosivas «vedettes»; 3,15: Sexy-Show.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. — Baile con la orquesta Los Brases a partir de las 11 hasta las 3,30. Pases: 12,30 y 1,45. Atracciones sexys.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. — Pases: 20,30, 0,00 y 1,30. Grandes atracciones. Tardes, señoritas gratis.

**MONTMATE.** Libertad, 28. — Abierto de 20 a 23,30 y 3,30: Sexy-Show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7. — Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de «vedettes» internacionales, después de su gira por el mundo baile con el ritmo de Los Okres. Pase a las 12,45.

**TOP LES.** Padre Xifré, 3. — Abierto tarde, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

**DISCOTECAS**

**BOCACIO.** Marqués de la Ensenada, 16. — Abierto, laborables, de 19 a 3,30; vísperas, festivos y sábados, de 19 a 4.

**BOITE-DISCOTECA DON JUAN.** Plaza los Mostenses, 11. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

**BOITE SORELLI.** Fundadores, 8. — Abierto de 7 a 19 (viernes noche y sábado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3), de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

**CARROUSEL.** Valverde, 14. — Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 4.

**CEREBRO.** Magallanes, 1. — Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5. — Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**CLEOFAS.** Goya, 7. — Abierto de 19,45 a 22 y de 23,30. Sábados, hasta las 3,30 horas.

**COPAINS.** Olivo, 13 (Aravaca). — Abierto, viernes, sábado y vísperas de festivos, de 18 a 23,30; festivos, 23,30 a 3.

**DUNDILL BOITE.** Andrés Mellado, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

**EL FETICHE.** San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón. — Abierto de 17 a 23.

**EMMANUELLE.** Capitán Haya, 55. — Abierto de 18,30 a 22; sábado, hasta 3,30.

**HOTEL MONTESOL.** (discoteca). Montero, 24. — Todas las tardes, té baile. De 19 a 22. Cerrado, lunes.

**J. J. Plaza Callao.** 4. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. 1,15: No me J. J. con el sexo (ver críes-teatro).

**EL JUNCO.** Plaza Santa Bárbara, 10. — Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**KATO'S.** Juan Bravo, 35. — Abierto de 19 a 3,30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.

**LA FONTANA.** Orense, 11. — Abierto de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.

**LONG-PLAY.** Plaza Vázquez de Mella, número 2. — Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. — Abierto todos los días, de 7 a 10, excepto lunes tarde.

**NEW M. M. Béjar.** 9. — Abierto de 19 a 23,30.

**NEW SUNSET.** Tudor, 1. — Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

**PINGÜINO.** Agustín de Foxá, 27. — Horario de 19 a 22 y de 22,30 a madrugada.

**PIRANDELLO.** Princesa, 3. — Abierto de 22,30 a 4,30.

**747.** (discoteca del hotel Barajas. Carretera de Ajalvir, kilómetro 13). — Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**SAMBRASIL.** Avenida de Brasil, 5.

**SAMOVAR.** San Agustín, 6. — Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**SOLIMAR.** Carretera de Toledo, kilómetro 8.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28. — Abierto de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 22 a 3. Presenta Los últimos cachondos.

**STELLA BOLERA-CLUB.** Arlabán, 7. — Todas las tardes, té-baile. Abierto de 18 a 22.

**TAROT.** Naciones, 11. — Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes, pub-plano. Sábado y domingo, discoteca.

**WELL.** Velázquez, 8. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

**TABLAOS FLAMENCOS**

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Cuchilleros. Abierto de 9,45 a 2,30. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

**CAFE DE CHINITAS.** Torija, 7. — Abierto de 21,30 a 3. Cena a la carta. Con La Chunga, Serranito, El Fatí, Tony Maya, Tere Maya. Cierre los domingos. Calidad.

**CORRAL DE LA MORERIA.** Morería, 7. Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé, Blanca de Córdoba y La Cañeta.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 26. — Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con el show de Tony el Pelao.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15. — Abierto de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de la Isla, Carmen Morena, Dolores de Córdoba y Merche Esmeralda.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID**

**Mañana, domingo 23, siete tarde**

**GRAN CORRIDA TOROS**

**6 toros de «Maribañez»**

**PASCUAL MEZQUITA**

**CURRO CAMACHO**

**AVELINO DE LA FUENTE** (que confirmará la alternativa)

**Victoria, 9. — Público: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10 a 1 y de 5 a 9. Martes 25, de 10 a 2. DESPACHO PLAZA DE TOROS: Sábado 22, de 5 a 8. Domingo 23, de 11 a 2 y de 3,30 en adelante.**

**Victoria, 9. — Público: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10 a 1 y de 5 a 9. Martes 25, de 10 a 2. DESPACHO PLAZA DE TOROS: Sábado 22, de 5 a 8. Domingo 23, de 11 a 2 y de 3,30 en adelante.**

**Victoria, 9. — Público: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10 a 1 y de 5 a 9. Martes 25, de 10 a 2. DESPACHO PLAZA DE TOROS: Sábado 22, de 5 a 8. Domingo 23, de 11 a 2 y de 3,30 en adelante.**

**Victoria, 9. — Público: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10 a 1 y de 5 a 9. Martes 25, de 10 a 2. DESPACHO PLAZA DE TOROS: Sábado 22, de 5 a 8. Domingo 23, de 11 a 2 y de 3,30 en adelante.**

**Victoria, 9. — Público: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10**



# últimas noticias

En sus conversaciones con Abril Martorell

## EIA INSISTIO EN LA POLICIA VASCA (dependiente del Consejo General Vasco)

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—La necesidad absoluta de una política de orden público diferente y llegar a la formación de una policía vasca dependiente del Consejo General Vasco y del futuro Gobierno vasco que le sustituya en su momento, fueron los principales puntos expuestos al vicepresidente del Gobierno, Abril Martorell, por los cuatro representantes del partido de la izquierda vasca, EIA, en la reunión celebrada en la noche del jueves al viernes.

Así lo manifestaron, en una rueda de Prensa celebrada en San Sebastián, Mario Onaindía, secretario general de EIA, e Iñaki Martínez, de la secretaría política del mismo partido, que fueron dos de los cuatro que acudieron a Madrid.

Tanto Iñaki Martínez como Mario Onaindía señalaron que la iniciativa del encuentro había partido del Gobierno, tras la última reunión del Consejo General Vasco con el Presidente Suárez. Por la tarde se reunieron con el PNV, cuyos diputados les pusieron al corriente de las negociaciones con UCD sobre la Constitución.

Por lo que respecta a las Fuerzas de Orden Público, los representantes de EIA insistieron en la absoluta necesidad de que sean transferidas, cuanto antes, las competencias en esta materia al Consejo General Vasco, como condición para una normalización política en Euskadi. En este sentido parece que el Gobierno está ya sensibilizado sobre la cuestión y Abril Martorell dijo que se va a poder avanzar mucho en este aspecto, aunque no concretó plazos.

«EIA —añadieron— hizo ver al Vicepresidente, señor Abril Martorell, que el Gobierno no concede nada al País Vasco hasta que el pueblo sale a la calle con movilizaciones, manifestaciones y asambleas.» Se puso también de manifiesto que las primeras transferencias concedidas al Consejo General Vasco eran menores de las acordadas en la comisión mixta.

El Vicepresidente del Gobierno manifestó que «necesitamos un respiro —según los representantes de EIA—, ya que hay tensiones en el seno de UCD y el resto de los pueblos podrían tomar

lo como un privilegio para Euskadi

### Constitución y Navarra

En cuanto a la Constitución, EIA planteó su rechazo si entre otros puntos no se admite el derecho a la autodeterminación, que seguirán exigiéndolo en el Senado.

Asimismo, se trató del tema de Navarra, comprobándose las dos posturas enfrentadas: totalmente ya existentes. Para EIA, Navarra debe integrarse en Euskadi, ya que la mayoría de los navarros votaron el 15 de junio a favor de los partidos que propugnan tal unión. Por su parte, Aizpún respondió que «nos defenderemos como gato panza arriba para que eso no llegue a producirse».

Para los representantes de EIA, la entrevista supuso un cambio de impresiones sobre los temas más importantes y no una negociación. Tampoco se trató de convencerse unos a otros. El Gobierno, señalaron Iñaki Martínez y Mario Onaindía, tiene que escuchar a todos los partidos de Euskadi y EIA está dispuesto a volver a Madrid cuando sea preciso para expresar su opinión. Asimismo, indicaron que más que soluciones lo que se hizo fue poner encima de la mesa los problemas más agudos de Euskadi.

En otro momento de la rueda de Prensa, ambos representantes del partido político de la izquierda vasca dijeron que el Gobierno se ha visto sorprendido de la masiva reacción popular registrada ante los hechos de Pamplona, San Sebastián y Rentería pasado ya un año desde las elecciones del 15 de junio de 1977.

### Echave, fuera de todo peligro

IRUN. (Efe.)—Juan José Echave, ex dirigente de la rama militar de ETA, que fue víctima de un atentado perpetrado en San Juan de Luz hace tres semanas, se encuentra ya fuera de todo peligro, confirmaron ayer fuentes médicas.

El señor Echave sufrió hace una semana una peritonitis aguda en el transcurso de su convalecencia tras el atentado.

## PIDEN VEINTE AÑOS PARA UN AUTONOMISTA BRETON

PARIS. (Efe.)—El fiscal pidió ayer al Tribunal de Seguridad del Estado francés que imponga una pena de veinte años de cárcel a un supuesto dirigente de un grupo autonomista bretón, que dijo haber llevado a cabo trece ataques con bomba desde 1975.

Serge Rojinsky, maestro, de treinta y un años de edad, es el principal acusado en el juicio que comenzó ayer en París. El fiscal del Estado ha pedi-

do sentencias que oscilan entre los quince años y suspensión de condena carcelaria para otros trece acusados.

Estas catorce personas están acusadas de pertenecer a una organización prohibida, el Frente para la Liberación de Bretaña.

Se espera que el Tribunal haga público su veredicto el martes después de escuchar los argumentos de la defensa.

Según García Valdés

## LA COPEL SE LES HA IDO DE LAS MANOS

(a sus propios dirigentes)

VIGO. (Logos.) — «Hoy me atrevo a interpretar que el movimiento COPEL se les ha ido a sus propios dirigentes de las manos», ha manifestado el director general de Instituciones Penitenciarias en la conferencia que sobre «La reforma penitenciaria española» ha pronunciado en la clausura del curso de verano de la Universidad de Santiago.

El señor García Valdés apoyó esta afirmación en tres motivos: El primero de ellos que en muchas prisiones aquellas siglas se han nutrido de elementos mafiosos y violentos y han desprestigiado para siempre un embrión de movimiento pacífico, similar al que existe en otros países europeos. «Por otro lado —ha dicho—, la COPEL o no controla la población reclusa, que comete graves desmanes, como pretende, o lo que es peor, no ha hecho hasta hoy nada por controlarla.» Como tercer motivo aludió a los últimos acontecimientos en las prisiones, siempre protagonizados por la COPEL, violentos y demostrativos de absoluta falta de consideración a funcionarios y al resto de los presos. No obstante, el señor García Valdés ha afirmado que continúa dispuesto al diálogo y a «ofrecer nuestra reforma penitenciaria a los representantes de cualquier organización de presos, se llame COPEL o no, que de verdad signifique el sentir general de la población reclusa española».

Respecto a los funcionarios, ha dicho: «No sólo me han demostrado ser un Cuerpo disciplinado, sino que he comprobado que desean la reforma penitenciaria. Y yo me he volcado con ellos.»

Finalmente ha aludido a la ley General Penitenciaria como paso trascendental para la reforma emprendida. «Pero con ser mucho, poco significaría sino se enmarcara en el contexto de una profunda reforma legislativa en el campo punitivo que, de hecho, va a significar para una buena parte de la población reclusa un indulto con carácter retroactivo, al limitarse la extensión temporal de la pena privativa de libertad a un máximo de quince años.»

### Burgos: Acusaciones de COPEL

BURGOS. (Europa Press.) — La Coordinadora de Presos en Lucha (COPEL) de Burgos ha hecho público un comunicado en el que se vierten acusaciones contra la dirección y los funcionarios del Centro de Cumplimiento Penitenciario de Burgos y contra el personal de asistencia y equipo médico del Hospital Provincial, como protesta de los presos autolesionados, que en número de 19 se encuentran en el referido establecimiento sanitario.

Será debatido el proyecto de ley antiterrorista

## EL DIA 27, PLENO DEL CONGRESO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El próximo día 27 del presente mes será convocado nuevamente el pleno del Congreso, según informaron ayer fuentes parlamentarias. Esta sesión plenaria de la Cámara Baja deberá iniciarse a las once de la mañana y se prolongará, previsiblemente, durante toda la jornada. El Congreso tratará, entre otros puntos del orden del día, el tema de la aprobación de la ley sobre medidas contra grupos o bandas armadas y el proyecto de ley de Policía Nacional, junto a la toma en consideración de varias proposiciones de ley y el examen de diversas mociones.

Dicha convocatoria, última de

las que celebrará el Congreso hasta el próximo mes de septiembre, rompe el plazo inicialmente establecido por el «Boletín Oficial de las Cortes» de las vacaciones parlamentarias, decididas por la presidencia de la Cámara, de acuerdo con la Mesa y la Junta de Portavoces. Como se recordará, las vacaciones habrían de iniciarse desde el 24 del presente mes al 12 de septiembre.

En la próxima semana, por otra parte, deberá reunirse también la Comisión de Interior del Congreso, cuya convocatoria fue anunciada ayer ante el pleno de la Cámara para las once de la mañana del miércoles próximo día 26.

## AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA MUNTADAS-PRIM

BARCELONA. (Europa Press.) El titular del Juzgado de Instrucción número 13, don Juan Poch Serrats, ha dictado auto de procesamiento contra el empresario don Juan Carlos Muntadas-Prim y ha decretado para éste la prisión preventiva.

En líneas generales, en el citado auto se indica que el señor Muntadas constituyó hace seis años una sociedad que se dedicaba a operaciones de financiación, tomando dinero de unos sesenta inversionistas y proporcionando intereses muy elevados sin un verdadero respaldo económico.

Según ha manifestado a Europa Press el abogado del detenido, don Federico de Valenciano, en el plazo de tres días se piensa recurrir contra la decisión del juez Poch. El señor De Valenciano ha añadido que sólo existen tres o cuatro querellas contra su defendido y que es-

pera que vayan siendo retiradas, «en la medida en que se clarifiquen los hechos». Ha insistido en que el señor Muntadas «es una persona mal aconsejada y no un estafador».

Finalmente, ha indicado que la mayoría de los inversionistas defraudados son miembros o personas próximas a la familia Muntadas. En cuanto a los Bancos afectados, ha precisado que éstos se mantienen a la expectativa salvo el Banco de Vizcaya, único que se ha pronunciado hasta el momento.

Además de don Juan Carlos Muntadas prestó ayer declaración ante el Juzgado número 13, el primo del encausado, don Juan Federico Muntadas-Prim, siendo éste el único miembro de la familia que ha prestado declaración en los últimos días, aparte de la esposa del encausado, doña Hortensia Burguete.

## TERRORISTA ALEMANA, DETENIDA EN USA

NUEVA YORK. (Efe.) — Una presunta terrorista alemana ingresó ayer en la prisión de la localidad de Albany (Nueva York), acusada de intentar entrar ilegalmente en Estados Unidos a través de la frontera con Canadá.

Kristina Berster, de veintisiete años y miembro de la banda Baader-Meinhof, según informaciones del FBI norteamericano, fue detenida el pasado domingo cuando intentaba cruzar la frontera en la localidad de Alsbury (Vermont), con un pasapor-

te falso en compañía de otras tres personas que lograron escapar.

La detención se mantuvo en secreto hasta la comparencia de la joven ante un juez de la localidad, que ordenó su ingreso en prisión, tras imponer una fianza de medio millón de dólares.

Sin embargo, las autoridades alemanas han señalado que Kristina Nerster no tiene relación con la banda, aunque sí perteneció a otros grupos guerrilleros.

Bajo la presidencia de Pío Cabanillas

## PROCLAMACION DE NUEVOS BIBLIOTECARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas Gallas, impuso anoche la medalla del Cuerpo Facultativo de Bibliotecarios a los 23 nuevos bibliotecarios que, tras superar la oposición de ingreso al Cuerpo, han finalizado el curso intensivo de formación profesional.

El Ministro de Cultura dirigió

a los asistentes unas breves palabras en las que expuso el propósito de mejorar el nivel de los servicios culturales de las bibliotecas públicas, propósito que tiene su punto de partida en el hecho de dotarlas de personal técnico adecuado, tanto en proporción numérica como en preparación profesional.



# últimas noticias

GUTIERREZ MELLADO, EN TVE

## ESTOS CRIMINALES ATENTADOS PRETENDEN ROMPER ESPAÑA

- Las Fuerzas Armadas darán pruebas, una vez más, de su proverbial disciplina, abnegación y decisión de ganar a toda costa una época de paz

MADRID. (Europa Press.)—El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, realizó a Televisión Española las siguientes declaraciones en relación con el doble asesinato perpetrado en la mañana de ayer en Madrid:

«Mis sentimientos ante estos hechos son de repulsa profunda como militar, como ciudadano español, como hombre de paz y de concordia, ante unos crímenes cometidos por locos fanatizados llenos de odio y de rencor; de máxima condolencia y respeto por las familias de todas las víctimas caídas tan vilmente; y en una tensa serenidad que pido asimismo al pueblo español para que no se deje arrastrar por catastrofistas y augures de malos presagios.

La intimidación, el chantaje, el terror y el crimen no pueden nunca imponerse a la voluntad soberana de un pueblo que, como el español, manifestó clara y contundentemente su decisión de caminar por sendas de miento mutuo y de reconciliación.

Estos criminales atentados pretenden romper España, quebrantar nuestra moral, lograr que el Gobierno y las fuerzas políticas pierdan los nervios, que la

disensión se produzca entre los españoles, que las FOP se sientan intranquilas y que las Fuerzas Armadas duden.

Pero el pueblo español, estoy seguro de que no puede caer, de que no va a caer, en esa trampa.

Para ello es preciso que sucesos tan trágicos no puedan ser objeto de manipulación por ningún grupo; que no se juegue con restos mortales que deben ser sagrados; ni que ceremonias religiosas se conviertan en plataformas políticas.

La nación entera, unida como una pila, debe condenar sin ambages los actos terroristas. La sangre de un español caído por la violencia debe merecer, sin ninguna ambigüedad, la repulsa de todas las fuerzas y estamentos de la nación.

Nuestra repulsa es consciente y responsable; sin arengas ni homilias. Que un silencio total, como señalé en alguna ocasión, invada a España entera, como homenaje a las víctimas y como rechazo total para los culpables. Que los creyentes recen de verdad, y los que no lo sean rindan un respetuoso homenaje.

Quisiera pedirles a los españoles, en este momento, que no se desanimen, que es mucho lo hecho y logrado, aunque queden problemas muy importantes por resolver.

## LARGO DESPACHO DE SUAREZ CON GUTIERREZ MELLADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, mantuvo ayer una muy larga entrevista con el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado.

Tras su intervención por la mañana en las Cortes, el señor Suárez despachó prácticamente toda la tarde y noche de ayer, hasta pasada la una de la madrugada, con el teniente general Gutiérrez Mellado.

## DURA CONDENA DE «L'OSSERVATORE ROMANO»

- La Prensa, la radio y la televisión italiana dedican amplísimo espacio de los sucesos

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La noticia del sangriento atentado de Madrid aparece en primera plana en toda la Prensa vespertina italiana, con titulares a cuatro columnas, que igualan el relieve que los mismos diarios han dado a la información más importante de política interior italiana, que es la que se refiere a la aprobación, en el Consejo de Ministros de ayer, de una amnistía limitada a delitos cuyo castigo no supere los tres años de condena, con exclusión de la evasión fiscal, del terrorismo, de las especulaciones en daño de la salud pública, de la contaminación del medio ambiente, del tráfico de armas y explosivos, de las estafas o malversación de fondos en sociedades anónimas, y de otros delitos que «hieren de modo especial la conciencia popular».

### ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

También la radio y la televisión han dedicado amplio espacio a la información sobre el asesinato de los dos jefes del Ejército español, con abundantes imágenes en el telediarlo de la noche. El vespertino «Vita Sera», liberal de centro, subraya que «el atentado contra los dos altos oficiales se verifica en el momento en que la tensión es especialmente viva en los ambientes de la defensa».

### «L'Osservatore Romano»

Muy dura y severa ha sido considerada la presentación de la noticia por parte del órgano de la Santa Sede «L'Osservatore Ro-

mano», que la publica en primera plana, bajo vistosos titulares, y empieza, textualmente, con las palabras siguientes: «Asesinos pertenecientes, según una llamada telefónica, como siempre anónima, a los llamados Grupos Armados Proletarios, cometió en Madrid un crimen con el cobarde sistema de la emboscada, característico del terrorismo: un hombre y una mujer —pero el valor de los dos sustantivos es sólo indicativo— han asesinado con armas de fuego al general de Artillería Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y al teniente coronel Pérez Rodríguez, que acababan de subir a un coche del Ejército para trasladarse a su oficina.» A continuación, el órgano de la Santa Sede da el resto de la información con todos los detalles llegados hasta primera hora de la tarde.

Y por último que no haga el juego a quienes quieren desprestigiarlos y aislarlos de la sociedad a la que sirven.

Por su parte, las Fuerzas Armadas darán pruebas, una vez más, de su proverbial disciplina, abnegación y decisión de ganar a toda costa una época de paz.

El terrorismo nos ha escogido como víctimas. Considerémoslo como un honor, pero no caigamos en su trampa.

Nuestra entereza, nuestra voluntad de vencer, nuestra unión, nuestra lealtad al mando, nuestro acatamiento a las órdenes legítimas del poder ejecutivo, nuestra fidelidad al Rey, Comandante Supremo, debe prevalecer por encima de sentimientos y actitudes personales.

Nos jugamos un porvenir de paz y convivencia entre españoles y las Fuerzas Armadas deben ser garantes de esa libertad como depositarias de la voluntad expresa de la sociedad española que eligió voluntariamente aquel camino.

Es posible que puedan caer más; pues bien, por encima de todos está España, que no se va a romper por eso. Cara al viento, pues, como nos enseñaron en nuestras academias y cuarteles, sin desmayos, ni flaquezas, con voluntad de vencer, unidos y al servicio del pueblo español, que pide vivir en paz y en libertad. Esta será el mejor servicio que podamos prestar a España, las Fuerzas Armadas.»

mano», que la publica en primera plana, bajo vistosos titulares, y empieza, textualmente, con las palabras siguientes: «Asesinos pertenecientes, según una llamada telefónica, como siempre anónima, a los llamados Grupos Armados Proletarios, cometió en Madrid un crimen con el cobarde sistema de la emboscada, característico del terrorismo: un hombre y una mujer —pero el valor de los dos sustantivos es sólo indicativo— han asesinado con armas de fuego al general de Artillería Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo y al teniente coronel Pérez Rodríguez, que acababan de subir a un coche del Ejército para trasladarse a su oficina.» A continuación, el órgano de la Santa Sede da el resto de la información con todos los detalles llegados hasta primera hora de la tarde.

La revuelta triunfó en Bolivia

## DIMITIO BANZER

- \* Pereda recibirá el poder en las próximas horas de manos de una Junta Militar provisional

LA PAZ. (Efe.)—Con la dimisión del Presidente Banzer y el nombramiento de una Junta Militar, parece finalizada la revuelta iniciada por el general Pereda hace 24 horas.

Aunque a las siete de la tarde, hora local, Banzer renunciaba en manos de una junta de comandantes, en fuentes del palacio de Gobierno se anuncia que el rebelde general Pereda estaba por llegar a La Paz para recibir del mencionado triunvirato militar, el mando presidencial.

El ya ex presidente Banzer, en mensaje al país, alegó sus méritos en vencer la anarquía, promover una imagen internacional de Bolivia muy positiva y haber alentado un desarrollo económico social sin precedentes.

Se mostró respetuoso del proceso electoral realizado en el país y se manifestó partidario de la constitucionalización.

Banzer en su dramático mensaje no hizo ni una sola alusión al general Pereda, ni siquiera veladamente.

Se espera para muy pronto la llegada a La Paz, del rebelde por 24 horas para que asuma la presidencia.

Mientras tanto, la federación de trabajadores mineros y otros sindicatos han declarado estado de emergencia contra lo que califican de «golpe militar» perpetrado por el general Pereda.

En fuentes de los correligionarios de este último se expresó a Efe que el próximo Gobierno

tendrá caracteres de energía frente a toda acción disociadora.

### Cesión de poderes

Tras la dimisión del Presidente Banzer éste dio posesión a las 7,30 (hora local) a la nueva Junta de Comandantes que asume la conducción del país.

Los nombrados son el Jefe del Estado Mayor General, general Víctor González, el comandante del Ejército, Alfonso Villalpando, y el comandante de la Fuerza Naval, Gutemberg Barriso.

La situación peligrosa para Banzer se agudizó cuando el comandante de la Séptima División del Ejército, coronel Ramór: Acero, anunció en Cochabamba, el centro del país, que se plegó al movimiento reivindicacionista en favor del general Juan Pereda.

Hasta el mediodía la guarnición de Cochabamba se mostró tolerante con los comandos nacionalistas que ocuparon las radios y periódicos de esa ciudad y dispusieron el paro total de actividades.

Noticias procedentes del distrito minero de Siglo XX, en el centro del país, indicaron que las tropas militares ocuparon los distritos de la minería nacionalizada.

Los trabajadores de Siglo XX, después de la llegada de las tropas, decidieron realizar un paro indefinido.

Al fabricar munición casera

## EXPLOSION EN UN PISO DE SABADELL

- \* El dueño sufrió amputación de ambas manos y la lengua

SABADELL (Barcelona). (Resumen de agencias.)—Pasadas las siete de la tarde de ayer se produjo una explosión en una vivienda de Sabadell.

Según la versión policial, la explosión se produjo como consecuencia de la manipulación de una antigua pistola por una de las víctimas.

El dueño del arma, don Antonio Torner Bermejo, de 28 años de edad, sufrió la amputación de ambas manos y de la lengua como resultado de la explosión.

Heridas de diversa consideración sufrieron asimismo un hijo del señor Torner, Antonio, de cuatro años, un hermano de dicho accidentado, don Alberto Torner Bermejo, de 22 años, y la novia de este último, doña Encarnación Hernández Abellas, de quince años.

Al parecer, Antonio Torner se fabricaba de forma casera los proyectiles de la pistola, originándose en esta ocasión un fallo del dosificador de la misma.

CONVENIO DE GASOLINERAS

## CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES

MADRID. (Efe.)—Las negociaciones del convenio estatal de estaciones de servicio que se reiniciaron ayer por la mañana continuaron hasta la madrugada.

La reunión comenzó a las diez de la mañana en la Dirección General de Trabajo entre la Confederación Española de Estaciones de Servicio, por la patronal, y CC. OO. y UGT, por los

trabajadores, ya que las centrales mencionadas rechazaron el USO, SU y CSUT.

A las nueve de la noche, el salido de la sala donde se encuentran reunidas las partes negociadoras, señalaron a Efe que las conversaciones eran difíciles, pero que intentaban llegar a una vía de acuerdo.





## Campeonato del Mundo, mañana la tercera partida

Con las dos partidas primeras, entabladas de mutuo acuerdo, hizo su aparición el aburrimiento

Aparte desplantes sólo necesarios para una galería predispuesta a la aceptación del aburrido —examinar por rayos X la butaca de Korchnoi, exigencias pueriles relacionadas con las formas de las piezas y algunos ridículos etcéteras más—, se comenzó este «match», cuyas dos primeras partidas no han respondido al grado emocional y calidad de juego que en opinión generalizada había esperado habida cuenta la maestría de ambos contendientes. Y lo anterior, con ser en cierto modo decepcionante, quizá —ojalá no—, sólo sea el principio de una tanda de encuentros en los que, tanto el aspirante como el titular, nos muestren hasta la exasperación sus capacidades para el continuo agazapamiento a la espera del fallo contrario. Algo que si bien puede sumar puntos, no es precisamente lo que hace atractivo el ajedrez.

No está en nuestro ánimo poner negro crespón a esta final tan largamente esperada; sin embargo, no puede borrársenos por completo la pobre impresión producida por los mismos protagonistas en su anterior «match», semifinal entonces, y que más tarde, por renuncia de Fischer, sería valedero para ceñir la máxima corona a Karpov, que en aquel lejano 1974 se impuso a Korchnoi por la mínima distancia de 3 a 2 y ¡nada menos que 19 soporíferas tablas!

A continuación ofrecemos íntegramente las dos primeras partidas.

Blancas: Korchnoi.  
Negras: Karpov.  
Apertura inglesa.

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. C3A, P4D; 4. P4D, A2R; 5. A5C, P3TR; 6. A4T, 0-0; 7. P3R, P3CD; 8. T1A, A2C; 9. A3D, P×P; (la pasividad —blanca en esta ocasión— es evidente. Se podía haber intentado una demostración con: 9. A×C, A×A; 10. P×P, P×P; 11. P4CD, evitan-

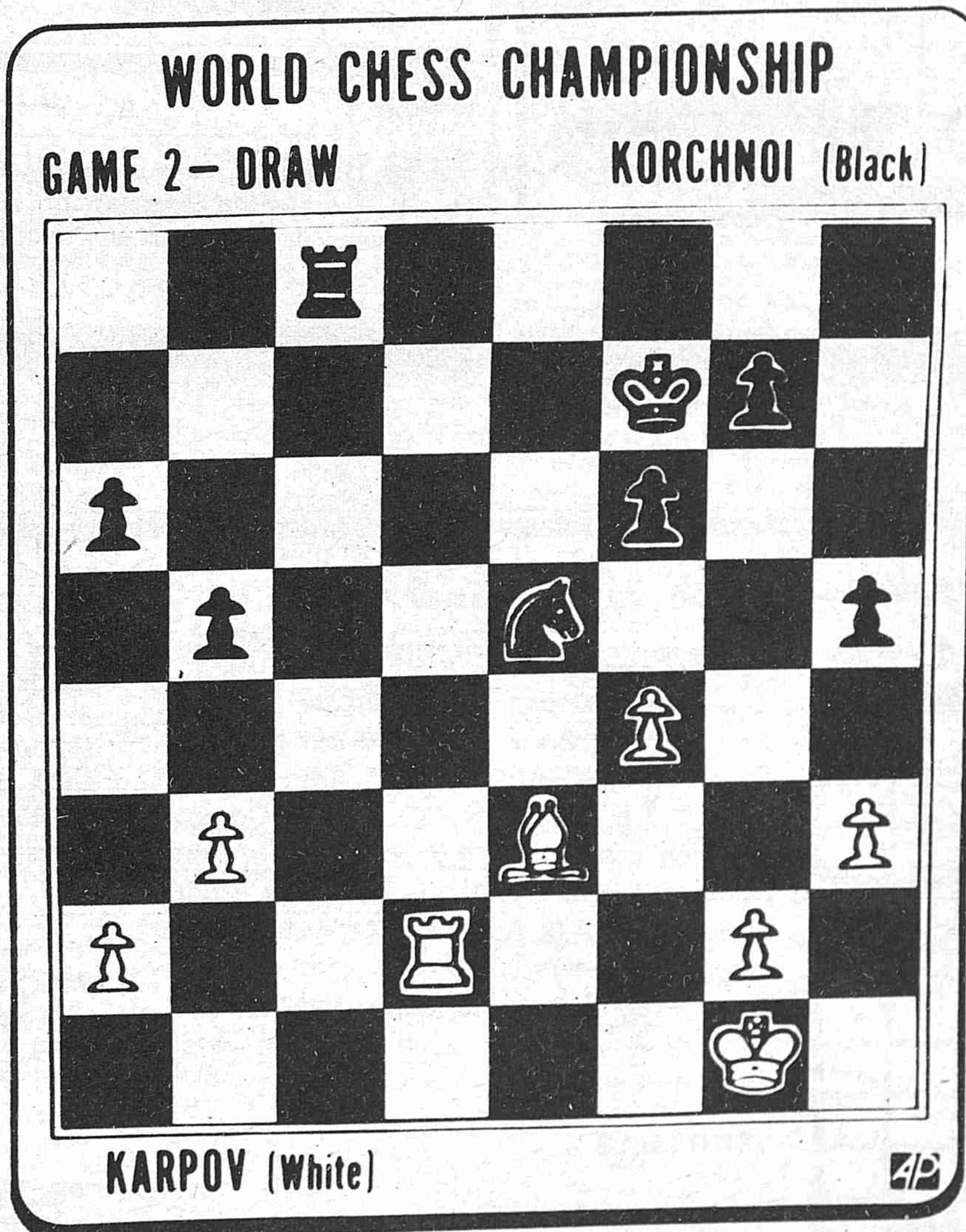
do un posible A3TD, que retrasaría el enroque blanco, dado que la idea a seguir pudiera haber continuado con A1CD, preparando algún tipo de ataque contra el flanco real contrario); 10. A×P, CD2D; 11. 0-0, P4A; 12. P×P, C×P; 13. D2R, P3T; 14. TR1D, D1R; 15. P3TD, CR5R; 16.

C×C, C×C; 17. A×A, D×A; 18. C4D, TR1A, y ambos acordaron las tablas.

Segunda partida:  
Blancas: Karpov.  
Negras: Korchnoi.  
Apertura española.

1. P4R, P4R (es sabido la preferencia de Korchnoi por la defensa francesa, que esta vez ha podido plantear mediante P3R; sin embargo, al escoger el planteo que hiciera popular el clérigo español Ruy López durante el reinado de Felipe II, el que fuera varias veces campeón de la URSS y hoy exiliado, Viktor Korchnoi, quizá estuviera jugando una finta desconcertadora contra Karpov); 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, C3AR; 5. 0-0, C×P (las negras, en línea con el comentario anterior, se inclinan por la variante abierta que con frecuencia desemboca en posiciones agudas propensas a los golpes tácticos, especialidad en la que destaca con fuerza Korchnoi); 6. P4D, P4CD; 7. A3C, P4D; 8. P×P, A3R; 9. P3A, A4AD; 10. CD2D, 0-0; 11. A2A, A4A; 12. C3C, A5CR; 13. C×A, C×C; 14. T1R, P5D; 15. P3TR, A4T; 16. P×P, A×C; 17. D×A, C×PD; 18. D3A, D4D (en su última movida Korchnoi meditó durante cincuenta minutos); 19. A3R, C×A; 20. D×C2, C6D; 21. TR1D, TR1D; 22. D×P, D×P; 23. D×D, C×D; 24. P3CD, P3A; 25. A6C, T×T; 26. T×T, T1AD; 27. T2D, P4TR; 28. A3R, R2A; 29. P4AR, y Karpov ofreció tablas que fueron aceptadas por su oponente.

VAPALE

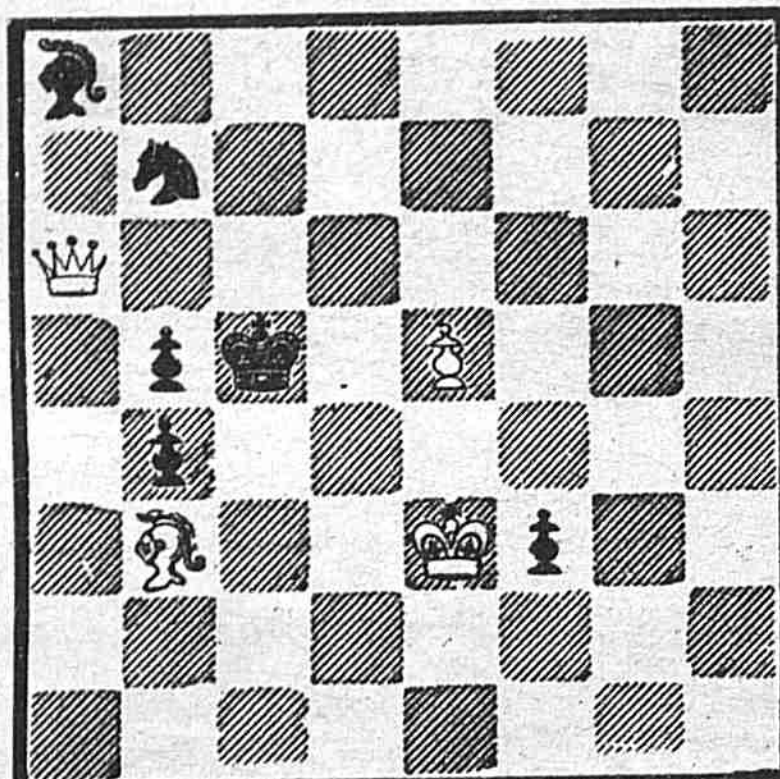


Posición final de la segunda partida



## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición de escasas dificultades. Si decide solucionar, le debe bastar con realizar un somero análisis que, incluso puede hacer sin tan siquiera recurrir al usual procedimiento de montar las piezas sobre el tablero. ¡Inténtalo!



Solución del anterior:

10. PXP, PAXP; 11. CXP, PXC; 12. DXD+, RxD; 13. 0-0-0, y las blancas ganan la calidad.

## salto de caballo

N. 2.193

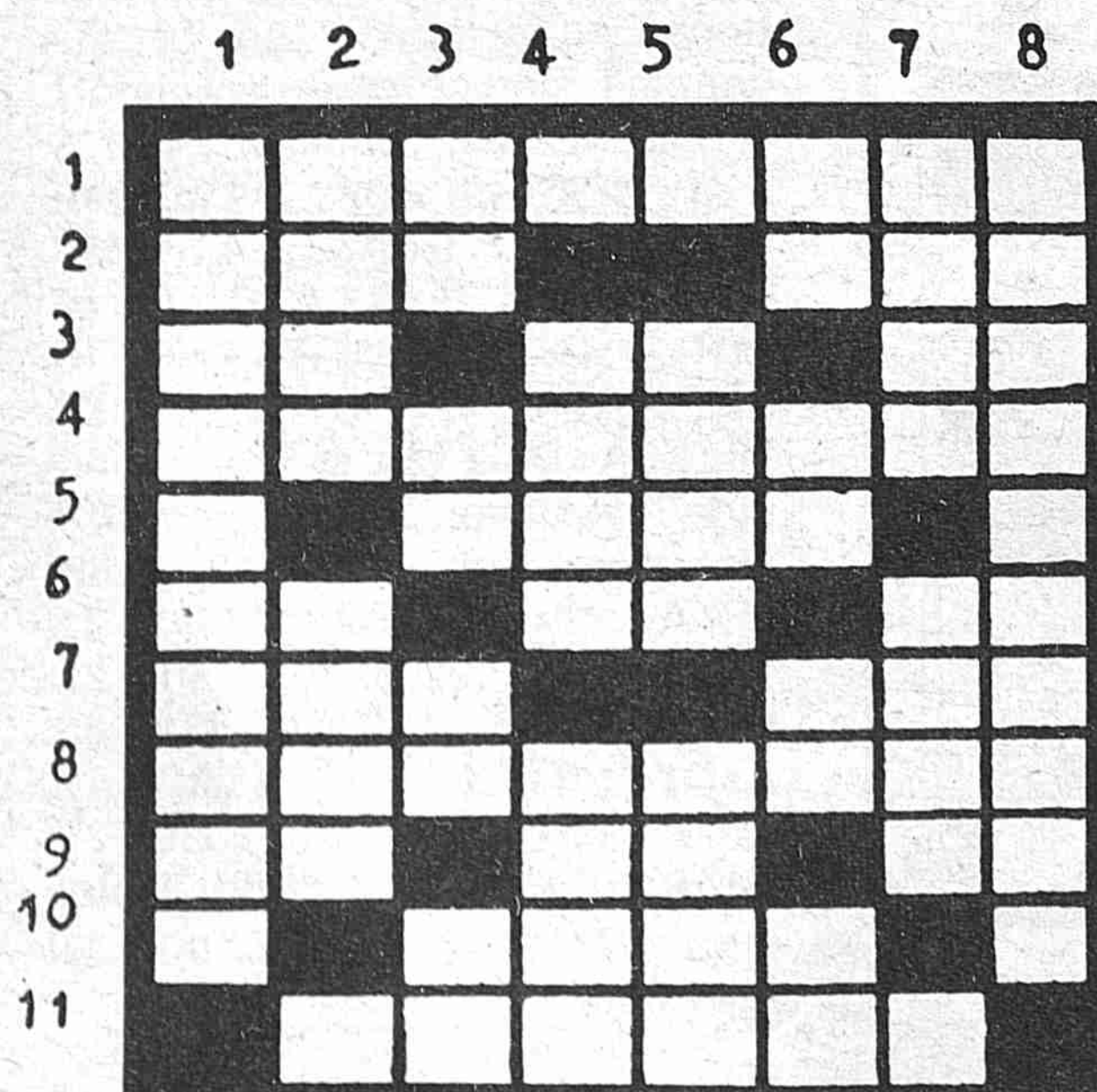
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

YA	SE	O	A	LO
VA	TO	HA	GUN	EN
CE,	INS	EL	QUE	MOR
JE	LE	RA	VI	EL
PI	LE	OB	E	25 DO.

SOLUCION:

«El amor eleva o envilece, según el objeto que lo haya inspirado.»—Madama de BEAUMONT.

## crucigrama



### HORIZONTALES

1.—Promesa con afirmación de hacer algo.—2. Para cazar mariposas. Al revés, bisonte europeo.—3. Artículo. Artículo. Verbal.—4. Tantease el peso.—5. Uno. Cargo y dignidad árabe. Cero.—6. Preposición. Campeón. Aluminio.—7. Madre de todos. Madre de la Virgen.—8. Al revés, tardanza en hacer algo.—9. Letras de «tos». Forma pronominal. Preposición.—10. Punto cardinal. Cangas de — — — — — Azufre.—11. Al revés, parte de una flor.

### VERTICALES

1.—El que se lleva más pitos en una corrida de toros. 2.—Reloj. Milenios. Vocal. 3.—Al revés, nota musical. Cierta número. Al revés, nombre de mujer. Al revés, artículo.

4.—Consonante. Tema. Figura geométrica. 5.—Vocal. Plantigrados hembras. Coger. 6.—Preposición. Al revés, sodio. Aluminio. 7.—Trío. Bebida alcohólica. Cien. 8.—Glorificados por méritos o virtudes.

### SOLUCION:

1.—Presidente. 2.—Reloj. Evos. A. 3.—D. 4.—E. 5.—E. 6.—E. 7.—Tres. Anís. C. 8.—Aureolados. 9.—E. 10.—E. 11.—Aloroc. 12.—E. 13.—E. 14.—E. 15.—E. 16.—E. 17.—E. 18.—E. 19.—E. 20.—E. 21.—E. 22.—E. 23.—E. 24.—E. 25.—E.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine

George Harrison convocó a las mejores figuras del mundo del rock en un concierto para Bangla Desh. La filmación de este acontecimiento, broche de oro para una época, la tenemos estos días en cartelera.

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas (Amadis de Gaula, John Ford y Alex Raymond en una gran película en que ganamos los buenos); cine Real Cinema.—MORIR EN MADRID, de Frederic Rossif (un clásico del cine y de la historia que nos cuenta la última guerra mística); cine Peñalver.—CONCIERTO PARA BANGLADESH, de Saul Swimmer (las más grandes figuras del mundo del rock en un concierto histórico); cine Dúplex 1.

### Teatro

LA LEYENDA DEL BESO, por la compañía lírica de Madrid Isaac Albéniz. Dentro de la temporada popular de zarzuela, en el Centro Cultural Villa de Madrid, a las 7,00 y 10,30.—ELVIS, un musical en torno a la figura del «rey del rock». Sólo para nostálgicos trasnochados. En el teatro Barceló, a las 7,30 y 11,00.—LA CASA DEL PLACER, de Arana y Jiménez. Una revista tradicional, con la genial interpretación de Florinda Chico. En el teatro La Latina, a las 7,00 y 10,45.

### Deportes

#### LUCHA:

A las 11,00 de la noche, en el Campo del Gas (Metro Embajadores) tenemos una velada de catch, con cuatro emocionantes combates.

#### KARTS:

A las 5,00 de la tarde, carreras de karts puntuables para el Campeonato de Castilla. Cuatro mangas. Dentro de las fiestas del Carmen, en Vallecas. La salida tendrá lugar en el kilómetro 5,600 de la carretera de Valencia (junto a la Universidad Politécnica de Telecomunicación).

### Buen comer



Hoy les recomendamos un restaurante argentino donde pueden degustar las sabrosas carnes, especialidad culinaria de este país.

Los aficionados a la buena mesa sabrán apreciar, sin duda, las delicias de la comida argentina: sobre todo, sus sabrosas carnes, que tienen fama mundial. Aquí en Madrid hay unos cuantos «boliches» donde degustar una magnífica parrillada al estilo «gacho» más puro en un ambiente muy agradable. Hoy les recomendamos uno de ellos: EL VIEJO ALMACEN DE BUENOS AIRES, en la calle Villamil, 27, es un cafetín frecuentado por simpática bohemia, con nocturnidad y excelente ambiente de farra. Cierra los lunes.

N. 2.194



# recomendamos

## Televisión



Paul Newman es el protagonista principal de la película «Comando secreto», que emite TVE esta noche, a las 9,30 dentro del espacio «Sábado cine».

Las tres películas sabatinas son, para hoy, «Tarzán y la mujer diablo», con Lex Barker, a las 4; «Milagro en Milán», de Vittorio de Sica, a las 8,00, en la Segunda Cadena, y a las 9,50 «Comando secreto», con Paul Newman encabezando el reparto. — Además, hoy recomendables otros dos programas: A las 7,30, «Historia de la música pop», que tratará el tema del «country» y su desarrollo en la costa Oeste americana. Y a las 8,00, «Raíces» nos presenta un reportaje muy emotivo sobre la fiesta del Corpus en Camuñas (Toledo).

## Música sudamericana

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7. Abierto de lunes a viernes, noche; sábados y festivos, tarde y noche. El rincón de los artistas presenta Juan Salazar y Martín Marmol, Luis María Peñalosa y el dúo Mi Amigo / Yo. Especialidad en cafés y coctails. PEÑA TRES. Alcalá, 79. Abierto de 17,00 a 10,00 y de 11,00 a 2,30; sábados, 3,00. Los Intis, Chango y Marian, Daniel Jordán y Eduardo Arbace. — LA PEÑA CUATRO. Blasco de Garay, 30. Abierto de 17,00 a 10,00. Noches, 11,50; sábados, 4,00. Grupo INTI de Bolivia, Daniel Jordán, Eduardo Arbace. Espectáculo integral, Armanda Tejada

Gómez.—PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14. Abierto de 6,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3,00. Tarde y noche: Rafael Amor y su poesía; viernes, sábado y domingo, Juan Antonio Muriel y Enrique Altamiranda. — SAKUSKIYA, Ayala, 21. Abierto de 7,00 a 2,30. Piano pub. Con Melchor, José Luis Lafaret, Andrés Alvarez.

## Radio



Josep Tarradellas intervendrá, junto con otras personalidades políticas, en el espacio «Debate Europa». A las 10,15 en Radio Nacional de España.

El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, junto con Ramón Rubial, presidente del Consejo General Vasco; Antonio Rosón, presidente de la Xunta Galega, y el Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, intervendrán en un debate internacional sobre el federalismo y los problemas regionales, dentro del programa informativo «Debate Europa», que emite Radio Nacional de España con periodicidad quincenal. Así, esta noche, a las 10,15, podrán escuchar tan interesante coloquio.

## Y también...

ZOO DE LA CASA DE CAMPO. Metro Suburbano Batán. Autobús 33, desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales: los festivos, desde la estación Metro Batán, Estrecho (Bravo Murillo, 173) y Puente de Vallecas (Avenida Ciudad de Barcelona-Pacífico). Abierto de 10,00 a 21,00 horas. Cierre a las 21,30 horas. Precio: mayores de ocho años, 75 pesetas. Menores de ocho años, 35 pesetas. Colegios (grupo superior a 20): mayores de ocho años, 55 pesetas. Menores de ocho años, 25 pesetas. El Zoo Chico para colegios: 10 pesetas.

## Piscinas



Es la época; contra los sudores y el calor, nada mejor que un buen baño. Hoy les indicamos algunas de las piscinas que hay en Madrid.

PISCINA MUNICIPAL DE LA ELIPA. Avenida de la Paz, sin número. Teléfono 439 30 44. Autobuses 28 y P-13. Abierta de 10,00 a 20,00. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas. — PISCINA MUNICIPAL DE MORATALAZ. Encarnación de Palacios, sin número. Teléfono 773 63 24. Autobuses 8 y 71. Abierta de 10,00 a 20,00. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas. — PISCINA MUNICIPAL DE SAN BLAS. Avenida de Hellín, sin número. Tel. 206 93 51. Autobuses 4, 38, 48 y 70. Abierta de 10,00 a 20,00. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas. — PISCINA MUNICIPAL DE VALLECAS. Arroyo del Olivar, número 61. Tel. 203 06 08. Metro Portazgo. Autobuses 10, 54 y 58. Abierta de 10,00 a 20,00. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas. — PLAYA VICTORIA. Travesía M. Zayas, sin número. Teléfono 279 10 78. Metro Tetuán. Abierta de 11,00 a 21,00.

## Para los niños

TITERES: Las horas de ocio de los niños también son importantes y más aún ahora que están de vacaciones. Entre las actividades culturales de los barrios, el Ayuntamiento celebra la III Campaña de Titeres. La sesión de hoy tendrá lugar a las 8,00 de la tarde en el Parque Duque de Ahumada (Moratalaz). CINE: CINCO SEMANAS EN GLOBO, cine Espronceda. — INVASION EXTRATERRESTRE, cine Alcalá-Palace. — DIA DE FIESTA, de Jacques Tati; cine Alpha-ville 3.

## programas TV

### Sábado 22 de julio PRIMER PROGRAMA

1,45 CARTA DE AJUSTE.  
1,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
2,00 BRUJULA.  
2,30 NOTICIAS.  
3,05 EL CANTO DE UN DURO.  
3,30 MAZINGER-Z.  
4,00 PRIMERA SESION. «Tarzán y la mujer diablo», 1953.  
6,30 DIBUJOS ANIMADOS. Los Pica-piedra: «El domador de torosaurios».  
7,00 PAPA, QUERIDO PAPA. «En casa y lejos». Patrick decide dedicar el fin de semana a escribir, para lo cual va a una casa de campo que tienen su ex mujer y su actual marido. Pero éste, que decía debía ausentarse durante el fin de semana, se encuentran en la casa con una amiga y son sorprendidos por Patrick.  
7,30 MUSICA POP.  
8,00 RAICES. «Corpus en Camuñas».  
8,30 INFORME SEMANAL.  
9,30 NOTICIAS.  
9,50 SABADO CINE. «Comando secreto». Italia, 1943. Harry Frigg es quizá un caso único en el personal de alistamiento forzoso de los Estados Unidos. Este soldado ruso es tan incapaz de acomodarse a las incomodidades de la guerra como de permanecer en el calabozo, cuando es sancionado por sus superiores, como consecuencia de sus faltas de disciplina. Ha llegado a lograr un récord de fugas realmente excepcional. Y esta cualidad llamará la atención de alto mando cuando se hace necesario preparar la fuga de un grupo de VIP (personal muy importante) que han sido capturadas por los italianos. Para ello, Frigg deberá fingirse general de dos estrellas y dejarse capturar, a fin de penetrar en el campo de prisioneros enemigo, situado en el norte de Italia. Ocurre que Frigg siempre ha soñado con ser general.

11,45 ULTIMAS NOTICIAS.  
BUENAS NOCHES.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

6,00 CARTA DE AJUSTE.  
6,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
6,31 MUNDO DEPORTE.  
8,00 LA CLAVE. «Suburbios».  
BUENAS NOCHES.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

### Domingo 23 de julio PRIMER PROGRAMA

9,15 CARTA DE AJUSTE.  
9,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
9,31 HABLAMOS.  
10,00 EL DIA DEL SEÑOR. Santa misa.  
10,45 CONCIERTO.  
11,45 GENTE JOVEN.  
12,30 SOBRE EL TERRENO.  
2,00 SIETE DIAS.  
3,00 NOTICIAS.  
3,20 LA CASA DE LA PRADERA. «Los rivales».  
4,15 MUNDO EN ACCION.  
4,45 LA ABEJA MAYA.  
5,15 APLAUSO.  
7,00 DIBUJOS ANIMADOS.  
7,30 LA FRONTERA AZUL.  
8,25 625 LINEAS.  
9,25 LA DANZA.  
10,00 NOTICIAS.  
10,20 ESTRNOS TV. «Extraños en el 7.º A».  
12,00 300 MILLONES.  
1,00 ULTIMAS NOTICIAS.  
BUENAS NOCHES.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

6,00 CARTA DE AJUSTE.  
6,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
6,31 MAS ALLA.  
7,00 OPERA. «Norma».  
9,40 FILMOTECA TV. CICLO SAMUEL GOLDWIN. «Quien conquista es la mujer».  
10,40 A FONDO.  
BUENAS NOCHES.  
DESPEDIDA Y CIERRE.





**T**ROPAS del Ejército ocuparon ayer las principales ciudades de Bolivia, exigiendo a la Corte Nacional Electoral que revoque su decisión de anular los comicios.

La Corte había dado por nulos los comicios del pasado 9 de julio, a causa de las insistentes denuncias de fraude en el proceso electoral.

Los cómputos oficiales daban como ganador al general Juan Pereda, pero éste pidió también la anulación, según dijo, en busca de un acuerdo nacional y en vista de que las impugnaciones hacían aumentar la tensión política en el país.

No se han registrado incidentes por el momento, pero todo parece indicar que la presencia de las tropas en las calles de La Paz tiende a provocar el retiro del Presidente Bánzer y la instalación de un Gobierno militar.

O, como otra alternativa, que el Presidente Bánzer acceda a que la Corte Electoral dé por buena la victoria oficial del candidato Juan Pereda, retractándose de la anulación de los comicios dispuesta por dicha Corte.

Hay tranquilidad en La Paz, mientras el Ejército patrulla por las calles.

En medios del Gobierno se dijo a Efe que las Fuerzas Armadas están dispuestas a mantener un estricto orden, y, consecuentemente, se estima que serán restringidas las libertades políticas que los partidos pudieron ejercer durante el período electoral.

Se han registrado varios allanamientos de domicilios de dirigentes políticos, según fuentes policiales, más éstas no precisaron quiénes fueron objeto de dichas irrupciones domiciliarias.

#### EMISORAS ASALTADAS

El asalto a varias emisoras de radio y un movimiento armado para «oplar el contragolpe» surgió en la madrugada en el distrito tropical de Santa Cruz, a novecientos kilómetros al este de La Paz.

Según indicaron despachos radiales captados en esta capital, grupos enervorizados adictos al general Juan Pereda, candidato oficialista de la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP).

● *Exige que se den por válidos los resultados electorales a favor de Pereda*

● *El Presidente, Hugo Bánzer, hizo un llamamiento a la unidad nacional*



El general Pereda

## Ha ocupado las principales ciudades BOLIVIA: El Ejército, en la calle



● *Grupos adictos al general tomaron varias emisoras e hicieron un llamamiento al país solicitando apoyo*

salieron de madrugada portando armas, con el propósito de forzar el acceso de este postulante a la Presidencia de la República.

A través de las emisoras tomadas al asalto, los autodenominados grupos nacionalistas hicieron un llamamiento a la nación para propalar rápidamente el movimiento.

Una ruidosa manifestación había aclamado la víspera al general Pereda en Santa Cruz, reconociéndolo como ganador de las elecciones del pasado 9 de julio.

La Corte Nacional Electoral decidió anular las elecciones el miércoles por la noche por considerar que hubo irregularidades antes, durante y después de los comicios.

El general Pereda estaba a la cabeza de los cómputos con cerca de un millón de votos a su favor.

Los partidarios de Pereda consideran que la Corte Nacional se prestó a lo que llaman «juego del extremismo» y procedió a anular las elecciones.

La oposición a Pereda denunció unánimemente la existencia de un «escandaloso fraude», para dar el triunfo a ese candidato. Las denuncias también provinieron de observadores extranjeros que estuvieron en Bolivia durante los comicios. Estos delegados afirmaron que hubo un «fraude de vergüenza».

En la ciudad de Cochabamba en el centro del país, cerca de diez emisoras de radio fueron anoche copadas por los «peredistas», a fin de difundir proclamas y propaganda en favor de su candidato.

En Santa Cruz, las instituciones y partidos que apoyan al candidato oficialista decretaron el jueves un paro de veinticuatro horas.

#### LLAMAMIENTO DE BANZER

El Presidente de Bolivia, Hugo Bánzer, hizo ayer a mediodía un llamamiento a la unidad nacional frente al movimiento que protesta por la anulación de las elecciones y exige declarar al general Pereda Presidente electo.

El general Bánzer calificó los actuales acontecimientos de «peligrosos serios para la patria».

Explicó que el movimiento rebelde de Santa Cruz de la Sierra surgió del temor de esa región al avance del extremismo.

Bánzer prometió que su Gobierno afianzará el nacionalismo en el camino de la constitucionalización.

Y añadió que tomará las previsiones necesarias para asegurar el orden y la tranquilidad.

«Los rebeldes que desean confirmar la presidencia futura para el general Pereda, argumentan con el peligro del extremismo y el caos», dijo.

Por otro lado, el general Bánzer ha enviado a dos emisarios para que parlamenten con los rebeldes de Santa Cruz.

En la mañana de ayer no se han podido encontrar a los políticos de la oposición que, al parecer, se habrían puesto a buen recaudo.

